

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД

И

ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ

за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года,

И

ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Том I

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ПЕРВАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 5 (A/41/5)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД

и

ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ

за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года,

и

ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Том I

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ПЕРВАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 5 (A/41/5)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1986

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года, а также доклад Комиссии ревизоров, касающийся Центра по международной торговле и Университета Организации Объединенных Наций, публикуются в качестве тома II и тома III, соответственно.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
СОКРАЩЕНИЯ	x
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА	xii
I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1985 ГОДА	1
II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ	23
III. КОММЕНТАРИИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО ЗАМЕЧАНИЯМ И РЕКОМЕНДАЦИЯМ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ	61
IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ	78
V. УДОСТОВЕРЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ	79
VI. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1985 ГОДА	80
ВЕДОМОСТЬ I. Общий фонд Организации Объединенных Наций: бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1984-1985 годов по состоянию на 31 декабря 1985 года	81
Таблица 1.1 Общий фонд Организации Объединенных Наций: первоначальные и пересмотренные ассигнования, дополнительные ассигнования и перераспределение средств между разделами бюджета на двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года	87
Таблица 1.2 Общий фонд Организации Объединенных Наций: бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года с разбивкой по программам	92
Таблица 1.3 Общий фонд Организации Объединенных Наций: основные статьи расходов по разделам бюджета за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года	110
Таблица 1.4 Общий фонд Организации Объединенных Наций: основные статьи расходов по программам за двухгодичный период 1984-1985 годов, закон- чившийся 31 декабря 1985 года	115

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
ВЕДОМОСТЬ II.	Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость поступлений и расходов и счет излишков за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года 130
Таблица 2.1	Общий фонд Организации Объединенных Наций: таблица поступлений за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года 131
Таблица 2.2	Общий фонд Организации Объединенных Наций: таблица приносящих доход видов деятельности: поступления и расходы за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года 132
ВЕДОМОСТЬ III.	Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 133
Таблица 3.1	Общий фонд Организации Объединенных Наций - фонд уравнивания налогообложения персонала: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 134
ВЕДОМОСТЬ IV.	Фонд основного капитала Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 136
ВЕДОМОСТЬ V.	Организация Объединенных Наций - фонд текущего строительства: ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 137
ВЕДОМОСТЬ VI.	Фонд оборотных средств Организации Объединенных Наций: ведомость активов и основных средств по состоянию на 31 декабря 1985 года 138
Таблица 6.1	Фонд оборотных средств Организации Объединенных Наций: авансы на финансирование различных само-окупающихся закупок и видов деятельности за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года 139
ВЕДОМОСТЬ VII.	Специальный счет Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 140

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Таблица 7.1	Специальный счет Организации Объединенных Наций: добровольные взносы по состоянию на 31 декабря 1985 года 142
ВЕДОМОСТЬ VIII.	Специальный счет выручки от продажи облигаций Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 143
ВЕДОМОСТЬ IX.	Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год): ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 5 ноября 1956 года по 31 декабря 1985 года и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 144
Таблица 9.1	Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год): таблица неуплаченных долевых взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года 146
ВЕДОМОСТЬ X.	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: сводная ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 148
Таблица 10.1	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: таблица расходов за период с 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 149
Таблица 10.2	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: таблица расходов за период с 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 150
Таблица 10.3	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: таблица расходов за период с 1 декабря 1985 года по 31 мая 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 151

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Таблица 10.4	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: таблица невыплаченных долевых взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года 152
ВЕДОМОСТЬ XI.	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 156
Таблица 11.1	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 158
Таблица 11.2	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 апреля 1984 года по 18 октября 1984 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 159
Таблица 11.3	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 160
Таблица 11.4	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 апреля 1985 года по 18 октября 1985 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 161
Таблица 11.5	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица расходов за период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 162
Таблица 11.6	Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: таблица долевых взносов, которые не были выплачены к 31 декабря 1985 года 163
ВЕДОМОСТЬ XII.	Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго: ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 14 июля 1960 года по 31 декабря 1985 года и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 167

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

Таблица 12.1	Специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго: таблица неуплаченных долевых взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года.....	169
ВЕДОМОСТЬ XIII.	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 27 марта 1964 года по 31 декабря 1985 года и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года	171
Таблица 13.1	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: таблица совокупных расходов за период с 27 марта 1964 года по 31 декабря 1985 года	172
Таблица 13.2	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: таблица невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года	173
ВЕДОМОСТЬ XIV.	Деятельность в области технического сотрудничества: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года	174
	Сравнительная ведомость поступлений и расходов за двухгодичные периоды 1984-1985 годов и 1982-1983 годов и сравнительная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года и 31 декабря 1983 года	176
Таблица 14.1	Деятельность по техническому сотрудничеству: таблица поступлений и расходов по годам за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года	178
Таблица 14.2	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая за счет целевых фондов: сводная таблица поступлений и расходов и остатка средств за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года	179

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Таблица 14.3	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций: таблица расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года 194
ВЕДОМОСТЬ XV.	Общие целевые фонды Организации Объединенных Наций: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 197
Таблица 15.1	Общие целевые фонды Организации Объединенных Наций: Сводная таблица поступлений, расходов и остатка средств за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года 200
ВЕДОМОСТЬ XVI.	Специальные счета расходов на оперативно-функциональную поддержку программ: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 205
Таблица 16.1	Специальные счета расходов на оперативно-функциональную поддержку программ по учреждениям: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 207
Таблица 16.1.1	Специальные счета расходов на оперативно-функциональную поддержку программ - региональные комиссии: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, и сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 209
ВЕДОМОСТЬ XVII.	Специальные фонды Организации Объединенных Наций: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года 211

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

ПРИЛОЖЕНИЯ

I.	Примечания к финансовым ведомостям	213
II.	Сравнительный анализ краткосрочного дефицита Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1985 и 1983 годов	236
III.	Пояснительные примечания относительно причитающихся долевых взносов	239
IV.	Общий фонд Организации Объединенных Наций, фонд оборотного капитала и специальные счета: ведомость изменений в финансовом положении за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года	242
V.	Различные виды самокупающей коммерческой деятельности: сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, и сводная ведомость активов и пассивов на 31 декабря 1985 года	243

СОКРАЩЕНИЯ

ЭКА	- Экономическая комиссия для Африки
ЭКЕ	- Экономическая комиссия для Европы
ЭКЛАК	- Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
ЭСКЗА	- Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
ЭСКАТО	- Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
МАГАТЭ	- Международное агентство по атомной энергии
КМГС	- Комиссия по международной гражданской службе
МБР	- Межамериканский банк развития
ОНУК	- Операция Организации Объединенных Наций в Конго
ЦНПООН	- Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)
ЮНКТАД	- Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
СООННР	- Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
ПРООН	- Программа развития Организации Объединенных Наций
ЮНДРО	- Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий
ЧВС	- Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций
ЮНЕП	- Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	- Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ВСООНК	- Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре
ЮНФПА	- Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения
ФХНП	- Фонд Организации Объединенных Наций по Хабитат и населенным пунктам
ИЦООН	- Информационный центр Организации Объединенных Наций
ЮНИСЕФ	- Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИДО	- Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ВСООНЛ	- Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

- ЮНИТАР - Учебный и научно-исследовательский институт Организации
Объединенных Наций
- ОПФП - Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций
- ГВНООНИП - Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии
и Пакистане
- БАПОР - Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи
палестинским беженцам и организации работ
- ОНВУП - Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением
условий перемирия в Палестине

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

23 апреля 1986 года

Сэр,

Во исполнение финансового положения 11.4 имею честь препроводить счета Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, которые я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были подготовлены Контролером, который удостоверил их правильность.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, сэр, заверения в моем высочайшем уважении.

Хавьер ПЕРЕС ДЕ КУЭЛЬЯР

Председателю Комиссии ревизоров
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк

30 июня 1986 года

Сэр,

Имею честь препроводить Вам финансовые ведомости Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, которые были представлены Генеральным секретарем. Эти ведомости были рассмотрены и направляются вместе с консультативным заключением Комиссии ревизоров.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии ревизоров о состоянии вышеуказанных счетов.

Примите, сэр, заверения в моем высочайшем уважении.

Р.Т. НЕЛЬСОН
Генеральный ревизор Ганы и
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1985 ГОДА

Введение

1. Генеральный секретарь имеет честь препроводить свой финансовый доклад о счетах Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1984–1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года. Финансовые ведомости, включающие 17 ведомостей, дополняемых 29 таблицами и 5 приложениями, а также примечаниями и сносками, считаются неотъемлемой частью финансового доклада. Важнейшие принципы учета описаны в приложении I в качестве примечания к финансовым ведомостям. В соответствии с финансовым положением 11.4 эти счета были представлены Комиссии ревизоров.

2. Во исполнение резолюции 39/68 D Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1984 года о контроле и сокращении объема документации были исключены некоторые таблицы, касающиеся невыплаченных начисленных и объявленных взносов, процентных банковских вкладов, целевых фондов и деятельности в области технического сотрудничества, осуществляемой учреждениями и региональными комиссиями. Однако эти таблицы были представлены Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Комиссии ревизоров в качестве отдельного документа.

3. В нижеследующих пунктах кратко излагаются и поясняются основные статьи, отраженные в ведомостях, таблицах, приложениях. Эти пункты призваны дать читателю, когда это необходимо, краткое, но четкое описание статей, содержащихся в ведомостях.

4. Финансовые ведомости подготовлены на основе Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций с соблюдением общепризнанных принципов учета. Более подробную информацию о важнейших принципах учета, которыми руководствуется Организация Объединенных Наций, можно найти в примечании I к финансовым ведомостям, содержащимся в приложении I. Однако ни Финансовые положения, ни принципы учета не требуют отражать растущее влияние на Организацию практики невыплаты государствами-членами начисленных взносов в регулярный бюджет и на осуществление некоторых операций по поддержанию мира. Более детально этот вопрос рассматривается в следующем разделе настоящего доклада.

Невыплата начисленных взносов

5. Следует отметить, что в финансовых ведомостях поступления отражаются на основе утвержденной шкалы взносов без учета объявленных государствами-членами удержаний из начисленных взносов в регулярный бюджет и на осуществление операций по поддержанию мира. Поэтому представление данных о поступлениях в бюджет Организации или о соответствующих остатках средств основывается на предположении о том, что невнесенные начисленные взносы будут выплачены полностью. В рамках этой политики и в соответствии с финансовым положением 5.6 выплаты государств-членов зачисляются на счет наиболее просроченных обязательств по взносам.

6. Однако, если бы невыплаченные взносы рассматривались в качестве безнадежной задолженности или списанных сумм, а счета были соответствующим образом скорректированы, финансовое положение Организации, описанное в ведомостях, подготовленных на этой основе, существенно изменилось бы. Так, поступления перестали бы превышать расходы, а остатки средств резко сократились бы.

7. В приложении III к финансовым ведомостям содержится пояснительное примечание в отношении причитающихся начисленных взносов, в котором объясняются причины того, почему некоторые государства-члены в силу занимаемой ими принципиальной позиции не принимали участия в финансировании ряда операций Организации несмотря на утвержденные Генеральной Ассамблеей начисленные взносы. В приложении II указывается, что на 31 декабря 1985 года общая не выплаченная в силу этих причин сумма составляла 352,8 млн. долл. США и распределялась следующим образом:

(млн. долл. США)

Регулярный бюджет	104,2
ВСООНЛ	218,1
ЧВС (1973 год) и СООННР	<u>30,5</u>
	<u>352,8</u>

Кроме того, в таблицах 9.1 и 12.1 указаны суммы, которые, как заявили некоторые страны, не будут выплачены в счет начисленных взносов на покрытие расходов ЧВС (1956 год) и ОНУК.

8. Ввиду вышеуказанного к ведомостям I, II, III, IX, X, XI, XII и XIII приводятся соответствующие сноски. Следует также отметить, что на протяжении многих лет Комиссия ревизоров ставила свое заключение о прочности финансового положения Организации Объединенных Наций в зависимость от конечной выплаты начисленных взносов.

9. О сложном финансовом положении Организации неоднократно сообщалось Генеральной Ассамблее, причем совсем недавно – в докладе Генерального секретаря о нынешнем финансовом кризисе Организации Объединенных Наций (A/40/1102 и Согг.1 и 2), представленном Ассамблее на ее возобновленной сороковой сессии. В приложении I к этому докладу содержится справочная информация о предыдущих обзорах финансового положения Организации, включая меры, которые принимались в целях покрытия дефицита. Однако, как видно из приложения II к финансовым ведомостям, краткосрочный дефицит, включая операции по поддержанию мира, составил по состоянию на 31 декабря 1985 года 404,0 млн. долл. США.

10. Последствия невыплаты начисленных взносов в регулярный бюджет для коэффициента покрытия Организации Объединенных Наций описаны в пункте 23 ниже.

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ - ВСЕ ФОНДЫ а/

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период
1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года
 (млн. долл. США)

	Общий фонд	Другие виды деятельности, связанные с Общим фондом б/	Операции по под-держанию мира с/	Деятельность в области техниче-ского сотрудни-чества	Общие целевые фонды	Специаль-ные счета для опера-тивно-функ-циональных расходов по программам	Специаль-ные целе-вые фонды
Поступления							
Ассигнования	1 608,9 д/	-	442,5 д/	-	-	-	-
Объявленные взносы	-	-	30,6	107,4	132,6	-	-
Отчисления и субсидии	-	-	-	483,4	16,0	-	0,2
Прочие поступления	(0,5)	7,0	20,1	9,3	24,2	86,0	21,1
Итого поступлений	1 608,4	7,0	493,2	600,1 е/	172,8	86,0	21,3
Расходы							
Превышение поступлений над расходами за вышеука-занный период	5,4	6,9	45,3	11,7	29,3	7,2	3,0
Плюс: Коррективы за предыду-щий период	-	-	-	-	(1,9)	(0,1)	-
Чистое превышение поступлений над расходами	5,4 д/	6,9	45,3 д/	11,7	27,4	7,1	3,0

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
 (млн. долл. США)

Активы							
Денежная наличность и инвестиции	(19,4)	28,1	59,0	68,3	88,2	28,3	18,3
Невыплаченные взносы	242,3 д/	0,3	479,5 д/	4,5	71,0	-	-
Счета дебиторов	35,1	0,1	3,1	7,5	2,0	2,3	8,1
Неизрасходованные ассигнования	-	-	-	368,4	1,5	-	-
Причисляется к получению из других источников	24,9	162,3	0,4	81,9	0,1	3,6	0,3
Основные средства	-	229,6	-	-	-	-	-
Прочие активы	41,1 ф/	76,2	70,4 г/	48,9	15,7	0,8	-
Итого активов	324,0	496,6	612,4	579,5	178,5	35,0	26,7
Пассивы							
Счета кредиторов	30,0	0,1	250,8	22,6	2,3	1,1	1,1
Непогашенные обязательства	68,2	1,0	130,3	124,6	21,3	2,1	-
Причисляется к выплате в другие фонды	172,0	-	47,9	10,4	4,3	3,3	0,3
Резервы	-	-	-	-	1,7	5,4	-
Непогашенные облигации	-	19,6	-	-	-	-	-
Прочие пассивы	3,4	-	14,0	393,3	53,0	-	-
Итого пассивов	273,6	20,7	443,0	550,9	82,6	11,9	1,4
Остатки средств							
Остатки средств по состоянию на 1 января 1984 года	31,4	444,0	152,4	16,9	75,5	16,8	16,0
Плюс:							
Чистое превышение по-ступлений над расходами	5,4	6,9	45,3	11,7	27,4	7,1	3,0
Чистые перечисления из резерва	-	(57,0)	-	-	0,2	(0,8)	6,3
Прочие кредитовые (деби-товые) статьи в рамках остатков средств	14,2	82,0	(28,3)	-	(7,2)	-	-

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ - ВСЕ ФОНДЫ а/ (продолжение)

	Общий фонд	Другие виды деятельности, связанные с Общим фондом б/	Операции по поддержанию мира с/	Деятельность в области технического сотрудничества	Общие целевые фонды	Специальные счета для оперативно-функциональных расходов по программам	Специальные целевые фонды
Минус: В кредит государств-членов	(0,6)	-	-	-	-	-	-
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 1985 года	50,4 д/г/	475,9	169,4 д/г/г/	28,6	95,9	23,1	25,3
Итого пассивов и остатков средств	<u>324,0</u>	<u>496,6</u>	<u>612,4</u>	<u>579,5</u>	<u>178,5</u>	<u>35,0</u>	<u>26,7</u>
Ведомости	I-III	IV-VIII	IX-XIII	XIV	XV	XVI	XVII

а/ В том числе все фонды, включенные в настоящий финансовый доклад.

б/ В том числе Фонд капитальных активов, Фонд текущего строительства, Фонд оборотного капитала, Специальный счет и Счет по продаже облигаций.

с/ В том числе Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (ЧВС) (1956 и 1973 годы), Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разведением (СООННР), Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Операция Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК) и Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК).

д/ В том числе невыплаченные начисленные взносы, независимо от того, будут ли они в конечном счете выплачены.

е/ В том числе 32,4 млн. долл. США на осуществление регулярной программы технического сотрудничества, финансируемой по разделу 24 регулярного бюджета. Эта сумма включена также в колонку "Общий фонд".

з/ В том числе невыплаченный начисленный взнос в размере 16,6 млн. долл. США, отнесенный на специальный счет в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

г/ В том числе невыплаченный начисленный взнос в размере 36,0 млн. долл. США в ЮНЕП (1973 год) и 19,6 млн. долл. США на покрытие расходов ВСООНЛ, отнесенный на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А.

и/ В том числе 3,9 млн. долл. США, зарезервированных в соответствии с резолюцией 2947 А и В (XXVII) Генеральной Ассамблеи, 45,5 млн. долл. США, зарезервированных в соответствии с резолюцией 36/116 В Ассамблеи, и 5,4 млн. долл. США, зарезервированных в соответствии с резолюцией 40/241 В Ассамблеи.

й/ В том числе 53,1 млн. долл. США, зарезервированные для ЧВС (1973 год), и 32,5 млн. долл. США, зарезервированных для ВСООНЛ в соответствии с несколькими резолюциями Генеральной Ассамблеи.

л/ В том числе фонды, необходимые для финансирования ВСООНЛ и СООННР в течение мандатных периодов с 1 января 1986 года по 18 апреля 1986 года и по 31 мая 1986 года, соответственно.

Организация Объединенных Наций – все фонды: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984–1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, и ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года

11. Ведомости поступлений и расходов, активов и пассивов по всем фондам, включенным в настоящий финансовый доклад, которые приводятся в таблице на предыдущей странице, дают всестороннее представление о финансовой деятельности Организации, включая данные о финансовом состоянии регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов. Эти ведомости представлены прежде всего для ознакомительных целей. Как указано в примечании 1с к финансовым ведомостям (см. приложение I), Организация Объединенных Наций придерживается принципа учета фондов; иными словами, каждый из столбцов таблицы характеризует самостоятельный и отдельный вид деятельности. Каждый фонд или каждая группа отдельных фондов, объединенных в этих ведомостях, преследуют конкретную и определенную цель. Поэтому остаток средств на балансе фонда может быть использован лишь для конкретной цели данного фонда.

12. Помимо всестороннего обзора всех фондов, в ведомости обращается внимание на различные фонды или категории фондов, характеризующиеся в ведомостях I–XVII. По соображениям, изложенным в пункте 11 выше, в ведомости отсутствует графа "всего", содержащая совокупный итог всех соответствующих сумм по всем фондам. Подобная графа могла бы ввести в заблуждение, поскольку она ошибочно предполагала бы возможность использования активов по какому-либо одному фонду для погашения обязательств по другому. Однако в своей резолюции 40/255 от 18 декабря 1985 года Генеральная Ассамблея разрешила Генеральному секретарю использовать денежную наличность по специальным фондам и специальным счетам, находящимся в его ведении, на условиях, утвержденных в резолюции 1341 (XIII) Ассамблеи от 13 декабря 1958 года, – в случае нехватки средств Фонда оборотных средств для выполнения обычно стоящих перед ним задач. Этими условиями являются следующие: а) средства на специальных счетах должны использоваться лишь в последнюю очередь; б) такие фонды должны использоваться лишь в том случае, если они не требуются в срочном порядке для нормального осуществления программ, для которых они предназначены, и если это не наносит ущерба этим программам; в) заем средств должен производиться под обычные проценты; и д) все подобные авансовые выплаты должны относиться в первую очередь на счет полученных взносов.

13. Указанные в таблице ниже остатки денежной наличности и инвестиций по состоянию на 31 декабря 1985 года представляют собой суммы оперативной наличности, имеющейся в распоряжении как Центральных учреждений, так и отделений на местах, и проектов, осуществляемых за пределами Центральных учреждений, процентные банковские депозиты (т.е. средства на депозите, депозитные сертификаты, срочные вклады и онкольные счета) и другие инвестиции.

	<u>Остатки</u> <u>оперативной</u> <u>наличности</u>	<u>Процентные</u> <u>банковские счета</u>	<u>Инвестиции</u>	<u>Всего</u>
	(млн. долл. США)			
Общий фонд	(19,4)	-	-	(19,4)
Другие фонды, связанные с Общим фондом	-	28,1	-	28,1
Операции по поддержанию мира	2,6	56,4	-	59,0
Деятельность в области технического сотрудничества	22,0	46,3	-	68,3
Общие целевые фонды	-	87,5	0,7	88,2
Специальные счета для оперативных функциональных расходов по программам	-	28,3	-	28,3
Специальные целевые фонды	0,1	15,1	3,1	18,3

Овердрафт в размере 19,4 млн. долл. США по Общему фонду включает пенсионные выплаты в декабре 1985 года в размере 13,5 млн. долл. США и авансовые выплаты в счет возмещения подоходного налога за четвертый квартал 1985 года в форме чеков на сумму 8,8 млн. долл. США. Овердрафт объясняется действием банковских соглашений о нулевом остатке средств и покрывается, по мере представления чеков к оплате, путем перевода средств с процентных счетов.

14. Следует отметить, что общий объем денежной наличности по большинству видов деятельности, указанных в таблице выше, меньше объема денежной наличности, необходимой для покрытия соответствующих финансовых обязательств. Так, например, чистого остатка денежной наличности по Общему фонду и Специальному счету в размере 8,7 млн. долл. США явно недостаточно для покрытия текущих счетов кредиторов и обязательств по фондам, превышающих этот остаток на 90,6 млн. долл. США.

Ведомость I

Общий фонд Организации Объединенных Наций: ассигнования

15. Как указано в ведомости I, окончательные ассигнования составили 1 608,9 млн. долл. США, включая первоначальные ассигнования в размере 1 587,1 млн. долл. США (резолюция 38/236 А Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года) с учетом увеличения дополнительных ассигнований на 24,4 млн. долл. США (резолюция 39/237 А Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года) и за вычетом сокращения дополнительных ассигнований на 2,6 млн. долл. США (резолюция 40/239 А Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года). Расходы за счет ассигнований за двухгодичный период 1984-1985 годов составили по состоянию на 31 декабря 1985 года 1 603,0 млн. долл. США, включая выплаты в размере 1 552,2 млн. долл. США (732,5 млн. долл. США за 1984 год и 819,7 млн. долл. США за 1985 год), а также непогашенные обязательства на сумму 50,8 млн. долл. США. Свободный от обязательств остаток ассигнований за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, составил 5,9 млн. долл. США. Свободный от обязательств остаток в размере 5,9 млн. долл. США должен быть включен в суммы,

зарезервированные на счете излишков в соответствии с резолюцией 40/241 В Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года. Это отражено в ведомости II, а более подробное объяснение содержится в пункте 18 настоящего доклада. К ведомости I прилагаются четыре таблицы, в которых содержится дополнительная информация в отношении ассигнований по программам, перераспределения средств между разделами, а также подробные данные о расходах по программам, разделам бюджета и основным статьям расходов.

Расходы по программам и основным статьям расходов

16. Ассигнования по частям, разделам и основным статьям расходов за двухгодичный период 1984–1985 годов приводятся в таблице 1.3. В этой таблице показаны также расходы за 1982–1983 годы, которые для целей сравнения выражены в процентах. В диаграмме 1 ниже расходы за двухгодичный период 1984–1985 годов обобщены по основным статьям расходов.

Ведомость II

Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость поступлений и расходов и счет излишков

17. Общая сумма фактических поступлений за двухгодичный период 1984–1985 годов, указанная в ведомости II, составила 1 608,9 млн. долл. США. Пересмотренная смета по общим поступлениям и поступлениям от приносящих доход видов деятельности, указанная в таблице 2.1, составила 46,5 млн. долл. США; фактические общие поступления и поступления от приносящих доход видов деятельности, указанные в таблице 2.1, составили 46,0 млн. долл. США, что привело к превышению пересмотренной сметы над фактическими прочими поступлениями на 0,5 млн. долл. США. Недополученные поступления, отличные от налогообложения персонала, в размере 0,5 млн. долл. США вычитаются из свободного от обязательств остатка ассигнований на 1984–1985 годы в размере 5,9 млн. долл. США, после чего остаток в 5,4 млн. долл. США резервируется в соответствии с резолюцией 40/241 В Генеральной Ассамблеи. Однако, как указано в сноске с/ к ведомости II, в эту сумму включены начисленные взносы, независимо от того, будут ли они в конечном счете выплачены. Данные о фактических поступлениях от приносящих доход видов деятельности в размере 10,4 млн. долл. США основываются на чистой сумме доходов от продаж и расходов за счет поступлений, указанных в таблице 2.2. Из этих поступлений вычитаются также расходы в сумме 1,1 млн. долл. США на выплату окладов и покрытие общих расходов по персоналу Торгово-административной службы, в результате чего фактическая сумма поступлений от приносящих доход видов деятельности получается равной 9,3 млн. долл. США. Утвержденная смета в размере 10,3 млн. долл. США превысила чистые поступления от приносящих доход видов деятельности на 1,0 млн. долл. США.

18. По состоянию на 31 декабря 1985 года остаток средств на счете излишков, предназначенных для кредитования счетов государств-членов, равен нулю. Средства, сэкономленные за счет ликвидации обязательств за предыдущие годы на сумму 19,6 млн. долл. США и свободного от обязательств остатка ассигнований за 1984–1985 годы в размере 5,9 млн. долл. США, за вычетом недополученных фактических прочих поступлений на сумму 0,5 млн. долл. США, должны были бы кредитоваться по счетам начисленных взносов государств-членов в 1987 году. Однако в соответствии с резолюциями 36/116 В и 40/241 В эти суммы резервируются на счете излишков. Излишки, предназначавшиеся для кредитования по счетам государств-членов и составлявшие по состоянию на 31 декабря 1983 года 0,6 млн. долл. США, были кредитованы в соответствии с резолюцией 38/236 С Генеральной Ассамблеи по счетам

начисленных взносов государств-членов в 1984 году. Кроме того, в соответствии с резолюцией 39/237 С по счетам взносов новых государств-членов была кредитована сумма в 93 162 долл. США.

Ведомость III

Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость активов и пассивов

19. Активы Общего фонда увеличились с 254,4 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1983 года, за вычетом денежной наличности и инвестиций, предназначенных для резервов страхования и компенсационных выплат, которые в настоящем докладе отражены в ведомости XVII, до 324,0 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года. Этот рост объясняется сокращением остатков денежной наличности, составивших 28,8 млн. долл. США, увеличением невыплаченных начисленных взносов в размере 72,3 млн. долл. США и увеличением средств на счетах дебиторов, сумм, причитающихся из других фондов, и отсроченных расходов на общую сумму в 26,1 млн. долл. США. Пассивы Общего фонда увеличились с 223,0 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1983 года, с учетом корректировки для целей сравнения, до 273,6 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года. Этот рост объясняется чистым увеличением счетов кредиторов и непогашенных обязательств на сумму 3,2 млн. долл. США, увеличением задолженности Фонду оборотных средств, Специальному счету и другим фондам на 46,0 млн. долл. США и увеличением будущих поступлений на 1,4 млн. долл. США. По состоянию на 31 декабря 1985 года остаток средств возрос на 19,0 млн. долл. США ввиду увеличения излишков, зарезервированных в соответствии с резолюциями 36/116 В и 40/241 В Генеральной Ассамблеи, на 25,0 млн. долл. США (экономия в размере 19,6 млн. долл. США, полученная в результате ликвидации обязательств за предыдущие годы, плюс чистое превышение ассигнований над расходами в размере 5,4 млн. долл. США), сокращения кредитования государств-членов на 0,6 млн. долл. США и чистого сокращения ассигнований на 1984-1985 годы и других поступлений на 5,4 млн. долл. США.

20. По состоянию на 31 декабря 1985 года суммы невыплаченных начисленных взносов в регулярный бюджет за двухгодичный период 1984-1985 годов и за предыдущие годы были следующими:

	<u>1985</u>	<u>1984</u>	<u>1983</u>	<u>1982-1973</u>	<u>Всего</u>
	<u>ГОД</u>	<u>ГОД</u>	<u>ГОД</u>	<u>ГОДЫ</u>	
	(млн. долл. США)				
Начислено в счет ассигнований за год, дополнительных ассигнований за предыдущие годы и взносов новых государств-членов	791,9	762,1	685,3	4 628,8	6 868,1
<u>Минус:</u> полученные кредиты и выплаты наличными	<u>598,9</u>	<u>734,5</u>	<u>680,4</u>	<u>4 612,0</u>	<u>6 625,8</u>
Невыплаченный остаток по состоянию на 31 декабря 1985 года	<u>193,0</u>	<u>27,6</u>	<u>4,9</u>	<u>16,8</u>	<u>242,3</u>

Таблица невыплаченных государствами-членами начисленных взносов содержится в документе ST/ADM/SER.B/283 от 20 января 1986 года, о котором упоминается также в примечании 4 к настоящим ведомостям (см. приложение I). Этот невыплаченный остаток начисленных взносов в размере 242,3 млн. долл. США свидетельствует об увеличении примерно на 43 процента по сравнению с остатком на 31 декабря 1983 года. Сумма в 16,8 млн. долл. США, причитающаяся за 1973-1982 годы, включает 16,7 млн. долл. США, причитающиеся с Южной Африки, и 0,1 млн. долл. США, причитающиеся с других государств-членов.

21. Как указано в приложении III, ряд государств-членов заявили, что они не намереваются участвовать в финансировании деятельности по некоторым статьям регулярного бюджета. Тем не менее финансовое положение 5.6 Организации Объединенных Наций предусматривает, что "производимые государствами-членами платежи сначала кредитуются по счету Фонда оборотных средств, а затем зачисляются в счет причитающихся взносов в порядке установления этих взносов". После применения этого положения на счетах Организации не осталось невыплаченных сумм за годы, предшествующие 1973 году.

22. В своей резолюции 34/6 А от 25 октября 1979 года Генеральная Ассамблея предоставила Генеральному секретарю право принять часть взносов государств-членов за 1980, 1981 и 1982 календарные годы в иных валютах, помимо долларов США, а в своей резолюции 37/125 А от 17 декабря 1982 года Ассамблея предусмотрела аналогичный порядок в отношении 1983, 1984 и 1985 календарных годов. Поэтому с учетом фактических потребностей Организации Объединенных Наций в различных валютах за двухгодичный период 1984-1985 годов от государств-членов были приняты следующие взносы в иных валютах, помимо долларов США, в сумме, примерно на 57 процентов превышающей соответствующую сумму за двухгодичный период 1982-1983 годов.

	<u>1984-1985 годы</u>	<u>1982-1983 годы</u>
	(эквивалент в долл. США)	
Барбадосские доллары	65 814	-
Канадские доллары	1 393 934	495 752
Франки КФА	100 178	146 048
Чехословацкие кроны	27 000	55 614
Доминиканские песо	267 591	-
Египетские фунты	135 500	1 065 361
Эфиопские быры	110 235	104 807
Гайанские доллары	97 771	68 000
Гондурасские лемпиры	23 274	-
Индийские рупии	502 613	-
Иракские динары	1 946 554	729 208
Израильские шекели	2 842 761	-
Никарагуанские кордобы	-	111 000
Пакистанские рупии	774 698	1 407 453
Сирийские фунты	317 443	-
Рубли Союза Советских Социалистических Республик	4 230 000	3 990 000
Замбийские квачи	<u>54 969</u>	<u>58 834</u>
Итого	<u><u>12 890 335</u></u>	<u><u>8 232 077</u></u>

Коэффициент покрытия

23. Коэффициент покрытия представляет собой соотношение текущих активов к текущим пассивам. Текущие активы и пассивы в целом определяются как активы и пассивы с относительно коротким сроком получения или погашения, который может охватывать весь оперативный цикл, т.е. текущий двухгодичный финансовый период. Коэффициент покрытия характеризует платежеспособность и кредитоспособность Организации. В соответствии с финансовыми положениями 5.4 и 5.6 невыплаченные начисленные взносы, отраженные в ведомости активов и пассивов Общего фонда Организации Объединенных Наций (ведомость III), не подразделяются на текущую и долговременную задолженность. В докладе о взносах по состоянию на 31 декабря 1985 года (ST/ADM/SER.B/283) показано, что из 242,3 млн. долл. США невыплаченных начисленных взносов 193,0 млн. долл. США приходится на невыплаченные начисленные взносы 1985 года. Однако, если считать объявленные государствами-членами удержания не текущей, а долговременной задолженностью, коэффициент покрытия Общего фонда будет следующим:

	(млн. долл. США)	
Всего активов (ведомость III)		324,0
<u>Минус:</u> Долговременная задолженность по невыплаченным начисленным взносам (приложение II)	104,2	
Специальный счет для невыплаченных начисленных взносов (резолюция 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи)	<u>16,6</u>	<u>120,8</u>
Текущие активы		203,2 <u>а/</u>
Всего текущих пассивов		273,6
Коэффициент покрытия		<u>(1,3)</u>

а/ Предполагается, что вся другая задолженность будет погашена, а прочие активы будут реализованы в течение двухгодичного периода.

Полученный отрицательный коэффициент покрытия свидетельствует о тяжелом финансовом положении Организации и проблемах ликвидности. Он также свидетельствует о серьезных последствиях невыплаты начисленных взносов для чистого оборотного капитала и о неспособности Организации выполнять свои обязательства. Иными словами, вышеуказанная таблица свидетельствует о том, что по состоянию на 31 декабря 1985 года текущие активы Организации Объединенных Наций покрывали – или могли бы покрыть – примерно лишь 70 процентов ее текущих пассивов.

Фонд уравнивания налогообложения

24. Согласно положениям резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года, поступления по плану налогообложения персонала приводятся не в ведомости II или в соответствующих ведомостях органов по поддержанию мира, а как кредиты государствам-членам по линии Фонда уравнивания налогообложения. Поступления

в Фонд уравнивания налогообложения в размере 251,2 млн. долл. США, приведенные в таблице 3.1, представляют собой фактическую сумму налогообложения персонала, относимую на счет регулярного бюджета и приносящих доход видов деятельности, а также сил по поддержанию мира (СООНП и ВСООНЛ) на двухгодичный период 1984-1985 годов. На текущий двухгодичный период расходы за счет средств Фонда составили 244,7 млн. долл. США. Эта сумма включает возмещение персоналу подоходного налога в сумме 58,9 млн. долл. США и кредиты государствам-членам, за исключением Соединенных Штатов Америки, на сумму 185,9 млн. долл. США. В результате превышения поступлений над расходами на сумму 6,5 млн. долл. США сальдо Фонда увеличилось до 30,3 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года. Из этой суммы остатка 27,9 млн. долл. США были переведены федеральным налоговым властям, налоговым властям штата и города от имени персонала в счет сметы подоходного налога на 1985 год. В соответствии с правилом 3.3 Правил о персонале эти авансовые выплаты должны использоваться для компенсации уплаченных налогов за 1985 год.

Ведомость IV

Фонд капитальных средств Организации Объединенных Наций

25. Как указано в ведомости IV, общий объем капитальных средств Организации составлял по состоянию на 31 декабря 1985 года 229,6 млн. долл. США. Увеличение по сравнению с суммой в 173,4 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1983 года на 56,2 млн. долл. США объясняется капитализацией остатков средств по незавершенному строительству в целях расширения помещений и крупной реконструкции здания Центральных учреждений.

Ведомость V

Фонд незавершенного строительства Организации Объединенных Наций

26. В этой ведомости отражены счета незавершенного строительства в тех или иных пунктах. Проекты строительства в Найроби, Бангкоке и Аддис-Абебе, незавершенные по состоянию на 31 декабря 1985 года, будут капитализованы по их завершении, после чего, как только это станет возможным, счета будут закрыты.

Ведомость VI

Фонд оборотных средств Организации Объединенных Наций

27. В соответствии с пунктом 1 резолюции 38/238 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года, Фонд оборотных средств был учрежден в объеме 100 млн. долл. США на двухгодичный период 1984-1985 годов. Два новых государства-члена внесли в Фонд дополнительный взнос в размере 40 000 долл. США до включения в 100-процентную шкалу ставок взносов новых государств-членов в соответствии с пунктом 5 резолюции 39/247 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года. В таблице 6.1 указаны авансы за счет средств Фонда оборотного капитала для финансирования самоокупающихся видов деятельности по состоянию на 31 декабря 1985 года. Как видно из ведомости III, по состоянию на 31 декабря 1985 года из Фонда оборотных средств в Общий фонд была перечислена сумма в 99,1 млн. долл. США. Однако, несмотря на положения финансового правила 106.2b, этот аванс не был возмещен Фонду оборотных средств по причине нехватки наличных остаточных средств Общего фонда.

Диаграмма 1

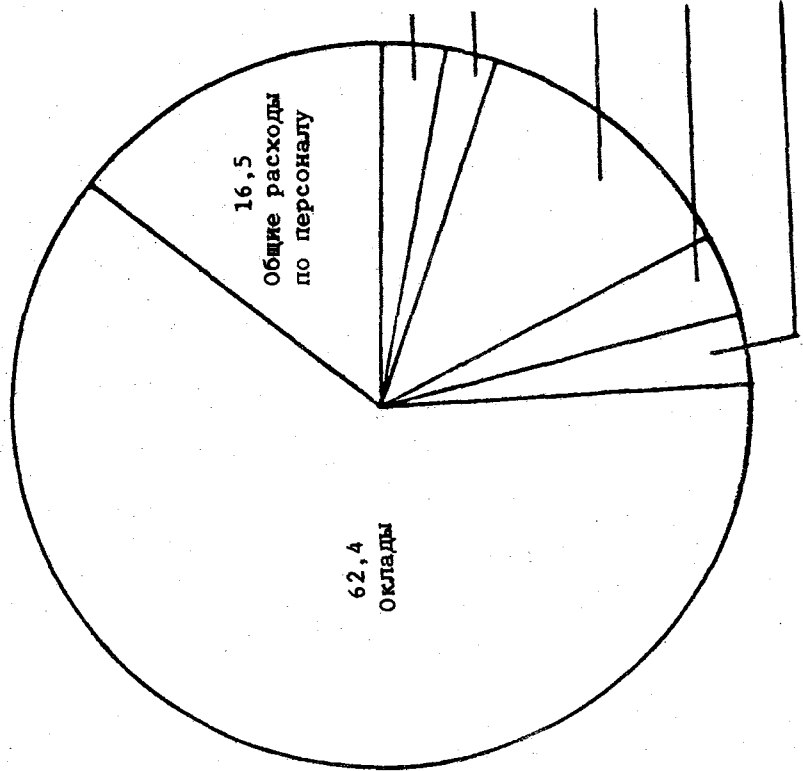
Общий фонд Организации Объединенных Наций

Расходы по основным статьям расходов

Общая сумма расходов с разбивкой по статьям расходов
(млн. долл. США)

Расходы
(в процентах к общей сумме)

Оклады	1 000,1
Общие расходы по персоналу	264,0
Путевые расходы	40,4
Обслуживание по контрактам	33,4
Оперативные расходы	191,5
Закупки	36,1
Стипендии, субсидии и прочие выплаты	37,5
Итого	<u>1 603,0</u>



Ведомость VII

Специальный счет Организации Объединенных Наций

28. В резолюции 3049 А (XXVII) от 19 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря учредить специальный счет, на который могли бы вноситься добровольные взносы и который использовался бы для устранения прошлых финансовых трудностей Организации Объединенных Наций, в особенности для ликвидации краткосрочного дефицита Организации, и перевести на этот счет средства, имеющиеся на Специальном счете Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральным секретарем в 1965 году для получения взносов, осуществляемых в соответствии с резолюцией 2053 А (XX) от 15 декабря 1965 года. Объем поступлений на 31 декабря 1985 года составил 90,7 млн. долл. США, из которых 26,3 млн. долл. США были внесены государствами-членами во исполнение резолюции 2053 А (XX) Ассамблеи и 16,3 млн. долл. США во исполнение резолюции 3049 А (XXVII) Ассамблеи; 0,1 млн. долл. США были получены в виде взносов общественности и из других источников поступлений; 0,6 млн. долл. США – за счет чистых доходов от продажи почтовых марок, посвященных охране и защите природы (которые были перечислены на Специальный счет в соответствии с резолюцией 38/228 А Ассамблеи от 20 декабря 1983 года), а 47,4 млн. долл. США – в виде процентов по вкладам. Из этой общей суммы в 90,7 млн. долл. США в соответствии с резолюцией 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года 3,9 млн. долл. США были ассигнованы для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ЧВС) (1956 год), в результате чего остаток составил 86,8 млн. долл. США. Поэтому на 31 декабря 1985 года общие активы по Специальному счету составили 86,8 млн. долл. США, из которых взнос в размере 0,1 млн. долл. США был объявлен, но не был получен, а 3,6 млн. долл. США приходились на авансы для операций ЧВС (1956 год) и ОНУК, которые уже давно завершены. Из взносов, полученных во исполнение резолюции 3049 А (XXVII) Ассамблеи, 10 млн. долл. США приходится на взнос, сделанный одним из государств-членов с целью побудить другие государства-члены внести такие добровольные взносы, которых было бы достаточно для полного урегулирования финансовых проблем Организации. Этот взнос находится на процентном банковском счете, а его использование оговаривается со страной-донором. В соответствии с достигнутым со страной-донором соглашением, которое вступило в силу в 1978 году, проценты по этому взносу переводятся на счет целевого фонда. Добровольные взносы на Специальный счет Организации Объединенных Наций указаны в таблице 7.1. После завершения составления данной ведомости еще одно государство-член уведомило Генерального секретаря о том, что оно внесет на Специальный счет Организации Объединенных Наций сумму в 10 млн. долл. США.

Ведомость VIII

Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций

29. 20 декабря 1961 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 1739 (XVI), в которой она, в частности, признала необходимость исключительных финансовых мероприятий, для того чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свои обязанности и проводить в жизнь свои программы, одобренные Ассамблеей, и постановила: а) уполномочить Генерального секретаря выпустить облигации Организации Объединенных Наций на сумму, эквивалентную 200 млн. долл. США, в соответствии с конкретными постановлениями и условиями, изложенными в приложении к данной резолюции; б) уполномочить также Генерального секретаря с соблюдением

постановлений, которые Генеральная Ассамблея может вынести в дальнейшем, использовать полученные от продажи этих облигаций денежные средства для целей, обычно финансируемых из Фонда оборотных средств; и с) ежегодно, начиная с бюджета на 1963 финансовый год, включать в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций сумму, достаточную для уплаты процентов по этим облигациям и для очередных платежей в погашение капитальной суммы этих облигаций. Стоимость облигаций, проданных в соответствии с этой резолюцией и в соответствии с резолюцией 1989 (XVIII) от 17 декабря 1963 года, согласно которой срок продажи облигаций был продлен до 31 декабря 1964 года, составила 169,9 млн. долл. США. Сумма процентов, начисленных в результате вложения средств с момента их депонирования по 31 декабря 1965 года, составила 3,2 млн. долл. США, и в результате этого объем имеющихся средств возрос до 173,1 млн. долл. США.

30. На своей шестнадцатой и семнадцатой сессиях Генеральная Ассамблея утвердила некоторые расходы по ОНУК (резолюции 1732 (XVI) от 20 декабря 1961 года и 1865 (XVII) от 20 декабря 1962 года) и по ЧВС (1956 год) (резолюции 1733 (XVI) от 20 декабря 1961 года и 1864 (XVII) от 20 декабря 1962 года) на период с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года, но не установила никаких взносов государств-членов в связи с этими решениями. По состоянию на 31 декабря 1985 года со счета поступлений от продажи облигаций для ОНУК и ЧВС (1956 год) были выплачены следующие суммы:

(млн. долл. США)

а) Финансирование в период, на который не были установлены взносы (с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года):	
ОНУК	110,0
ЧВС (1956 год)	<u>19,1</u>
Итого	<u>129,1</u>
б) Авансы за период с 1964 года по 1970 год включительно:	
ОНУК	35,9
ЧВС (1956 год)	<u>8,1</u>
Итого	<u>44,0</u>
Итого использованных поступлений от продажи облигаций	<u>173,1</u>

Ведомость IX

Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил организации Объединенных Наций (1956 год)

31. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1956 год) были учреждены в соответствии с резолюцией 1000 (ES-I) Генеральной Ассамблеи от 5 ноября 1956 года с целью обеспечить прекращение военных действий и контроль за соблюдением этой меры в соответствии со всеми положениями резолюции 997 (ES-I) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1956 года. Специальный счет, учрежденный в соответствии с резолюцией 1122 (XI) Ассамблеи от 26 ноября 1956 года, продолжал действовать до

31 декабря 1985 года, поскольку задолженность по этому счету до сих пор остается непогашенной из-за невыплаты некоторыми государствами-членами установленных для них взносов.

32. Сумма на счетах кредиторов, подлежащая выплате государствам-членам, сократилась на 0,1 млн. долл. США в результате пересчета непогашенной задолженности в другие валюты по курсам, которые действовали на 31 декабря 1985 года. Остаток средств Фонда был соответствующим образом скорректирован.

Ведомость X

Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

33. 25 октября 1973 года Совет Безопасности принял резолюцию 340 (1973), предусматривающую учреждение Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1973 год). Вооруженные силы были первоначально учреждены на период в шесть месяцев, однако их мандат продлевался согласно последующим резолюциям до 24 июля 1979 года, когда срок его действия истек.

34. 31 мая 1974 года Совет Безопасности принял резолюцию 350 (1974), предусматривающую учреждение Сил организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением. Силы были созданы на первоначальный период в шесть месяцев, но их мандат продлевался на основе последующих резолюций. В соответствии с резолюцией 576 (1985) Совета Безопасности от 21 ноября 1985 года мандат СОООНР был продлен до 31 мая 1986 года.

35. В соответствии со своими резолюциями 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 3211 В (XXIX) от 29 ноября 1974 года Генеральная Ассамблея учредила Специальный счет для ЧВС. За период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1986 года Ассамблея выделила для операций СОООНР в общей сложности 89,0 млн. долл. США.

36. Как указано в приложениях II и III, некоторые государства-члены заявили о том, что они не намерены участвовать в финансировании ЧВС (1973 год) и СОООНР. Предполагаемые невыплаченные взносы по этому счету составляют в общей сложности 30,5 млн. долл. США, которые эквивалентны расходам ЧВС (1973 год) вплоть до их ликвидации в 1979 году и предполагаемым расходам СОООНР в период до 31 мая 1986 года. Кроме того, в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года невыплаченные начисленные взносы одного из государств-членов за период с 25 октября 1971 года по 31 декабря 1981 года в размере 36,0 млн. долл. США были перечислены на специальный счет.

37. В соответствии с резолюцией 33/13 F Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года из непогашенных обязательств в кредит государствам-членам была переведена сумма в 24,4 млн. долл. США. Эта сумма представляет собой претензии государств-членов, оказывающих ЧВС/СОООНР материально-техническую поддержку, которые были признаны Организацией Объединенных Наций, а также другие обязательства, подлежащие выполнению по стандартным ставкам возмещения расходов. Эти суммы числились как непогашенные обязательства в течение установленного Генеральной Ассамблеей периода и будут числиться в качестве подлежащих выплате сумм, пока не будет произведен платеж.

38. Поскольку действие финансовых положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 временно прекращено, для ЧВС и СООННР зарезервированы следующие суммы (от которых в противном случае пришлось бы отказаться в соответствии с указанными положениями):

<u>Резолюции Генеральной Ассамблеи</u>	<u>Сумма в млн. долл. США</u>
33/13 E	17,7
34/7 D	5,3
35/45 B	6,8
36/66 B	2,7
37/38 B	7,4
38/35 B	5,2
39/28 B	4,8
40/59 B	3,2
Итого	<u>53,1</u>

39. Остаток средств в размере 61,8 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года включает 7,2 млн. долл. США для финансирования операций СООННР в период до 31 мая 1986 года, 53,1 млн. долл. США, зарезервированных на счете переходящих сумм до принятия нового решения Генеральной Ассамблеей, и 1,5 млн. долл. США, которые представляют собой оставшуюся сумму превышения поступлений над расходами за период с 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года. Однако, поскольку остаток средств включает невыплаченные начисленные взносы, независимо от того, будут ли они внесены, он не отражает положение, сложившееся в результате невыплаты некоторыми государствами-членами начисленных взносов, о которых речь шла выше.

Ведомость XI

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

40. 19 марта 1978 года Совет Безопасности принял резолюцию 425 (1978), на основании которой были учреждены Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане. Эти Силы первоначально были созданы на шестимесячный период, но их мандат продлевался на основе последующих резолюций. В соответствии с резолюцией 575 (1985) Совета Безопасности от 17 октября 1985 года мандат ВСООНЛ был продлен до 19 апреля 1986 года.

41. В соответствии со своей резолюцией S-8/2 Генеральная Ассамблея учредила Специальный счет для ВСООНЛ. За период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1986 года, охватываемый ведомостью XI, Генеральная Ассамблея ассигновала для операций ВСООНЛ в общей сложности 353,5 млн. долл. США.

42. Как указано в приложениях II и III, некоторые государства-члены заявили о том, что они не намерены участвовать в финансировании ВСООНЛ. Предполагаемые невыплаченные взносы по этому счету составляют в общей сложности 218,1 млн. долл. США, причем эта сумма включает распределенные доли соответствующих государств-членов, аккумулированные с момента учреждения ВСООНЛ 19 марта 1978 года по 18 апреля 1986 года. Кроме того, в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года невыплаченные начисленные взносы государств-членов за период с 25 октября 1971 года по 31 декабря 1981 года в размере 19,6 млн. долл. США были перечислены на специальный счет.

43. В соответствии с резолюцией 34/9 С Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года в кредит государств-членов из неоплаченных обязательств была переведена сумма в 189,5 млн. долл. США. Эта сумма представляет собой претензии государств-членов, оказывающих ВСООНЛ материально-техническую поддержку, которые были признаны Организацией Объединенных Наций, а также другие обязательства, подлежащие выполнению по стандартным ставкам возмещения расходов. Эти суммы будут числиться на счетах кредиторов, пока не будет произведен платеж.

44. Поскольку действие финансовых положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 временно прекращено, для ВСООНЛ в настоящее время зарезервированы следующие суммы (от которых в противном случае пришлось бы отказаться в соответствии с указанными положениями):

<u>Резолюции Генеральной Ассамблеи</u>	<u>Сумма в млн. долл. США</u>
34/9 E	0,1
35/115 B	2,2
36/138 B	3,8
37/127 B	5,9
38/38 B	5,6
39/71 B	6,0
40/246 B	<u>8,9</u>
Итого	<u>32,5</u>

45. Остаток средств в размере 56,5 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года включает 19,3 млн. долл. США для финансирования операций ВСООНЛ в период до 18 апреля 1986 года, 32,5 млн. долл. США, зарезервированных на счете переходящих сумм до принятия нового решения Генеральной Ассамблеей, и 4,7 млн. долл. США, которые представляют собой сумму превышения поступлений над расходами за период с 19 октября 1984 года по 18 октября 1985 года. Однако, поскольку остаток средств включает невыплаченные начисленные взносы, независимо от того, будут ли они внесены, он не отражает положение, создавшееся в результате невыплаты некоторыми государствами-членами начисленных взносов, о которых речь шла выше.

Ведомость XII

Специальный счет Операции Организации Объединенных Наций в Конго

46. Решение о проведении Операции Организации Объединенных Наций в Конго было принято Советом Безопасности в резолюции 143 (1960) от 14 июля 1960 года; Операция проводилась до 31 декабря 1964 года включительно. В соответствии со своей резолюцией 1583 (XV) от 20 декабря 1960 года Генеральная Ассамблея учредила специальный счет расходов ОНУК вне рамок регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Этот счет сохранялся до 31 декабря 1985 года, поскольку задолженность Вооруженных Сил по этому счету до сих пор остается непогашенной из-за невыплаты некоторыми государствами-членами начисленных для них взносов.

47. Сумма на счетах кредиторов, подлежащая выплате государствам-членам, сократилась на 0,3 млн. долл. США в результате пересчета непогашенной задолженности в другие валюты по курсам, которые действовали на 31 декабря 1985 года. Остаток средств Фонда был соответствующим образом скорректирован.

Ведомость XIII

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

48. 4 марта 1964 года Совет Безопасности принял резолюцию 186 (1964), в которой он рекомендовал создать с согласия правительства Кипра Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК). Эти Вооруженные силы были учреждены 27 марта 1964 года первоначально на период трех месяцев, но в соответствии с последующими резолюциями (последней из которых является резолюция 578 (1985) Совета Безопасности от 12 декабря 1985 года) их мандат был продлен до 15 июня 1986 года. Объявленные взносы для ВСООНК и расходы за счет этих взносов приводятся соответственно в таблицах 13.2 и 13.1.

Ведомость XIV

Деятельность в области технического сотрудничества

49. Ведомость XIV представляет собой сводную ведомость поступлений, расходов, активов и пассивов по деятельности в области технического сотрудничества, финансируемой за счет средств регулярного бюджета, целевых фондов, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и осуществляемой Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (ЦНП) и региональными комиссиями.

50. Сумма в 79,0 млн. долл. США, указанная как подлежащая получению от ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП в связи с превышением расходов над выделенными средствами, включает непогашенные обязательства в размере 76,9 млн. долл. США. В соответствии с существующими соглашениями с ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП эти средства будут испрашиваться лишь по мере наступления сроков платежей. Остаток в размере 2,1 млн. долл. США представляет собой дефицит наличности по оперативным фондам, выделенным ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП учреждениям-исполнителям по состоянию на 31 декабря 1985 года; этот дефицит был покрыт в 1986 году.

Расходы с разбивкой по источникам финансирования и по организационным единицам

51. Сравнительная разбивка расходов за двухгодичные периоды 1984-1985 и 1982-1983 годов по источникам финансирования выглядят следующим образом:

Деятельность в области технического сотрудничества:
расходы с разбивкой по источникам финансирования

	<u>Сумма в млн. долл. США</u>		<u>Доля в процентах</u>	
	<u>1984-1985</u>	<u>1982-1983</u>	<u>1984-1985</u>	<u>1982-1983</u>
	<u>годы</u>	<u>годы</u>	<u>годы</u>	<u>годы</u>
ПРООН	388,8	415,8	66,1	68,3
ЮНФПА	43,7	49,2	7,4	8,1
Целевые фонды для техниче- ского сотрудничества	94,7	93,0	16,1	15,3
Общие целевые фонды	28,8	20,6	4,9	3,4
Регулярный бюджет	<u>32,4</u>	<u>29,8</u>	<u>5,5</u>	<u>4,9</u>
Итого	<u>588,4</u>	<u>608,4</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

52. Значительное сокращение освоенных сумм по проектам ПРООН и ЮНФПА в двухгодичном периоде 1984-1985 годов по сравнению с двухгодичным периодом 1982-1983 годов обусловлено сокращением расходов в этой области ЮНКТАД и Экономической комиссией для Африки (ЭКА) (см. таблицу ниже). Учреждением-исполнителем ПРООН стал Центр по международной торговле, который взял на себя осуществление значительного числа проектов ЮНКТАД. ПРООН и ЮНФПА сократили свои ассигнования ЭКА. Общие целевые фонды, отражающие общие расходы на техническое сотрудничество в размере 28,8 млн. долл. США, описаны также в финансовых ведомостях по техническому сотрудничеству за период с 1 января 1982 года, которые дополняют основную информацию и дают общее представление о всей деятельности в области технического сотрудничества.

53. Сравнительная разбивка расходов за двухгодичные периоды 1984-1985 и 1982-1983 годов по организационным единицам выглядит следующим образом:

Деятельность в области технического сотрудничества:
расходы с разбивкой по организационным единицам

	<u>Сумма в млн. долл. США</u>		<u>Доля в процентах</u>	
	<u>1984-1985</u>	<u>1982-1983</u>	<u>1984-1985</u>	<u>1982-1983</u>
	<u>годы</u>	<u>годы</u>	<u>годы</u>	<u>годы</u>
Организация Объединенных Наций	293,8	288,6	49,9	47,4
ЮНИДО	165,7	161,4	28,2	26,5
ЮНКТАД	18,7	35,8	3,2	5,9
ЦНПООН	30,5	34,6	5,2	5,7
ЭКА	23,0	31,3	3,9	5,1
ЭСКАТО	33,5	32,5	5,7	5,3
ЭКЕ	1,8	2,3	,3	0,4
ЭКЛАК	16,7	17,9	2,8	3,0
ЭКЗА	<u>4,7</u>	<u>4,0</u>	<u>,8</u>	<u>0,7</u>
Итого	<u>588,4</u>	<u>608,4</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

Ведомость XV

Общие целевые фонды Организации Объединенных Наций

54. Ведомость XV является сводной ведомостью поступлений, расходов, активов и пассивов по общим целевым фондам Организации Объединенных Наций. Эти целевые фонды были учреждены в соответствии с положениями документа ST/SGB/188 для оказания поддержки всех видов деятельности, за исключением технического сотрудничества, которые способствуют укреплению или расширению программы работы одного или более организационных подразделений Секретариата.

55. Общие сводные показатели поступлений и расходов по целевым фондам за двухгодичный период 1984-1985 годов составили соответственно 172,8 млн. долл. США и 143,4 млн. долл. США. Разбивка поступлений и расходов по основным категориям в 1984-1985 годах приводится ниже. Увеличение объема поступлений в общие целевые фонды на 26,2 млн. долл. США за период с 1982-1983 годов по 1984-1985 годы объясняется прежде всего увеличением поступлений в виде объявленных взносов и субсидий. Соответствующее увеличение объема расходов на 24,0 млн. долл. США обусловлено увеличением расходов по персоналу (0,5 млн. долл. США), путевых расходов (1,6 млн. долл. США), услуг по контрактам (2,1 млн. долл. США), оперативных расходов (12,3 млн. долл. США), расходов на закупки (0,7 млн. долл. США), стипендий, ссуд и других расходов (6,3 млн. долл. США) и оперативно-функциональных расходов (0,5 млн. долл. США).

Деятельность в рамках общих целевых фондов: поступления
и расходы с разбивкой по основным категориям

	<u>Сумма в млн. долл. США</u>		<u>Доля в процентах</u>	
	<u>Поступления</u>	<u>Расходы</u>	<u>Поступления</u>	<u>Расходы</u>
Чрезвычайная помощь	48,5	44,6	28,1	31,1
Политические вопросы и дела Совета Безопасности	1,7	1,7	1,0	1,2
Политические вопросы, опека и деколонизация	28,4	25,1	16,4	17,5
Экономическая и социальная деятельность	57,8	41,4	33,5	28,9
Гуманитарная деятельность	25,0	20,0	14,5	13,9
Международное правосудие и право	0,2	0,1	0,1	0,1
Общественная информация	5,8	4,9	3,3	3,4
Общее вспомогательное обслуживание и прочее	<u>5,4</u>	<u>5,6</u>	<u>3,1</u>	<u>3,9</u>
Итого	<u>172,8</u>	<u>143,4</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

56. Превышение поступлений над расходами на 29,4 млн. долл. США было уменьшено за счет корректировок за предыдущий период на сумму 1,9 млн. долл. США и кредитовано по общему остатку средств. Остаток средств сократился на 9,0 млн. долл. США в результате перечисления средств фонда добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций на счета ПРООН (6,1 млн. долл. США), перечисления средств в резервы (1,7 млн. долл. США), перераспределения средств среди учреждений (1,0 млн. долл. США) и возмещения странам-донорам суммы в 0,2 млн. долл. США. В результате этого скорректированный остаток средств по состоянию на 31 декабря 1985 года составил 95,9 млн. долл. США.

Ведомость XVI

Специальные счета оперативно-функциональных расходов

57. В ведомости XVI приводятся данные о поступлениях, расходах, активах и пассивах по трем категориям оперативно-функциональных расходов Организации Объединенных Наций:

- а) внебюджетные источники возмещения расходов по техническому сотрудничеству;
- б) поддержка внебюджетных административных структур;
- в) поддержка основных видов внебюджетной деятельности.

58. Как указано в пунктах 51 и 52 выше, общие расходы по техническому сотрудничеству, на которых основываются расходы по оперативно-функциональному обслуживанию программ, сократились с 608,4 млн. долл. США в 1982-1983 годах до 588,4 млн. долл. США в 1984-1985 годах. Однако это сокращение было компенсировано за счет увеличения масштабов деятельности в рамках общих целевых фондов, по которой также имеются оперативно-функциональные расходы. Что касается Организации Объединенных Наций, то возросшие чистые поступления за двухгодичный период в размере 1,1 млн. долл. США позволили сократить дефицит средств Организации, составлявший на 1 января 1984 года 1,3 млн. долл. США, до 0,2 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года, что указано в таблице 16.1.

Специальные счета оперативно-функциональных расходов: поступления с разбивкой по источникам финансирования

	<u>Сумма в млн. долл. США</u>		<u>Доля в процентах</u>	
	<u>1984-1985</u>	<u>1982-1983</u>	<u>1984-1985</u>	<u>1982-1983</u>
	<u>годы</u>	<u>годы</u>	<u>годы</u>	<u>годы</u>
Техническое сотрудничество	71,8	74,8	83,6	84,5
Административные структуры - Нью-Йорк	9,3	9,3	10,8	10,5
Административные структуры - Женева	2,7	2,3	3,1	2,6
Основные виды деятельности	<u>2,1</u>	<u>2,1</u>	<u>2,5</u>	<u>2,4</u>
Итого	<u>85,9</u>	<u>88,5</u>	<u>100,0</u>	<u>100,0</u>

59. Общие поступления за двухгодичный период 1984-1985 годов составили 85,9 млн. долл. США, а расходы - 78,8 млн. долл. США. За счет суммы превышения поступлений над расходами за двухгодичный период (7,1 млн. долл. США), минус перечисления в сумме 0,8 млн. долл. США в резервы, остаток средств увеличился с 16,8 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1983 года до 23,1 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года.

Ведомость XVII

Специальные целевые фонды Организации Объединенных Наций

60. Ведомость XVII является сводной ведомостью поступлений и расходов, активов и пассивов по специальным целевым фондам Организации Объединенных Наций. Эти фонды включают остатки средств по различным резервным фондам страхования и компенсационных выплат, которые ранее указывались в счетах кредиторов Общего фонда Организации Объединенных Наций (ведомость III). Активы, пассивы и остатки средств по этим резервным фондам в настоящее время указываются в отдельной ведомости, в которую включаются счета начиная с 31 декабря 1985 года.

61. В ведомости XVII содержатся сопоставительные данные за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1983 года, и за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года. Вследствие увеличения денежной наличности и инвестиций на 6,3 млн. долл. США и увеличения средств по счетам дебиторов на 3,8 млн. долл. США активы увеличились с 16,6 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1983 года до 26,7 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года. Пассивы увеличились на 0,7 млн. долл. США, из которых 0,5 млн. долл. США приходится на увеличение сумм на счетах кредиторов, а 0,2 млн. долл. США - на задолженность другим фондам. Увеличение остатка средств на 9,4 млн. долл. США обусловлено чистым переводом 6,3 млн. долл. США в резервы и превышением поступлений над расходами на 3,1 млн. долл. США за двухгодичный период 1984-1985 годов.

Списание денежной наличности и средств на счетах дебиторов

62. В соответствии с финансовым правилом 110.14 Контролер или, где это требуется, Генеральный секретарь после всестороннего расследования утвердили, рассмотрев каждый отдельный случай, списания средств в размере от 1 долл. США до 52 105 долл. США. За двухгодичный период 1984-1985 годов общая сумма списаний составила 201 879 долл. США по сравнению с 233 224 долл. США за двухгодичный период 1982-1983 годов. В каждом отдельном случае этот вопрос решался с учетом известных в то время фактов, свидетельствовавших о том, что: а) ответственность за убытки не может быть установлена и возложена на какое-либо должностное лицо Организации Объединенных Наций; б) были приняты все меры для сбора соответствующей суммы; в) дальнейшие усилия по сбору суммы были бы напрасными. Ниже приводится анализ этих списаний по видам деятельности:

	<u>Сумма в долл. США</u>	
	<u>1984-1985 годы</u>	<u>1982-1983 годы</u>
Деятельность в рамках Общего фонда и связанная с ним деятельность	59 702	36 615
Фонд уравнивания налогообложения	7 622	62 250
Деятельность по поддержанию мира	6 220	1 993
Деятельность в области технического сотрудничества	128 263	118 014
Общие целевые фонды	<u>72</u>	<u>14 352</u>
Итого	<u>201 879</u>	<u>233 224</u>

Списание утраченного имущества

63. Общая сумма утраченного имущества в Центральных учреждениях и в отделениях вне Центральных учреждений, списанная в течение двухгодичного периода 1984–1985 годов в соответствии с финансовым правилом 110.15, составила 3 865 288 долл. США. В результате этого показатель имеющегося в наличии имущества, зафиксированный в учетных документах, был приведен в соответствие с фактическим положением. Подробные сведения об этих суммах были представлены Комиссии ревизоров в соответствии с финансовым правилом 111.10 (b).

Добровольные выплаты

64. В течение двухгодичного периода 1984–1985 годов в соответствии с финансовым положением 10.3 было произведено шесть добровольных выплат на общую сумму 61 118 долл. США. Суммы этих выплат варьировались от 995 долл. США до 9 564 долл. США. Подробные сведения о всех добровольных выплатах были представлены Комиссии ревизоров.

Меры, принятые по замечаниям и рекомендациям Комиссии ревизоров, содержащимся в ее докладе о счетах за двухгодичный период 1982–1983 годов

65. Администрация представила ревизорам письменные доклады о ходе выполнения их рекомендаций, а также подробные ответы на письма, содержащие руководящие указания, которые были получены ею в течение текущего двухгодичного периода. Соответственно, Комиссия ревизоров в своем докладе о проверке счетов за двухгодичный период 1984–1985 годов сделает соответствующие упоминания о тех рекомендациях, которые, по ее мнению, не были выполнены полностью.

II. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Введение

1. В соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи Комиссия ревизоров провела ревизию отчетности Организации Объединенных Наций, включая целевые фонды и специальные счета, управляемые Организацией Объединенных Наций и для нее, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года.
2. Ревизия проводилась в соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к ним, а также в соответствии с общими нормами проведения ревизий, утвержденными Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии. Наша проверка проводилась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в следующих отделениях Организации Объединенных Наций вне Центральных учреждений: в Женеве, Вене, Риме, Найроби, Аддис-Абебе, Багдаде, Бангкоке, Бразилиа, Мехико, Порт-оф-Спейне, Сантьяго и Гааге. Кроме того, наша проверка охватывала операции по поддержанию мира и деятельность по проектам технического сотрудничества на Кипре, в Израиле, Ливане, Пакистане, Сирийской Арабской Республике, Коста-Рике, Гане, Мексике, на Филиппинах и в Саудовской Аравии.
3. В течение двухгодичного периода мы встречались с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) и участвовали в обсуждениях, проводившихся в Группе внешних ревизоров. Комиссия ревизоров также поддерживала

постоянную связь с Объединенной инспекционной группой и тесно сотрудничала и координировала свою деятельность с Отделом внутренней ревизии.

4. В течение отчетного года Комиссия ревизоров продолжила свою практику представления результатов конкретных ревизий и выпускала циркуляры, содержащие подробные замечания и рекомендации в адрес администрации.

5. В своей резолюции 39/66 от 13 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея предложила Комиссии ревизоров и ККАБВ продолжать уделять повышенное внимание вопросам, по которым они высказали свои предложения и замечания в докладе Комиссии за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1983 года 1/. В соответствии с этим в нашем обзоре, осуществлявшемся в течение двухгодичного периода 1984-1985 годов, мы обращали особое внимание на такие вопросы, как управление наличными средствами, бюджетный контроль, целевые фонды, система закупок, включая контроль за имуществом длительного и краткосрочного пользования, основные средства, система окладов и кадровая система, а также путевые расходы. Кроме того, мы рассмотрели операции по поддержанию мира, деятельность в области технического сотрудничества, использование ЭВМ, приносящие доход виды деятельности и внутреннюю ревизию. Комиссия также следила за выполнением администрацией рекомендаций, сделанных ею в своем докладе за двухгодичный период 1982-1983 годов.

6. Ниже излагаются наиболее важные вопросы, поднятые в ходе нашей ревизии, которая была проведена в течение двухгодичного периода 1984-1985 годов. Мы обсудили эти вопросы с администрацией и там, где это необходимо, отразили ее ответы.

Резюме выводов

7. В ходе проведенного нами исследования выяснилось, что подготовка и представление предложений по бюджету по-прежнему осуществляются несвоевременно, причем задержки, отмеченные при представлении таких предложений на двухгодичный период 1984-1985 годов, были значительными.

8. В ходе проведенной нами ревизии мы отметили, что перераспределение средств между разделами ассигнований проводилось без должного соблюдения финансового положения 4.5 и финансового правила 104.4.

9. Проведенный нами обзор бюджетного контроля в отделениях вне Центральных учреждений также показал, что анализ непоплаченных обязательств проводился неправильно и что в результате плохо налаженного бюджетного контроля расходы превысили установленный уровень.

10. Что касается практики закупок в Центральных учреждениях, то, в ходе нашего изучения отдельных контрактов на предоставление услуг, мы отметили ряд недостатков, касающихся содержания контрактов и соответствующего выполнения их условий.

11. В ходе нашего обзора, проведенного в отделениях вне Центральных учреждений, были также выявлены случаи заключения контрактов без проведения конкурентных торгов. Закупки продовольствия осуществлялись в стране, в отношении которой различные резолюции Генеральной Ассамблеи требуют введения экономических санкций.

12. В Центральных учреждениях мы отметили, что в ряде случаев закрепились практика сверхурочной работы сверх установленных часов, а обзор некоторых постоянных контрактов не производился, что противоречит положениям соответствующих правил о персонале.

13. Процедуры планирования кадровых ресурсов не отвечали требованиям.
14. Список экспертов и консультантов в Центральном учреждении составлен не был, а департаменты/управления в своих просьбах о предоставлении контрактов для экспертов и консультантов не учли все имеющиеся кандидатуры.
15. Было выяснено, что применяемые в Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) процедуры пересмотра и заключения контрактов с экспертами и консультантами, а также контроля над фондами для оплаты услуг консультантов, являются в ряде случаев неэффективными и не отвечают требованиям.
16. Аналогичные недостатки в отношении специальных соглашений о найме на службу были выявлены в Экономической комиссии для Африки (ЭКА).
17. В ходе проведенной нами в Центральном учреждении проверки приносящей доход деятельности, которая осуществляется в рамках контрактов, регулирующих работу как столовой, так и магазинов сувениров и подарков, был вскрыт ряд недостатков, касающихся функционирования, ведения отчетности и финансовой дисциплины этих подразделений (в первую очередь это относится к ресторанному обслуживанию), по которым необходимо срочно провести расследование.
18. Процедуры предоставления разрешений на пользование местами стоянки в Венском международном центре были неэффективными, в результате чего в течение последних семи лет стоянками пользовались значительное число владельцев автомашин, не имеющих на это права, а плата за стоянку с них не взималась.
19. В ходе проведенного нами изучения процедур отчетности в Центральном учреждении мы отметили, что действующее руководство по ведению учета, которое было издано в 1975 году и пересмотрено в 1977 году, имеется в недостаточном числе экземпляров и, кроме того, оно нуждается в официальном обновлении и переиздании.
20. Кроме того, подготовка ряда бухгалтерских отчетов была сопряжена с неоправданными затратами, а документы, касающиеся их распространения, были неполными, в результате чего появились лишние отчеты.
21. Данные для бухгалтерского учета представлялись в Центральные учреждения отделениями вне Центральных учреждений несвоевременно, в результате чего в финансовые и бухгалтерские отчеты включались первоначальные данные, не позволяющие эффективно использовать эти отчеты для целей управления.
22. Учет по добровольным взносам правительств для закупки инструментов и оборудования велся без соблюдения требований соответствующего финансового положения.
23. В ходе проведенного нами в ЭКА изучения бухгалтерских отчетов был выявлен ряд расхождений в финансовых данных, касающихся счетов к получению, включая счет сомнительных дебиторов с остатком в размере около 676 038 долл. США.
24. Обработка данных о сделках за наличный расчет в Центральном учреждении до депонирования средств на официальный банковский счет осуществлялась несвоевременно. Кроме того, существующая система размещения инвестиций является громоздкой и весьма неоперативной, что ограничило возможности для обеспечения более высоких процентных ставок. Следует также отметить, что контроль за остатками наличных средств проводился нерегулярно и вследствие этого Организация не получила тех поступлений по процентам, которые она могла бы получить.

25. Мы отметили, что представляемые отчеты о путевых расходах являлись неполными, в результате чего необходимые контрольные обзоры проводились без соблюдения всех требований. Действующее положение о процедурах регулирования путевых расходов, которое было издано в 1973 году, нуждается в пересмотре, с тем чтобы в нем были учтены различные организационные и функциональные изменения.

26. Между двумя отделениями вне Центральных учреждений и их соответствующими транспортными агентами (бюро путешествий) не было заключено никаких договорных соглашений, несмотря на то, что отношения с ними, поддерживаемые уже в течение продолжительного времени, представляют большую ценность.

27. Проведенная нами проверка целевых фондов показала, что вопреки Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций с поступлений в виде роялти от инвестиций в горнодобывающую промышленность взимались налоги. Кроме того, сумма в 130 000 долл. США была выделена из одного целевого фонда для оплаты услуг, которые, по нашему мнению, не соответствуют целям этого фонда.

28. Проведенный нами обзор процедур создания и ликвидации общих целевых фондов показал, что счета одного из целевых фондов, который прекратил свою деятельность в 1973 году, закрыты не были. Однако в августе 1984 года были приняты обязательства на сумму 4,2 млн. долл. США за счет остатка средств фонда в размере 4 804 029 долл. США, имевшегося на 31 декабря 1983 года, но вследствие отсутствия требуемых вспомогательных финансовых отчетов по состоянию на май 1986 года эти обязательства погашены не были.

29. В ходе проведенного нами изучения системы использования оборудования и материалов были выявлены следующие недостатки, касающиеся внутреннего контроля:

- a) отсутствие долгосрочных планов эксплуатации и замены оборудования;
- b) неудовлетворительное качество или отсутствие договоренностей о реализации устаревшего оборудования;
- c) неудовлетворительное состояние системы контроля за товарно-материальными запасами в отношении использования ценных материалов;
- d) недостаточность мер по охране и хранению ценных материалов.

30. Аналогичным образом мы отметили, что внутренний контроль за использованием предметов краткосрочного пользования в ЭСКЗА является неполным и не отвечает предъявляемым требованиям.

31. Что касается деятельности в области технического сотрудничества, то, как мы отметили, некоторые проблемы оперативного характера все еще препятствуют эффективному и действенному осуществлению проектов и контролю. Отчеты о расходах по проектам учреждений, сотрудничающих с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), требуют уточнения.

32. Что касается использования ЭВМ в Центральных учреждениях, то некоторые проблемы, которые мы отметили в нашем докладе за двухгодичный период 1982-1983 годов 1/, все еще не решены. Ряд недостатков оперативного и технического характера был также отмечен в том, что касается электронной обработки данных в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО).

33. В ходе нашего очередного обзора мы отметили, что администрация предприняла позитивные шаги в связи с рекомендациями в отношении внутренней ревизии, сделанными в нашем докладе за двухгодичный период 1982–1983 годов 1/, а также в связи с соответствующей резолюцией Генеральной Ассамблеи, в результате чего положение дел в соответствующих областях улучшилось. Однако отдельные вопросы все еще требуют повышенного внимания.

34. Получение невыплаченных начисленных взносов продолжает вызывать обеспокоенность Комиссии, поскольку текущее состояние дел в этой области негативно влияет на финансовое положение Организации.

Бюджетный контроль

35. Наша ревизия включала обзор существующих процедур бюджетного контроля в связи с разработкой бюджета по программам, контроля за распределением средств, контроля за исполнением бюджета, контроля за штатным расписанием, контроля за осуществлением программ и оценки хода выполнения программ. Мы также провели обзор сметы поступлений по разделам общих поступлений и приносящей доход деятельности.

36. Наша проверка охватывала также процедуры бюджетного контроля в связи с расходами по оперативно-функциональному обеспечению программ и специальными счетами расходов по оперативно-функциональному обеспечению программ. Эти обзоры охватывали мероприятия, финансируемые как из регулярного бюджета, так и за счет внебюджетных средств.

Несвоевременные подготовка и представление предложений по бюджету

37. В нашем докладе за двухгодичный период 1982–1983 годов 1/ мы отметили недостатки, связанные с представлением предложений по бюджету, и сделали соответствующие рекомендации, а администрация согласилась принять меры для исправления положения.

38. Проведенный нами обзор предложений по бюджету на двухгодичный период 1984–1985 годов показал, что, хотя администрация, среди прочего, выпустила инструкции для всех глав департаментов и управлений относительно подготовки предложений по предлагаемому Генеральным секретарем бюджету по программам на двухгодичный период 1984–1985 годов и подготовила графики их представления, подготовка и представление таких предложений осуществлялись рядом департаментов и/или управлений несвоевременно.

39. Основываясь на организационной структуре Бюджетного отдела, мы отметили, что в области экономических и социальных прав, а также прав человека были представлены 24 предложения по бюджету, причем задержки составляли от 30 до более чем 120 дней. Что касается политических и правовых вопросов, а также общего обслуживания, то из 95 предложений 67 были представлены несвоевременно, причем задержки составляли от 30 до более чем 90 дней.

40. Кроме того, мы отметили, что, хотя для повышения качества предложений, представляемых департаментами и управлениями в области экономических и социальных прав, а также прав человека были предприняты значительные усилия, работа по представлению департаментами и управлениями предложений в области политических и правовых вопросов, а также общего обслуживания нуждается в дальнейшем совершенствовании.

41. Проведенная нами проверка также показала, что в отношении некоторых предложений по бюджету, особенно тех, которые касаются программ в рамках разделов "Общественная информация", "Администрация и управление" и "Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание" (соответственно разделы 27, 28 и 29), либо Бюджетным управлением, либо ККАБВ высказывалась критика, заключающаяся в том, что в них встречались ошибки и были пропущены некоторые данные и, кроме того, они не полностью соответствовали положениям и правилам, а также инструкциям, регулирующим планирование программ и связанные с программами аспекты бюджета.

42. Согласно разъяснениям администрации, задержки и плохое качество представляемых предложений частично были вызваны недостаточно активным участием некоторых глав департаментов в процессе планирования программ, а частично – отсутствием опыта у некоторых сотрудников, отвечающих за подготовку предложений по бюджету.

43. Однако, как указала администрация, для того, чтобы руководители по программам начинали подготовку своих предложений для последующих бюджетов на двухгодичный период как можно раньше, существующие инструкции были стандартизованы. Кроме того, осуществляемое в настоящее время совершенствование системы международной связи Организации Объединенных Наций и дальнейшая компьютеризация работы над бюджетом также помогут свести задержки к минимуму. В результате этих улучшений действенность Бюджетного отдела должна быть повышена, а руководители по программам должны получить доступ к компьютеризованной базе данных по бюджету, что позволит им опробовать различные варианты распределения ресурсов с тем, чтобы добиться наиболее эффективного осуществления своих мандатов.

Перераспределение средств между разделами ассигнований

44. Проведенный нами обзор заключительного доклада об исполнении бюджета на двухгодичный период 1984–1985 годов показал, что на конец двухгодичного периода утвержденные ассигнования в размере 518 344 600 долл. США по 11 разделам бюджета были превышены на 4 606 455 долл. США, что противоречит требованиям финансового положения 4.5.

45. В этой связи, в ходе проведенного нами анализа финансовых ведомостей (таблица 1.1) мы отметили, что администрация осуществила перераспределение средств между разделами в целях погашения всех расходов сверх ассигнований, не получив предварительного разрешения от ККАБВ, как того требует финансовое правило 104.4, и эти расходы были отражены в проверенных окончательных отчетах о состоянии счетов.

46. Администрация объяснила, что в соответствии с установленными процедурами, Консультативный комитет должен был провести в мае 1986 года слушания для рассмотрения просьб Генерального секретаря о согласовании вопроса о необходимом перераспределении ассигнований между разделами бюджета на двухгодичный период 1984–1985 годов.

47. Кроме того, как объяснила администрация, в связи с тем, что весенняя сессия Консультативного комитета открывается после обычной даты закрытия счетов (31 марта), вопрос о согласовании, по необходимости, обычно поднимался уже после того, как отчеты о состоянии счетов были проверены Контролером. Администрация также указала, что Консультативный комитет всегда давал свое официальное согласие до публикации ревизованных счетов в качестве дополнения к официальным отчетам Генеральной Ассамблеи.

В этой связи, она сделала вывод о том, что процедура, примененная в отношении закрытия счетов за 1984–1985 годы, полностью соответствовала обычной практике Организации.

48. На основе проведенного нами анализа этого объяснения, мы пришли к выводу о том, что ретроспективное разрешение или санкционирование ККАБВ по просьбе администрации перераспределения средств между разделами ассигнований уже после проверки счетов Контролером рассматривается администрацией в качестве процедуры, носящей автоматический или обычный характер, причем возможности отказа или применения каких-либо санкций не предполагается.

49. По нашему мнению, применяемая процедура противоречит требованиям финансового положения и правила, о которых говорится выше, и как следствие этого сводит на нет саму их идею, заключающуюся в обеспечении эффективного контроля над расходами. Кроме того, если при таком положении вещей администрации не удастся получить необходимого разрешения Консультативного комитета на осуществленное перераспределение средств, то потребуются соответствующая корректировка счетов.

50. Мы также считаем, что на основе системы контроля за исполнением бюджета может быть получено предварительное разрешение Консультативного комитета на перераспределение средств между разделами ассигнований в целях покрытия возможного перерасхода средств, являющегося следствием непреодолимых обстоятельств.

Контроль над расходами на сверхурочные

51. Проведенное нами изучение положения со сверхурочными в Управлении общего обслуживания показало, что ассигнования, предусмотренные на 1984–1985 годы для покрытия расходов на сверхурочные, составили 4 129 300 долл. США, а расходы по состоянию на 31 октября 1985 года – 4 320 000 долл. США, превысив, таким образом, общую сумму ассигнований на 190 700 долл. США.

52. В этой связи мы отметили, что этот перерасход средств был осуществлен без предварительного письменного разрешения Контролера, необходимого в соответствии с финансовым правилом 106.1.

53. Кроме того, поскольку общие расходы в связи со сверхурочной работой составили в период с января 1985 года по 31 октября 1985 года 1 966 000 долл. США, дополнительные расходы за ноябрь 1985 года и декабрь 1985 года должны составить, по оценке, около 393 200 долл. США, в результате чего к декабрю 1985 года общий объем перерасхода должен достичь около 600 000 долл. США.

54. Мы рекомендовали, чтобы для целей эффективного контроля над расходами постоянное внимание уделялось общему объему полученных ассигнований и чтобы, в качестве одного из средств сокращения расходов в связи со сверхурочными работами, был изучен вопрос о пересмотре действующих в настоящее время графиков работы персонала.

55. Администрация сообщила нам, что в результате принятых ею мер в течение нескольких последних лет наблюдается постоянное сокращение количества часов, отработанных сверхурочно, и что при нынешнем уровне соответствующих расходов они, вероятно, не превысят, а если превысят, то на небольшую величину, запланированные ассигнования на 1986–1987 годы.

Бюджетный контроль в отделениях вне Центральных учреждений

56. Проверка, проведенная нами в отделениях вне Центральных учреждений, показала, что процедуры бюджетного контроля должным образом не соблюдались, и в этой связи мы отметили, что в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве требования на оплату путевых расходов удовлетворялись без погашения остатка обязательств, по которым представления новых требований не предвиделось. Кроме того, в большинстве случаев сметные путевые расходы при назначении на службу, окончании срока службы и т.д. включали расходы на перевозку домашнего имущества и личных вещей, независимо от того, просили ли об этом соответствующие сотрудники.

57. Аналогичным образом, в ходе нашей ревизии в ЮНКТАД, были вскрыты несколько случаев дублирования непогашенных обязательств в связи с типографскими работами по контрактам, поездками персонала и сверхурочной работой, а также значительное число непогашенных в течение длительного времени и неиспользованных остатков обязательств в связи с путевыми расходами, расходами на связь и ретроактивными коррективами к окладам.

58. Кроме того, в Экономической комиссии для Европы (ЭКЕ) ряд непогашенных обязательств, связанных с путевыми расходами, по которым представление новых требований не предвидится, были сохранены в счетах и не подверглись пересмотру и погашению в соответствии с существующими требованиями.

59. Кроме того, в ходе проведенного нами анализа бюджетных счетов Отдела по обслуживанию конференций Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве выяснилось, что средства для покрытия расходов по временному персоналу для обслуживания заседаний были сгруппированы в рамках одной программы "Исполнительное руководство и управление". Как мы отметили, в результате этого неизрасходованные ассигнования в рамках этой программы на сумму в 16 766 215 долл. США были использованы для осуществления других программ.

60. Администрация согласилась с нашими рекомендациями в целях обеспечения более эффективного бюджетного контроля.

61. Помимо вышеуказанных недостатков в области бюджетного контроля, в ходе проведенного нами в Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) обзора выяснилось, что в рамках раздела 12 регулярного бюджета по 21 из 29 программ и по 12 из 25 статей расходов расходы превысили общие ассигнования в размере 32 762 000 долл. США на 398 379,39 долл. США.

62. Аналогичным образом, в Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) расходы в связи с выплатой окладов и общие расходы по персоналу, а также расходы на типографские работы превысили установленный уровень соответственно на 1 620 400 долл. США и 224 400 долл. США.

63. Вследствие аналогичных недостатков в области бюджетного контроля Международный Суд превысил свои общие ассигнования на двухгодичный период 1984-1985 годов на 122 243,93 долл. США, а проведенный нами обзор бюджетных счетов Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО) также показал, что ассигнования по одному разделу и двум программам на двухгодичный период 1984-1985 годов были превышены соответственно на 825 391,57 долл. США, 340 334,70 долл. США и 504 154,28 долл. США.

64. На основе проведенного нами изучения причин превышения установленного уровня расходов, которые сообщила администрация, мы, тем не менее, рекомендовали, чтобы в будущем расходы осуществлялись в пределах соответствующих ассигнований.

65. Администрация согласилась с нашими замечаниями и сообщила нам, что она приняла к сведению наши рекомендации.

Расходы в соответствии с письмами о поставках

66. Проведенный нами анализ расходов, связанных с закупками у правительств материалов по письмам о поставках в рамках операций по поддержанию мира, выявил случаи, когда требования, выставленные правительствами-поставщиками, превысили утвержденные суммы. Три письма о поставках – по одному в каждый из трех мандатных периодов – были составлены в соответствии с прямой договоренностью о снабжении, достигнутой с одним правительством, на общую сумму 657 182 долл. США. Объем расходов на поставки запасных частей и принадлежностей и на их перевозку составил 732 123 долл. США, в результате чего фактические расходы превысили утвержденные на 74 941 долл. США.

67. Кроме того, в вопросе урегулирования требований, выставленных правительством, мы заметили следующее:

а) обязательства были погашены не по тому письму о поставках, по которому их следовало бы погасить;

б) требование о погашении 116 657 долл. США осталось неудовлетворенным ввиду нехватки средств;

в) суммы, предусмотренные в заявках двух периферийных отделений, превысили соответственно на 9 400 долл. США и 2 880 долл. США те суммы, которые были утверждены по двум письмам о поставках в рамках договоренностей с двумя правительствами.

68. Мы рекомендовали принять меры по укреплению бюджетного контроля за расходами с тем, чтобы избежать превышения максимальных уровней расходов, утвержденных по каждому письму о поставках, и обеспечить, чтобы требования урегулировались в соответствии с надлежащими обязательствами.

69. Администрация сообщила нам, что Бюджетно-финансовая группа, а также Группа материально-технического обеспечения и снабжения ведут журналы учета заявок, поступающих в соответствии с письмами о поставках, и что предприняты шаги по оперативному устранению превышения установленных пределов расходов в будущем. Кроме того, администрация обещала получить post facto разрешение Комитета по контрактам на это допущенное превышение и довести данный вопрос до сведения правительства-поставщика и соответствующих периферийных отделений.

Поставки услуг

70. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций заключают контракты с компаниями и агентами на предоставление специальных услуг и средств Организации. К октябрю 1985 года было заключено 46 таких контрактов на различный срок – от одного до пяти лет, в том числе два контракта на срок соответственно 10 и 15 лет, – и два новых контракта должны были вступить в силу 1 января 1986 года. Ежегодные сметные расходы по контрактам составляли от 27 000 долл. США до 26 216 600 долл. США.

71. В этой связи за рассматриваемый двухгодичный период мы провели ревизию, в ходе которой мы сосредоточили внимание на четырех отдельных контрактах на предоставление услуг в Центральных учреждениях: а) на услуги транспортного агентства, б) на ремонт и эксплуатацию электрического оборудования и проведение электромонтажных работ, с) на аренду компьютерного оборудования корпорацией и d) на оказание услуг, эксплуатацию лифтов и уборку зданий, дорог и прочих зон. Кроме того, отдельно был изучен контракт на услуги общественного питания/ресторанное обслуживание, и наши замечания и рекомендации по этому вопросу отражены в другой части настоящего доклада (см. пункты 110–118 ниже).

72. Ревизия отобранных контрактов на предоставление услуг вскрыла ряд серьезных недостатков в контроле за исполнением контрактов и сконцентрировалась на следующих аспектах:

- а) недостаточное использование открытых торгов при заключении контрактов;
- б) недостаточно глубокое изучение и неприменение в интересах Организации возможностей для получения доходов или экономии средств, заложенных в контракте;
- с) несоответствие расчетных и платежных соглашений между Организацией Объединенных Наций и подрядчиками интересам Организации;
- d) неадекватная система контроля за деятельностью подрядчика/агента;
- е) отсутствие установленных норм потребления уборочного инвентаря для обеспечения заказа оптимальных количеств этих материалов, что, в частности, послужило бы также основой для определения степени экономичности их использования.

73. В этом отношении проведенный нами обзор контракта на предоставление услуг транспортного агентства показал, что некоторые положения контракта применялись и осуществлялись неэффективно и неполностью, и в результате этого не удалось полностью использовать те возможности для получения доходов или экономии средств Организации Объединенных Наций, которые были заложены в этом контракте.

74. Среди наиболее важных примеров, которые подтверждают это, были выделены следующие:

- а) неиспользование администрацией такого варианта, как возмещение транспортному агентству расходов в местной валюте, как это требуется по условиям контракта с агентством;
- б) непредставление транспортным агентом еженедельных бухгалтерских ведомостей в соответствии со статьей 5.2(а), что сужало возможности какого-либо эффективного осуществления права выбора в соответствии с условиями контракта;
- с) задержки с возмещением расходов при неиспользовании билетов, приведение к тому, что в 1985 году в среднем в месяц Организация Объединенных Наций теряла преимущества, связанные с высокой ликвидностью своих кассовых поступлений, заранее выплачивая суммы на покупку билетов; такие ежемесячные потери составляли 290 533 долл. США;

d) несвоевременность предоставления транспортным агентом, в частности всего оборудования и средств, необходимых для выполнения его обязательств по контракту с Организацией;

e) непредставление транспортным агентом финансовых ведомостей по комиссионным выплатам, поступающим ему при закупке авиационных билетов и от других операций.

75. Комиссия сделала администрации соответствующие рекомендации в целях обеспечения надлежащего применения условий контракта для защиты интересов Организации.

Контракт на ремонт и эксплуатацию электрического оборудования

76. Упомянутый выше контракт предусматривал привлечение подрядчика для оказания услуг, связанных с ремонтом и эксплуатацией электрического оборудования, в том числе радиооборудования, а также проведением электромонтажных работ. По этому контракту годовые управленческие расходы составляли 166 670 долл. США, а среднегодовая сметная стоимость в период с 1 января 1984 года по 31 декабря 1985 года равнялась 6 490 000 долл. США.

77. В этой связи мы отметили, что администрация по определенным причинам продолжала использовать услуги одного и того же подрядчика более 30 лет, причем последний контракт вступил в силу 1 января 1986 года.

78. Мы сочли, что условия финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, в частности, финансовых правил 110.17 и 110.18, предусматривающие, что контракты на закупку или аренду услуг, материалов, оборудования и других необходимых материальных ценностей на сумму 40 000 долл. США или более заключаются после проведения открытых торгов или посылки предложений подавать заявки, не соблюдались должным образом, поскольку никаких предложений от других подрядчиков не рассматривалось.

79. Администрация указала, что в отношении контрактов на предоставление услуг не всегда целесообразно добиваться проведения открытых торгов или подачи заявок по истечении срока каждого контракта и что необходимо принимать во внимание возможные перебои в оказании услуг в связи с подключением к работе другого подрядчика. Этот подход можно было бы эффективнее применять в том случае, если бы не вызывало сомнений, что подрядчик исполняет свои обязанности удовлетворительно и рентабельно; это гарантировало бы практическое отсутствие ошибок при определении того, выиграет ли Организация от использования нового подрядчика для получения необходимых услуг.

Взыскание неправильно произведенных платежей

80. В связи с предыдущим контрактом мы отметили также, что Отдел внутренней ревизии в 1984 году рекомендовал взыскать с подрядчика сумму переплаты в размере 125 000 долл. США.

81. В этой связи Комитет по контрактам указал в новом контракте (вступившем в силу с 1 января 1986 года), что рекомендация относительно утверждения предложенного контракта не служит основанием для одобрения существующего контракта (срок действия

которого истек 31 декабря 1985 года) или отказа от возможного взыскания неправильно произведенных платежей, которые могут быть установлены Отделом внутренней ревизии в связи с проводимой им проверкой.

82. В соответствии с этим положением мы просили довести до нашего сведения, какие действия были предприняты в отношении 125 000 долл. США, составляющих сумму переплаты подрядчику.

Контракт на проведение уборочных работ

83. При проведении нами проверки контракта на оказание услуг, эксплуатацию лифтов и уборку зданий, дорог и других зон, по которому ежегодные управленческие расходы составляют 100 000 долл. США и сметная годовая стоимость – 4 700 000 долл. США, были вскрыты следующие недостатки:

- a) не установлены нормы расхода и потребления средств для уборки;
- b) не использовалась практика заказа оптимальных количеств этих средств по каждой позиции;
- c) пополнение запасов на "срочной" или "безотлагательной" основе было скорее правилом, нежели исключением;
- d) вопрос о периодичности и количестве закупок был оставлен на усмотрение завхоза.

84. Мы рекомендовали, чтобы администрация приняла меры по установлению норм экономного потребления таких материалов для облегчения заказа их оптимальных количеств. Эта система еще более укрепит надежную основу контроля за экономным использованием таких материалов подрядчиком.

85. В ответ на высказанное нами замечание и сделанную нами рекомендацию администрация, в частности, указала следующее:

- a) в настоящее время она пытается установить нормы потребления всех средств для уборки, которые заказываются через Группу учета запасов;
- b) она проведет обзоры по установлению норм потребления в целях организации заказа оптимальных количеств этих материалов, хотя вопрос о заказе более крупных количеств средств для уборки требует тщательного анализа ввиду ограниченности складских помещений, находящихся в распоряжении Группы учета запасов;
- c) будет проведена консультация между заинтересованными подразделениями в целях усовершенствования системы заказа, хранения и отпуска средств для уборки.

Практика закупок в местах службы вне Центральные учреждений

86. Проведенная нами проверка процедур закупки в местах службы вне Центральные учреждений также выявила ряд случаев несоблюдения применимых правил. Эти примеры приводятся в нижеследующих пунктах.

87. Мы отметили, что в ЮНИДО, в частности, вопреки четким положениям финансового правила 110.18, Комитет по контрактам рассмотрел предложение об отказе от проведения открытых торгов при заключении двух субподрядных соглашений по проектам технической помощи соответственно на 638 827 долл. США и 68 000 долл. США.

88. Администрация объяснила, какие причины побудили ее пойти на это; однако она указала также, что в будущем необходимости получения конкурентных заявок для предоставления требуемых сумм будет уделяться больше внимания.

89. Проведенный нами обзор закупок, сделанных Службой закупок и перевозок Управления общего обслуживания для удовлетворения заявок, поступивших от миссий на местах, также вскрыл случай приемки одной партии продовольственных товаров для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СООННР) из одной страны вопреки различным резолюциям Генеральной Ассамблеи по экономическим санкциям против этой страны, положения которых были включены в Стандартные условия закупок продовольствия для СООННР.

90. Администрация провела расследование этого инцидента и приняла следующие меры:

а) поставщику было сделано предупреждение о том, что повторение подобного случая приведет к автоматическому прекращению действия заключенного контракта и к потере для него в будущем возможностей подавать заявки для торгов на предмет обслуживания Организации Объединенных Наций;

б) все заказы или контракты Организации и субподряды, выдаваемые подрядчиком, в настоящее время содержат специальное условие о недопущении сотрудничества с этой страной;

в) СООННР была направлена просьба на месте принять соответствующие меры по обеспечению соблюдения надлежащих положений.

Система выплаты жалования

Продолжительность сверхурочной работы

91. Проведенное нами обследование группы сотрудников, работавших сверхурочно в Центральных учреждениях в Управлении общего обслуживания, показало, что свыше 40 установленных сверхурочных часов в месяц пять сотрудников постоянно работали в течение шести-десяти месяцев, три – в течение трех-пяти месяцев и пять – в течение двух месяцев в нарушение положения правила о персонале 103.12, добавление В (xi). Кроме того, мы отметили 16 случаев, когда этот сорокачасовой потолок был превышен более чем на 100 процентов.

92. Мы далее отметили, что администрация не установила принципов, определяющих условия, при которых можно было бы санкционировать сверхурочную работу свыше этих 40 часов. В силу этого было невозможно надлежащим образом обосновать причины, побуждавшие руководителей определять или санкционировать сверхурочную работу с превышением 40 часов в месяц.

93. Мы рекомендовали, чтобы в будущем при санкционировании сверхурочной работы соблюдались положения правила о персонале 103.12, добавление В (xi), и чтобы были подготовлены принципы, на основе которых можно было бы санкционировать сверхурочную

работу свыше 40 часов в месяц. В ответ на эти замечания администрация указала, что она рассматривает ряд мер, которые ограничили бы продолжительность сверхурочной работы одного сотрудника 40 часами в месяц.

Задержки с повторным рассмотрением постоянных назначений

94. В соответствии с правилом о персонале 104.13a (ii) постоянные назначения подлежат повторному рассмотрению по истечении первых пяти лет службы сотрудников, имеющих такие назначения. Проведенная нами проверка выборочного контингента постоянных назначений выявила, что 33 таких назначения не были повторно рассмотрены после первых пяти лет; более того, 10 из них должны были быть повторно рассмотрены в период с 1973 по 1980 год.

95. Мы пришли к выводу, что допущенные упущения или длительные задержки с повторным рассмотрением постоянных назначений могли привести к тому, что в Организации были оставлены сотрудники, уровень работы которых не отвечает предъявляемым требованиям.

96. С учетом этих обстоятельств мы рекомендовали, чтобы все постоянные назначения своевременно и должным образом повторно рассматривались, в частности, для определения работоспособности соответствующих сотрудников и для соблюдения интересов Организации. В то же время следует провести повторное рассмотрение всех тех случаев, которые подпадают под действие приведенного выше правила о персонале.

97. Администрация согласилась с нашей рекомендацией и сообщила нам, что она будет чаще проводить повторное рассмотрение.

98. Кроме того, мы отметили, что из 33 сотрудников, имеющих постоянные назначения, которые не были повторно рассмотрены, шесть сотрудников были повышены в должности, когда такое рассмотрение еще не было проведено.

99. Что касается данного аспекта, то, хотя администрация и считает, что эти два процесса – повышение в должности и повторное рассмотрение – различны и что повторное рассмотрение не является обязательным требованием для повышения в должности, она согласилась с нашим замечанием и сочла целесообразным установить процедуры, в соответствии с которыми, когда в отношении того или иного сотрудника проведение обзора на предмет повышения в должности и пятилетнего повторного рассмотрения совпадает по времени, эти два обзора следует проводить совместно для экономии усилий, ресурсов и времени.

Кадровое планирование

100. Проведенный нами обзор процедур кадрового планирования вскрыл следующие недостатки в решении кадровых вопросов:

а) не установлено никаких документально обоснованных критериев, которые помогали бы департаментам и управлениям выносить решения относительно числа сотрудников, которое им необходимо, и качественных требований к ним;

б) не составляется план работы, касающийся конкретного количества кадровых ресурсов;

с) не готовятся прогнозы кадровых потребностей или анализ текучести кадров. В результате этих упущений решения по потребностям в людских ресурсах выносятся на основе лишь опыта прошлого.

101. Кроме того, в Управлении кадров не создано никакого подразделения, которое занималось бы проверкой и анализом заявок об удовлетворении кадровых потребностей, представляемых различными департаментами и управлениями Организации, с целью, в частности, определения максимальных потребностей Организации в людских ресурсах.

102. В ответ на эти замечания администрация сообщила нам, что она рассматривает возможность создания в Управлении кадров группы координации планирования для координации проводимых в настоящее время плановых мероприятий по набору персонала, а также плановых мероприятий по обеспечению профессионального роста, которые будут проводиться после разработки системы профессионального роста. Это направление может стать частью структурной перестройки Управления кадров, вопрос о которой в настоящее время рассматривается.

Консультанты, эксперты и временный персонал

Использование услуг консультантов

103. При проведении нами ревизии в Центральных учреждениях было обнаружено, что, вопреки положениям пункта 17 административной инструкции ST/AI/296, не было сделано следующее:

а) Служба набора сотрудников категории специалистов не завела реестр экспертов и консультантов, который бы определял тип выполняемой работы и размеры выплачиваемого за нее вознаграждения и, следовательно, служил бы дополнительной основой для определения размеров гонорара, предлагаемого консультантам за одинаковый объем услуг;

б) представляющие заявки департаменты/управления не рассматривали другие кандидатуры в своих просьбах о предоставлении контрактов экспертам и консультантам.

104. Мы рекомендовали, чтобы Служба набора сотрудников категории специалистов создала и вела реестр экспертов и консультантов, определяющий характер работы и размер гонорара, выплачиваемого консультантам, и чтобы отбор экспертов и консультантов, в соответствии с требованиями административных инструкций, проводился из установленного минимального числа кандидатур.

105. Администрация согласилась в принципе с приведенными выше рекомендациями, но указала, что их осуществление потребует существенных дополнительных ресурсов. Создание необходимой для этого базы данных потребует проведения консультативной работы, выделения помещения для компьютеров и услуг конторских служащих для ввода данных. Если это будет сделано, то будет рассматриваться несколько кандидатур.

106. Кроме того, проведенная нами проверка процедур найма и оплаты услуг экспертов и консультантов в местах службы вне Центральных учреждений выявила следующие недостатки в ЭСКЗА:

а) одно базовое соглашение с корпорацией-подрядчиком на сумму 174 000 долл. США не было передано на рассмотрение Комитета по контрактам ни в ЭСКЗА, ни в Центральных учреждениях;

b) из 36 обследованных соглашений на предоставление специальных услуг и базовых соглашений с корпорациями-подрядчиками 16 оказались юридически порочными, поскольку i) 7 контрактов начали выполняться еще до того, как основные отделы смогли подготовить официальные соглашения, и ii) 14 контрактов уже начали выполняться еще до того, как на них были выделены ресурсы;

c) контроль за использованием средств на услуги консультантов был неэффективным и неадекватным, что привело к образованию дефицита на ряде счетов.

107. Кроме того, в ЭКА мы отметили, что различные контракты несколько раз продлевались, а это влекло за собой дополнительные расходы; но несмотря на их продление соответствующие доклады были представлены лишь спустя много времени после истечения срока действия контрактов.

108. Мы рекомендовали, чтобы в будущем условия контрактов в отношении услуг консультантов соблюдались более четко.

109. Администрация согласилась с нашими замечаниями и рекомендациями и сообщила нам, что предпринимаются действия с целью предотвратить возникновение аналогичных ситуаций в будущем.

Приносящие доход виды деятельности

110. Мы провели проверку приносящих доход видов деятельности, в частности системы общественного питания в Центральных учреждениях. В этом вопросе наша проверка выявила, что в результате отсутствия систематического и эффективного контроля за работой столовой, который требуется согласно условиям контракта между Организацией Объединенных Наций и компанией, обеспечивающей ее работу, были допущены значительные бухгалтерские и финансовые упущения, в том числе следующие:

a) финансирование этой компании в течение рассматриваемого периода ежемесячно на сумму, превышающую установленную на 324 208 долл. США - 587 302 долл. США;

b) объявление 3 марта 1983 года нулевого баланса на новом банковском счете по линии Счета возмещения услуг системы общественного питания, хотя 2 марта 1983 года Организация перечислила этой компании 150 000 долл. США;

c) необъяснимая разница (625 261,29 долл. США) в авансовых выплатах за период с апреля 1982 года по март 1985 года, о которых было сообщено компанией-подрядчиком и Организацией;

d) подробности относительно 39 платежей на сумму 1 330 288,16 долл. США, отраженных в банковских ведомостях за январь и февраль 1985 года, и выдачи "Кантин корпорейшн" в марте 1985 года шести чеков на сумму 260 216,97 долл. США не содержатся ни в каких документах.

111. При проверке были отмечены следующие несоответствия:

a) дублирование платежа в размере 62 716,65 долл. США в счет выплаты окладов работникам компании-подрядчика;

б) занижение ежедневных сумм продаж за январь и февраль 1985 года на сумму 190 727,90 долл. США и завышение на 5 750,98 долл. США за март 1985 года;

с) отмеченное Отделом бухгалтерского учета занижение сумм за контрактный период с апреля 1982 года по 31 марта 1985 года, составившее нарастающим итогом 465 547,37 долл. США;

д) представление неточных финансовых ведомостей.

112. Наша проверка выявила также, что, несмотря на переработку подрядных соглашений из управленческих в хозяйственные с 1 апреля 1985 года, на счет возмещения услуг системы общественного питания в пользу "Кантин корпорейшн" были перечислены следующие авансовые выплаты:

а) в апреле и мае 1985 года соответственно 220 000 долл. США и 550 000 долл. США; они были отражены в ведомостях для покрытия овердрафта по расходам на заработную плату и закупки, связанные с деятельностью магазина подарков и магазина сувениров;

б) прочие авансовые выплаты с апреля по декабрь 1985 года на общую сумму 1 875 000 долл. США.

113. Помимо упомянутых выше недостатков мы обнаружили, что в результате использования процедур закупок данной компании-подрядчика не было получено никаких скидок при осуществлении закупок, которые, например, однажды были сделаны на суммы 138 436 долл. США и 169 436 долл. США, соответственно, для двух подразделений службы общественного питания, в результате чего, согласно оценкам, на скидках было потеряно около 15 394 долл. США.

114. Кроме того, наша проверка выявила, что ввиду отсутствия надлежащего и эффективного контроля за использованием и хранением столовых приборов и других материалов чрезвычайно высок процент боя и пропажи посуды, особенно фаянсовой посуды и ножей; вследствие этого сумма товаров, закупленных, например, в 1984 году, для замещения разбитой и пропавшей посуды, составила 60 676 долл. США.

Счета к получению

115. Объем средств на счетах к получению, приведенных в финансовых ведомостях подрядчика по обеспечению общественного питания по состоянию на 31 марта 1985 года, составил 208 704,82 долл. США, причем счета на сумму 173 047,10 долл. США, что составляет 82,9 процента этих средств, на балансовую дату были просрочены более чем на три месяца.

116. Ввиду истечения контракта (№ 35/82) с корпорацией "Кантин Корпорэйшн" мы рекомендовали администрации установить крайний срок расчетов и как можно скорее обеспечить перевод остатка средств по невыплаченным счетам к получению на счета Организации Объединенных Наций.

Остаток запасов

117. Подрядчик по обеспечению общественного питания сообщил, что по состоянию на 31 марта 1985 года общий остаток запасов исчислялся в сумме 550 740,92 долл. США; однако мы не получили инвентаризационного перечня и соответствующей подробной информации.

118. В этой связи мы рекомендовали администрации получить и рассмотреть соответствующую подробную информацию о запасах до их окончательной ликвидации.

Магазины подарков и сувениров

119. Помимо целого ряда недостатков в службе общественного питания предыдущие и настоящая внешняя и внутренняя ревизия работы магазинов подарков и сувениров выявили также существенные слабости в области внутреннего финансового и бухгалтерского контроля и проблемы оперативного характера, к числу которых относятся:

а) необъясненные расхождения между подготовленными "Кантин Корпорэйшн" ведомостями поступлений 1984 года и соответствующими бухгалтерскими записями на общую сумму свыше 234 000 долл. США;

б) сокращение общего товарооборота и чистой выручки магазинов, объясняемое частично неэффективным использованием кадровых ресурсов и недостатками в области рекламы и продвижения товаров;

в) переплаты поставщикам и другие ошибочно производимые платежи на сумму свыше 20 000 долл. США;

г) расчет по определенным закупкам на 1983 и 1984 годы без вычета скидок на сумму более 14 000 долл. США;

е) недостаточные меры по физическому контролю и охране денежной наличности магазинов, а также ювелирных и других ценных изделий, что привело к значительному повышению риска хищений и убытков по другим причинам.

120. Наша ревизия показала, что одним из факторов, приведших к неудовлетворительному финансовому функционированию службы общественного питания является отсутствие необходимого эффективного контроля за оперативной и финансовой деятельностью этой службы, предусмотренного в контракте.

121. Учитывая различные слабости оперативного характера, недостатки в области учета и ошибки, о которых говорится в предыдущих пунктах, а также отсутствие надлежащей и подробной информации и разъяснений, мы рекомендовали администрации в срочном порядке провести расследование тех различных факторов, которые привели к такому ненормальному положению, и принять необходимые меры в области финансов и учета.

Гаражные помещения в Венском международном центре

122. Проведенный нами обзор процедур предоставления разрешений на пользование гаражными помещениями в Венском международном центре показал, что вследствие неудовлетворительной и неполной регистрации данных о пользовании гаражными помещениями Венского международного центра в них с 1979 года находится около 30 брошенных автомобилей без номерных знаков.

123. В этой связи мы отметили, что администрация не смогла найти владельцев этих автомобилей для взыскания с них причитающейся платы за стоянку и/или принять необходимые меры с целью убрать автомобили из гаража.

124. Мы пришли к заключению, что в таких условиях администрация лишается части поступлений, а круг потенциальных источников таких поступлений сужается.

125. В этой связи мы предложили администрации рассмотреть и принять надлежащие меры в отношении брошенных автомобилей, с тем чтобы в дальнейшем избежать потери части поступлений. Мы также рекомендовали на будущее вести надлежащую регистрацию автомобилей и их владельцев при выдаче разрешений на пользование гаражными помещениями Венского международного центра, с тем чтобы упростить поиск владельцев брошенных автомобилей.

126. Администрация согласилась с нашими рекомендациями и отметила, что система пользования гаражными помещениями уже подвергалась пересмотру в предыдущие годы. Однако она отдает себе отчет в необходимости рассмотрения и восстановления некоторых процедур в целях решения проблемы брошенных автомобилей путем более четкой регистрации транспортных средств, владельцам которых выдаются разрешения на пользование гаражом.

Система бухгалтерского контроля и управления финансовой деятельностью

127. Проведенная нами ревизия процедур учета в Центральных учреждениях показала, что пособие по учету, выпущенное в 1975 и пересмотренное в 1977 году, имеет ограниченный тираж и, кроме того, еще официально не обновлено и не переиздано.

128. Проведя обзор автоматизированной системы составления ежемесячных отчетов о состоянии счетов, мы также отметили, что выпуск ряда докладов для группы бухгалтерского контроля и проверки данных в Секции централизованного бухгалтерского учета является неэффективным с точки зрения затрат, а распространяемая документация – неполной и неудовлетворительной, что привело к чрезмерным расходам на подготовку этих докладов.

129. Далее мы отметили, что вследствие задержек с предоставлением соответствующей учетной информации в секцию централизованного учета и секцию электронной обработки данных администрация использовала в ежемесячных докладах приблизительные данные о расходах, основанные на средней величине за предыдущие шесть месяцев, и вносило в них коррективы по мере поступления пленок, дисков и распечаток с информацией, что привело к значительным расхождениям между данными учета, полученными из двух разных источников, которые составляли от 48 301 долл. США до 4 931 740 долл. США.

130. В этой связи мы выступили, а администрация согласилась с рекомендацией о принятии мер по дальнейшему улучшению процедур учета.

131. Проведенный нами анализ практики бухгалтерского контроля в отделениях, расположенных вне Центральных учреждений, также показал, что ЭСКЗА, получив от одного правительства обещание предоставить 2 741 000 долл. США на приобретение инструментов и оборудования, произвела такую закупку на сумму, превысившую объем взносов на 354 997 долл. США; более того, взнос на общую сумму 2 225 806,46 долл. США был квалифицирован как кредиторская задолженность указанному правительству.

132. Мы выступили против того, чтобы рассматривать поступающие взносы как кредиторскую задолженность, поскольку ЭСКЗА не давала никаких обязательств вернуть эти средства, а также пришли к заключению, что такие взносы в соответствии с

финансовым положением 7.3 о добровольных взносах, дарениях и пожертвованиях следует рассматривать как целевые фонды, и на них должно распространяться финансовое правило 107.5 об их принятии.

133. Мы рекомендовали, что вышеупомянутое положение и правило должны соблюдаться во всех случаях. Тем временем, сумму в 354 997 долл. США, не покрытую взносами, следует возвратить в казну Организации Объединенных Наций.

134. В результате проведенной нами ревизии дебиторских счетов ЭКА было обнаружено большое число дебиторских счетов с кредитовым сальдо, случаев ошибочной проводки остатков по соответствующим индексам и дебиторских счетов с подробными бухгалтерскими книгами, но без соответствующего учета в главной книге бухгалтерского учета, а также других недостатков. Наряду с этим невыплаченный остаток средств по дебиторским счетам по состоянию на 31 декабря 1985 года включал счет переходящих сумм в размере 676 038,12 долл. США, который представляет собой различные дебиторские счета, подлежащие списанию, а также коррективы по операциям предыдущих лет, по которым предстоит произвести расчет.

135. В ответ на нашу рекомендацию администрация, в частности, сообщила нам, что ей известно о существовании многих остающихся нерешенными проблем в области дебиторских счетов, что в настоящее время проводится расследование и принимаются последующие меры в отношении всех остатков по этим дебиторским счетам и что расчет по этим остаткам будет произведен после завершения требуемых расследований и получения необходимой документации.

Управление денежной наличностью

136. Наша ревизия по двухгодичному периоду 1984–1985 годов охватывала также практику управления денежной наличностью в Центральных учреждениях и отделениях, расположенных вне Центральных учреждений, и включала проведение обзора организационных вопросов, банковских и инвестиционных процедур, финансовых записей и отчетов и механизмов внутреннего контроля.

137. Проверка, проведенная нами в Центральных учреждениях, выявила случаи неоперативной обработки сделок за наличный расчет вопреки требованию финансового правила 108.3, что исключило возможность получения процентов. Мы, в частности, выявили 29 случаев задержки в кассе в течение от 2 до 7 дней денежных средств на общую сумму 632 222 долл. США перед их депонированием на официальный банковский счет. Подобные задержки были выявлены и в других отделениях, производящих обработку сделок за наличный расчет.

138. Кроме того, проведенная нами в Центральных учреждениях проверка практики инвестирования показала, что, несмотря на большой ежедневный объем производимых инвестиций, действующие процедуры, связанные, в частности, с получением информации о действующих суточных процентных ставках до размещения инвестиций не только отнимают много времени, но и сами осуществляются достаточно медленно, что исключает возможность получения более высоких поступлений по процентам, учитывая частые изменения ставок и ежедневный крайний срок произведения инвестиций.

139. Мы вынесли рекомендации относительно усовершенствования процедур оперативной обработки сделок за наличный расчет и произведения инвестиций, и администрация согласилась рассмотреть их.

140. Наш обзор практики управления денежной наличностью в одном из отделений, расположенных вне Центральных учреждений, также показал, что в результате невыполнения требований о регулярном контроле за балансом денежной наличности Организация не получила в качестве поступлений по процентам сумму в размере 56 000 долл. США с 2,8 млн. долл. США, остающихся на непоцентных счетах.

141. В этой связи мы выступили, а администрация согласилась с рекомендацией о необходимости ежедневного контроля за балансами денежной наличности на главных банковских счетах, с тем чтобы, в частности, обеспечить максимальные поступления в виде процентов с фондов неиспользуемого капитала.

Поездки

142. В результате нашего обзора мы отметили, что администрация прилагает дальнейшие усилия по укреплению механизмов внутреннего контроля за организацией поездок. В то же время мы указали следующие моменты, нуждающиеся в дальнейшем улучшении в Центральных учреждениях и отделениях вне Центральных учреждений:

а) после децентрализации процедур утверждения и контролирования поездок в связи со служебными командировками начиная с 1 января 1981 года, о которой говорится в бюллетене Генерального секретаря ST/SGB/181 от 31 декабря 1980 года, периодические доклады о путевых расходах для обзора и контроля post factum представляют не все отделения, и в результате требуемые обзоры и контроль post factum, связанные с путевыми расходами, во всех случаях являются неудовлетворительными;

б) существующее пособие транспортной службы о процедурах контроля за путевыми расходами, выпущенное в 1973 году, ни разу не пересматривалось.

143. Кроме этого, хотя ЭСКАТО и ЮНИДО давно поддерживают деловые связи с транспортными агентами, никакого официального подрядного соглашения с ними, предусмотренного финансовыми правилами 110.17 и 110.18, они не имеют.

144. Учитывая значительные путевые расходы, которые, например в ЭСКАТО, составили в общей сложности 3 083 698 долл. США за двухгодичный период 1984-1985 годов, мы выступили, а администрация согласилась с рекомендацией о более широком использовании конкуренции и выполнении положений вышеуказанных финансовых правил в целях более эффективной организации поездок и осуществления более жесткого финансового контроля за путевыми расходами.

Целевые фонды

145. Мы провели обзор применяемых в Центральных учреждениях процедур создания и закрытия общих целевых фондов и проанализировали, в частности, операции и практику управления средствами девяти целевых фондов.

146. Наше исследование, в частности, показало, что с общей суммы поступлений в размере 122 690,76 долл. США, причитающейся Организации Объединенных Наций, за период с января по декабрь 1985 года по счетам одного из целевых фондов, были удержаны налоги на общую сумму 16 775,43 долл. США, что противоречит ратифицированной в 1970 году Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций от 13 февраля 1946 года, которая освобождает активы, поступления и собственность Организации Объединенных Наций от прямого налогообложения.

147. Администрация согласилась с нашим замечанием и рекомендациями принять дальнейшие меры и возбудить соответствующий иск в связи с удержанием налогов в рамках, допустимых в соответствии со статутом ограничений Управления внутренних доходов.

148. В ходе обзора неосязаемых активов другого целевого фонда мы также обнаружили, что в общей сложности 130 000 долл. США было выплачено из его средств на услуги, не относящиеся к целям, для которых он был создан. Наряду с этим после запоздалого финансового закрытия одного из проектов, осуществление которого было прекращено в декабре 1973 года, администрация в апреле 1985 года распорядилась предоставить 4,2 млн. долл. США из остатка в 4 804 029 долл. США на счете одного из целевых фондов в ответ на поступившую в августе 1984 года просьбу правительства одной из стран о срочном выделении средств для строительства больницы и импорта зерна для целей помощи и восстановления.

149. Что касается удержания налогов, то администрация согласилась с нашими замечаниями и рекомендацией и заявила, что примет дальнейшие меры и возбудит соответствующий иск за такое удержание в рамках, допустимых статутом ограничений Управления внутренних налогов.

150. В отношении второго целевого фонда Комиссия была информирована о том, что решение об использовании ресурсов целевого фонда стало результатом активного обмена корреспонденцией между соответствующими сотрудниками администрации. Что касается третьего целевого фонда, то администрация согласилась, что следует принять меры по его закрытию, отметив вместе с тем, что для этого требуется надлежащая санкция и что она по-прежнему ожидает получения дополнительной документации от правительства-бенефициария.

Покрытие дефицита

151. В соответствии с резолюцией 34/83 М Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года 1 октября 1980 года в качестве временной меры на период до второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в рамках Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) был создан Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР). Расходы на его функционирование должны были проводиться по бюджету ЮНИТАР отдельной статьей и покрываться за счет добровольных взносов, предусмотренных в статье VIII статута ЮНИТАР.

152. Однако с 1 января 1983 года ЮНИДИР в соответствии с разделом IV резолюции 37/99 К Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1982 года и резолюцией 39/148 Н Ассамблеи от 17 декабря 1984 года преобразован в автономное учреждение, и хотя основным источником финансирования его деятельности продолжают оставаться добровольные взносы, начиная с 1985 года ему могут предоставляться субсидии, не превышающие половины гарантированных поступлений Института из добровольных источников за год, на который испрашивается такая субсидия.

153. Наш обзор показал, что до 1985 года, т.е. по состоянию на 31 декабря 1984 года образовался дефицит в размере 192 758 долл. США; однако ККАБВ был против покрытия этого дефицита за счет субсидий и авансовых выплат из регулярного бюджета, следовательно, он должен был быть покрыт за счет будущих добровольных взносов.

154. В этих условиях, учитывая тот факт, что в бюджетных предположениях Института на 1985 год не предусматривалось ни полного, ни частичного покрытия этого дефицита, мы рекомендовали разработать финансовый план покрытия дефицита за счет добровольных взносов в течение следующих четырех-пяти лет.

155. Администрация согласилась с этой рекомендацией и информировала нас о своем намерении вынести такое предложение на рассмотрение Совета Института.

Имущество кратковременного и длительного пользования

156. Проведенный нами в Центральных учреждениях и отделениях вне Центральных учреждений обзор имущества кратковременного и длительного пользования включал проверку правильности инвентаризационных записей, процедур использования и контроля за физическим состоянием и сохранностью имущества, в частности ремонтного оборудования и такого оборудования, которое может выпускаться ограниченными партиями. В нижеследующих пунктах изложены наши существенные замечания.

157. Наш обзор в Центральных учреждениях выявил следующие недостатки:

а) не разработано и не осуществляется какого-либо всеобъемлющего долгосрочного плана профилактического ремонта в целях обеспечения своевременной и надлежащей замены ремонтного оборудования;

б) вопреки рекомендации, вынесенной в 1983 году Инвентаризационным советом, не произведено списания 2 600 единиц устаревшего оборудования по радио- и телесвязи общей первоначальной стоимостью приблизительно 72 000 долл. США, некоторые из которых были приобретены свыше 30 лет назад;

с) неудовлетворительные инвентаризационные записи о пользовании имуществом, особо подверженным опасности хищения, включая, например, выпуск в период между январем и декабрем 1985 года 576 комплектов одного из видов такого имущества на сумму 69 120 долл. США и приобретение и доставку 5 362 предметов другого вида на сумму в 103 932,50 долл. США;

д) большое число случаев пропажи предметов имущества, особо подверженного опасности хищения, обуславливающее необходимость дальнейшего укрепления мер контроля за физическим состоянием и сохранностью такого имущества.

158. В этих условиях мы рекомендовали администрации принять меры по улучшению инвентаризационного контроля за таким оборудованием и его охраны. Администрация согласилась с нашей рекомендацией и указала те меры, которые она планирует принять в целях решения соответствующих проблем.

159. Проведенный нами в ЭСКЗА обзор имущества длительного пользования показал, что:

а) уровень материальных запасов в 788 037,82 долл. США значительно занижен, поскольку в нем не учитывается стоимость имущества, представляющего, по нашему мнению, значительную ценность;

б) официальной системы проведения инвентаризации не установлено;

с) постоянного инвентаризационного учета не ведется, а в некоторых из инвентаризационных карточек отсутствует основная информация о стоимости;

д) объем страховой ответственности за имущество длительного пользования является недостаточным.

160. Мы выступили, а администрация согласилась с рекомендацией подготовить пересмотренную инвентаризационную ведомость и включить в нее все имущество ЭСКЗА, указав его стоимость, разработать новые процедуры инвентаризации, надлежащим образом вести инвентаризационные карточки и увеличить объем страховой ответственности за имущество.

161. Что касается имущества, закупаемого за счет взносов правительств, то администрация отметила, что обратится в Центральные учреждения за консультацией по вопросу о праве собственности на это имущество и примет надлежащие меры в отношении его инвентаризации и страхования.

Деятельность по техническому сотрудничеству

Осуществление проектов и контроль за деятельностью по ним: Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития

162. В своем докладе за двухгодичный период 1982-1983 годов 1/ мы рекомендовали принять меры по преодолению определенных проблем, препятствующих эффективному и действенному осуществлению проектов и контролю за деятельностью по ним. В этой связи следует отметить, что, несмотря на стремление администрации улучшить положение в этой области, в некоторых случаях сохраняются следующие проблемы оперативного характера:

а) подробные планы работы, вопреки требованиям, содержащимся в документах по проектам, не готовятся;

б) вопреки требованиям проектных документов условия для эффективной работы персонала по проекту не создаются;

с) правительства с опозданием представляют вводимые ресурсы по проектам или вообще их не представляют;

д) стажеры назначаются и размещаются с опозданием;

е) текущие доклады не готовятся или поступают с опозданием.

163. Мы рекомендовали принять надлежащие меры по преодолению этих трудностей, в целях эффективного и действенного осуществления проектов. Администрация заверила нас в том, что приложит дальнейшие усилия в этом направлении.

Осуществление проектов и накладные расходы

164. Наша ревизия показала, что в 1985 году общий объем поступлений в счет погашения накладных расходов, связанных с осуществлением проектов, достиг 116,5 млн долл. США по сравнению с 110 млн. долл. США, первоначально намеченными на 1985 год. В 1985 году была преодолена тенденция к сокращению числа осуществляемых проектов, отмечавшаяся с 1982 года, и это число даже несколько превысило

соответствующий показатель 1982 года. Общие поступления в счет погашения накладных расходов по проектам, осуществленным в 1985 году, составили 15,6 млн. долл. США, что почти на 1,2 млн. долл. США превышает показатель, установленный в смете на этот год.

165. Мы также отметили, что в 1985 году объем накладных расходов значительно ниже, чем в предыдущие годы и в смете на 1985 год; в 1985 году фактические расходы составили 13,1 млн. долл. США против 15,1 млн. долл. США в 1984 году и 15,8 млн. долл. США в смете на 1985 год.

166. Это приятное различие между фактическими и сметными расходами 1985 года стало результатом действия ряда факторов: сокращения расходов в связи с выплатой окладов в 1985 году вследствие организационных изменений в Департаменте по техническому сотрудничеству в целях развития; снижения фактического уровня общих расходов по персоналу, установленного Комиссией по международной гражданской службе в 1985 году, по сравнению с более высоким уровнем 1984 года; и сокращения в 1985 году арендной платы на 617 500 долл. США, на которые финансовое управление уменьшило сумму накладных расходов.

Деятельность по проектам в Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

167. В нашем докладе за двухгодичный период 1982-1983 годов мы говорили о необходимости решения некоторых проблем оперативного характера в целях дальнейшего улучшения хода осуществления проектов и совершенствования контроля в ЮНИДО. В этой связи, проведенная нами в течение двухгодичного периода 1984-1985 годов проверка показала, что в этой области все еще существует необходимость в дальнейших улучшениях, о чем свидетельствуют примеры, приведенные в последующих пунктах.

Несвоевременное осуществление проектов технической помощи

168. Проведенный нами выборочный обзор ряда проектов показал, что в результате наличия определенных проблем оперативного характера осуществление 12 проектов, для которых выделено в общей сложности 24 016 231 долл. США, либо не было начато, либо не было завершено в установленные сроки, и что задержки объяснялись главным образом следующими факторами:

- a) трудности с набором имеющего соответствующую квалификацию персонала для проектов;
- b) отсутствие у правительств стран-получателей помощи возможностей для выделения своего собственного персонала;
- c) невыплата или несвоевременная выплата взносов правительств в бюджеты по проектам;
- d) медлительность при наборе специалистов и несвоевременные поставки оборудования по проектам и запасных частей к нему.

169. Согласно нашей рекомендации, с которой согласилась администрация, в свете этих проблем необходимо более реалистично планировать деятельность по проектам, с тем чтобы обеспечить максимально возможное соответствие хода осуществления проектов

соответствующим планам. Кроме того, она также согласилась провести работу по расширению контрактов с правительствами стран-получателей помощи в том, что касается их ответственности за успешное осуществление деятельности по проектам.

Пересмотр графиков и осуществление проектов

170. Мы отметили дальнейшие улучшения в том, что касается разработки и пересмотра графиков и осуществления проектов в соответствии с рекомендациями, изложенными в нашем предыдущем докладе 1/. В этой связи мы отметили, что из общей утвержденной суммы в 75 168 641 долл. США, выделенной на 1985 год для обеспечения пересмотра графиков осуществления 755 проектов Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), было израсходовано 53 975 667 долл. США (72 процента), а остаток неиспользованных средств составил 21 192 974 долл. США. Аналогичным образом из общей суммы в 5 771 985 долл. США, выделенной для обеспечения пересмотра графиков осуществления 193 проектов, финансируемых из регулярного бюджета, было израсходовано 3 663 402 долл. США (63 процента), а остаток неиспользованных средств составил 2 108 583 долл. США.

171. Тем не менее, по нашему мнению, имеются возможности для дальнейших улучшений, и поэтому мы вновь рекомендовали разрабатывать и пересматривать графики осуществления проектов на более реалистичной основе.

Независимая оценка проектов технического сотрудничества

172. Проведенная нами проверка показала, что независимая оценка таких мероприятий в области технического сотрудничества (все источники средств), как практикумы, учебные курсы и семинары, имеющая целью определение их эффективности и действенности, не проводилась. Так например, по 10 из таких проектов на общую сумму 420 686 долл. США независимая оценка не проводилась.

173. Администрация указала, что ввиду нерегулярного характера таких программ, а также с учетом того, что они осуществляются по всему миру, проведение независимой оценки представляется затруднительным.

174. Мы рассмотрели этот вопрос и, с учетом важности таких программ, связанных с деятельностью по техническому сотрудничеству, рекомендовали администрации усовершенствовать систему оценки и определения полезности таких программ на местах в целях обеспечения экономии, эффективности и действенности. Кроме того, доклады по оценке могут, среди прочего, явиться основой для разработки будущих проектов.

Счета проектов – Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

175. Проведенный нами анализ счетов проектов ЮНКТАД показал, что, поскольку сотрудничающие учреждения не представили свои ведомости расходов своевременно, как того требуют соответствующие соглашения, в организации имеются значительные суммы в виде непогашенных обязательств в отношении сметных расходов сотрудничающих учреждений для обслуживания по субподрядам в целях осуществления финансируемых ПРООН проектов технического сотрудничества.

176. По нашему мнению, перенесение ЮНКТАД, не проведя никакой проверки действительности, в конце года на следующий период общих первоначальных сметных обязательств или конечного сальдо, в случае начисления расходов, как непогашенных обязательств без какой-либо проверки фактической необходимости, противоречит положениям финансового правила 110.9.

177. В этой связи следует отметить, что, хотя услуги сотрудничающих учреждений по субподрядам можно рассматривать как фактически предоставленные и сохраненные на конец года в качестве непогашенных обязательств, при условии предоставления обоснованных ведомостей расходов, в соответствии с финансовым положением 4.3 сметные суммы обязательств, предусмотренные в соглашениях с сотрудничающими учреждениями, не являются ни издержками, ни непогашенными обязательствами и поэтому не могут быть отражены в качестве расходов в годовых счетах ЮНКТАД по ПРООН.

178. Соответственно мы рекомендовали, и администрация согласилась с нами, чтобы непогашенные обязательства были сведены к минимуму и чтобы она напомнила сотрудничающим учреждениям о необходимости представления бухгалтерских ведомостей до конца года, с тем чтобы позволить ЮНКТАД отразить фактические расходы в своих счетах по ПРООН. Администрация также согласилась принять соответствующие связанные с отчетностью меры в отношении сотрудничающих учреждений, своевременно представивших ведомости расходов в связи с деятельностью по проектам, осуществляемой на основе субподрядов, которые могли быть включены в счета за 1985 год, составляемые на конец года.

Использование ЭВМ

179. В качестве составной части нашей ревизии, проведенной в Центральных учреждениях в течение двухгодичного периода 1984-1985 годов, мы осуществили очередной обзор деятельности Нью-Йоркского вычислительного центра на основе замечаний и рекомендаций, сделанных в докладе Комиссии за двухгодичный период 1982-1983 годов. Мы отметили, что администрации необходимо продолжить работу над решением проблем, о которых говорится в следующих ниже пунктах.

Планирование ресурсов

180. Мы отметили, что в последние годы рабочая нагрузка Нью-Йоркского вычислительного центра постоянно возрастала; однако в обзоре потребностей Нью-Йоркского вычислительного центра в ресурсах, сделанном в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1986-1987 годов, говорилось о сокращении людских ресурсов. Это объяснялось планируемым перераспределением 21 должности из Нью-Йоркского вычислительного центра в новую службу в рамках предлагаемого изменения структуры и отнесением расходов на аренду периферийных устройств на счета тех департаментов, которые являются их исключительными пользователями.

181. По нашему мнению, необходимо провести обзор потребностей Нью-Йоркского вычислительного центра в ресурсах, с тем чтобы он мог соответствующим образом удовлетворять потребности пользователей, которые, как ожидается, возрастут, и бесперебойно предоставлять услуги по электронной обработке данных.

182. Администрация подтвердила правильность нашего вывода и указала, что цифры, характеризующие работу Нью-Йоркского вычислительного центра в течение первых двух месяцев 1986 года, свидетельствуют о тенденции к увеличению рабочей нагрузки,

которая, по оценке, будет примерно на 6 процентов выше, чем в 1985 году; кроме того, она согласилась с нашей рекомендацией о необходимости проведения обзора потребностей Нью-Йоркского вычислительного центра в ресурсах.

Контроль за разработкой систем

183. В ходе нашего исследования выяснилось, что хотя в Нью-Йоркском вычислительном центре налажен хороший контроль за использованием ЭВМ и доступом к программам и базам данных, вместо проверки программ и систем, охватывающей все процедуры, применяемые в местах нахождения пользователей, там используется относительно децентрализованный подход. В результате этого ответственность за соответствующие процедуры внутренней защиты и функционирования систем несут потребители.

184. Так, например, в этой связи мы отметили в одном из департаментов-пользователей, что компьютерная распечатка обзора расходов в рамках регулярного бюджета, сделанная для Бюджетного отдела, содержит многочисленные ошибки в том, что касается остатков по нераспределенным ассигнованиям в рамках различных разделов, в результате чего сумма остатка по нераспределенным ассигнованиям из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций была завышена. По нашему мнению, с помощью правильного составления программ можно добиться точного подсчета величины общих ассигнований за вычетом общего объема непогашенных обязательств и платежей.

185. Аналогичным образом в Службе закупок и перевозок в рамках подсистемы контроля за товарно-материальными запасами автоматизированной системы закупок и платежей отчетность по приобретению и реализации предметов длительного пользования велась одним и тем же сотрудником. По нашему мнению, необходимо не только ввести специальный код для получения информации о реализации, но и саму функцию реализации отделить от функции приобретения, что явилось бы одной из эффективных мер внутреннего контроля.

186. С учетом этих обстоятельств мы рекомендовали, чтобы был налажен официальный контроль и чтобы Нью-Йоркский вычислительный центр проводил периодическую проверку программ и систем в местах нахождения пользователей, с тем чтобы отделения-пользователи обеспечили защиту данных, контроль качества и соблюдение норм, регулирующих систему использования, как это было рекомендовано в нашем предыдущем докладе.

187. Администрация объяснила, что хотя Нью-Йоркский вычислительный центр в сотрудничестве с подразделениями-пользователями осуществляет тщательную проверку компьютеризованных систем информации в момент их создания и в централизованном порядке контролирует использование систем в дальнейшем, ограниченность его людских ресурсов не позволяет осуществлять постоянный тщательный контроль за обеспечением защиты данных, который является составной частью системы использования, а также контролировать точность данных, вводимых пользователями, и следить за внутренними процедурами, разработанными подразделениями-пользователями в отношении компьютерных систем. Администрация также указала, что предлагаемое изменение структуры Отдела электронной обработки данных и систем информации (ОЭОДСИ) и Административно-управленческой службы может привести к перераспределению ресурсов, с тем чтобы обеспечить осуществление дополнительных мероприятий по контролю за функционированием систем, обеспечению защиты и соблюдению норм эксплуатации.

188. Тем не менее мы по-прежнему убеждены в необходимости рекомендованного контроля, который позволит Нью-Йоркскому вычислительному центру обеспечить общую целостность системы, контроль качества и соблюдение норм эксплуатации в рамках комплексной системы электронной обработки данных.

Использование программного обеспечения

189. В нашем предыдущем докладе 1/ мы подчеркнули необходимость того, чтобы ОЭОДСИ определил возможные области использования программ для Системы управления базой данных, которые были приобретены Нью-Йоркским вычислительным центром несколько лет назад. Мы выяснили, что в настоящее время на определенном числе терминалов в рамках Секретариата и других организаций системы Организации Объединенных Наций ведется наладка Системы управления базой данных (СУБД) "INQUIRE". В этой связи следует отметить, что для приобретения и установки специализированных баз данных, к которым пользователи имели бы непосредственный доступ, в бюджете по программам на двухгодичный период 1986-1987 годов предусматривается выделение суммы в 135 000 долл. США.

190. Однако мы понимаем, что при нынешней структуре системы без существенного расширения Центральной группы обработки данных можно установить лишь ограниченное число дополнительных терминалов, в результате чего без увеличения мощности центрального процессора, приобретения дополнительного периферийного оборудования и создания дополнительных хранилищ дисков услугами СУБД не может быть охвачено большее - как это предусматривалось - число пользователей.

191. С учетом вышесказанного, мы считаем, что в условиях нынешних финансовых трудностей Организации в ближайшем будущем будет сложно выделить ресурсы, необходимые для предусматриваемого расширения.

192. В своем ответе на наши вопросы администрация, среди прочего, сообщила нам, что на основе подсчетов и обоснований, представленных группой экспертов-аналитиков по вопросам использования ЭВМ, а также на основе сделанных ими предложений, Нью-Йоркский вычислительный центр рассматривает возможность предоставления постоянным представительствам государств-членов при Организации Объединенных Наций и соответствующим делегациям платного доступа к библиотечной системе, что позволит использовать получаемые средства для соответственного увеличения мощности и создания дополнительных хранилищ дисков.

Автоматизированная система закупок и платежей

193. В нашем предыдущем докладе 1/ мы высказали свою обеспокоенность в связи с длительной задержкой во внедрении Автоматизированной системы закупок и платежей (АСЗП). В ходе нашего очередного обзора мы отметили, что четыре основных компонента АСЗП, используемые как в случае закупок и перевозок, так и в Департаменте по техническому сотрудничеству в целях развития, связаны с заявками, списком/выбором поставщиков, заказами на поставку и контролем товарно-материальных запасов.

194. Однако мы отметили, что остальные компоненты АСЗП не могут быть полностью использованы без дальнейшего совершенствования или модификации системы; так, например, в Секции по оплате счетов поставщиков, обслуживающей Службу закупок и

перевозок, компьютеры не используются, хотя это могло бы позволить увязать процесс осуществления платежей с функционированием системы, а в Департаменте по техническому сотрудничеству в целях развития внедрение компьютеризованной системы учета счетов только начинается.

195. В этой связи следует отметить, что вследствие этих ограничивающих эффективность системы факторов, которые привели к тому, что остальные компоненты системы не используются и вряд ли будут внедряться, Служба закупок и перевозок вела оценку предложений об аренде и, в конечном итоге, приобретении нового программного обеспечения по закупкам, разработанного одной из корпораций и предназначенного для использования на ЭВМ фирмы "Банг".

196. С другой стороны, мы отметили, что в Департаменте по техническому сотрудничеству в целях развития АСЗП используется весьма эффективно и, возможно, нуждается не в полной замене, а лишь незначительной модификациях или улучшении; нам сообщили, что новое программное обеспечение, которое было продемонстрировано вышеупомянутой корпорацией, будет, возможно, непригодным для ориентированной на проекты системы закупок Департамента.

197. Администрация согласилась с нашими рекомендациями относительно дальнейшего повышения качества и расширения использования всех программ и функциональных модулей АСЗП. Кроме того, она согласилась с нашим предложением о том, что со стоимостной точки зрения целесообразнее было бы совершенствовать и расширять нынешнюю АСЗП, а не закупать и приспособлять к имеющимся потребностям компьютерную систему с заранее составленным программным обеспечением, для чего может потребоваться длительный период.

Использование ЭВМ – отделения вне Центральнх учреждений

198. Мы также провели изучение использования ЭВМ в отделениях вне Центральнх учреждений, в частности, в комиссиях в Бангкоке (Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Сантьяго (Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)). В этой связи мы отметили ряд недостатков оперативного и технического характера, которые были доведены до сведения соответствующих администраций вместе с нашими рекомендациями относительно исправления положения. В последующих пунктах указываются основные моменты, отмеченные в ЭСКАТО.

199. В ходе проведенного нами обзора электронной обработки данных в ЭСКАТО были выявлены следующие недостатки оперативного и технического характера:

- а) неудовлетворительная физическая сохранность оборудования в Секции обработки данных;
- б) плохо налаженный обмен информацией или связь по вопросам долгосрочного планирования использования компьютеров с другими компьютерными центрами в рамках системы Организации Объединенных Наций, в результате чего ЭСКАТО лишена современной технологии в области информации;

с) универсальная ЭВМ, установленная в 1981 году, по своим техническим параметрам не соответствует системам, используемым в других подразделениях Организации Объединенных Наций, в результате чего ЭСКАТО не может использовать программное обеспечение, разработанное другими организациями системы Организации Объединенных Наций, или обмениваться с ними результатами своих разработок.

200. Вследствие этих и ряда других факторов технического характера Секция обработки данных ЭСКАТО не может должным образом удовлетворять потребности основных подразделений, а внедрение вычислительной техники ведется медленно и не координируется.

201. Мы рекомендовали администрации, в частности, принять меры, направленные на:

а) совершенствование системы обеспечения физической сохранности оборудования в Секции обработки данных;

б) обеспечение регулярного обмена мнениями по проблемным областям и по долгосрочному планированию использования компьютеров с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в первую очередь с Центральными учреждениями, в целях повышения эффективности операций ЭСКАТО по обработке данных;

с) увязывание ведущихся в ЭСКАТО разработок в области обработки данных и автоматизации производственных процессов с работой, ведущейся в других подразделениях.

202. Администрация сообщила нам, что она начала осуществление планов обеспечения лучшей сохранности имущества в Секции обработки данных и что вопрос об ЭВМ ЭСКАТО вновь будет рассмотрен после проведения ККАБВ исследования по вопросу о применении ЭВМ в региональных комиссиях.

Внутренняя ревизия

203. На основе рекомендаций, сделанных в нашем докладе за двухгодичный период 1982–1983 годов 1/, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 39/416 от 13 декабря 1984 года просила администрацию провести обследование Отдела внутренней ревизии с учетом, в частности:

а) предъявляемых к персоналу профессиональных требований;

б) соответствующего охвата ревизией программ Организации Объединенных Наций, особенно в отделениях за пределами Центральных учреждений, в свете децентрализации функций отчетности;

с) необходимости в подготовке кадров, с тем чтобы не отставать от современной практики и методов ревизии; и представить доклад по этому вопросу в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1986–1987 годов.

204. В этой связи в ходе нашего очередного изучения деятельности Отдела внутренней ревизии мы отметили, что в феврале и марте 1985 года консультативной фирмой по вопросам бухгалтерского учета был проведен обзор, а соответствующий доклад был выпущен в апреле этого же года. В докладе были главным образом отражены замечания

Комиссии и сделан ряд рекомендаций относительно дальнейшего расширения сферы охвата ревизией, включая, в частности, электронную обработку данных, кадровые ресурсы и профессиональную подготовку.

Охват ревизией

205. Наш очередной обзор также показал, что Отдел внутренней ревизии в течение двухгодичного периода 1984–1985 годов расширил сферу охвата ревизией, хотя и уделил при этом основное внимание Центральным учреждениям. Кроме того, на основе своего мандата, предоставленного ему в соответствии с бюллетенем Генерального секретаря от 14 июня 1984 года (ST/SGB/204), он провел ограниченные по сфере охвата ревизии хода осуществления программ некоторыми подразделениями в рамках бюджета по программам; однако некоторые направления деятельности, в частности деятельность в отделениях вне Центральных учреждений и вспомогательных служб по электронной обработке данных, в ходе этих ревизий должным образом охвачены не были.

206. Тем не менее, по нашему мнению, ревизия, проводившаяся в течение этого двухгодичного периода, явилась основой для дальнейшего совершенствования внутреннего контроля в тех подразделениях, в которых она проводилась, а также позволила глубже осознать необходимость в таком контроле.

207. В этой связи администрация сообщила нам, что Отдел внутренней ревизии предложил в течение двухгодичного периода 1986–1987 годов уделять особое внимание проверке в отношении мероприятий по программам, расходов и активов Организации, а также расширить ревизии в отделениях вне Центральных учреждений.

Подготовка персонала

208. Проведенная нами проверка показала, что в двухгодичном периоде 1984–1985 годов были приняты меры по улучшению подготовки персонала, эти меры включали следующее:

- a) расширение и интенсификацию подготовки без отрыва от работы;
- b) расширение внешней подготовки с упором на развитие навыков в области электронной обработки данных;
- c) использование компьютеров на рабочих местах.

Планирование и проведение ревизий и подготовка отчетов о них

209. Мы отметили, что в течение 1985 года Отдел внутренней ревизии принял определенные меры, направленные на дальнейшее совершенствование процесса планирования ревизий в целях обеспечения их большей эффективности, сокращения расходов и улучшения отчетности. Эти меры включали дальнейшее взаимодействие с внешней ревизией, в частности в вопросах планирования и проведения ревизий.

210. Мы призвали администрацию продолжать усилия по дальнейшему повышению эффективности и расширению охвата внутренней ревизии и рекомендовали ей принять меры к скорейшему завершению подготовки руководства по проведению ревизий, рекомендованного ранее Комиссией, которое будет способствовать более единообразному применению политики стандартов и практики в области ревизии.

Финансовые ведомости

Невыплаченные начисленные взносы

211. В своих докладах за целый ряд лет свое заключение о финансовом положении Организации Объединенных Наций мы ставили в зависимость от окончательного погашения задолженности по начисленным взносам, суммы которой мы указывали в этих докладах.

212. В этой связи Комиссия отметила, что администрация в ее финансовом докладе за двухгодичный период, закончившейся 31 декабря 1985 года, обрисовала достаточно полную картину усиливающегося воздействия на Организацию практики частичного удержания начисленных взносов в регулярный бюджет и на отдельные виды деятельности по поддержанию мира.

213. В ходе ревизии счетов за первый календарный год двухгодичного периода 1984–1985 годов Комиссия ревизоров, например, вновь отметила, что в результате принятой процедуры финансирования одной из операций за предыдущий двухгодичный период накопились значительные суммы непогашенных и не отраженных на счетах обязательств, составившие на 31 декабря 1984 года 85 400 000 долл. США.

214. В этой связи, учитывая финансовые и бухгалтерские последствия неучета обязательств для состояния счетов и финансовых ведомостей, а также то, что непогашенные обязательства не могут отсрочиваться бесконечно, мы предложили пересмотреть процедуру финансирования этой операции.

215. В своем ответе администрация указала, что вопрос о неудовлетворительности процедуры финансирования вызывает озабоченность Генерального секретаря с самого начала этой операции и что эта озабоченность неоднократно выражалась им в обращенных к государствам-членам призывах о внесении добровольных взносов.

216. Комиссия ревизоров в своих различных предыдущих и текущих докладах отмечала озабоченность администрации и принятые ею временные меры внутреннего характера в отношении финансового положения Организации (см. A/40/1102 и Corr.1–3). Комиссия отмечала также мнения ККАБВ в отношении доклада Генерального секретаря по данному вопросу (A/40/1106 и Corr.2).

217. Заключение Комиссии в отношении финансовых ведомостей вновь следует поставить в зависимость от погашения задолженности по различным начисленным взносам, отраженную в соответствующих финансовых ведомостях и комментариях администрации, содержащихся в ее финансовом докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года.

Классификация сумм – Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

218. Проверка счетов расходов СООННР за период, закончившийся 31 декабря 1985 года, показала, что в финансовых ведомостях и счетах Организации Объединенных Наций за этот период были неправильно классифицированы расходы в размере 255 487 долл. США и непогашенные обязательства в размере 58 626 долл. США.

219. Мы рекомендовали перед подготовкой финансовых ведомостей проводить тщательный анализ и сопоставление сумм, указанных в докладе об ассигнованиях и таблице расходов.

220. Администрация согласилась с нашим замечанием и внесла необходимые изменения в соответствующие счета и финансовые ведомости.

Списание имущества и убытков

221. В соответствии с финансовым правилом 111.10 (b) Комиссии была предоставлена подробная информация о списании наличности, имущества и других активов в течение двухгодичного периода 1984–1985 годов. Эти списания (в размере 3 865 288 долл. США) были произведены в соответствии с финансовым правилом 110.15.

222. В соответствии с рекомендациями Комиссии в отношении финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1983 года 1/, администрация изменила форму отчетности о списании имущества и убытков, выделив следующие категории: моральный износ, физический износ и убытки, связанные с потерей имущества. Были разработаны и в настоящее время используются новые формы докладов о списании имущества по соответствующим категориям.

223. Проведенная нами проверка показала, что 80,9 процентов общей суммы списаний (3 128 499 долл. США) приходилось на ВСООНЛ. Проведенный в этой связи выборочный анализ данных о списаниях, представленных Инвентаризационной комиссией ЮНИФИЛ, показал, что большая часть списаний, в частности в отношении транспортных средств, была вызвана повреждениями/авариями или кражами.

Случаи подлога или предполагаемого подлога

224. Комиссия была информирована о следующих выявленных в двухгодичном периоде 1984–1985 годов случаях подлога или предполагаемого подлога.

Субсидии на образование

225. Были выявлены семь случаев подлога и три случая предполагаемого подлога в заявлениях на получение субсидий на образование. Общая сумма убытков составила в этой связи 104 145 долл. США, из которых по состоянию на июнь 1986 года были возвращены 17 485 долл. США.

Возмещение подоходного налога

226. Были выявлены 13 случаев подлога в рамках программы возмещения подоходного налога. Общая сумма убытков составила 148 163 долл. США. По состоянию на июнь 1986 года было возмещено 3 276 долл. США. Кроме того, принимаются меры по истребованию 31 174 долл. США у банка, принявшего в депозит от одного из сотрудников ряд чеков без санкции налоговых властей.

Надбавки на иждивенцев

227. Один сотрудник в течение ряда лет после развода получал на основе подложных заявлений надбавку на иждивенцев в отношении супруги. В результате ему было незаконно выплачено 33 405 долл. США, из которых на июнь 1986 года были возвращены 10 000 долл. США. Данный сотрудник больше не работает в Организации, однако были получены заверения о возмещении оставшейся суммы.

228. В связи с вышесказанным Комиссия хотела бы отметить, что в 1985 году в Центральных учреждениях Отделом внутренней ревизии была проведена проверка на предмет адекватности внутреннего контроля за выплатой субсидий на образование и обоснованности заявлений на получение пособий, выплачиваемых в соответствии с правилами 103.20 (b) и 104.7 правил о персонале и административной инструкцией ST/AI/181.Rev.6.

229. В этой связи было отмечено, что подобная практика могла бы быть пресечена с самого начала, если бы обязанности и функции в области внутреннего контроля, предусмотренные в административной инструкции, надлежащим образом и эффективно выполнялись.

230. Администрация информировала нас о том, что в отношении соответствующих лиц были приняты финансовые и административные меры. Одновременно была создана рабочая группа для рассмотрения путей улучшения внутреннего контроля за процедурами обработки заявлений на получение субсидий на образование. Впоследствии администрация информировала нас о том, что она утвердила поправку к административной инструкции ST/AI/181 с целью уточнения и упорядочения процедур выплаты всех субсидий на образование и улучшение внутреннего контроля в этом вопросе.

231. Аналогичные случаи были отмечены и в трех других подразделениях Организации Объединенных Наций, расположенных в Нью-Йорке и обслуживаемых Отделом бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций. Соответствующие материалы были направлены соответствующим административным органам для принятия необходимых мер.

232. Администрация информировала нас о том, что в отношении соответствующих лиц были приняты дисциплинарные и финансовые меры; были приняты также меры с целью недопустить повторения подобных случаев в будущем.

Замечания в отношении вопросов, поднятых в докладе за двухгодичный период 1982-1983 годов

223. Администрация приняла меры по большинству вопросов, поднятых в нашем докладе за двухгодичный период 1982-1983 годов 1/. Однако по ряду направлений требуются дальнейшие действия. Поэтому в настоящем докладе мы отразили и повторили, где это было необходимо, наши замечания и рекомендации по соответствующим вопросам.

Доклады о других ревизиях

234. В соответствии с указанием Генеральной Ассамблеи о проверке Комиссией ревизоров некоторых других счетов и представлении отдельных докладов по ним Комиссия подготовила для Ассамблеи доклады о ревизии счетов следующих подразделений:

Программы развития Организации Объединенных Наций 2/

Детского фонда Организации Объединенных Наций 3/

Добровольных фондов, управляемых Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев 4/

Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения 5/

Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 6/

Центра по международной торговле 7/

Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 8/

Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций 9/

Университета Организации Объединенных Наций 10/

Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитата и населенных пунктов 11/

Фонда промышленного развития Организации Объединенных Наций 12/

235. Кроме того, Комиссия ревизоров проверила счета Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций; соответствующий доклад будет включен в годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 13/.

Выражение признательности

236. Комиссия ревизоров выражает свою признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Генеральному директору Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Генеральному директору Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Исполнительным секретарям региональных комиссий, Секретарю Международного Суда и их сотрудникам и персоналу за оказанные ими содействие и помощь.

Р.Т. НЕЛЬСОН
Генеральный ревизор Ганы

А. ДЕФУА
Старший председатель бельгийского
суда по финансовым счетам

Тефисто Т. ГИНГОНА, мл.
Председатель Филиппинской комиссии
по финансовой ревизии

Примечания

- 1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 5 (A/39/5 и Corr.1), том I, раздел II.
- 2/ Там же, сорок первая сессия, Дополнение № 5 А (A/41/5/Add.1), раздел II.
- 3/ Там же, Дополнение № 5 В (A/41/5/Add.2), раздел II.
- 4/ Там же, Дополнение № 5 Е (A/41/5/Add.5), раздел I.
- 5/ Там же, Дополнение № 5 G (A/41/5/Add.7), раздел II.
- 6/ Там же, Дополнение № 5 F (A/41/5/Add.6), раздел II.
- 7/ Там же, Дополнение № 5 (A/41/5), том II, раздел II.
- 8/ Там же, Дополнение № 5 С (A/41/5/Add.3), раздел I.
- 9/ Там же, Дополнение № 5 D (A/41/5/Add.4), раздел II.
- 10/ Там же, Дополнение № 5 (A/41/5), том III, раздел II.
- 11/ Там же, Дополнение № 5 Н (A/41/5/Add.8), раздел II.
- 12/ Там же, Дополнение № 5 I (A/41/5/Add.9), раздел II.
- 13/ Там же, Дополнение № 9 (A/41/9).

III. КОММЕНТАРИИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО ЗАМЕЧАНИЯМ
И РЕКОМЕНДАЦИЯМ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) в пункте 2 своего доклада (А/39/510) отметил, что он считает полезным включение замечаний исполнительных глав ПРООН, ЮНИСЕФ и ЮНФПА по докладам Комиссии ревизоров. ККАБВ также рекомендовал, чтобы другие исполнительные главы также включали любые замечания, которые у них могут возникнуть по соответствующим выводам ревизоров, в свои будущие доклады. В соответствии с этим ниже представлены замечания Генерального секретаря по докладу Комиссии ревизоров о состоянии счетов Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, завершившийся 31 декабря 1985 года.

2. Цель этих замечаний заключается в том, чтобы дополнить и разъяснить мнения администрации, некоторые из которых уже изложены в докладе ревизоров, и представить информацию об операциях, заверенных по окончании двухгодичного периода 1984-1985 годов. Для удобства в заголовках в скобках указаны соответствующие пункты доклада Комиссии ревизоров, который приводится в разделе II выше.

Бюджетный контроль:

Перераспределение средств между разделами расходов (доклад о ревизии, пункты 44-50)

3. По мнению Генерального секретаря, вопрос о перераспределении средств между разделами расходов без должного соблюдения финансового положения 4.5 и финансового правила 104.4 был достаточным образом разъяснен в пунктах 46 и 47 доклада Комиссии ревизоров. ККАБВ безусловно захочет рассмотреть данный вопрос на своей ближайшей сессии. В этой связи необходимо напомнить, что требование "предварительного согласия ККАБВ" было отменено с 1972 года в ответ на рекомендацию внешних ревизоров. Резолюция о финансировании на 1984-1985 годы (резолюция 40/239 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года) уполномочивает Генерального секретаря перераспределять ассигнования "с согласия" ККАБВ.

Контроль над расходами на сверхурочные (доклад о ревизии, пункт 51-55)

4. Ревизоры отметили, что вопреки финансовому правилу 106.1 в Управлении общего обслуживания не испрашивалось письменного разрешения Контролера до выплаты сверхурочных в превышение сметы, которые составили в общей сложности приблизительно 600 000 долл. США за двухгодичный период 1984-1985 годов. В представлении для второго доклада о ходе исполнения бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов были запрошены дополнительные ассигнования на сверхурочные в размере 769 200 долл. США.

5. Следует напомнить, что в рамках существующей системы финансового контроля во исполнение финансового положения 10.1 однородные статьи расходов группируются вместе для целей управления распределением средств. Расходы сверх сметы по одной статье могут быть понесены для цели, для которой был создан раздел расходов, при условии, что расходы сверх сметы компенсируются экономией расходов по другим статьям данного раздела или группы. Хотя ассигнования и выделенные средства могут быть предоставлены по некоторым или по всем отдельным статьям расходов данной группы, административные подразделения, как правило, фиксировали фактические расходы по конкретным видам расходов в рамках данной группы. Такая практика, возможно, объясняет большую величину суммы сверхурочных, выплаченных сверх сметы, отмеченную ревизорами.

6. Кроме того, можно также указать, что ассигнования на 1984 и 1985 годы были первоначально выделены на весь период продолжительностью 12 месяцев. Позднее эти ассигнования корректировались с учетом необходимости. В некоторых случаях такая процедура вызвала такое положение, когда корректировка в сторону понижения ранее выделенных ассигнований в известной степени вызвала перерасход средств. Однако в ходе текущего двухлетнего периода, ввиду финансового кризиса, ассигнования выделялись с нарастающим итогом на 3, 6, 9 и 12 месяцев при строгих условиях или установлении потолка расходов для каждого периода. Несмотря на эти имевшие место ранее перерасходы средств, в качестве меры бюджетного контроля такие ассигнования сохранялись на прежнем уровне, и одновременно по-прежнему осуществляются меры административного контроля с целью сокращения расходов на сверхурочные до известного минимума и недопущения перерасхода сверх ассигнований.

7. В ходе двухгодичного периода 1984–1985 годов на основе выделенных ассигнований для каждой службы в рамках Управления общего обслуживания были установлены месячные квоты сверхурочных в часах, контроль за соблюдением которых осуществлялся на постоянной основе. Были пересмотрены графики работы персонала с целью сокращения расходов на сверхурочные, и в этой связи особенно наибольшие результаты дали изменения сменных графиков в Службе охраны и безопасности. В результате мер контроля, принятых в Управлении общего обслуживания, и несмотря на рост рабочей нагрузки, в последние несколько лет имело место постоянное сокращение переработки в часах. За двухлетний период 1984–1985 годов по сравнению с двухлетним периодом 1982–1983 годов переработка уменьшилась на 96 986 часов или на 31,9 процента.

Бюджетный контроль в отделениях за пределами Центральных учреждений:

Заявления об оплате путевых расходов, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (доклад о ревизии, пункты 56–58)

8. Разрешения на поездку, приводимые в качестве примеров, были выданы в июле–ноябре 1984 года. Поскольку правило о персонале 103.15 предоставляет сотрудникам право востребовать оплату расходов в период одного года с момента наступления у сотрудника такого права, можно предполагать известные задержки с окончательными расчетами. В случае перевозки личных вещей и домашнего имущества сотрудники не испрашивают возмещения расходов. Возмещаемые расходы указаны в разрешениях на поездку, чтобы, в частности, информировать сотрудников о размерах возмещаемых расходов, а также выделить средства для таких выплат.

Неизрасходованные ассигнования, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (доклад о ревизии, пункты 59 и 60)

9. В конкретном случае Отдела обслуживания конференций Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве ревизоры справедливо отметили, что, хотя ресурсы для временного персонала для обслуживания заседаний на 1984–1985 годы были проведены по одной программе, "Исполнительное руководство и управление", расходы на временный персонал для обслуживания заседаний учитывались по конкретным программам конференционного обслуживания, таким, как устный перевод, письменный перевод, типографские работы и т.п. Однако в бюджете по программам на 1986–1987 годы такая практика была прекращена. Испрашиваемые ассигнования на оплату временного персонала для обслуживания заседаний были определены в сметной сумме и выделены по каждой отдельной программе. В Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве также была создана соответствующая система административного контроля для учета

потребностей в ассигнованиях и использования средств на оплату временного персонала для обслуживания заседаний. Хотя создание такой системы контроля было обусловлено нынешним финансовым кризисом, есть указания на то, что такая система могла бы стать постоянным элементом административного контроля над ресурсами.

Перерасход средств, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (доклад о ревизии, пункты 61 и 62)

10. Перерасход средств в ЭКЛАК вызван несвоевременным получением сообщения о выделенных ассигнованиях, направленного в декабре 1985 года, в котором указывалось на сокращение утвержденных ресурсов, которые к моменту получения этого сообщения были уже израсходованы или выделены в счет обязательств. Расходы ЮНИДО на оклады и общие расходы по персоналу превысили ассигнования на двухгодичный период, поскольку стандартные расходы, использовавшиеся в Вене, были низкими и норма заполнения должностей в штатном расписании, утвержденном для ЮНИДО, была выше предполагавшейся нормы – 95 процентов, – на основе которой были рассчитаны ассигнования. Фактические расходы на типографские работы для ЮНИДО превысили выделенные ассигнования, поскольку бюджетная смета была составлена, как и ранее, на основе счетов, выставленных за общие типографские услуги Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) из расчета дополнительных расходов. Однако впоследствии МАГАТЭ представила ЮНИДО счет на большую сумму на основе стандартных расходов. Кроме того, типографские расходы ЮНИДО существенно возросли в 1985 году ввиду преобразования ее в специализированное учреждение.

Расходы в соответствии с письмами об оказании помощи (доклад о ревизии, пункты 66–69)

11. Соглашения о прямом обеспечении, рассмотренные Комиссией ревизоров, касаются периода, когда такие соглашения были заключены впервые. Перерасход средств был вызван рядом факторов, а именно: недостаточным опытом управленческих сотрудников на местах в оценке потребностей в прямом обеспечении, а также тем, что соответствующее правительство представило свои счета с некоторым опозданием и не выполняло основное требование эффективного контроля за соблюдением лимитов затрат. Наконец, что самое важное, смета расходов по отдельным статьям, составленная сотрудниками на местах, оказалась заниженной.

12. По этому вопросу состоялся обмен корреспонденцией с постоянным представителем соответствующего правительства и управленческими сотрудниками на местах. Для того чтобы избежать повторения аналогичной ситуации, были приняты следующие меры. Административным сотрудникам на местах была направлена просьба обеспечить составление правильной сметы по всем расходным статьям. Это достигается путем заверения национальными сотрудниками составленной ими сметы соответствующими организациями получающей помощь страны до расходования средств. Соответствующему правительству было настоятельно предложено обратить внимание на то, что расходы на материалы ни в коем случае не должны превышать утвержденную сумму, если на это не будет официального разрешения. Кроме того, была направлена просьба, чтобы Организация Объединенных Наций немедленно получала информацию в тех случаях, когда становится очевидной недостаточность средств, выделенных для того или иного периода учета, для удовлетворения фактических потребностей. В указанном случае Комитет по контрактам ретроактивно утвердил перерасход средств.

Закупки:

Возмещение расходов на билеты в местной валюте (доклад о ревизии, пункты 74а и b)

13. Подавляющее большинство приобретенных заранее билетов приобретаются в Нью-Йорке Организацией Объединенных Наций у бюро путешествий. Все бюро путешествий требуют, чтобы билеты, приобретенные заранее в Соединенных Штатах у авиакомпаний, оплачивались в долларах США. Бюро путешествий приобретает их за доллары США и, следовательно, направляет свой счет Организации Объединенных Наций в этой же валюте. Однако в небольшом числе случаев по просьбе бюро путешествий билеты приобретаются расположенными в различных странах мира филиалами этого бюро путешествий в национальных валютах соответствующих стран. В отношении таких операций может быть применена статья 5.2f данного контракта. В соответствии с положениями этой статьи Организация Объединенных Наций по своему выбору может компенсировать расходы бюро путешествий в местной валюте за билеты, приобретенные местным отделением в национальной валюте. В таких случаях филиалы посылают счета бюро путешествий и, в свою очередь, Отделу учета Финансового управления к оплате. По своему выбору Организация может перечислить оплату своему агенту в долларах США по наиболее высокому банковскому валютному курсу Организации Объединенных Наций на момент расходования средств бюро путешествий. Чрезмерные задержки в перечислении оплаты бюро путешествий своим филиалам, которые вызвали потери в результате изменения валютных курсов, были также скорректированы Организацией Объединенных Наций при расчетах с бюро путешествий. В настоящее время ведутся переговоры об оплате таких счетов на выборочной основе в национальной валюте. Такие выплаты, однако, вызывают сложности административного характера как для бюро путешествий, так и для Организации. Еженедельные выписки счета, требуемые в соответствии со статьей 5.2а, представлялись бюро путешествий непосредственно Отделу учета. В целом необходимо отметить, что сотрудники транспортной секции Организации Объединенных Наций определяют не только размер выплат на путевые расходы, но и маршруты и тарифы отправляющихся в поездки сотрудников с учетом курсов валют с использованием системы пересчета группы расчета тарифов (ГРТ).

Несвоевременная компенсация расходов за неиспользованные авиабилеты (доклад о ревизии, пункт 74с)

14. Средняя ежемесячная сумма непоплаченных требований о возврате платежа составила в 1985 году 196 683 долл. США. Начиная с октября 1985 года Организация после периодических совещаний с представителями бюро путешествий по вопросу о несвоевременном возмещении расходов на неиспользованные авиабилеты согласилась проводить часть этой суммы как дебиторскую задолженность авиакомпаний, выдавших карточки компаний, в связи с утерей билетов, а также задолженность сотрудников. Необходимость такой процедуры обусловлена тем, что получение возмещений от авиакомпаний требует значительно большего периода времени в случаях утери билетов, предъявления требования о возврате стоимости билета, представленного по истечении одного года с момента его выдачи, оплаты за использованную часть авиабилетов и т.п. Средняя ежемесячная сумма дебиторской задолженности бюро путешествий сроком более 90 дней, установленных в контракте, составила в 1985 году 31 995 долл. США.

15. В соответствии с указанной выше пересмотренной процедурой такая разбивка сумм обновляется на ежемесячной основе. По получении последней информации агент анализирует сумму задолженности и должен перечислить подтвержденную сумму на счет сумм к оплате Организации в соответствии с условиями контракта.

Система бронирования авиакомпаний (доклад о ревизии, пункт 74d)

16. Предполагается, что это замечание касается главным образом установки систем бронирования авиабилетов. В этой связи бюро путешествий была направлена настоятельная просьба получить дополнительную систему бронирования. Бюро путешествий было предложено просить компанию "Юнайтед эйрлайнз" предоставить несколько окончательных устройств ЭВМ своей системы бронирования АПОЛЛО Организации Объединенных Наций и отделению бюро путешествий, находящемуся в здании Секретариата (в феврале 1986 года "Юнайтед эйрлайнз" стала осуществлять полеты по маршрутам северной части Тихого океана вместо компании "Панамерикан эйрлайнз"). Агент сообщил, что система компании "Юнайтед эйрлайнз" АПОЛЛО в последнее время была существенно модернизирована и в настоящий момент, по мнению некоторых специалистов, является более совершенной, чем система бронирования компании "Трансуорлд эйрлайнз" ПАРС.

Учет и административная отчетность (доклад о ревизии, пункт 74e)

17. Агенту было предложено регулярно представлять отчеты о прибылях и убытках отделения в Организации Объединенных Наций. В настоящее время получены отчеты, охватывающие период, завершившийся 31 декабря 1985 года. Отмечается предложение, касающееся следующего контракта, чтобы "будущие контракты предусматривали ревизию отчета о прибылях и убытках в целях повышения их надежности для целей управления". В настоящее время агент представил дополнительные административные доклады и изучает возможность подготовки необходимого программного обеспечения для табулирования различных статистических данных, получение которых в настоящее время считается целесообразным. По мнению администрации, такие новые отчеты также помогут Организации Объединенных Наций удовлетворить потребности в информации для различных докладов Организации Объединенных Наций.

Возмещение нерегулярных выплат (доклад о ревизии, пункты 80-82)

18. Комиссия ревизоров отметила обзор, проведенный Отделом внутренней ревизии, заключенного ранее контракта с подрядчиком, на основе которого было рекомендовано взыскать сумму возможной переплаты в размере 125 000 долл. США. Во исполнение просьбы Комиссии ревизоров сообщить о мерах в связи с возможным взысканием этой суммы следует отметить, что в соответствии с окончательным докладом о ревизии Отдела внутренней ревизии помощник Генерального секретаря по вопросам общего обслуживания по-прежнему прибегает к услугам двух компетентных и независимых консультантов. Эти консультанты поддерживают толкование данного контракта администрацией, которое на практике привело к тому выводу, что выплаты, сделанные за ряд лет, касающиеся накладных расходов на рабочую силу для строительства и соглашения подрядчиков с его рабочими - членами профсоюза, фактически не были неправильными. На основе этого помощник Генерального секретаря по вопросам общего обслуживания пришел к выводу, что Организация Объединенных Наций не имеет оснований для претензий, предложенных Отделом внутренней ревизии, в размере около 125 000 долл. США. Таким образом данный вопрос следует считать закрытым.

Процедуры закупок в отделениях за пределами Центральных учреждений:

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (доклад о ревизии, пункты 87 и 88)

19. Решение отказаться от проведения конкурентных торгов было принято после тщательного обсуждения Комитетом по контрактам всех существенных аспектов соответствующих проектов. Сумма в 638 827 долл. США была выделена для покрытия всех расходов по осуществлению проекта технического сотрудничества одной из фирм, отобранных на основе конкурентных торгов для осуществления подготовительных мероприятий. Правительство страны-получателя выразило полное удовлетворение в связи с первоначальной работой, проведенной этой фирмой, и настоятельно рекомендовало поручить ей осуществление этого проекта в полном объеме. Сотрудники, отвечающие за его оперативно-функциональное обеспечение, также поддержали предложение предоставить контракт этой фирме, которая, в результате знаний и опыта, приобретенного на первоначальном этапе, имеет исключительные возможности для максимально эффективного осуществления этого проекта. ЮНИДО признала целесообразность выявления всего объема контрактных услуг, которые, возможно, потребуются как можно скорее, с тем чтобы конкурентные торги могли охватывать весь круг необходимой работы и таким образом заинтересовать фирмы, которые, возможно, не хотят подавать заявки для проведения лишь подготовительной работы в меньших масштабах. Однако зачастую, как в этом случае, все требования по проекту стали известны лишь после завершения подготовительной работы. В этих условиях Комитет решил, что интересам Организации и получающей страны в наибольшей степени отвечает отказ от проведения конкурентных торгов. Второй контракт на сумму 68 000 долл. США был заключен для получения высокоспециализированных услуг, которые не могли быть получены в необходимые сроки от каких-либо иных фирм. Усилия по выявлению других возможных контрагентов оказались безуспешными. Правительство страны-получателя потребовало, чтобы работа была проделана этой фирмой, поскольку она обладает конкретным специальным опытом, непосредственно необходимым для данного проекта.

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (доклад о ревизии, пункты 89 и 90)

20. Принятие одной поставки СООНР товаров из одной страны вопреки различным резолюциям Генеральной Ассамблеи об экономических санкциях против этой страны было изолированным случаем. Этот случай был всесторонне расследован соответствующими подразделениями, и в соответствии с подпунктами a, b и c пункта 90 доклада ревизоров были приняты меры, которые должны обеспечить недопущение подобного в будущем. Можно отметить, что СООНР впоследствии нашли нового поставщика провианта. Этот новый источник был информирован о решениях Генеральной Ассамблеи относительно экономических санкций и обусловленной этим невозможности для Организации Объединенных Наций принимать поставки любых продовольственных товаров, произведенных в данной стране.

Система окладов:

Длительные сверхурочные (доклад о ревизии, пункты 91-93)

21. Хотя прилагаются усилия по поддержанию потолка в 40 часов сверхурочной работы из расчета на одного сотрудника, ввиду производственной необходимости, прежде всего в связи с обслуживанием Генеральной Ассамблеи и других конференций, возникала необходимость увеличения длительности сверхурочной работы свыше 40 часов в целях

обеспечения своевременной подготовки и распространения документации. Аналогичные требования существуют и в других областях работы Секретариата, в частности, в Управлении общего обслуживания, где строгое соблюдение 40-часового предела могло бы иметь негативные последствия для выполнения программы работы. Тем не менее более четкий контроль за сверхурочной работой, независимо от того, является ли ее продолжительность более или менее 40 часов для каждого сотрудника, в настоящее время осуществляется на практике с учетом прежде всего продолжительности отпуска по болезни (удостоверенного и неустоверенного) соответствующих сотрудников.

Задержки в повторном рассмотрении назначений по постоянным контрактам (доклад о ревизии, пункты 94-99)

22. В настоящее время принимаются меры, призванные обеспечить то, чтобы все сотрудники, работавшие в Организации по постоянным контрактам более пяти лет, в кратчайшие сроки проходили переаттестацию. Одновременно вводится механизм обеспечения принятия надлежащих мер в отношении пятилетних обзоров постоянных контрактов, прежде всего для таких сотрудников, которые берут отпуск без сохранения содержания или прикомандированы к различным отделениям Секретариата, его вспомогательным органам или специализированным учреждениям. Что касается пятилетнего обзора в связи с продвижением по службе, то необходимо учитывать то обстоятельство, что работа по этим двум направлениям проводится отдельно и имеет различные циклы проведения обзоров. В любом случае сотрудники, чьи постоянные контракты не были подтверждены, по всей видимости, не могут быть рекомендованы для продвижения по службе, не говоря уже о фактическом таком продвижении. Тем не менее работа по этим двум направлениям может проводиться одновременно, если окажется, что это действительно позволит получить экономию усилий, ресурсов и времени.

Кадровое планирование (доклад о ревизии, пункты 100-102)

23. Это предполагает необходимость более четкой концепции прогнозирования, оценки того, каковы будут вероятные потребности Организации с учетом целей ее программ в последующий ряд лет в уровне и квалификации сотрудников. Поскольку такое планирование является одной из основных функций любого подразделения по управлению людскими ресурсами, то необходимо рассмотреть возможность создания специального планирующего подразделения в Управлении кадров. Для того чтобы такое подразделение было эффективным, необходимо, чтобы получаемые и подготавливаемые им материалы имели непосредственное отношение к общему процессу планирования Организации, включая различные директивные органы.

Привлечение консультантов (доклад о ревизии, пункты 103-105)

24. Отдел набора кадров фактически проводит обзор и применяет стандарты вознаграждения в каждом, доведенном до его сведения случае. Однако ввиду того, что в ряде случаев он не имел возможности предложить альтернативных кандидатов, возможно, ему пришлось согласиться с мнением департамента в отношении как сложности задания, так и, соответственно, квалификации предлагаемого кандидата.

25. Что касается составления списка кандидатов, что должно повысить нашу "конкурентоспособность", то такая цель была поставлена в нашем плане по программам на 1984-1989 годы. Однако ввиду различных потребностей на данном этапе упрощенный "конкурентный" подход не считается целесообразным.

Виды деятельности, приносящие доход (доклад о ревизии, пункты 110-126)

26. Выполнение контракта с фирмой, обеспечивающей общественное питание, контролируется на регулярной основе путем ежедневного посещения различных производственных участков подрядчика; путем проведения совещаний с управленческим персоналом для предоставления инструкций и обзора оперативных вопросов; а также путем неожиданных инспекций и ревизий для обеспечения выполнения и осуществления основных положений и процедур, зафиксированных в контракте. Финансовый контроль по контракту осуществляется в рамках системы процедур, предусматривающих ежедневное и ежемесячное представление запросов о выделении средств и отчетов об их расходовании.

27. Приведенные в пункте 110а данные представляют собой авансы, выплаченные подрядчику в соответствии с контрактом для покрытия расходов на заработную плату и связанные с ней выплаты, стоимости продовольствия, стоимости товаров, имеющихся в трех магазинах, а также стоимости оборудования и материалов, необходимых для функционирования всех этих торговых точек. На основе реалистических оценок на специальный счет, с помощью которого подрядчик мог финансировать эти расходы, еженедельно вносились авансы в размере 150 000 долл. США. Ревизоры учли только авансированные суммы и не приняли во внимание всю совокупность платежей, которые еще не были проведены по банковским счетам. Поэтому нельзя считать, что приведенные данные свидетельствуют о перерасходе средств.

28. Что касается пункта 110b, то учет депонированного чека и перевод средств занимают обычно от трех до семи дней. Поэтому чек на сумму 150 000 долл. США, депонированный 2 марта 1983 года, не был переведен на наличный счет на следующий день. До открытия нового счета компания общественного питания фактически использовала для покрытия расходов Организации Объединенных Наций часть своих собственных средств.

29. 26 декабря 1984 года была выделена сумма в размере 67 591 долл. США для выплаты заработной платы за неделю, заканчивающуюся 15 декабря 1984 года; выплата суммы в размере 62 717 долл. США, приведенной в пункте 111а, была произведена 4 января 1985 года за неделю, заканчивающуюся 22 декабря 1984 года. Эти выплаты приходится на два различных периода, и поэтому не дублируют друг друга.

30. Данные о продажах, упомянутые в пункте 111b и указанные в ежедневных отчетах за январь и февраль 1985 года, меньше по размеру фактических данных, содержащихся в ежемесячных ведомостях за эти два месяца, поскольку в ежедневных отчетах не находят отражения продажа товаров в связи со специальными мероприятиями и продажа медалей и других сувениров отделениям Организации Объединенных Наций, расположенным вне Центральных учреждений, которые регистрируются в конце месяца после выставления счетов. Эти суммы составили 130 000 долл. США в отношении медалей и других сувениров, которые были переведены непосредственно на счет Организации Объединенных Наций, и 60 000 долл. США в отношении продажи товаров в связи со специальными мероприятиями, которые были учтены в следующем месяце. Таким образом, никакой потери поступлений не было, имела место всего лишь задержка в их учете.

31. Ответ на замечание, сделанное в пункте 111с, аналогичен тому, что было уже сказано в отношении пункта 111b, за исключением того, что сумма в размере 465 547 долл. США охватывает более продолжительный период. Приблизительно 290 000 долл. США представляли собой сумму продаж медалей и других сувениров в отделениях Организации Объединенных Наций, расположенных вне Центральных учреждений, а 175 000 долл. США - это сумма продаж товаров в связи со специальными мероприятиями.

32. Неточности в финансовых ведомостях, упоминаемые в пункте 111d, случались дважды на протяжении четырехгодичного периода контракта. В этих случаях подрядчик представлял ведомости, которые согласно обычной практике изучались Торгово-административным отделом (ТАО), а он, в свою очередь, и обнаружил некоторые ошибки. Было предложено повторно представить исправленные ведомости. Получение первоначальных и неточных ведомостей Отделом бухгалтерского учета произошло вследствие существования договоренности между Отделом бухгалтерского учета и ТАО о том, что в целях недопущения задержек ведомости должны распространяться сразу после их получения еще до проведения их анализа ТАО. К сожалению, ко времени получения исправленных ведомостей уже использовались неточные ведомости. Такое положение в настоящее время исправлено путем обеспечения распространения только окончательных и правильных ведомостей.

33. Как отмечено в пункте 112, действие контракта на предоставление услуг в области общественного питания прекратилось с управленческой точки зрения 31 марта 1985 года. Однако некоторые выплаты необходимо было сделать после этой даты, для чего потребовались дополнительные средства. Следует отметить, что ранее выплаченные еженедельные авансы не могли покрыть всех расходов, особенно в тех случаях, когда не поступало соответствующих запросов. Кроме того, часть этих сумм, включая аванс в размере приблизительно 50 000 долл. США, должна была покрыть расходы на заработную плату и стоимость товаров, проданных в магазинах подарков и сувениров, работой которых, с точки зрения управления, по-прежнему руководил подрядчик.

34. Из предыдущих бесед с ревизорами по вопросу о потере скидок, изложенному в пункте 113, представляется, что данный вопрос касается 5-процентной скидки на обеспечение форменной одеждой, которая была предоставлена поставщиком предыдущей компании общественного питания в Организации Объединенных Наций. Ревизорам было сообщено, что подрядчик заключил новый контракт с тем же поставщиком по ценам, которые были ниже предыдущих чистых цен. В результате заключения нового контракта реальная сумма экономии для Организации составила приблизительно 20 000-25 000 долл. США.

35. Для того чтобы справиться с большой численностью посетителей и обеспечить высокое качество обслуживания в области общественного питания, было необходимо произвести расходы в 1984 году в размере 60 676 долл. США, как показано в пункте 114, для замены бывших долго в употреблении и устаревших посуды и оборудования для специальных мероприятий в столовой для делегатов и в кафетерии. Часть этих расходов пошла на замену подносов, фарфоровой посуды, ножевых изделий и стеклянной посуды, которые были взяты сотрудниками и которые было невозможно найти, несмотря на периодические проверки помещений и контроль. Лишь небольшая часть этой суммы приходится на фактическое битье. Из общей суммы таких расходов 47 625 долл. США приходится на столовую для делегатов и 13 051 долл. США - на кафетерий. Эти суммы составляют 0,75 процента от объема валовых продаж, что ниже среднего национального показателя для предприятий общественного питания аналогичного размера и интенсивности обслуживания, который составляет 1 процент.

Счета к получению (ревизия, пункты 115 и 116)

36. Сумма в размере 208 705 долл. США касается счетов, подлежащих получению в связи со специальными мероприятиями и официальными завтраками, проводимыми делегатами и делегациями, а также в связи с продажей медалей и сувениров отделениям Организации Объединенных Наций, расположенным вне Центральных учреждений. Несмотря

на ежемесячные просьбы и специальные обращения за содействием к соответствующим постоянным представителям, по состоянию на 31 марта 1985 года достигнутые результаты не были удовлетворительными. Представляется, что многие из соответствующих лиц либо не обратили внимание на просьбы, либо были переведены в другие места службы и с ними невозможно было установить контакт. Из общей суммы 173 047 долл. США (согласно ведомости, просроченной в течение свыше трех месяцев) сумма в размере 131 000 долл. США приходилась на следующие статьи: 76 700 долл. США должны были быть получены от местных властей в качестве возврата налога на сигареты и спиртные напитки, что занимает по меньшей мере шесть месяцев; 48 000 долл. США должны были быть получены за продажу медалей и сувениров отделениям Организации Объединенных Наций, расположенным вне Центральных учреждений, и выплата этой суммы производится непосредственно на счета Организации Объединенных Наций; а 6 300 долл. США представляли собой долг Организации Объединенных Наций, связанный с осуществлением официальных мероприятий и закупкой газет, которые поставляются Библиотеке. По состоянию на 30 июня 1986 года остается получить лишь небольшую часть этой суммы, и в этом направлении предпринимаются дальнейшие усилия.

Остаток товарно-материальных запасов (ревизия, пункты 117 и 118)

37. Когда в марте 1985 года было прекращено действие контракта на предоставление услуг в области общественного питания с бывшим подрядчиком, Отделом закупок и перевозок, Товарно-административным отделом и Отделом бухгалтерского учета была образована группа для наблюдения за проведением физической инвентаризации и проверки ее результатов. Все запасы были учтены, и в настоящее время можно ознакомиться со списками товарно-материальных запасов.

Магазины подарков и сувениров (ревизия, пункты 119-121)

38. Сокращение поступлений в магазинах подарков и сувениров в 1984 году, упоминаемое в пункте 119b, по сравнению с предыдущими годами, объясняется значительным сокращением численности посетителей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а также изменением интересов покупателей в отношении сувениров. Кроме того, прогноз продаж на 1984 год был довольно оптимистическим, поскольку он был составлен в 1982 году и основывался на данных за 1981 год, которые были очень высокими. Общий объем продаж в 1984 году составил 2 182 077 долл. США, что на 3,59 процента выше объема продаж в 1983 году, который составлял 2 106 401 долл. США, и на 23,66 процента ниже объема продаж в 1981 году, который составлял 2 857 410 долл. США. Общий чистый доход магазинов в 1984 году составил 692 239 долл. США, что на 18,67 процента выше чистого дохода в 1983 году, который составлял 583 327 долл. США, и на 19,34 процента ниже чистого дохода в 1981 году, который составлял 858 267 долл. США. Ресурсы персонала использовались эффективно в рамках соглашения с профсоюзом, в котором предусматривался уровень заработной платы, минимальное количество рабочих часов и численность сотрудников.

39. Помещение рекламы в ежедневных газетах и массовых журналах обходится чрезвычайно дорого. Поскольку объем продаж в Организации Объединенных Наций во многом зависит от численности посетителей, на выборочной основе необходимо помещать в печати рекламные объявления и льготные предложения. С этой целью рекламные объявления были помещены в издании экскурсионного бюро города Нью-Йорка, которое могут получить все туристы, организаторы туристических групп и которое имеется во всех гостиницах города; в газетах "Нью-Йорк таймс", "Ньюсдей" и японской газете были помещены статьи с описанием сувениров и памятных медалей, посвященных

сороковой годовщине Организации Объединенных Наций; рекламе сувениров способствовала организованная совместно с транспортным управлением Нью-Джерси раздача его пассажирам льготных купонов на покупку сувениров; в издании "Secretariat News" и на информационных стендах в Центральных учреждениях помещались объявления о скидках на сувениры и их распродаже среди делегатов и сотрудников; хорошие результаты принесла продажа сувениров 13 крупным отделением Организации Объединенных Наций, расположенным вне Центральных учреждений. Департамент общественной информации недавно выпустил красочный информационный бюллетень для посетителей, в котором рассказывается также о магазинах.

40. Сумма в размере 20 000 долл. США, указанная ревизорами в пункте 119с в качестве перерасхода средств и/или ошибочных выплат, касается сделанного ранее замечания в отношении продажи различных товаров в 1984 году. Изучение данного вопроса показало, что повторяющиеся суммы были признаны недействительными и соответствующие средства были переведены на счет Организации. Два платежа были осуществлены в отношении двух заказов, и поэтому никакого перерасхода средств не произошло.

41. Приведенный в пункте 119d убыток в размере 14 000 долл. США, понесенный вследствие неиспользования возможных скидок при различных закупках в 1983 и 1984 годах, явился результатом несвоевременности учета платежей, который происходит, как правило, через десять дней после получения счета-фактуры. Впоследствии были приняты надлежащие меры по ускорению этого процесса. По состоянию на 1 апреля 1986 года было прекращено действие соглашения об управлении магазинами, и эту функцию непосредственно взял на себя Товарно-административный отдел. Были разработаны всеобъемлющие руководящие принципы и процедуры снабжения, и вошло в практику заключение соглашений на закупку товаров по более низким ценам со скидкой.

42. В пункте 119е говорится о неудовлетворительности контроля, в ответ на что были приняты следующие меры: были установлены система сигнализации и два сейфа; был ограничен доступ в складские помещения путем установки двойной двери, через которую магазины запрашивают товары для продажи; доступ в административные помещения был ограничен путем обеспечения того, что при выходе администраторов двери закрываются на ключ и никакие ценные вещи не оставляются без присмотра или при открытых дверях.

43. В ответ на замечания, сделанные в пунктах 120 и 121 доклада Комиссии ревизоров, следует отметить, что постоянно ведется надлежащий и действенный контроль за работой служб общественного питания. Недочеты в системах учета и отчетности периодически обсуждаются с подрядчиком в целях их исправления. Когда 31 марта 1985 года истек контракт на предоставление услуг в области общественного питания, работа служб общественного питания была поставлена на коммерческую основу, и с 1 апреля 1986 года после проведения торгов было заключено аналогичное соглашение с новой компанией общественного питания. Как указывалось выше, магазины подарков и сувениров работают непосредственно под управлением Товарно-административного отдела, и при этом было достигнуто усовершенствование закупочных процедур, политики в области ценообразования и налажен более тщательный отбор товаров. Эти усилия уже привели к позитивным результатам. В соответствии с практикой Организации Объединенных Наций будет проведена ревизия контракта с бывшим подрядчиком, который охватывал период с 1 апреля 1982 года по 31 марта 1986 года.

Гаражные помещения в Венском международном центре (ревизия, пункты 122-126)

44. ЮНИДО признала необходимость разрешить проблемы, вызванные тем, что в гараже Центра находится небольшое количество неизвестно кому принадлежащих и, видимо, брошенных автомобилей; этот вопрос изучается службами общего обслуживания в тесной консультации со службой охраны безопасности и юридической службой в целях нахождения соответствующего решения с учетом законов Австрии в отношении прав собственности. Эти проблемы не ведут к уменьшению поступлений, поскольку ни на одну просьбу о выдаче разрешений на пользование стоянкой не был дан отказ ввиду отсутствия места. Работа гаража не приносит чистого дохода Организации; плата за пользование гаражом покрывает соответствующие расходы. Ранее ЮНИДО при выдаче разрешений требовала предоставления более подробной информации об автомашинах; однако смена сотрудниками автомобилей делала необходимым частый обмен разрешений на пользование стоянкой. В целях недопущения чрезмерных административных расходов разрешения в настоящее время выдаются сотрудникам, а не привязываются специально к конкретным автомобилям. Тем не менее ЮНИДО занимается изучением данной системы в целях определения возможного пути включения дополнительной информации о владельце автомобиля.

Система бухгалтерского учета и Управления финансовой деятельностью (ревизия, пункты 120-130)

45. Хотя обновление пособия по бухгалтерскому учету не было завершено, эта работа идет полным ходом. Были обновлены две главы и направлены Комиссии ревизоров для комментариев. Ряд отчетов и форм, признанных излишними, были ликвидированы. Кроме того, финансовое управление проводит исследование в попытке продолжить ликвидацию отчетов и форм, которые считаются излишними.

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ревизия, пункты 131-133)

46. Было принято решение о необходимости учреждения целевого фонда для взносов, которые должны были быть представлены правительством Ирака для закупки инструментов и оборудования. Вместо этого для учета платежей и поступлений использовались подлежащие оплате счета. Следовательно, дебетовый остаток в размере 354 277 долл. США (а не 354 997 долл. США) на подлежащем оплате счету по состоянию на 31 декабря 1985 года представляет собой платежи, которые должны быть покрыты правительством Ирака, а не расходы на закупки, превышающие по объему размер взносов. При составлении ведомости эта сумма была переведена в статью счетов, подлежащих оплате правительствами по состоянию на 31 декабря 1985 года. По состоянию на 30 июня 1986 года из общей суммы предоставленной Ираком субсидии на закупки инструментов и оборудования в размере 2 741 000 долл. США подлежит оплате сумма в размере 61 000 долл. США, которую правительство Ирака выплатит по представлении соответствующей документации.

47. Включение ЭСКЗА взноса в размере 2,2 млн. долл. США в финансовых ведомостях в статью "счет, подлежащий оплате" не означает, что этот взнос будет выплачен повторно. В наших сокращенных названиях статей балансовой таблицы, используемой отделениями, расположенными вне Центральным учреждениям, "целевые фонды" включаются в статью "счетов, подлежащих оплате". Однако в обзоре пробного баланса ЭСКЗА от 31 декабря 1985 года, представленного Центральным учреждениям, не указывается, что эта сумма проводится в качестве подлежащего оплате счета. Вместе с тем, представляется, что согласно финансовому правилу 107.2 сумма, полученная от правительства, должна кредитоваться на соответствующий счет ассигнований.

Экономическая комиссия для Африки (ревизия, пункты 134 и 135)

48. Неопределенные суммы в размере 676 038 долл. США представляют собой корректировку деятельности за предыдущий год, которая нуждается в дальнейшем изучении до того, как будет дано разрешение на осуществление какой-либо корректировки. Изучение и учет старых остаточных балансов продолжается. Поскольку основные усилия сосредоточены на обеспечении того, чтобы обстоятельства, приведшие к недавнему накоплению проблем в отношении счетов, подлежащих оплате, не повторялись, учет старых остаточных счетов ведется медленно и осуществляется в рамках имеющихся времени и ресурсов. Хотя в пробном балансе ЭКА эта сумма была проведена по статье счетов, подлежащих оплате, в финансовых ведомостях по состоянию на 31 декабря 1985 года она была включена в статью отсроченных расходов с учетом того, что она будет списана в 1986 году.

Управление наличными средствами (ревизия, пункты 136-141)

49. Со времени ревизии были предприняты шаги по обеспечению быстрого депонирования чеков, получаемых кассиром. Отмеченные ревизорами задержки были связаны, главным образом, с поступлениями, в отношении которых невозможно было быстро определить соответствующие банковские счета для их кредитования. В настоящее время эти поступления в тот же день депонируются на общий депозитный счет и впоследствии переводятся на соответствующие банковские счета после их определения. Платежи, получаемые в конце дня, депонируются на следующий рабочий день в соответствии с финансовым правилом 108.3.

50. Замечание ревизоров о процедурах, используемых Казначейством при ежедневном распределении инвестиций, было впервые сделано в письме о распоряжении средствами от 10 июля 1985 года. Ревизоры рекомендовали оформить подписку на предоставление агентством Рейтер постоянно обновляемых данных о процентных ставках, существующих на рынке, вместо того, чтобы самостоятельно звонить в банки для выяснения положения. Такой вид обслуживания стоит приблизительно 3 000 долл. США в месяц. Ввиду финансового кризиса не удалось воспользоваться такой альтернативой.

51. Сумма в размере 2,8 млн. долл. США, упоминаемая Комиссией ревизоров в пункте 140, представляет собой ошибочный повторный перевод средств в ЮНИДО в июле 1985 года. Эта ошибка была обнаружена в сентябре в ходе банковского согласования, и были приняты меры по ее исправлению. Организация не понесла убытков в виде неначисленных процентов, поскольку второй перевод был сделан на счет "NOW". За всеми счетами наличности ведется ежедневный контроль, который осуществляет в Центральных учреждениях Казначейство/кассир, а в отделениях, расположенных вне Центральных учреждений, - соответствующий финансовый сотрудник. Кроме того, Казначейство и Отдел бухгалтерского учета изучают счета наличности отделений, расположенных вне Центральных учреждений, в конце месяца после получения ежемесячных пробных балансов, банковских ведомостей и других банковских отчетов.

Путевые расходы (ревизия, пункты 142-144)

52. Заканчивается пересмотр существующего справочника процедур, которыми пользуется Транспортная служба при управлении путевыми расходами.

53. ЭСКАТО предприняло попытку рассмотреть данный вопрос после 1985 года. Исполнительный секретарь учредил рабочую группу по осуществлению поездок во главе с заместителем исполнительного секретаря для изучения различных соглашений и

упорядочения данного вопроса в целях заключения официальных договорных соглашений с транспортными агентами, которыми пользуется ЭСКАТО. Кроме того, рабочая группа изучает также и принимает во внимание различные замечания и рекомендации, сделанные Объединенной инспекционной группой в ее докладе (JIU/REP/85/13). Ожидается, что в скором времени будут сделаны окончательные выводы и рекомендации.

54. ЮНИДО в настоящее время завершила процесс торгов, на основе которых был заключен новый официальный контракт на предоставление услуг в области поездок.

Целевые фонды (ревизия, пункты 145–147 и 149)

55. В настоящее время предпринимаются шаги по составлению претензий к соответствующим государственным налоговым службам. В будущем претензии будут выставляться на ежегодной основе в случае, если с налоговыми службами не удастся достигнуть договоренности об изъятии из скидок с источника доходов.

56. Соответствующий целевой фонд останется открытым до получения официального уведомления от правительства о понесенных им расходах на больничное обслуживание и импорт пшеницы, а также подтверждения уведомления Генеральным ревизором. Эта документация необходима для ликвидации обязательства, которое было взято в соответствии с рекомендацией об ассигнованиях.

Финансирование дефицита – Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ревизия, пункты 151–155)

57. В отношении финансового положения ЮНИДИР ревизоры предлагают подготовить финансовый план, направленный на ликвидацию дефицита за счет добровольных взносов с пропорциональной разбивкой на следующие четыре–пять лет. В связи с этим следует отметить, что в бюджете, предложенном ЮНИДИР на 1987 год, предусматривается частичное возмещение авансов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Этот предлагаемый бюджет и соответствующий проект программы работы в настоящее время рассматриваются Финансовым управлением и Департаментом по вопросам разоружения.

Канцелярское имущество и оборудование длительного пользования (ревизия, пункты 156–161)

58. Что касается отсутствия всеобъемлющего долгосрочного плана профилактического ремонта, то Управление общего обслуживания в настоящее время осуществляет программу профилактического ремонта своего оборудования. Залогом успешного осуществления этой программы является микрокомпьютерная система данных о ремонте, в нее будет введена информация об истории эксплуатации оборудования, на основе которой будут составлены следующие сведения:

- a) данные о контроле;
- b) данные о контроле за осуществлением заказов по ремонту оборудования;
- c) график профилактического ремонта оборудования;
- d) перечень запасных частей оборудования;
- e) история ремонта оборудования.

Эта информация существенно необходима для разработки долгосрочных планов ремонта, бюджетных прогнозов и графиков полной замены оборудования.

59. Что касается охраны "привлекательных" предметов имущества, то в сотрудничестве с Отделом охраны и безопасности принимаются дальнейшие меры по обеспечению надлежащего контроля.

Деятельность по техническому сотрудничеству:
осуществление и контроль за осуществлением проектов – ДТСР
(ревизия, пункты 162–178)

60. Всем директорам отделов Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития еще раз напомнили о важности обеспечения реалистической подготовки и, по мере необходимости, обновления планов работы по проектам, поскольку планы работы являются ключевым элементом, от которого зависит вся остальная деятельность по осуществлению проектов. Решение проблем, связанных с задержками с осуществлением и/или неспособностью обеспечить участие правительств и медленным назначением контрагентов, почти полностью выходит за рамки контроля Департамента. Для ускорения решения этих вопросов через представителя-резидента ПРООН соответствующим властям направляются постоянные напоминания.

Деятельность по проектам в Организации Объединенных Наций
по промышленному развитию (ревизия, пункты 167–173)

61. Проекты по техническому сотрудничеству в области промышленности часто связаны с набором высококвалифицированных экспертов, которые не всегда имеются в наличии, закупкой современного, сделанного на заказ оборудования и проведением высокоспециализированной технической подготовки. Кроме того, мероприятия по проектам зачастую сложным образом взаимосвязаны. В своей совокупности эти особенности делают вероятным и значительные задержки с осуществлением проектов. Проблемы, отмеченные ревизорами, признаются ЮНИДО. Продолжают предприниматься усилия по повышению эффективности и действенности технической помощи путем расширения списков кандидатов на должности экспертов и поставщиков оборудования и услуг по контрактам, путем заключения специальных соглашений с промышленными предприятиями и учреждениями о предоставлении высококвалифицированных экспертов, путем использования в финансовом управлении проектами оборудования по электронной обработке данных и путем улучшения качества планирования и составления проектов. Проводимая в настоящее время реорганизация, как ожидается, приведет к существенному улучшению положения на всех этапах проектного цикла.

Контроль за разработкой систем (ревизия, пункты 183–188)

62. По мере возможности Отдел управления информацией (орган, созданный вместо секции программиста/аналитика бывшего Нью-Йоркского вычислительно центра) проводит широкую проверку информационных систем пользователей, включая такие аспекты, как безопасность, сроки выдачи и правильность информации; оказывают помощь в разработке пособий и конторских процедур, касающихся компьютеризированной системы; обеспечивает подготовку пользователей и предоставление документации, а также оказывает помощь в эксплуатации системы на начальном этапе. Вместе с тем отделение-пользователь отвечает за фактическое выполнение программы работы или вспомогательной деятельности.

63. Рабочая нагрузка на систему тщательно контролируется Отделом управления информацией и часто анализируется для обеспечения предоставления утвержденным пользователям услуг в предусмотренных масштабах и в соответствии с нормами производительности; предпринимались шаги по обеспечению того, чтобы количество терминалов, получающих доступ к системе в любое данное время, не превышало возможностей системы. Такой контроль осуществляется с целью обеспечения общей эффективности, контроля за качеством и норм производительности сети электронной обработки данных.

64. Внешние ревизоры отметили подготовленный для Бюджетного отдела доклад о регулярном бюджете, в котором, по их мнению, содержатся завышенные данные об остатках нераспределенных ассигнований. Этот момент, видимо, касается вопроса своевременности ввода данных в систему, а не составления программ для ЭВМ или планирования самой работы и управление ею.

65. Предлагаемое разделение учета приобретения и списания имущества длительного пользования признается в качестве одной из мер по совершенствованию системы внутреннего контроля. Вместе с тем, ввиду ограниченности ресурсов персонала в настоящее время это не представляется практически возможным. Целесообразным представляется требование о том, чтобы списание имущества учитывалось лишь на основе утвержденных рекомендаций Инвентаризационного бюро, а также, чтобы периодически проводились ревизии инвентаризационных записей.

Внутренняя ревизия (ревизия, пункты 203-209)

66. Администрация приняла соответствующие меры по укреплению Отдела внутренней ревизии, с тем чтобы он мог повысить действенность и эффективность сферы охвата своих мероприятий. Вместе с тем ввиду финансового кризиса осуществление ряда таких мер было временно приостановлено. Это коснется программы профессиональной подготовки, ревизии отделений, расположенных вне Центральных учреждений, и мероприятий по программам.

67. Что касается ревизии вспомогательных служб электронной обработки данных (ЭОД) и пособия, то план ревизии на 1986 год был изменен и в него были включены более широкие ревизии систем ЭОД и вспомогательных служб; подготовка пособия была завершена, и оно будет распространено среди всех соответствующих отделений.

Финансовые ведомости

Невыплаченные начисленные взносы (ревизия, пункты 213-215)

68. Несмотря на то, что эти пункты помещены под заголовком "Невыплаченные начисленные взносы", они касаются операций Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), которые финансируются полностью за счет добровольных взносов. Большие суммы невыполненных и неучтенных обязательств являются результатом нехватки соответствующих средств для компенсации правительств за специальные и чрезвычайные расходы, понесенные ими в связи с их участием во ВСООНК. Поэтому погашение этих задолженностей временно отсрочено до получения дополнительных добровольных взносов.

69. В 1966 году данный вопрос был рассмотрен Комиссией ревизоров, и в то время к финансовой ведомости ВСООНК была добавлена сноска с указанием приблизительного размера неучтенных обязательств. Подробное объяснение договоренности о финансировании ВСООНК содержится в примечании 1t к финансовым ведомостям за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года, и является частью "Резюме важных направлений политики в области бухгалтерского учета" (см. приложение I).

Выражение признательности

70. Генеральный секретарь хотел бы выразить свою признательность Комиссии ревизоров и ее сотрудникам за их комментарии и замечания в отношении счетов Организации Объединенных Наций и за их сотрудничество и взаимодействие в ходе работы.

IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРОВ

Мы проверили приложенные выше финансовые ведомости, пронумерованные с I по XVII, должным образом обозначенные, а также соответствующие таблицы Организации Объединенных Наций за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1985 года. Наш анализ включал общий обзор бухгалтерских процедур, а также проверку таких бухгалтерских записей и других подтверждающих документов, какие мы сочли необходимыми в данных обстоятельствах. На основании нашего анализа мы пришли к выводу, что финансовые ведомости, с учетом замечаний, содержащихся в пунктах 211-217 нашего доклада о ревизии, должным образом отражают финансовое положение по состоянию на конец данного периода и результаты операций за закончившийся период. Финансовые ведомости были подготовлены в соответствии с объявленными принципами учета, которые применялись на том же основании, что и в предыдущий финансовый период, а сделки производились в соответствии с финансовыми правилами и юридическими полномочиями.

Р.Т. НЕЛЬСОН
Генеральный ревизор Ганы

А. ДЭФА
Старший председатель Бельгийского
агентства по проверке счетов

Теофисто Т. ГИНГОНА младший
Председатель Комиссии ревизоров Филиппин

30 июня 1986 года

V. УДОСТОВЕРЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЕЙ

18 апреля 1986 года

Я удостоверяю, что приложенные финансовые ведомости Организации Объединенных Наций, пронумерованные с I по XVII, являются правильными.

Дж. Ричард ФОРАН
Контролер

**VI. ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1985 ГОДА**

ВЕДОМОСТЬ I

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1984-1985 годов
по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотрен- ные ассигнова- ния на 1984- 1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декаб- ря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Свободный от обяза- тельств остаток	
				Общие расходы	остаток
Часть I. Общее формирование политики, руковод- ство и координация					
Раздел					
01 Общее формирование политики, руководство и координация	38 466 800	36 091 540	2 349 299	38 440 839	25 961
	<u>38 466 800</u>	<u>36 091 540</u>	<u>2 349 299</u>	<u>38 440 839</u>	<u>25 961</u>
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддер- жанию мира					
Раздел					
02A Политические вопросы и дела Совета Безопасности; дея- тельность по поддержанию мира	79 238 800	76 903 165	2 335 585	79 238 750	50
02B Вопросы разоружения	9 319 100	9 049 344	269 714	9 319 058	42
	<u>88 557 900</u>	<u>85 952 509</u>	<u>2 605 299</u>	<u>88 557 808</u>	<u>92</u>
Итого по части II					

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотрен- ные ассигнова- ния на 1984- 1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декаб- ря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общие расходы	Свободный от обяза- тельств остаток
Часть III. Политические вопросы опека и деколонизация					
Раздел					
03 Политические вопросы, опека и деколонизация	26 521 400	24 664 124	1 190 004	25 854 128	667 272
	<u>26 521 400</u>	<u>24 664 124</u>	<u>1 190 004</u>	<u>25 854 128</u>	<u>667 272</u>
Часть IV. Экономическая, социаль- ная и гуманитарная дея- тельность					
Раздел					
04 Директивные органы	3 262 200	2 699 399	290 782	2 990 181	272 019
05А Канцелярия Генерального директора по вопросам раз- вития и международного эконо- мического сотрудничества	3 546 300	3 465 456	47 187	3 512 643	33 657
05В Центр по науке и технике в целях развития	4 121 300	3 984 749	94 854	4 079 603	41 697
05С Отделение связи с реги- ональными комиссиями	681 400	676 348	1 500	677 848	3 552
06 Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	49 657 100	48 739 632	794 547	49 534 179	122 921
07 Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	18 469 300	18 008 291	100 740	18 109 031	360 269
08 Управление секретариатского обслуживания по экономичес- ким и социальным вопросам	3 894 400	3 727 286	142 245	3 869 531	24 869
09 Транснациональные корпорации	9 028 300	8 535 452	453 439	8 988 891	39 409
10 Экономическая комиссия для Европы	23 583 500	23 294 376	289 124	23 583 500	-

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года		Свободный остаток
			Общие расходы	от обязательств	
11 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	34 018 800	32 970 593	1 048 207	34 018 800	-
12 Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	41 442 200	40 533 906	908 294	41 442 200	-
13 Экономическая комиссия для Африки	44 307 500	42 282 637	2 024 424	44 307 061	439
14 Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	27 308 900	26 549 470	759 430	27 308 900	-
15 Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	51 130 400	50 054 472	999 164	51 053 636	76 764
16 Центр по международной торговле	7 640 600	7 640 600	-	7 640 600	-
17 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	80 159 300	75 996 324	4 162 976	80 159 300	-
18 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	10 015 000	9 662 244	329 890	9 992 134	22 866
19 Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	8 425 800	8 086 391	334 023	8 420 414	5 386
20 Международный контроль над наркотическими средствами	5 476 100	5 256 756	155 541	5 412 297	63 803
21 Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	29 530 400	28 874 885	655 515	29 530 400	-
22 Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	5 196 600	5 167 560	29 040	5 196 600	-

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года		Свободный от обязательств остаток
			Общие расходы	Свободный от обязательств остаток	
23 Права человека	11 244 800	10 828 341	189 944	11 018 285	226 515
24 Регулярная программа технической помощи	32 428 700	25 894 703	6 475 139	32 369 842	58 858
Итого по части IV	<u>504 568 900</u>	<u>482 929 871</u>	<u>20 286 005</u>	<u>503 215 876</u>	<u>1 353 024</u>
Часть V. Международное правосудие и право					
Раздел					
25 Международный Суд	10 112 200	10 009 986	102 214	10 112 200	-
26 Деятельность в области права	13 137 000	11 665 484	636 267	12 301 751	835 249
Итого по части V	<u>23 249 200</u>	<u>21 675 470</u>	<u>738 481</u>	<u>22 413 951</u>	<u>835 249</u>
Часть VI. Общественная информация					
Раздел					
27 Общественная информация	68 246 600	66 002 925	1 766 012	67 768 937	477 663
Итого по части VI	<u>68 246 600</u>	<u>66 002 925</u>	<u>1 766 012</u>	<u>67 768 937</u>	<u>477 663</u>
Часть VII. Общее административное обслуживание					
Раздел					
28 Администрация, управление и общее обслуживание	311 988 100	298 772 937	12 679 424	311 452 361	535 739
29 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	263 979 300	257 240 104	6 251 454	263 491 558	487 742
Итого по части VII	<u>575 967 400</u>	<u>556 013 041</u>	<u>18 930 878</u>	<u>574 943 919</u>	<u>1 023 481</u>

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотрен- ные ассигнова- ния на 1984- 1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декаб- ря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общие расходы	Свободный от обяза- тельств остаток
Часть VIII. Особые расходы					
Раздел					
30 Облигационный заем Органи- зации Объединенных Наций	16 626 200	16 626 200	-	16 626 200	-
Итого по части VIII	<u>16 626 200</u>	<u>16 626 200</u>	-	<u>16 626 200</u>	-
Часть IX. Налогообложение персонала					
Раздел					
31 Налогообложение персонала	245 654 400	245 654 351	-	245 654 351	49
Итого по части IX	<u>245 654 400</u>	<u>245 654 351</u>	-	<u>245 654 351</u>	<u>49</u>
Часть X. Капитальные расходы					
Раздел					
32 Строительство, перестройка, переоборудование и капи- тальный ремонт	20 195 200	15 973 368	2 627 140	18 600 508	1 594 692
Итого по части X	<u>20 195 200</u>	<u>15 973 368</u>	<u>2 627 140</u>	<u>18 600 508</u>	<u>1 594 692</u>
Часть XI. Учебный и научно-иссле- довательский институт Организации Объединен- ных Наций					

ВЕДОМОСТЬ I (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотрен- ные ассигнова- ния на 1984- 1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декаб- ря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Свободный	
				Общие расходы	от обяза- тельств остаток
Раздел 33 Учебный и научно-исследова- тельный институт Организа- ции Объединенных Наций	900 000	600 000	300 000	900 000	-
Итого по части XI	900 000	600 000	300 000	900 000	-
ВСЕГО а/	1 608 954 000	1 552 183 399	50 793 118	1 602 976 517	5 977 483

а/ Учтено в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, независимо от возможности получения.

Таблица 1.1

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Первоначальные и пересмотренные ассигнования, дополнительные ассигнования и перераспределение средств между разделами бюджета на двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1984 год	Дополнительные ассигнования на 1985 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация					
Раздел 01 Общее формирование политики, руководство и координация	39 960 500	212 900	(1 706 600)	—	38 466 800
Итого по части I	39 960 500	212 900	(1 706 600)	—	38 466 800
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира					
Раздел 02A Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира	81 866 700	401 200	(1 045 900)	(1 983 200)	79 238 800
02B Вопросы разоружения	8 893 000	423 500	(36 300)	38 900	9 319 100
Итого по части II	90 759 700	824 700	(1 082 200)	(1 944 300)	88 557 900
Часть III. Политические вопросы, опека и деколонизация					
Раздел 03 Политические вопросы, опека и деколонизация	23 052 300	5 644 200	(2 175 100)	—	26 521 400
Итого по части III	23 052 300	5 644 200	(2 175 100)	—	26 521 400

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1984 год	Дополнительные ассигнования на 1985 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел					
04 Директивные органы	3 823 700	112 300	(673 800)	-	3 262 200
05A Канцелария Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества	3 655 600	116 600	(225 900)	-	3 546 300
05B Центр по науке и технике в целях развития	3 872 500	122 700	126 100	-	4 121 300
05C Отделение связи с региональными комиссиями	597 400	23 500	60 500	-	681 400
06 Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	48 900 000	1 156 800	(399 700)	-	49 657 100
07 Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	17 493 700	606 700	368 900	-	18 469 300
08 Управление секретариатского обслуживания по экономическим и социальным вопросам	3 774 800	151 800	(32 200)	-	3 894 400
09 Транснациональные корпорации	9 608 200	175 300	(755 200)	-	9 028 300
10 Экономическая комиссия для Европы	25 109 300	(2 324 500)	712 300	86 400	23 583 500
11 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	34 818 600	179 400	(1 076 100)	96 900	34 018 800
12 Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	46 929 700	(3 719 400)	(2 267 800)	499 700	41 442 200
13 Экономическая комиссия для Африки	46 312 300	45 800	(360 100)	(1 690 500)	44 307 500
14 Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	26 408 600	894 200	(373 000)	379 100	27 308 900
15 Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	56 459 000	(4 881 500)	(447 100)	-	51 130 400

Таблица 1.1 (продолжение)

часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1984 год	Дополнительные ассигнования на 1985 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Раздел 16					
16 Центр по международной торговле	8 627 100	(734 800)	(251 700)	-	7 640 600
Раздел 17					
17 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	72 149 500	2 173 800	4 367 900	1 468 100	80 159 300
Раздел 18					
18 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	10 761 100	(784 800)	38 700	-	10 015 000
Раздел 19					
19 Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	9 429 000	(612 100)	(391 100)	-	8 425 800
Раздел 20					
20 Международный контроль над наркотическими средствами	5 808 900	(357 300)	24 500	-	5 476 100
Раздел 21					
21 Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	30 025 000	(1 540 600)	596 900	449 100	29 530 400
Раздел 22					
22 Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	5 236 400	(442 400)	382 800	19 800	5 196 600
Раздел 23					
23 Права человека	10 247 700	62 300	934 800	-	11 244 800
Раздел 24					
24 Регулярная программа технического сотрудничества	32 910 900	22 000	(504 200)	-	32 428 700
Итого по части IV	512 959 000	(9 554 200)	(144 500)	1 308 600	504 568 900
Часть V. Международное правосудие и право					
Раздел 25					
25 Международный Суд	9 048 600	1 100	940 200	122 300	10 112 200
Раздел 26					
26 Деятельность в области права	14 750 600	290 100	(1 903 700)	-	13 137 000
Итого по части V	23 799 200	291 200	(963 500)	122 300	23 249 200

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1984 год	Дополнительные ассигнования на 1985 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Часть VI. Общественная информация					
Раздел 27					
общественная информация	71 649 400	(1 478 800)	(990 700)	(933 300)	68 246 600
Итого по части VI	71 649 400	(1 478 800)	(990 700)	(933 300)	68 246 600
Часть VII. Общее административное обслуживание					
Раздел 28					
Администрация, управление и общее обслуживание	304 707 200	(1 250 700)	8 531 600	-	311 988 100
Раздел 29					
Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	266 012 300	591 400	(2 624 400)	-	263 979 300
Итого по части VII	570 719 500	(659 300)	(5 907 200)	-	575 967 400
Часть VIII. Специальные расходы					
Раздел 30					
Облигационный заем Организации Объединенных Наций	16 769 100	-	(143 000)	100	16 626 200
Итого по части VIII	16 769 100	-	(143 000)	100	16 626 200
Часть IX. Налогообложение персонала					
Раздел 31					
Налогообложение персонала	224 869 600	19 866 000	(527 800)	1 446 600	245 654 400
Итого по части IX	224 869 600	19 866 000	(527 800)	1 446 600	245 654 400
Часть X. Капитальные расходы					
Раздел 32					
Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт	12 621 500	7 744 700	(171 000)	-	20 195 200
Итого по части X	12 621 500	7 744 700	(171 000)	-	20 195 200

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1984 год	Дополнительные ассигнования на 1985 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Часть XI. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций					
Раздел 33 Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	-	1 500 000	(600 000)	-	900 000
Итого по части XI	-	1 500 000	(600 000)	-	900 000
ВСЕГО	1 587 159 800	24 391 400	(2 597 200)	-	1 608 954 000

1
9
1

Таблица 1.2

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1984-1985 годов,
закончившийся 31 декабря 1985 года с разбивкой по программам
 (в долл. США)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Часть I. Общее формирование политики, руководство и координация					
Раздел 01 Общее формирование политики, руководство и координация					
Программа					
01 Директивные органы	9 677 500	8 659 656	1 016 719	9 676 375	1 125
05 Очередные сессии Генеральной Ассамблеи	4 582 171	3 525 086	1 057 085	4 582 171	-
11 Исполнительное руководство и управление	21 623 829	21 354 375	249 564	21 603 939	19 890
13 Специальные миссии	2 583 300	2 552 423	25 931	2 578 354	4 946
Итого по разделу 01	<u>38 466 800</u>	<u>36 091 540</u>	<u>2 349 299</u>	<u>38 440 839</u>	<u>25 961</u>
Всего по части I	<u>38 466 800</u>	<u>36 091 540</u>	<u>2 349 299</u>	<u>38 440 839</u>	<u>25 961</u>
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира					
Раздел 02A Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира					
Программа					
01 Директивные органы	334 181	162 068	172 113	334 181	-
11 Исполнительное руководство и управление	2 931 473	2 902 562	28 911	2 931 473	-
12 Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	9 006 235	8 901 748	104 487	9 006 235	-
13 Специальные миссии	49 990 337	48 112 533	1 877 804	49 990 337	-
14 Политические вопросы	218 400	215 038	3 354	218 392	-
17 Программа международной помощи	799 646	719 670	79 976	799 646	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
22 Помощь беженцам (БАПОР)	12 096 435	12 096 435	-	12 096 435	-
23 Морское право	<u>3 862 093</u>	<u>3 793 111</u>	<u>68 940</u>	<u>3 862 051</u>	<u>42</u>
Итого по разделу 02A	<u>79 238 800</u>	<u>76 903 165</u>	<u>2 335 585</u>	<u>79 238 750</u>	<u>50</u>
Раздел 02B Вопросы разоружения					
Программа					
01 Директивные органы	407 200	402 261	4 935	407 196	4
12 Департамент по вопросам разоружения	<u>8 911 900</u>	<u>8 647 083</u>	<u>264 779</u>	<u>8 911 862</u>	<u>38</u>
Итого по разделу 02B	<u>9 319 100</u>	<u>9 049 344</u>	<u>269 714</u>	<u>9 319 058</u>	<u>42</u>
Всего по части II	<u>88 557 900</u>	<u>85 952 509</u>	<u>2 605 299</u>	<u>88 557 808</u>	<u>92</u>
Часть III. Политические вопросы, опека и деколонизация					
Раздел 03 Политические вопросы, опека и деколонизация					
Программа					
01 Директивные органы	2 091 681	1 918 223	149 276	2 067 499	24 182
11 Исполнительное руководство и управление	1 201 148	1 187 725	13 423	1 201 148	-
14 Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации	7 044 400	6 927 197	33 921	6 961 118	83 282
15 Намибия	9 628 700	8 636 967	448 075	9 085 042	543 658
16 Другие специальные вопросы по Африке	4 167 100	4 107 241	43 709	4 150 950	16 150
17 Программа международной помощи	805 961	780 578	25 383	805 961	-
Раздел 03 Политические вопросы, опека и деколонизация					
Программа					
70 Информационное обслуживание	<u>1 582 410</u>	<u>1 106 193</u>	<u>476 217</u>	<u>1 582 410</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 03	<u>26 521 400</u>	<u>24 664 124</u>	<u>1 190 004</u>	<u>25 854 128</u>	<u>667 272</u>
Всего по части III	<u>26 521 400</u>	<u>24 664 124</u>	<u>1 190 004</u>	<u>25 854 128</u>	<u>667 272</u>

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел 04 Директивные органы					
Программа					
01 Общие директивные органы	809 180	717 456	33 072	750 528	58 652
03 Специальные заседания и конференции	1 733 000	1 458 465	196 659	1 655 124	77 876
19 Предупреждение преступности и борьба с ней	83 500	63 494	-	63 494	20 006
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	429 600	272 842	45 325	318 167	111 433
46 Природные ресурсы	20 320	17 936	2 384	20 320	-
48 Народонаселение	86 800	78 375	7 150	85 525	1 275
53 Социальное развитие	44 200	43 012	1 188	44 200	-
54 Статистика	55 600	47 819	5 004	52 823	2 777
Итого по разделу 04	<u>3 262 200</u>	<u>2 699 399</u>	<u>290 782</u>	<u>2 990 181</u>	<u>272 019</u>
Раздел 05А Канцелярия Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	<u>3 546 300</u>	<u>3 465 456</u>	<u>47 187</u>	<u>3 512 643</u>	<u>33 657</u>
Итого по разделу 05А	<u>3 546 300</u>	<u>3 465 456</u>	<u>47 187</u>	<u>3 512 643</u>	<u>33 657</u>
Раздел 05В Центр по науке и технике в целях развития					
Программа					
01 Директивные органы	353 200	340 939	12 261	353 200	-
11 Исполнительное руководство и управление	550 900	517 761	1 150	518 911	31 989
52 Наука и техника	3 181 400	3 099 957	81 443	3 181 400	-
80 Административное и общее обслуживание	<u>35 800</u>	<u>26 092</u>	-	<u>26 092</u>	<u>9 708</u>
Итого по разделу 05В	<u>4 121 300</u>	<u>3 984 749</u>	<u>94 854</u>	<u>4 079 603</u>	<u>41 697</u>

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Раздел 05С Отделение связи с региональными комиссиями					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	<u>681 400</u>	<u>676 348</u>	<u>1 500</u>	<u>677 848</u>	<u>3 552</u>
Итого по разделу 05С	<u>681 400</u>	<u>676 348</u>	<u>1 500</u>	<u>677 848</u>	<u>3 552</u>
Раздел 06 Департамент по международным экономическим и социальным вопросам					
Программа					
01 Директивные органы	20 900	19 112	1 240	20 352	548
11 Исполнительное руководство и управление	2 720 400	2 695 118	19 216	2 714 334	6 066
24 Вопросы и политика в области развития	11 011 400	10 901 141	108 980	11 010 121	1 279
26 Образование и профессиональная подготовка	58 800	58 800	-	58 800	-
47 Экономика и технология освоения океана	1 514 200	1 488 631	22 813	1 511 444	2 756
48 Народонаселение	4 176 800	4 081 018	70 695	4 151 713	25 087
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	8 151 600	7 970 935	138 810	8 109 745	41 855
54 Статистика	14 174 300	13 867 012	307 288	14 174 300	-
65 Энергетика	1 054 700	991 435	34 718	1 026 153	28 547
69 Планирование и координация программ	4 981 000	4 899 824	78 835	4 978 659	2 341
80 Административное и общее обслуживание	<u>1 793 000</u>	<u>1 766 606</u>	<u>11 952</u>	<u>1 778 558</u>	<u>14 442</u>
Итого по разделу 06	<u>49 657 100</u>	<u>48 739 632</u>	<u>794 547</u>	<u>49 534 179</u>	<u>122 921</u>
Раздел 07 Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	3 948 300	3 858 694	6 835	3 865 529	82 771
46 Природные ресурсы и энергия	2 249 300	2 216 987	12 264	2 229 251	20 049
50 Государственное управление и финансы	2 952 900	2 885 023	40 878	2 925 901	26 999
65 Энергетика	1 292 600	1 286 800	5 800	1 292 600	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	6 582 300	6 512 109	27 663	6 539 772	42 528
80 Административное и общее обслуживание	<u>1 443 900</u>	<u>1 248 678</u>	<u>7 300</u>	<u>1 255 978</u>	<u>187 922</u>
Итого по разделу 07	<u>18 469 300</u>	<u>18 008 291</u>	<u>100 740</u>	<u>18 109 031</u>	<u>360 269</u>
Раздел 08 Управление секретариатского обслуживания по экономическим и социальным вопросам					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	283 100	276 091	7 009	283 100	-
68 Секретариатское обслуживание, экономические и социальные вопросы	<u>3 611 300</u>	<u>3 451 195</u>	<u>135 236</u>	<u>3 586 431</u>	<u>24 869</u>
Итого по разделу 08	<u>3 894 400</u>	<u>3 727 286</u>	<u>142 245</u>	<u>3 869 531</u>	<u>24 869</u>
Раздел 09 Транснациональные корпорации					
Программа					
01 Директивные органы	302 500	264 067	22 324	286 391	16 109
49 Транснациональные корпорации	<u>8 725 800</u>	<u>8 271 385</u>	<u>431 115</u>	<u>8 702 500</u>	<u>23 300</u>
Итого по разделу 09	<u>9 028 300</u>	<u>8 535 452</u>	<u>453 439</u>	<u>8 988 891</u>	<u>39 409</u>
Раздел 10 Экономическая комиссия для Европы					
Программа					
03 Специальные заседания и конференции	934	934	-	934	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 593 300	1 584 279	9 021	1 593 300	-
21 Продовольствие и сельское хозяйство (вкл. продукцию лесного хозяйства)	1 149 470	1 141 567	7 903	1 149 470	-
24 Вопросы и политика в области развития	4 060 818	3 995 534	65 284	4 060 818	-
27 Окружающая среда	1 577 610	1 561 285	16 325	1 577 610	-
29 Населенные пункты	982 449	960 269	22 180	982 449	-
33 Промышленное развитие	2 447 100	2 421 458	25 642	2 447 100	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
34 Международная торговля	1 591 400	1 564 135	27 265	1 591 400	-
52 Наука и техника	757 397	746 320	11 077	757 397	-
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	37 284	37 284	-	37 284	-
54 Статистика	3 025 223	2 995 975	29 248	3 025 223	-
55 Транспорт	2 193 515	2 164 439	29 076	2 193 515	-
65 Энергетика	2 672 300	2 636 136	36 164	2 672 300	-
80 Административное и общее обслуживание	1 494 700	1 484 761	9 939	1 494 700	-
Итого по разделу 10	23 583 500	23 294 376	289 124	23 583 500	-
Раздел 11 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана					
Программа					
01 Директивные органы	805 290	798 502	6 788	805 290	-
03 Специальные заседания и конференции	26 442	26 442	-	26 442	-
11 Исполнительное руководство и управление	2 257 379	2 231 383	25 996	2 257 379	-
21 Сельское хозяйство	1 186 473	1 181 461	5 012	1 186 473	-
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	2 070 719	2 038 366	32 353	2 070 719	-
27 Окружающая среда	116 342	112 007	4 335	116 342	-
29 Населенные пункты	406 855	401 175	5 680	406 855	-
33 Промышленное развитие	1 477 842	1 466 236	11 606	1 477 842	-
34 Международная торговля	1 761 293	1 689 286	72 007	1 761 293	-
43 Судоходство, порты и внутренние водные пути	908 894	903 648	5 246	908 894	-
46 Природные ресурсы и энергия	2 086 224	2 039 861	46 363	2 086 224	-
48 Народонаселение	816 688	812 722	3 966	816 688	-
52 Наука и техника	305 100	291 984	13 116	305 100	-
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	1 053 585	1 042 046	11 539	1 053 585	-
54 Статистика	1 298 525	1 274 231	24 294	1 298 525	-
55 Транспорт, связь и туризм	1 516 385	1 489 402	26 983	1 516 385	-
65 Энергетика	781 967	761 326	20 641	781 967	-
71 Обслуживание конференций	3 960 570	3 915 973	44 597	3 960 570	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	487 926	472 896	15 030	487 926	-
80 Административное и общее обслуживание	10 610 331	9 937 676	672 655	10 610 331	-
91 Строительство	83 970	83 970	-	83 970	-
Итого по разделу 11	<u>34 018 800</u>	<u>32 970 593</u>	<u>1 048 207</u>	<u>34 018 800</u>	-
Раздел 12 Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна					
Программа					
01 Сессии Комиссии	448 925	343 480	14 445	448 925	-
03 Специальные заседания и конференции	23 234	23 234	-	23 234	-
11 Исполнительное руководство и управление	2 498 600	2 465 584	33 016	2 498 600	-
21 Продовольствие и сельское хозяйство	683 145	674 289	8 856	683 145	-
24 Вопросы и политика в области развития	5 129 660	5 059 957	69 703	5 129 660	-
27 Окружающая среда	212 314	210 125	2 189	212 314	-
29 Населенные пункты	241 495	234 190	7 305	241 495	-
33 Промышленное развитие	1 260 810	1 253 341	7 469	1 260 810	-
34 Международная торговля	4 810 820	4 759 789	51 031	4 810 820	-
46 Природные ресурсы и энергия	1 088 650	1 079 448	9 202	1 088 650	-
48 Народонаселение	974 100	961 911	12 189	974 100	-
52 Наука и техника	195 426	195 426	-	195 426	-
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	1 346 200	1 336 838	9 362	1 346 200	-
54 Статистика	1 965 920	1 947 296	18 624	1 965 920	-
55 Транспорт	957 800	949 536	8 264	957 800	-
65 Энергетика	389 425	387 968	1 457	389 425	-
70 Внешние связи и информационное обслуживание	314 700	308 058	6 642	314 700	-
71 Обслуживание конференций	3 754 570	3 632 004	122 566	3 754 570	-
78 Библиотечное обслуживание и служба документации	1 296 805	1 287 008	9 797	1 296 805	-
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	635 615	628 528	7 087	635 615	-
80 Административное и общее обслуживание	<u>13 213 986</u>	<u>12 704 896</u>	<u>509 090</u>	<u>13 213 986</u>	-
Итого по разделу 12	<u>41 442 200</u>	<u>40 533 906</u>	<u>908 294</u>	<u>41 442 200</u>	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Раздел 13 Экономическая комиссия для Африки					
Программа					
01 Сессии Комиссии	381 350	335 849	45 501	381 350	-
03 Специальные заседания и конференции	29 622	19 969	9 653	29 622	-
11 Исполнительное руководство и управление	2 856 160	2 786 937	69 223	2 856 160	-
21 Продовольствие и сельское хозяйство	1 385 876	1 359 726	26 150	1 385 876	-
24 Вопросы политики в области развития	7 132 725	7 020 992	111 733	7 132 725	-
26 Образование и профессиональная подготовка	106 774	102 733	4 041	106 774	-
27 Окружающая среда	114 202	109 395	4 807	114 202	-
29 Населенные пункты	491 434	471 833	19 601	491 434	-
33 Промышленное развитие	2 212 410	2 166 325	46 085	2 212 410	-
34 Международная торговля	2 317 659	2 275 614	42 045	2 317 659	-
46 Природные ресурсы и энергия	1 529 565	1 499 249	30 316	1 529 565	-
48 Народонаселение	975 340	948 696	26 644	975 340	-
50 Государственное управление и финансы	880 530	877 410	3 120	880 530	-
52 Наука и техника	741 054	708 029	33 025	741 054	-
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	1 202 535	1 160 032	42 503	1 202 535	-
54 Статистика	1 846 530	1 818 279	28 251	1 846 530	-
55 Транспорт	3 735 800	3 149 272	586 528	3 735 800	-
65 Энергетика	256 040	240 799	15 241	256 040	-
71 Обслуживание конференций	3 554 215	3 479 225	74 990	3 554 215	-
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	768 863	759 177	9 686	768 863	-
80 Административное и общее обслуживание	11 782 460	10 986 740	795 281	11 782 021	439
91 Строительство	6 356	6 356	-	6 356	-
Итого по разделу 13	44 307 500	42 282 637	2 024 424	44 307 061	439

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Раздел 14 Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии					
Программа					
01 Сессии Комиссии	101 548	99 550	1 998	101 548	-
03 Специальные заседания и конференции	28 402	27 893	509	28 402	-
11 Исполнительное руководство и управление	2 350 155	2 340 838	9 317	2 350 155	-
21 Продовольствие и сельское хозяйство	931 921	914 280	17 641	931 921	-
24 Вопросы и политика в области развития	1 036 152	1 001 501	34 651	1 036 152	-
29 Населенные пункты	761 270	759 561	1 709	761 270	-
33 Промышленное развитие	1 262 516	1 245 291	17 225	1 262 516	-
34 Международная торговля	364 276	359 852	4 424	364 276	-
46 Природные ресурсы и энергия	425 010	400 940	24 070	425 010	-
48 Народонаселение	783 810	755 843	27 967	783 810	-
51 Государственные финансы	338 013	338 013	-	338 013	-
52 Наука и техника	325 119	314 399	10 720	325 119	-
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	775 278	765 175	10 103	775 278	-
54 Статистика	1 107 475	1 101 036	6 439	1 107 475	-
55 Транспорт	1 028 269	1 024 004	4 265	1 028 269	-
65 Энергетика	650 669	618 598	32 071	650 669	-
70 Информационное обслуживание	300 609	300 609	-	300 609	-
71 Обслуживание конференций	2 769 785	2 760 317	9 468	2 769 785	-
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	453 716	441 414	12 302	453 716	-
80 Административное и общее обслуживание	<u>11 514 907</u>	<u>10 980 356</u>	<u>534 551</u>	<u>11 514 907</u>	-
Итого по разделу 14	<u>27 308 900</u>	<u>26 549 470</u>	<u>759 430</u>	<u>27 308 900</u>	-
Раздел 15 Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	5 710 500	5 643 986	62 691	5 706 677	3 823
35 Специальная программа для наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран	2 727 222	2 684 671	42 551	2 727 222	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
36 Экономическое сотрудничество между развивающимися странами	3 030 100	2 973 401	50 480	3 023 881	6 219
37 Торговля сырьевыми товарами	6 892 400	6 719 342	158 072	6 877 414	14 986
38 Торговля готовыми изделиями и полуфабрикатами	4 694 620	4 612 742	81 878	4 694 620	-
39 Торговля между странами с различными социально-экономическими системами	1 747 800	1 649 227	71 807	1 721 034	26 766
40 Валюта, финансы и развитие	8 010 547	7 908 582	76 995	7 985 577	24 970
41 Специальные программы в области страхования и развития торговли	1 257 284	1 242 962	14 322	1 257 284	-
42 Передача технологии	3 036 915	2 922 886	114 029	3 036 915	-
43 Судоходство, порты и смешанные перевозки	3 630 818	3 545 327	85 491	3 630 818	-
71 Обслуживание конференций	3 858 637	3 805 108	53 529	3 858 637	-
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	184 189	184 046	143	184 189	-
80 Административное и общее обслуживание	<u>6 349 368</u>	<u>6 162 192</u>	<u>187 176</u>	<u>6 349 368</u>	-
Итого по разделу 15	<u>51 130 400</u>	<u>50 054 472</u>	<u>999 164</u>	<u>51 053 636</u>	<u>76 764</u>
Раздел 16 Центр по международной торговле					
Программа					
64 Развитие торговли	<u>7 640 600</u>	<u>7 640 600</u>	-	<u>7 640 600</u>	-
Итого по разделу 16	<u>7 640 600</u>	<u>7 640 600</u>	-	<u>7 640 600</u>	-
Раздел 17 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию					
Программа					
01 Директивные органы	4 167 995	4 030 400	137 595	4 167 995	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 751 867	1 729 063	22 804	1 751 867	-
30 Координация политики, ЮНИДО	13 009 589	12 634 205	375 384	13 009 589	-
31 Промышленные операции	16 116 376	15 912 393	203 983	16 116 376	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
33 Десятилетие промышленного развития Африки	5 653 913	3 504 940	2 148 973	5 653 913	-
62 Промышленные исследования	12 418 007	12 057 264	360 743	12 418 007	-
70 Обслуживание конференций	15 057 644	14 454 756	602 888	15 057 644	-
80 Административное и общее обслуживание	<u>11 983 909</u>	<u>11 673 303</u>	<u>310 606</u>	<u>11 983 909</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 17	<u>80 159 300</u>	<u>75 996 324</u>	<u>4 162 976</u>	<u>80 159 300</u>	<u>-</u>
Раздел 18 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде					
Программа					
01 Директивные органы	1 656 586	1 631 119	25 467	1 656 586	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 907 584	1 855 142	52 442	1 907 584	-
27 Окружающая среда	2 633 200	2 583 833	46 172	2 630 005	3 195
71 Обслуживание конференций	1 433 168	1 397 951	35 217	1 433 168	-
80 Административное и общее обслуживание	2 227 662	2 045 057	168 502	2 213 559	14 103
91 Строительство	<u>156 800</u>	<u>149 142</u>	<u>2 090</u>	<u>151 232</u>	<u>5 568</u>
Итого по разделу 18	<u>10 015 000</u>	<u>9 662 244</u>	<u>329 890</u>	<u>9 992 134</u>	<u>22 866</u>
Раздел 19 Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)					
Программа					
01 Директивные органы	51 000	43 561	6 847	50 408	592
11 Исполнительное руководство и управление	1 442 201	1 434 425	2 982	1 437 407	4 794
29 Населенные пункты	5 264 877	4 988 777	276 100	5 264 877	-
80 Административное и общее обслуживание	<u>1 667 722</u>	<u>1 619 628</u>	<u>48 094</u>	<u>1 667 722</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 19	<u>8 425 800</u>	<u>8 086 391</u>	<u>334 023</u>	<u>8 420 414</u>	<u>5 386</u>

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Раздел 20 Международный контроль над наркотическими средствами					
Программа					
01 Директивные органы	2 409 600	2 326 590	53 022	2 379 612	29 988
45 Контроль над наркотическими средствами	<u>3 066 500</u>	<u>2 930 166</u>	<u>102 519</u>	<u>3 032 685</u>	<u>33 815</u>
Итого по разделу 20	<u>5 476 100</u>	<u>5 256 756</u>	<u>155 541</u>	<u>5 412 297</u>	<u>63 803</u>
Раздел 21 Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев					
Программа					
01 Директивные органы	20 605	19 416	1 189	20 605	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 232 302	1 204 891	27 411	1 232 302	-
56 Международная защита беженцев и оказание им помощи	21 564 774	21 024 960	539 814	21 564 774	-
70 Внешние связи, информация и сбор средств	2 620 914	2 588 341	32 573	2 620 914	-
80 Администрация, управление и общее обслуживание	<u>4 091 805</u>	<u>4 037 277</u>	<u>54 528</u>	<u>4 091 805</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 21	<u>29 530 400</u>	<u>28 874 885</u>	<u>655 515</u>	<u>29 530 400</u>	<u>-</u>

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Раздел 22 Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	824 466	821 864	2 602	824 466	-
25 Координация, готовность и предупреждение в случае стихийных бедствий	3 967 686	3 943 108	24 578	3 967 686	-
80 Административное и общее обслуживание	<u>404 448</u>	<u>402 588</u>	<u>1 860</u>	<u>404 448</u>	<u>-</u>
Итого по Разделу 22	<u>5 196 600</u>	<u>5 167 560</u>	<u>29 040</u>	<u>5 196 600</u>	<u>-</u>
Раздел 23 Права человека					
Программа					
01 Директивные органы	2 990 847	2 796 179	78 331	2 874 510	116 337
11 Исполнительное руководство и управление	1 675 653	1 662 912	12 741	1 675 653	-
28 Деятельность в области прав человека	<u>6 578 300</u>	<u>6 369 250</u>	<u>98 872</u>	<u>6 468 122</u>	<u>110 178</u>
Всего по разделу 23	<u>11 244 800</u>	<u>10 828 341</u>	<u>189 944</u>	<u>11 018 285</u>	<u>226 515</u>
Раздел 24 Регулярная программа технического сотрудничества					
Программа					
21 Продовольствие и сельское хозяйство	63 000	25 215	37 785	63 000	-
24 Вопросы и политика в области развития	7 075 217	5 704 850	1 370 367	7 075 217	-
28 Права человека	510 800	313 593	194 413	508 006	2 794

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
29 Населенные пункты	1 020 449	880 953	139 496	1 020 449	-
33 Промышленное развитие	7 100 700	5 452 790	1 646 130	7 098 920	1 780
34 Международная торговля	891 758	735 603	156 155	891 758	-
43 Судоходство и порты	121 618	110 921	10 697	121 618	-
46 Природные ресурсы	6 802 539	5 396 257	1 406 282	6 802 539	-
50 Государственное управление и финансы	2 534 000	1 979 314	552 933	2 532 247	1 753
51 Государственные финансы	1 894	1 894	-	1 894	-
53 Социальное развитие	1 682 672	1 579 861	102 811	1 682 672	-
54 Статистика	2 956 445	2 216 592	739 853	2 956 445	-
55 Транспорт, связь и туризм	582 700	566 381	7 334	573 715	8 985
65 Энергетика	587 008	440 334	110 883	551 217	35 791
80 Административное и общее обслуживание	497 900	490 145	-	490 145	7 755
Итого по разделу 24	<u>32 428 700</u>	<u>25 894 703</u>	<u>6 475 139</u>	<u>32 369 842</u>	<u>58 858</u>
Всего по части IV	<u>504 568 900</u>	<u>482 929 871</u>	<u>20 286 005</u>	<u>503 215 876</u>	<u>1 353 024</u>
Раздел V. Международное правосудие и право					
Раздел 25 Международный Суд					
Программа					
18 Международный Суд	8 928 700	8 928 700	-	8 928 700	-
80 Административное и общее обслуживание	<u>1 183 500</u>	<u>1 081 286</u>	<u>102 214</u>	<u>1 183 500</u>	-
Итого по разделу 25	<u>10 112 200</u>	<u>10 009 986</u>	<u>102 214</u>	<u>10 112 200</u>	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Раздел 26 Деятельность в области права					
Программа					
01 Директивные органы	1 782 400	1 445 602	183 509	1 629 111	153 289
11 Исполнительное руководство и управление	2 130 400	1 879 468	62 067	1 941 535	188 865
19 Управление по правовым вопросам	<u>9 224 200</u>	<u>8 340 414</u>	<u>390 691</u>	<u>8 731 105</u>	<u>493 095</u>
Итого по разделу 26	<u>13 137 000</u>	<u>11 665 484</u>	<u>636 267</u>	<u>12 301 751</u>	<u>835 249</u>
Всего по части V	<u>23 249 200</u>	<u>21 675 470</u>	<u>738 481</u>	<u>22 413 951</u>	<u>835 249</u>
Часть VI. Общественная информация					
Раздел 27 Общественная информация					
Программа					
03 Специальные заседания и конференции	1 395 300	1 194 429	112 046	1 306 475	88 825
11 Исполнительное руководство и управление	1 458 700	1 425 485	13 315	1 438 800	19 900
70 Информационное обслуживание	61 079 700	59 268 483	1 507 187	60 775 670	304 030
80 Административное и общее обслуживание	<u>4 312 900</u>	<u>4 114 528</u>	<u>133 464</u>	<u>4 247 992</u>	<u>64 908</u>
Итого по разделу 27	<u>68 246 600</u>	<u>66 002 925</u>	<u>1 766 012</u>	<u>67 768 937</u>	<u>477 663</u>
Всего по части VI	<u>68 246 600</u>	<u>66 002 925</u>	<u>1 766 012</u>	<u>67 768 937</u>	<u>477 663</u>
Часть VII. Общее административное обслуживание					
Раздел 28 Администрация, управление и общее обслуживание					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	991 000	985 346	3 013	988 359	2 641

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
81 Администрация, управление и общее обслуживание	21 656 900	21 203 952	414 089	21 618 041	38 859
82 Отдел электронной обработки данных и систем информации	15 679 200	14 982 469	692 667	15 675 136	4 064
83 Финансовое управление	20 243 500	19 851 090	217 659	20 068 749	174 751
84 Кадровое обслуживание за исключением отделения найма персонала ТС	22 506 000	22 008 009	418 774	22 426 783	79 217
85 Деятельность по подготовке кадров	7 094 400	6 762 299	214 909	6 977 208	117 192
87 Общее обслуживание	215 115 000	204 655 126	10 446 243	215 101 369	13 631
89 Прочие расходы	<u>8 702 100</u>	<u>8 324 646</u>	<u>272 070</u>	<u>8 596 716</u>	<u>105 384</u>
Итого по разделу 28	<u>311 988 100</u>	<u>298 772 937</u>	<u>12 679 424</u>	<u>311 452 361</u>	<u>535 739</u>
Раздел 29 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	2 961 230	2 865 593	95 637	2 961 230	-
72 Службы письменных переводов	82 339 725	80 897 526	1 442 199	82 339 725	-
73 Службы устных переводов и обслуживания заседаний	49 548 509	48 646 437	902 072	49 548 509	-
74 Службы редакционного контроля и официальных отчетов	52 500 257	51 349 423	1 150 834	52 500 257	-
75 Издательские службы	44 365 113	42 860 991	1 504 122	44 365 113	-
78 Библиотечное обслуживание	17 428 731	16 963 527	465 204	17 428 731	-

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Программа					
80 Управление департаментами (административная канцелярия)	<u>14 835 735</u>	<u>13 656 607</u>	<u>691 386</u>	<u>14 347 993</u>	<u>487 742</u>
Итого по разделу 29	<u>263 979 300</u>	<u>257 240 104</u>	<u>6 251 454</u>	<u>263 491 558</u>	<u>487 742</u>
Всего по части VII	<u>575 967 400</u>	<u>556 013 041</u>	<u>18 930 878</u>	<u>574 943 919</u>	<u>1 023 481</u>
Часть VIII. Специальные расходы					
Раздел 30 Облигационный заем Организации Объединенных Наций					
Программа					
94 Облигационный заем Организации Объединенных Наций	<u>16 626 200</u>	<u>16 626 200</u>	<u>-</u>	<u>16 626 200</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 30	<u>16 626 200</u>	<u>16 626 200</u>	<u>-</u>	<u>16 626 200</u>	<u>-</u>
Всего по части VIII	<u>16 626 200</u>	<u>16 626 200</u>	<u>-</u>	<u>16 626 200</u>	<u>-</u>
Часть IX. Налогообложение персонала					
Раздел 31 Налогообложение персонала					
Программа					
95 Налогообложение персонала	<u>245 654 400</u>	<u>245 654 351</u>	<u>-</u>	<u>245 654 351</u>	<u>49</u>
Итого по разделу 31	<u>245 654 400</u>	<u>245 654 351</u>	<u>-</u>	<u>245 654 351</u>	<u>49</u>
Всего по части IX	<u>245 654 400</u>	<u>245 654 351</u>	<u>-</u>	<u>245 654 351</u>	<u>49</u>

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы	Выплаты по состоянию на 31 декабря 1985 года	Непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1985 года	Общая сумма расходов	Свободный от обязательств остаток
Часть X. Капитальные расходы					
Раздел 32 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт					
Программа					
91 Строительство	10 350 127	10 350 127	-	10 350 127	-
92 Перестройка и переоборудование	5 468 073	2 101 032	1 886 807	3 987 839	1 480 234
93 Капитальный ремонт	<u>4 377 000</u>	<u>3 522 209</u>	<u>740 333</u>	<u>4 262 542</u>	<u>114 458</u>
Итого по разделу 32	<u>20 195 200</u>	<u>15 973 368</u>	<u>2 627 140</u>	<u>18 600 508</u>	<u>1 594 692</u>
Всего по части X	<u>20 195 200</u>	<u>15 973 368</u>	<u>2 627 140</u>	<u>18 600 508</u>	<u>1 594 692</u>
Часть XI. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций					
Раздел 33 Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций					
Программа					
11 Исполнительное руководство и управление	<u>900 000</u>	<u>600 000</u>	<u>300 000</u>	<u>900 000</u>	<u>-</u>
Итого по разделу 33	<u>900 000</u>	<u>600 000</u>	<u>300 000</u>	<u>900 000</u>	<u>-</u>
Всего по части XI	<u>900 000</u>	<u>600 000</u>	<u>300 000</u>	<u>900 000</u>	<u>-</u>
Общий итог	<u>1 608 954 000</u>	<u>1 552 183 399</u>	<u>50 793 118</u>	<u>1 602 976 517</u>	<u>5 977 483</u>

Таблица 1.3

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Основные статьи расходов по разделам бюджета за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу				Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
	26 406 379	5 212 872	3 655 577	1 427 882						
Часть I Общее формирование политики, руководство и координация										
Раздел 01 Общее формирование политики, руководство и координация	26 406 379	5 212 872	3 655 577	1 427 882	202 983	1 535 146	38 440 839			
Всего по части I	<u>26 406 379</u>	<u>5 212 872</u>	<u>3 655 577</u>	<u>1 427 882</u>	<u>202 983</u>	<u>1 535 146</u>	<u>38 440 839</u>			
Часть II Политические вопросы и деятельность по поддержанию мира										
Раздел 02A Политические вопросы и дела Совета Безопасности: поддержание мира	65 539 435	4 396 268	377 886	6 575 498	2 177 143	1 72 520	79 238 750			
02B Вопросы разоружения	7 522 386	443 457	621 991	46 558	71 944	612 722	9 319 058			
Всего по части II	<u>73 061 821</u>	<u>4 839 725</u>	<u>999 877</u>	<u>6 622 056</u>	<u>2 249 087</u>	<u>785 242</u>	<u>88 557 808</u>			
Часть III Политические вопросы, опека и деколонизация										
Раздел 03 Политические вопросы, опека и деколонизация	15 191 408	4 115 543	484 405	1 464 750	149 182	4 448 840	25 854 128			
Всего по части III	<u>15 191 408</u>	<u>4 115 543</u>	<u>484 405</u>	<u>1 464 750</u>	<u>149 182</u>	<u>4 448 840</u>	<u>25 854 128</u>			
Часть IV Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность										
Раздел 04 Директивные органы	1 451 708	1 457 761	46 946	11 488	22 278	-	2 990 181			
05A Канцелярия Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества	3 176 877	259 888	6 740	43 512	25 626	-	3 512 643			

Таблица 1.3 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу			Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	
									Всего
05В Центр по науке и технике в целях развития	3 479 073	487 057	83 704	29 769	-	-	-	-	4 079 603
05С Отделение связи с региональными комиссиями	642 816	21 145	-	13 887	-	-	-	-	677 848
06 Департамент по международным экономическим и социальным вопросам	47 268 912	813 173	742 228	403 524	113 788	192 554	-	-	49 534 179
07 Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития	17 870 903	202 661	20 574	14 893	-	-	-	-	18 109 031
08 Управление секретариатского обслуживания по экономическим и социальным вопросам	3 757 863	66 451	-	21 303	23 914	-	-	-	3 869 531
09 Транснациональные корпорации	8 190 294	609 856	89 821	84 326	14 594	-	-	-	8 988 891
10 Экономическая комиссия для Европы	22 987 202	324 446	264 814	7 038	-	-	-	-	23 583 500
11 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	28 885 451	964 494	292 891	3 327 393	548 571	-	-	-	34 018 800
12 Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	35 272 245	901 214	480 743	4 312 351	475 647	-	-	-	41 442 200
13 Экономическая комиссия для Африки	38 093 872	1 411 077	245 029	4 176 838	380 245	-	-	-	44 307 061
14 Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	24 392 415	232 270	130 807	2 278 943	274 465	-	-	-	27 308 900
15 Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	46 084 542	1 360 768	470 422	2 605 793	532 111	-	-	-	51 053 636
16 Центр по международной торговле	-	-	-	-	-	7 640 600	-	-	7 640 600
17 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	69 157 715	2 654 911	2 037 202	486 291	376 444	5 446 737	-	-	80 159 300
18 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	8 441 879	330 075	78 239	996 787	145 154	-	-	-	9 992 134
19 Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)	7 285 865	274 763	214 378	539 206	106 202	-	-	-	8 420 414
20 Международный контроль над наркотическими средствами	4 505 358	510 685	315 116	79 573	1 565	-	-	-	5 412 297

Таблица 1.3 (продолжение)

часть и раздел ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу		Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты		Всего
21 Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	24 132 581		1 674 824	382 811	2 936 754	387 397	16 033		29 530 400
22 Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	3 951 484		228 539	-	72 977	-	943 600		5 196 600
23 Права человека	8 964 948		1 736 147	183 498	133 692	-	-		11 018 285
24 Регулярная программа технического сотрудничества	19 998 881		2 745 612	486 809	371 194	436 678	8 330 668		32 369 842
Всего по части IV	<u>427 992 884</u>		<u>19 267 817</u>	<u>6 572 772</u>	<u>22 947 532</u>	<u>3 864 679</u>	<u>22 570 192</u>		<u>503 215 876</u>
Часть V Международное правосудие и право									
Раздел									
25 Международный Суд	6 206 338		125 395	2 852 189	830 605	97 673	-		10 112 200
26 Деятельность в области права	9 623 282		936 655	1 361 467	39 226	76 364	264 757		12 301 751
Всего по части V	<u>15 829 620</u>		<u>1 062 050</u>	<u>4 213 656</u>	<u>869 831</u>	<u>174 037</u>	<u>264 757</u>		<u>22 413 951</u>
Часть VI Общественная информация									
Раздел									
27 Общественная информация	46 662 788		1 986 042	9 359 238	7 081 561	2 022 310	656 998		67 768 937
Всего по части VI	<u>46 662 788</u>		<u>1 986 042</u>	<u>9 359 238</u>	<u>7 081 561</u>	<u>2 022 310</u>	<u>656 998</u>		<u>67 768 937</u>
Часть VII Общее административное обслуживание									
Раздел									
28 Административно-управленческое и общее обслуживание	168 289 430		1 835 703	6 151 032	124 644 914	5 428 355	5 102 927		311 452 361
29 Конференционное и библиотечное обслуживание	244 843 614		2 068 571	1 997 059	9 845 411	3 560 905	1 175 998		263 491 558
Всего по части VII	<u>413 133 044</u>		<u>3 904 274</u>	<u>8 148 091</u>	<u>134 490 325</u>	<u>8 989 260</u>	<u>6 278 925</u>		<u>574 943 919</u>

Таблица 1.3 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть VIII Особые расходы							
Раздел 30 Облигационный заем Организации Объединенных Наций	-	-	-	16 626 200	-	-	16 626 200
Всего по части VIII	-	-	-	16 626 200	-	-	16 626 200
Часть IX Налогообложение персонала							
Раздел 31 Налогообложение персонала	245 654 351	-	-	-	-	-	245 654 351
Всего по части IX	245 654 351	-	-	-	-	-	245 654 351
Часть X Капитальные расходы							
Раздел 32 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	119 683	1 914	-	343	18 478 568	-	18 600 508
Всего по части X	119 683	1 914	-	343	18 478 568	-	18 600 508
Часть XI Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций							
Раздел 33 Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	-	-	-	-	-	900 000	900 000
Всего по части XI	-	-	-	-	-	900 000	900 000
Общий итог, 1984-1985 годы	1 264 051 978	40 390 237	33 433 616	191 530 480	36 130 106	37 440 100	1 602 976 517
Чистые оклады	1 018 397 627						
							63,6%
Налогообложение персонала (раздел 31)	245 654 351						
							15,3%
Процент расходов							
							78,9% в/
Общий итог, 1982-1983 годы	1 140 730 039	38 179 345	31 725 287	168 165 562	48 183 111	35 430 883	1 462 414 227
							2,5%
							2,1%
							11,9%
							2,3%
							2,3%
							100,0%

Таблица 1.3 (продолжение)

часть и раздел ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Чистые оклады	933 863 267	63,9%					
Налогообложение персонала (раздел 31)	206 866 772	14,1%					
Процент расходов		78,0% а/	2,6%	11,5%	3,3%	2,4%	100,0%

а/ См. также приложение I, примечание 2.

Таблица 1.4

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Основные статьи расходов по программам за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклад, прочие расходы по персоналу			Путевые расходы по контрактам		Оперативные расходы		Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть I										
Общее формирование политики, руководство и координация										
Раздел 01										
Общее формирование политики, руководство и координация										
Программа										
01 Директивные органы	4 121 687	1 358 199	2 271 200	293 175	96 968	1 535 146				9 676 375
05 Очередная сессия Генеральной Ассамблеи	1 171 063	2 080 427	1 298 719	31 962						4 582 171
11 Исполнительное руководство и управление	18 565 549	1 743 972	85 658	1 102 745	106 015					21 603 939
13 Специальные миссии	2 548 080	30 274								2 578 354
Итого по разделу 01	26 406 379	5 212 872	3 655 577	1 427 882	202 983	1 535 146				38 440 839
Всего по части I	26 406 379	5 212 872	3 655 577	1 427 882	202 983	1 535 146				38 440 839
Часть II										
Политические вопросы и деятельность по поддержанию мира										
Раздел 02A										
Политические вопросы и дела Совета Безопасности; поддержание мира										
Программа										
01 Директивные органы	1 592	19 080	313 095	414						334 181
11 Исполнительное руководство и управление	2 736 346	86 986	1 110	71 131	35 900					2 931 473
12 Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	8 611 961	165 239	56 379	136		172 520				9 006 235
13 Специальные миссии	39 221 470	2 877 735		5 780 730						49 990 337
14 Политические вопросы	127 372	65 056		25 964						218 392
17 Программа международной помощи	216 498	517 243		65 905						799 646
22 Помощь беженцам (БАПОР)	12 034 357	62 078								12 096 435
23 Морское право	2 589 839	602 851	7 302	631 218	30 841					3 862 051
Итого по разделу 02A	65 539 435	4 396 268	377 886	6 575 498	2 177 143	172 520				79 238 750

Таблица 1.4 (продолжение)

часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу		Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	
Раздел 02B								
Вопросы разоружения								
Программа								
01 Директивные органы	335 970		71 171		55			407 196
12 Департамент по вопросам разоружения	7 186 416		372 266	621 991	46 503	71 944	612 722	8 911 862
Итого по разделу 02B	7 522 386		443 457	621 991	46 558	71 944	612 722	9 319 058
Всего по части II	73 061 821		4 839 725	999 877	6 622 056	2 249 087	785 242	88 557 808
Часть III								
Политические вопросы, опека и деколонизация								
Раздел 03								
Политические вопросы, опека и деколонизация								
Программа								
01 Директивные органы			1 321 358	3 812	91 295		651 034	2 067 499
11 Исполнительное руководство и управление	1 004 964		160 379		35 805			1 201 148
14 Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации	6 733 678		167 594		39 740	20 106		6 961 118
15 Намибия	2 777 048		2 274 849	5 642	637 079	101 358	3 289 066	9 085 042
16 Другие специальные вопросы по Африке	3 598 507		14 500	28 118	1 085		508 740	4 150 950
17 Программа международной помощи	594 275		171 601		33 366	6 719		805 961
70 Информационное обслуживание	482 936		5 262	446 833	626 380	20 999		1 582 410
Итого по разделу 03	15 191 408		4 115 543	484 405	1 464 750	149 182	4 448 840	25 854 128
Всего по части III	15 191 408		4 115 543	484 405	1 464 750	149 182	4 448 840	25 854 128
Часть IV								
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность								
Раздел 04								
Директивные органы								
Программа								
01 Общие директивные органы	307 581		390 942	46 946	5 059			750 528
03 Специальные заседания и конференции	1 144 127		482 306		6 424	22 278		1 655 135
19 Претворение преступности и борьба с ней			63 494					63 494
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития			318 162		5			318 167
46 Природные ресурсы			20 313					20 313

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
48 Народонаселение	-	85 525	-	-	-	-	85 525
53 Социальное развитие	-	44 196	-	-	-	-	44 196
54 Статистика	-	52 823	-	-	-	-	52 823
Итого по разделу 04	1 451 708	1 457 761	46 946	11 488	22 278	-	2 990 181
Раздел 05А Канцелярия Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества							
Программа 11 Исполнительное руководство и управление	3 176 877	259 888	6 740	43 512	25 626	-	3 512 643
Итого по разделу 05А	3 176 877	259 888	6 740	43 512	25 626	-	3 512 643
Раздел 05В Центр по науке и технике в целях развития							
Программа 01 Директивные органы	-	353 169	-	-	-	-	353 169
11 Исполнительное руководство и управление	481 582	37 360	-	-	-	-	518 942
52 Наука и техника	2 994 272	96 528	83 704	6 896	-	-	3 181 400
80 Административное и общее обслуживание	3 219	-	-	22 873	-	-	26 092
Итого по разделу 05В	3 479 073	487 057	83 704	29 769	-	-	4 079 603
Раздел 05С Отделение связи с региональными комиссиями							
Программа 11 Исполнительное руководство и управление	642 816	21 145	-	13 887	-	-	677 848
Итого по разделу 05С	642 816	21 145	-	13 887	-	-	677 848
Раздел 06 Департамент по международным экономическим и социальным вопросам							
Программа 01 Директивные органы	-	20 352	-	-	-	-	20 352
11 Исполнительное руководство и управление	2 566 587	109 698	-	11 321	26 728	-	2 714 334

Таблица 1.4 (продолжение)

часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу		Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты		Всего
Программа									
24 Вопросы и политика в области развития	10 843 928	70 397	86 371	8 505	920	-	-	11 010 121	
26 Образование и профессиональная подготовка	58 748	-	-	52	-	-	-	58 800	
47 Экономика и технология освоения океана	1 471 620	35 407	-	4 417	-	-	-	1 511 444	
48 Народонаселение	4 090 183	39 415	21 094	1 021	-	-	-	4 151 713	
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	7 549 789	332 963	124 854	9 189	25 596	67 354	-	8 109 745	
54 Статистика	13 450 503	73 934	509 763	104 710	35 390	-	-	14 174 300	
65 Энергетика	995 914	29 741	-	498	-	-	-	1 026 153	
69 Планирование и координация программ	4 611 446	99 390	146	117 323	25 154	125 200	-	4 978 659	
80 Административное и общее обслуживание	1 630 194	1 876	-	146 488	-	-	-	1 778 558	
Итого по разделу 06	47 268 912	813 173	742 228	403 524	113 788	192 554	-	49 534 179	
Раздел 07									
Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития									
Программа									
11 Исполнительное руководство и управление	3 744 164	121 365	-	-	-	-	-	3 865 529	
46 Природные ресурсы и энергия	2 200 781	28 470	-	-	-	-	-	2 229 251	
50 Государственное управление и финансы	2 913 188	12 713	-	-	-	-	-	2 925 901	
65 Энергетика	1 281 053	11 547	-	-	-	-	-	1 292 600	
79 Управление техническим сотрудничеством	6 511 206	28 566	-	-	-	-	-	6 539 772	
80 Административное и общее обслуживание	1 220 511	-	20 574	14 893	-	-	-	1 255 978	
Итого по разделу 07	17 870 903	202 661	20 574	14 893	-	-	-	18 109 031	
Раздел 08									
Управление секретариатского обслуживания по экономическим и социальным вопросам									
Программа									
11 Исполнительное руководство и управление	256 628	10 492	-	15 980	-	-	-	283 100	
68 Секретариатское обслуживание по экономическим и социальным вопросам	3 501 235	55 959	-	5 323	23 914	-	-	3 586 431	
Итого по разделу 08	3 757 863	66 451	-	21 303	23 914	-	-	3 869 531	

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу		Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты		Всего
Раздел 09									
Транснациональные корпорации									
Программа									
01 Директивные органы		286 391							286 391
49 Транснациональные корпорации	8 190 294	323 465		89 821	84 326	14 594			8 702 500
Итого по разделу 09	8 190 294	609 856		89 821	84 326	14 594			8 988 891
Раздел 10									
Экономическая Комиссия для Европы									
Программа									
03 Специальные заседания и конференции			934						934
11 Исполнительное руководство и управление	1 465 716	119 725		821	7 038				1 593 300
21 Продовольствие и сельское хозяйство (включая продукцию лесного хозяйства)	1 134 271	15 199							1 149 470
24 Вопросы и политика в области развития	3 929 044	33 030		98 744					4 060 818
27 Окружающая среда	1 562 400	15 210							1 577 610
29 Населенные пункты	944 522	1 297		36 630					982 449
33 Промышленное развитие	2 427 593	17 584		1 923					2 447 100
34 Международная торговля	1 523 532	25 472		42 396					1 591 400
52 Наука и техника	755 719	1 678							757 397
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	36 663	621							37 284
54 Статистика	3 008 625	16 598							3 025 223
55 Транспорт	2 107 286	42 750		43 479					2 193 515
65 Энергетика	2 600 817	30 662		40 821					2 672 300
80 Административное и общее обслуживание	1 491 014	3 686							1 494 700
Итого по разделу 10	22 987 202	324 446		264 814	7 038				23 583 500
Раздел 11									
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана									
Программа									
01 Директивные органы	328 051	430 609			46 630				805 290
03 Специальные заседания и конференции	22 881	3 561							26 442
11 Исполнительное руководство и управление	2 080 038	177 341							2 257 379
21 Сельское хозяйство	1 170 626	15 847							1 186 473
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	1 965 555	42 227		62 937					2 070 719
27 Окружающая среда	100 942	12 100		3 300					116 342
29 Населенные пункты	398 982	7 873							406 855

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу			Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	
Программа	1 450 546	15 791	11 505	-	-	-	-	-	1 477 842
33 Промышленное развитие	1 730 269	31 024	-	-	-	-	-	-	1 761 293
34 Международная торговля									
43 Судостроение, порты и внутренние водные пути	892 799	12 873	3 222	-	-	-	-	-	908 894
46 Природные ресурсы и энергия	2 037 093	20 269	28 862	-	-	-	-	-	2 086 224
48 Народонаселение	801 110	15 578	-	-	-	-	-	-	816 688
52 Наука и техника	292 167	12 933	-	-	-	-	-	-	305 100
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	1 021 659	31 346	580	-	-	-	-	-	1 053 585
54 Статистика	1 213 357	18 915	66 253	-	-	-	-	-	1 298 525
55 Транспорт, связь и туризм	1 490 831	16 785	8 769	-	-	-	-	-	1 516 385
65 Энергетика	764 533	11 101	6 333	-	-	-	-	-	781 967
71 Конференционное обслуживание	3 893 401	25 782	41 387	-	-	-	-	-	3 960 570
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	481 516	-	6 410	-	-	-	-	-	487 926
80 Административное и общее обслуживание	6 665 125	62 539	53 333	-	-	3 280 763	548 571	-	10 610 331
91 Строительство	83 970	-	-	-	-	-	-	-	83 970
Итого по разделу 11	28 885 451	964 494	292 891	3 327 393	548 571	-	-	-	34 018 800
Раздел 12									
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна									
Программа									
01 Сессии Комиссии	182 313	222 382	-	-	-	44 230	-	-	448 925
03 Специальные заседания и конференции	21 742	1 492	-	-	-	-	-	-	23 234
11 Исполнительное руководство и управление	2 377 267	121 274	59	-	-	-	-	-	2 498 600
21 Продовольствие и сельское хозяйство	671 351	11 794	-	-	-	-	-	-	683 145
24 Вопросы и политика в области развития	5 049 386	79 540	734	-	-	-	-	-	5 129 660
27 Окружающая среда	201 040	11 274	-	-	-	-	-	-	212 314
29 Населенные пункты	213 931	27 564	-	-	-	-	-	-	241 495
33 Промышленное развитие	1 241 392	19 418	-	-	-	-	-	-	1 260 810
34 Международная торговля	4 640 064	170 756	-	-	-	-	-	-	4 810 820
46 Природные ресурсы и энергия	1 051 670	36 980	-	-	-	-	-	-	1 088 650
48 Народонаселение	953 039	21 061	-	-	-	-	-	-	974 100
52 Наука и техника	191 455	3 971	-	-	-	-	-	-	195 426
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	1 301 639	44 561	-	-	-	-	-	-	1 346 200
54 Статистика	1 940 544	25 376	-	-	-	-	-	-	1 965 920
55 Транспорт	924 198	33 602	-	-	-	-	-	-	957 800
65 Энергетика	384 986	4 439	-	-	-	-	-	-	389 425
70 Внешние связи и информационное обслуживание	295 280	8 781	10 639	-	-	-	-	-	314 700

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу		Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	
Программа								
71 Конференционное обслуживание	3 342 260	828	127 727	206 992	76 763	-	-	3 754 570
78 Библиотечное обслуживание и служба документации	1 209 263	3 842	-	83 700	-	-	-	1 296 805
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	631 197	4 418	-	-	-	-	-	635 615
80 Административное и общее обслуживание	8 418 228	47 861	341 584	3 977 429	398 884	-	-	13 213 986
Итого по разделу 12	35 272 245	901 214	480 743	4 312 351	475 647	-	-	41 442 200
Раздел 13								
Экономическая комиссия для Африки								
Программа								
01 Сессии Комиссии	286 618	17 750	-	76 982	-	-	-	381 350
03 Специальные заседания и конференции	26 628	2 994	-	-	-	-	-	29 622
11 Исполнительное руководство и управление	2 717 985	138 175	-	-	-	-	-	2 856 160
21 Продовольствие и сельское хозяйство	1 345 321	40 555	-	-	-	-	-	1 385 876
24 Вопросы и политика в области развития	6 234 684	423 280	118 637	305 419	50 705	-	-	7 132 725
26 Образование и профессиональная подготовка	105 154	1 620	-	-	-	-	-	106 774
27 Окружающая среда	101 344	12 858	-	-	-	-	-	114 202
29 Населенные пункты	483 712	7 722	-	-	-	-	-	491 434
33 Промышленное развитие	2 139 348	73 062	-	-	-	-	-	2 212 410
34 Международная торговля	2 243 311	74 348	-	-	-	-	-	2 317 659
46 Природные ресурсы и энергия	1 474 484	55 081	-	-	-	-	-	1 529 565
48 Народонаселение	937 473	37 867	-	-	-	-	-	975 340
50 Государственное управление и финансы	849 825	30 705	-	-	-	-	-	880 530
52 Наука и техника	712 062	28 992	-	-	-	-	-	741 054
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	1 166 596	35 939	-	-	-	-	-	1 202 535
54 Статистика	1 795 000	14 670	36 860	-	-	-	-	1 846 530
55 Транспорт	3 397 291	211 135	89 532	37 842	-	-	-	3 735 800
65 Энергетика	243 745	12 295	-	-	-	-	-	256 040
71 Конференционное обслуживание	3 398 142	143 377	-	12 696	-	-	-	3 554 215
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	739 948	28 915	-	-	-	-	-	768 863
80 Административное и общее обслуживание	7 695 201	13 381	-	3 743 899	329 540	-	-	11 782 021
91 Строительство	-	6 356	-	-	-	-	-	6 356
Итого по разделу 13	38 093 872	1 411 077	245 029	4 176 838	380 245	-	-	44 307 061

Таблица 1.4 (продолжение)

часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу		Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты		Всего
Раздел 14									
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии									
Программа									
01 Сессии Комиссии	73 937		2 799		27 611				101 548
03 Специальные заседания и конференции	25 603								28 402
11 Исполнительное руководство и управление	2 287 264		62 891						2 350 155
21 Продовольствие и сельское хозяйство	920 734		11 187						931 921
24 Вопросы и политика в области развития	1 011 351		24 801						1 036 152
29 Населенные пункты	754 292		6 978						761 270
33 Промышленное развитие	1 243 617		18 899						1 262 516
34 Международная торговля	358 517		5 759						364 276
46 Природные ресурсы и энергия	415 961		9 049						425 010
48 Народонаселение	774 059		9 751						783 810
51 Государственные финансы	334 523		3 490						338 013
52 Наука и техника	319 431		5 688						325 119
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	761 398		13 880						775 278
54 Статистика	1 093 957		13 518						1 107 475
55 Транспорт	1 017 486		10 783						1 028 269
65 Энергетика	636 100		14 569						650 669
70 Информационное обслуживание	300 609								300 609
71 Конференционное обслуживание	2 769 785								2 769 785
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	453 716								453 716
80 Административное и общее обслуживание	8 840 075		18 228	130 807	2 251 332	274 465			11 514 907
Итого по разделу 14	24 392 415		232 270	130 807	2 278 943	274 465			27 308 900
Раздел 15									
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию									
Программа									
11 Исполнительное руководство и управление	5 416 599		290 078						5 706 677
35 Специальные программы для наименее развитых стран, развивавшихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивавшихся островных стран	2 627 527		93 207	6 488					2 727 222
36 Экономическое сотрудничество между развивающимися странами	2 926 548		67 293	30 040					3 023 881
37 Торговля сырьевыми товарами	6 595 590		176 513	68 258	37 053				6 877 414

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу				Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
38 Торговля готовыми изделиями и полуфабрикатами	4 568 973	93 700	31 947	-	-	-	-	-	-	4 694 620
39 Торговля между странами с различными социально-экономическими системами	1 662 027	58 125	882	-	-	-	-	-	-	1 721 034
40 Денежные средства, финансы и развитие	7 738 036	158 024	89 517	-	-	-	-	-	-	7 985 577
41 Специальные программы в области страхования и содействия торговле	1 197 310	59 974	-	-	-	-	-	-	-	1 257 284
42 Передача технологий	2 902 696	131 016	3 203	-	-	-	-	-	-	3 036 915
43 Судостроение, порты и смешанные перевозки	3 517 915	79 265	33 638	-	-	-	-	-	-	3 630 818
71 Конференционное обслуживание	3 536 034	124 968	197 635	-	-	-	-	-	-	3 858 637
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	173 015	11 174	-	-	-	-	-	-	-	184 189
80 Административное и общее обслуживание	3 222 272	17 431	8 814	-	-	2 568 740	532 111	-	-	6 349 368
Итого по разделу 15	46 084 542	1 360 768	470 422	-	-	2 605 793	532 111	-	-	51 053 636
Раздел 16 Центр по международной торговле	-	-	-	-	-	-	-	-	7 640 600	7 640 600
Программа 64 Развитие торговли	-	-	-	-	-	-	-	-	7 640 600	7 640 600
Итого по разделу 16	-	-	-	-	-	-	-	-	7 640 600	7 640 600
Раздел 17 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Программа 01 Директивные органы	4 017 803	58 569	23 056	-	-	68 567	-	-	-	4 167 995
11 Исполнительное руководство и управление	1 542 305	202 177	-	-	-	7 385	-	-	-	1 751 867
30 Координация политики, ЮНДЮ	11 811 674	952 869	4 320	-	-	167 403	73 323	-	-	13 009 589
31 Промышленная деятельность	15 675 032	437 930	-	-	-	3 414	-	-	-	16 116 376
33 Десятилетие промышленного развития Африки	2 120 885	547 148	1 638 147	-	-	201 300	303 121	-	843 312	5 653 913
62 Промышленные исследования	12 126 376	266 884	23 600	-	-	1 147	-	-	-	12 418 007
70 Конференционное обслуживание	12 478 846	94 780	348 079	-	-	35 578	-	2 100 361	-	15 057 644
80 Административное и общее обслуживание	9 384 794	94 554	-	-	-	1 497	-	-	2 503 064	11 983 909
Итого по разделу 17	69 157 715	2 654 911	2 037 202	-	-	486 291	376 444	-	5 446 737	80 159 300

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу			Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Раздел 18									
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде									
Программа									
01 Директивные органы	1 296 481	23 106	22 571	23 106	314 428	-	-	-	1 656 586
11 Исполнительное руководство и управление	1 632 913	55 133	203 917	55 133	15 621	-	-	-	1 907 584
27 Окружающая среда	2 534 441	-	81 324	-	14 240	-	-	-	2 630 005
71 Конференционное обслуживание	1 168 168	-	-	-	-	-	-	-	1 433 168
80 Административное и общее обслуживание	1 395 344	-	20 563	-	652 498	-	-	-	2 213 559
91 Строительство	149 532	-	1 700	-	-	-	-	-	151 232
Итого по разделу 18	8 441 879	78 239	330 075	78 239	996 787	145 154	-	-	9 992 134
Раздел 19									
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)									
Программа									
01 Директивные органы	21 329	-	23 874	-	5 205	-	-	-	50 408
11 Исполнительное руководство и управление	1 302 799	-	118 141	-	15 774	693	-	-	1 437 407
29 Деятельность в области населенных пунктов	4 936 936	214 366	113 422	214 366	153	-	-	-	5 264 877
80 Административное и общее обслуживание	1 024 801	12	19 326	12	518 074	105 509	-	-	1 667 722
Итого по разделу 19	7 285 865	214 378	274 763	214 378	539 206	106 202	-	-	8 420 414
Раздел 20									
Международный контроль за наркотическими средствами									
Программа									
01 Директивные органы	1 776 037	174 536	421 053	174 536	7 986	-	-	-	2 379 612
45 Контроль над наркотическими средствами	2 729 321	140 580	89 632	140 580	71 587	1 565	-	-	3 022 685
Итого по разделу 20	4 505 358	315 116	510 685	315 116	79 573	1 565	-	-	5 412 297

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Раздел 21							
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев							
Программа							
01 Директивные органы	3 012	15 835	352	1 406	-	-	20 605
11 Исполнительное руководство и управление	1 083 656	117 542	3 509	26 638	957	-	1 232 302
56 Международная защита беженцев и оказание им помощи	17 080 340	1 338 372	54 080	2 689 509	386 440	16 033	21 564 774
70 Внешние связи, информация и сбор средств	2 086 385	118 624	307 374	108 531	-	-	2 620 914
80 Административное и общее обслуживание	3 879 188	84 451	17 496	110 670	-	-	4 091 805
Итого по разделу 21	24 132 581	1 674 824	382 811	2 936 754	387 397	16 033	29 530 400
Раздел 22							
Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий							
Программа							
11 Исполнительное руководство и управление	789 686	33 832	-	948	-	-	824 466
25 Координация, готовность и предупреждение в случае стихийных бедствий	2 762 910	192 976	-	68 200	-	943 600	3 967 686
80 Административное и общее обслуживание	398 888	1 731	-	3 829	-	-	404 448
Итого по разделу 22	3 951 484	228 539	-	72 977	-	943 600	5 196 600
Раздел 23							
Права человека							
Программа							
01 Директивные органы	1 030 987	1 601 447	112 848	129 228	-	-	2 874 510
11 Исполнительное руководство и управление	1 659 090	15 391	-	1 172	-	-	1 675 653
28 Деятельность в области прав человека	6 274 871	119 309	70 650	3 292	-	-	6 468 122
Итого по разделу 23	8 964 948	1 736 147	183 498	133 692	-	-	11 018 285

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу		Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты		
Раздел 24									
Регулярная программа технического сотрудничества									
Программа									
21 Продовольствие и сельское хозяйство	63 000								63 000
24 Вопросы и политика в области развития	5 661 581		598 706	75 000	26 786		713 144		7 075 217
28 Права человека	17 470		9 021				481 515		508 006
29 Населенные пункты	799 290		105 827		16 165		99 167		1 020 449
33 Промышленное развитие	2 940 124		478 023	297 361	171 388	436 678	2 775 346		7 098 920
34 Международная торговля	804 581		87 177						891 758
43 Судноходство и порты	110 174		11 444						121 618
46 Природные ресурсы и энергия	4 252 462		695 517	101 881	87 642		1 665 037		6 802 539
50 Государственное управление и финансы	1 824 826		276 551	12 567	32 834		385 469		2 532 247
51 Государственные финансы			1 894						1 894
53 Социальное развитие	981 031		192 841		21 067		487 733		1 682 672
54 Статистика	1 126 360		190 035		15 312		1 624 738		2 956 445
55 Транспорт, связь и туризм	421 702		53 494				98 519		573 715
65 Энергетика	506 135		45 082						551 217
80 Административное и общее обслуживание	490 145								490 145
Итого по разделу 24	19 998 881		2 745 612	486 809	371 194	436 678	8 330 668		32 369 842
Всего по части IV	427 992 884		19 267 817	6 572 772	22 947 532	3 864 679	22 570 192		503 215 876
Часть V.									
Международное правосудие и право									
Раздел 25									
Международный Суд									
Программа									
18 Международный Суд	6 206 338		125 395	2 590 116	6 887				8 928 736
80 Административное и общее обслуживание				262 073	823 718	97 673			1 183 464
Итого по разделу 25	6 206 338		125 395	2 852 189	830 605	97 673			10 112 200
Раздел 26									
Деятельность в области права									
Программа									
01 Директивные органы	257 486		867 299	504 315	11				1 629 111
11 Исполнительное руководство и управление	1 712 399		36 425	24 325	36 630	68 281	63 475		1 941 535
19 Управление по правовым вопросам	7 653 397		32 931	832 827	2 585	8 083	201 282		8 731 105
Итого по разделу 26	9 623 282		936 655	1 361 467	39 226	76 364	264 757		12 301 751
Всего по части V	15 829 620		1 062 050	4 213 656	869 851	174 037	264 757		22 413 951

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу			Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	
									Всего
Часть VI									
Общественная информация									
Раздел 27									
Общественная информация									
Программа									
03 Специальные заседания и конференции	550 128	460 545	259 148	36 654	-	-	-	-	1 306 475
11 Исполнительное руководство и управление	1 388 314	40 130	254	10 102	-	-	-	-	1 438 800
70 Информационное обслуживание	42 845 285	1 437 771	9 095 271	5 218 293	1 776 851	402 199	254 799	60 775 670	
80 Административное и общее обслуживание	1 879 061	47 596	4 565	1 816 512	245 459	254 799	-	4 247 992	
Итого по разделу 27	46 662 788	1 986 042	9 359 238	7 081 561	2 022 310	656 998	-	67 768 937	
Всего по части VI	46 662 788	1 986 042	9 359 238	7 081 561	2 022 310	656 998	-	67 768 937	
Часть VII									
Общее административное обслуживание									
Раздел 28									
Административно-управленческое и общее обслуживание									
Программа									
11 Исполнительное руководство и управление	918 330	52 529	116	17 384	-	-	-	-	988 359
81 Административно-управленческое и общее обслуживание	17 486 950	1 073 810	345 024	2 187 970	193 794	330 493	330 493	21 618 041	
82 Отдел электронной обработки данных и систем информации	5 160 302	14 422	784 307	6 198 587	218 021	3 299 497	-	15 675 136	
83 Финансовое управление	19 741 328	111 239	25 517	148 365	42 300	-	-	20 068 749	
84 Кадровое обслуживание, за исключением отдела найма персонала ТС	20 466 466	331 293	218 525	221 495	198 600	990 404	-	22 426 783	
85 Деятельность по подготовке кадров	5 743 177	209 023	628 310	129 749	133 714	133 235	-	6 977 208	
87 Общее обслуживание	91 178 642	43 387	4 149 233	114 738 883	4 641 926	349 298	-	215 101 369	
89 Прочие расходы	7 594 235	-	-	1 002 481	-	-	-	8 596 716	
Итого по разделу 28	168 289 430	1 835 703	6 151 032	124 644 914	5 428 355	5 102 927	-	311 452 361	
Раздел 29									
Конференционное и библиотечное обслуживание									
Программа									
11 Исполнительное руководство и управление	1 640 722	86 184	293 695	38 468	902 161	-	-	2 961 230	
72 Отдел письменных переводов	80 267 372	460 178	1 610 586	511	-	1 078	-	82 339 725	
73 Отдел устных переводов и обслуживания заседаний	47 832 411	890 660	-	1 062	47 942	776 434	-	49 548 509	

Таблица 1.4 (продолжение)

часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Программа							
74 Отдел редакционного контроля и официальных отчетов	52 092 029	408 228	-	-	-	-	52 500 257
75 Издательский отдел	36 086 921	100 766	2 235	7 357 765	817 426	-	44 365 113
78 Библиотечное обслуживание	15 194 543	18 551	11 291	1 776 163	51 697	376 486	17 428 731
80 Управление Департаментом (административная канцелярия)	11 729 616	104 004	79 252	671 442	1 741 679	22 000	14 347 993
Итого по разделу 29	244 843 614	2 068 571	1 997 059	9 845 411	3 560 905	1 175 998	263 491 558
Всего по части VII	413 133 044	3 904 274	8 148 091	134 490 325	8 989 260	6 278 925	574 943 919
часть VIII							
Особые расходы							
Раздел 30							
Облигационный заем Организации Объединенных Наций							
Программа							
94 Облигационный заем Организации Объединенных Наций	-	-	-	16 626 200	-	-	16 626 200
Итого по разделу 30	-	-	-	16 626 200	-	-	16 626 200
Всего по части VIII	-	-	-	16 626 200	-	-	16 626 200
часть IX							
Налогообложение персонала							
Раздел 31							
Налогообложение персонала							
Программа							
95 Налогообложение персонала	245 654 351	-	-	-	-	-	245 654 351
Итого по разделу 31	245 654 351	-	-	-	-	-	245 654 351
Всего по части IX	245 654 351	-	-	-	-	-	245 654 351

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, прочие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть X							
Капитальные расходы							
Раздел 32							
Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений							
Программа							
91 Строительство	-	-	-	343	10 349 784	-	10 350 127
92 Перестройка и переоборудование	119 683	-	-	-	3 868 156	-	3 987 839
93 Капитальный ремонт	-	1 914	-	-	4 260 628	-	4 262 542
Итого по разделу 32	119 683	1 914	-	343	18 478 568	-	18 600 508
Всего по части X	119 683	1 914	-	343	18 478 568	-	18 600 508
Часть XI							
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций							
Раздел 33							
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций							
Программа							
11 Исполнительное руководство и управление	-	-	-	-	-	900 000	900 000
Итого по разделу 33	-	-	-	-	-	900 000	900 000
Всего по части XI	-	-	-	-	-	900 000	900 000
Общий итог	1 264 051 978	40 390 237	33 433 616	191 530 480	36 130 106	37 440 100	1 602 976 517

ВЕДОМОСТЬ II

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость поступлений и расходов и счет излишков за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год а/</u>
I. Ведомость поступлений и расходов		
Поступления		
Сумма, ассигнованная в соответствии с резолюцией 39/237 Генеральной Ассамблеи	1 611 551 200	1 472 961 700
Минус: сокращение ассигнований (резолюция 40/239)	<u>2 597 200</u>	<u>3 322 200</u>
Пересмотренные ассигнования на 1984-1985 годы (ведомость I)	1 608 954 000 б/	1 469 639 500
Минус: Расходы (ведомость I)	<u>1 602 976 517</u>	<u>1 462 414 227</u>
Превышение поступлений над расходами с/	<u>5 977 483</u>	<u>7 225 273</u>
II. Счет излишков		
Излишки для кредитования государств-членов по состоянию на 1 января 1984 года	604 500	19 867 174
Плюс: Взносы новых государств-членов	93 162 д/	200 391
Возврат дополнительных ассигнований на 1984-1985 годы	-	<u>2 553 100</u>
Остаток на счете излишков	697 662	22 620 665
Минус: Суммы, переведенные как кредиты в счет выплаты взносов государств-членов		
За 1984 год (резолюция 38/236 С)	604 500	
За 1985 год (резолюция 39/237 С)	<u>93 162</u>	
	<u>697 662</u>	<u>22 620 665</u>
Остаток на счете излишков после перевода кредитов государствам-членам	-	-
Плюс: Экономия, полученная при погашении обязательств за предыдущие годы	19 634 158	
Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1984-1985 годы (ведомость I)	5 977 483	
Минус: Превышение пересмотренной сметы над фактическими прочими поступлениями (таблица 2.1)	<u>536 273</u>	<u>5 441 210</u>
	<u>25 075 368</u>	<u>21 023 444</u>
Итого	25 075 368	21 023 444
Минус: Сумма, оставленная на счетах в соответствии с резолюциями 36/116 В и 40/241 В Генеральной Ассамблеи (ведомость III)	<u>25 075 368</u>	<u>20 418 944</u>
Излишки для кредитования государств-членов по состоянию на 31 декабря 1985 года (ведомость III)	<u>-</u>	<u>604 500</u>

а/ Сравнительные показатели преобразованы с учетом принятой в настоящее время формы представления.

б/ Резолюция 40/239 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года.

с/ Включая долевые взносы, независимо от возможности получения средств.

д/ Сумма взносов новых государств-членов за 1983 и 1984 годы в размере 93 162 долл. США, начисленная в 1985 году, распределяется следующим образом: Сент-Кристофер и Невис - 71 506 долл. США, Бруней Даруссалам - 21 656 долл. США.

Таблица 2.1

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Таблица поступлений за двухгодичный период 1984-1985 годов,
закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

Раздел поступлений	Утвержденная пере- смотренная смета на двухгодичный период 1984-1985 годов	Фактические поступления по состоянию на:	
		31 декабря 1985 года	31 декабря 1983 года
Общие поступления:			
Поступления от аренды помещений	4 943 600	5 260 365	2 649 706
Возмещение услуг, предоставленных специализированным учреждениям и другим организациям	14 672 700	14 354 152	12 150 934
Банковский процент	1 541 600	1 536 669	1 319 466
Продажа поддержанного оборудования	159 000	244 551	223 164
Возмещение расходов за предыдущий год	1 943 900	1 657 161	1 485 343
Взносы государств, не являющихся членами ООН	4 552 800	4 552 872	3 375 524
Телевидение и другие подобные службы	1 270 000	1 188 681	1 109 957
Возмещение взноса Организации в Объединенный пенсионный фонд пер- сонала ООН в связи с выходом участников из фонда до 31 декабря 1982 года	-	51 320	1 160 472
Возмещение специализированными учреж- дениями своей части расходов Комис- сии по международной гражданской службе	4 148 900	4 160 183	3 471 846
Возмещение специализированными учреж- дениями своей части расходов Объединенной инспекционной группы	2 414 800	2 415 118	2 499 388
Прочие поступления	603 500	1 181 098 <u>a/</u>	3 558 188
Итого	36 250 800	36 602 170	33 003 988
Приносящие доход виды деятельности (таблица 2.2)	<u>10 266 700</u>	<u>9 379 057</u>	<u>11 981 313</u>
Всего (ведомость II)	<u>46 517 500</u> <u>b/</u>	<u>45 981 227</u>	<u>44 985 301</u>

a/ Включая чистую прибыль по обменным операциям за период с 1 января 1984 года по 31 декабря 1985 года в сумме 67 689 долл. США.

b/ Утвержденную окончательную смету на двухгодичный период 1984-1985 годов см. в резолюции 40/239 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года.

ВЕДОМОСТЬ III

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	1985 год	1983 год а/
Активы		
Наличность	(19 405 991) б/	9 368 338
Неуплаченные долевые взносы	242 297 778 с/д/	170 048 262
Счета дебиторов	35 053 674	32 786 691
Причитается от Фонда уравнивания налогообложения персонала	-	878 712
Причитается от других фондов Организации Объединенных Наций	24 912 072	13 173 560
Отсроченные платежи	24 517 676	11 543 312
Общая сумма текущих активов	307 375 209	237 798 875
Специальный счет неуплаченных долевых взносов, созданный согласно резолюции 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи	16 636 846	16 636 846
Общая сумма активов	324 012 055	254 435 721
Пассивы		
Счета кредиторов	30 018 240	34 163 003
Непогашенные обязательства (ведомость I)	50 793 118	56 582 233
Обязательства на будущие годы	17 428 203	4 262 176
Причитается Фонду оборотных средств	99 140 000	87 557 633
Причитается на Специальный счет	54 963 834	-
Причитается другим фондам Организации Объединенных Наций	15 423 740	38 446 591
Причитается Фонду уравнивания налогообложения персонала (таблица 3.1)	2 450 392	-
Отсроченные поступления	3 363 372	2 035 697
Общая сумма пассивов	273 580 899	223 047 333
Остаток средств Фонда		
Сумма, зарезервированная в соответствии с резолюцией 2947 А и В (XXVII) Генеральной Ассамблеи	3 937 960	3 937 960
Сумма, оставленная на счетах в соответствии с резолюцией 36/116 В Генеральной Ассамблеи, по состоянию на 1 января 1984 года	25 845 928	
Плюс: Экономия в связи с погашением в течение двух-годового периода 1984-1985 годов обязательств предыдущих лет (ведомость II)	19 634 158	
Общая сумма, зарезервированная в соответствии с резолюцией 36/116 В Генеральной Ассамблеи, по состоянию на 31 декабря 1985 года	45 480 086 а/	25 845 928
Свободный от обязательств остаток ассигнований на двух-годовой период 1984-1985 годов (ведомость I)	5 977 483	
Минус: Превышение пересмотренной сметы над фактическими прочими поступлениями (таблица 2.1)	536 273	
Сумма, оставленная на счетах в соответствии с резолюцией 40/241 В Генеральной Ассамблеи, по состоянию на 31 декабря 1985 года	5 441 210	-
Сумма для покрытия обязательств 1984 года, выделенная в соответствии с резолюцией 38/226 А Генеральной Ассамблеи	-	1 000 000
Излишки, имеющиеся для кредитования государств-членов	-	604 500
Сумма для финансирования ассигнований на 1986 год	(4 428 100) г/	-
Общая сумма пассивов и остатка средств	50 431 156 г/	31 388 388
Общий остаток средств	324 012 055	254 435 721

а/ Сравнительные показатели преобразованы с учетом принятой в настоящее время формы представления.

б/ Представляет собой чистую сумму банковских овердрафтов, возникших в результате действия банковских соглашений о нулевых остатках средств.

с/ Приводится в соответствии с финансовыми положениями 5.4 и 5.6 независимо от возможности получения (см. приложения II и III).

д/ См. состояние взносов на 31 декабря 1985 года (ST/ADM/SER.B/283); и приложение I, примечание 4 к финансовым ведомостям.

е/ См. приложение I, примечание 10 к финансовым ведомостям.

г/ В соответствии с резолюцией 40/253 С Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года на финансирование ассигнований на 1986 год будет выделена сумма в 4 428 100 долл. США, которая будет начислена государствам-членам в 1986 году следующим образом:

Долл. США

Сокращение пересмотренных прочих поступлений в 1984-1985 годах	(8 025 300)
Сокращение пересмотренных ассигнований на 1984-1985 годы	2 597 200
Возмещение суммы для покрытия обязательств, выделенной в соответствии с резолюцией 38/226 А Ассамблеи	1 000 000
Итого	(4 428 100)

г/ Сальдо по бухгалтерским книгам, независимо от возможности получения невыплаченных долевых взносов.

Таблица 3.1

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ - ФОНД УРАВНЕНИЯ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ ПЕРСОНАЛА

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Соединенные Штаты Америки	Другие государства- члены	Всего	
			1985 год	1983 год
Поступления				
Фактические поступления по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 1984-1985 годов:				
Регулярный бюджет Организации Объединенных Наций	62 338 465	187 070 943	249 409 408 а/	210 093 440
Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	348 866	-	348 866	230 388
Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане	1 423 325	-	1 423 325	1 082 860
Кредиты, полученные от других государств-членов в счет возмещения налогов в 1982 и 1983 годах	-	25 852	25 852	64 280
Общая сумма поступлений	64 110 656	187 096 795	251 207 451	211 470 968
Расходы				
Возмещение сотрудникам, облагаемым подоходным налогом по законам Соединенных Штатов, средств, выплаченных в виде налогов в 1983-1984 годах, в течение двухгодичного периода 1984-1985 годов:				
Федеральный подоходный налог	38 895 655	-	38 895 655	42 623 824
Подоходный налог штата	12 236 334	-	12 236 334	9 939 523
Городской подоходный налог	3 606 823	-	3 606 823	2 818 645
Налог на социальное страхование	3 273 426	-	3 273 426	1 117 005
Возмещение, относящееся к предыдущим годам (чистая сумма после выплат)	849 680 б/	-	849 680	272 481
Возмещение другим сотрудникам, помимо граждан США	-	21 479 с/	21 479	25 852
Кредиты, предоставленные другим государствам-членам на основе сметы, утвержденной в резолюциях 38/236, 39/237 и 40/239 Генеральной Ассамблеи, в счет поступлений по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1984-1985 годов	-	185 868 200	185 868 200	159 526 937
Общая сумма расходов	58 861 918	185 889 679	244 751 597	216 324 267
Превышение поступлений над расходами	5 248 738	1 207 116	6 455 854	(4 853 299)д/

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

Активы				
Отсроченные платежи:				
Авансы на уплату налогов по смете на 1985 год	27 003 481	17 200	27 020 681	23 470 527
Непогашенные авансы за предыдущие годы	862 001 е/	-	862 001	1 285 405
Причисляется из Общего фонда	1 298 875	1 151 517	2 450 392	-
Общая сумма активов	29 164 357	1 168 717	30 333 074	24 755 932
Пассивы				
Причисляется Фонду оборотных средств Организации Объединенных Наций	-	-	-	878 712 ф/
Общая сумма пассивов	-	-	-	878 712
Остаток средств Фонда				
Остаток по состоянию на 1 января 1984 года	23 915 619	(38 399)	23 877 220	28 730 519
Плюс: Превышение поступлений над расходами	5 248 738	1 207 116	6 455 854	(4 853 299)
Остаток по состоянию на 31 декабря 1985 года	29 164 357	1 168 717	30 333 074	23 877 220
Общая сумма пассивов и остатка средств Фонда	29 164 357	1 168 717	30 333 074	24 755 932

(см. сноски на следующей странице)

(сноски к таблице 3.1.)

a/ Фактические поступления по плану налогообложения персонала за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года, по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций составили 245 654 352 долл. США. Кроме того, дополнительные поступления по плану налогообложения персонала, полученные в результате корректировки окладов за предыдущие годы (138 144 долл. США), а также средства, полученные от приносящей доход деятельности (3 616 912 долл. США), увеличили эту сумму до 249 409 408 долл. США. Из этой суммы 187 070 943 долл. США были выделены для финансирования ассигнований по бюджетной смете на 1984-1985 годы в размере 185 868 200 долл. США в целях сокращения валовой суммы долевых взносов государств-членов, за исключением Соединенных Штатов Америки, и 62 338 465 долл. США зарезервированы для покрытия расходов по возмещению сотрудникам, облагаемым подоходным налогом Соединенных Штатов Америки, средств, выплачиваемых в виде налогов.

b/ Включая произведенные в течение двухгодичного периода 1984-1985 годов выплаты по непогашенным авансам за 1973-1981 годы на сумму 777 317 долл. США.

c/ Сумма в 21 479 долл. США будет погашена за счет кредитов следующих государств-членов в 1986 году: Объединенной Республики Танзании - 1 866 долл. США и Турции - 4 086 долл. США; и в 1987 году: Турции - 1 596 долл. США и Канады - 13 931 долл. США.

d/ Включая средства, внесенные Соединенными Штатами Америки (2 945 101 долл. США) и другими государствами-членами (1 908 198 долл. США).

e/ В том числе непогашенные авансы за 1984 год - на сумму 450 947 долл. США, за 1983 год - на сумму 159 069 долл. США и за 1982 год - на сумму 251 985 долл. США.

f/ В том числе средства, внесенные Соединенными Штатами Америки - 817 753 долл. США - и другими государствами-членами - 60 959 долл. США.

ВЕДОМОСТЬ IV

ФОНД ОСНОВНОГО КАПИТАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
<u>Активы</u>		
<u>Капитальные активы:</u>		
Земля и здания	231 262 845	175 031 919
Минус: Стоимость построек, снесенных в 1960 году	<u>1 650 285</u>	<u>1 650 285</u>
Общая сумма активов	<u><u>229 612 560</u></u>	<u><u>173 381 634</u></u>
<u>Пассивы</u>		
<u>Текущие обязательства:</u>		
Десятый (последний) взнос в погашение ссуды правительству Швейцарии <u>a/</u>	-	<u>2 811 060</u>
Общая сумма текущих пассивов	-	<u>2 811 060</u>
Общая сумма пассивов	-	<u>2 811 060</u>
<u>Остаток средств Фонда</u>		
Пожертвования	20 377 593	20 251 980
Ассигнования, выделяемые по регулярному бюджету	<u>209 234 967</u>	<u>150 318 594</u>
Общий остаток средств	<u>229 612 560</u>	<u>170 570 574</u>
Общая сумма пассивов и остатка средств	<u><u>229 612 560</u></u>	<u><u>173 381 634</u></u>

a/ Выплачен в марте 1984 года.

ВЕДОМОСТЬ V

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ - ФОНД ТЕКУЩЕГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	Строительство, Центрально-управленческие учреждения		Строительство, МНП		Строительство, Центральные учреждения		Всего	
	ЭКА	ЭСКАТО	ЭКА	ЭСКАТО	ЭКА	ЭСКАТО	1985 год	1983 год в/
АКТИВЫ								
Наличность	-	-	3 210	-	-	-	3 210	410 202
Счета дебиторов	-	-	-	-	-	-	-	22 863
Привластается от Общего фонда	3 117 488	3 555 122	1 523 452	-	-	-	8 196 062	12 290 335
Текущее строительство	19 146	944 490	26 957 143	-	-	-	27 920 779	74 989 615
Общая сумма активов	3 136 634	4 499 612	28 483 805	-	-	-	36 120 051	87 713 015
Пассивы								
Счета кредиторов	-	-	42 773	-	-	-	42 773	898 373
Непогашенные обязательства	16 634	114 712	935 943	-	-	-	1 067 289	2 174 991
Общая сумма пассивов	16 634	114 712	978 716	-	-	-	1 110 062	3 073 364
Остаток средств								
По состоянию на 1 января 1984 года	-	-	27 575 628	-	57 064 023	-	84 639 651	66 302 378
Плюс: Ассигнования на период	3 120 000	4 384 900	-	-	-	-	7 504 900	19 135 800
Прочие чистые поступления	-	-	(70 539) b/	-	-	-	(70 539)	197 317
Чистая сумма средств, переведенных на счет фонда основного капитала	-	-	-	-	(56 230 926)	-	(56 230 926)	(995 844)
Чистая сумма средств, переведенных на счет Общего фонда	-	-	-	-	(833 097)	-	(833 097)	-
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1985 года	3 120 000	4 384 900	27 505 089	-	-	-	35 009 989	84 639 651
Общая сумма обязательств и остатка средств	3 136 634	4 499 612	28 483 805	-	-	-	36 120 051	87 713 015

a/ Сравнительные показатели, преобразованные с учетом принятой в настоящее время формы представления.

b/ Представляет собой поступления в виде процентов в размере 36 069 долл. США минус потери в результате колебания валютных курсов в размере 106 608 долл. США.

ВЕДОМОСТЬ VI

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость активов и основных средств по состоянию
на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
<u>Активы</u>		
<u>Текущие активы:</u>		
Наличность	-	11 548 367
Неуплаченные долевые взносы	250 000 <u>a/</u>	314 000
Авансы на финансирование различных самоокупающихся закупок и видов деятельности (Таблица 6.1)	650 000	650 000
	<hr/>	<hr/>
Общая сумма текущих активов	900 000	12 512 367
<u>Прочие активы:</u>		
Авансировано Общему фонду для финансирования бюджетных расходов	99 140 000	87 557 633
	<hr/>	<hr/>
Общая сумма активов	<u>100 040 000</u>	<u>100 070 000</u>
<u>Основные средства</u>		
	100 040 000	100 070 000
	<hr/>	<hr/>
Общая сумма средств Фонда	<u>100 040 000</u>	<u>100 070 000</u>

a/ Остаток, причитающийся от Южной Африки, 250 000 долл. США.

Таблица 6.1

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Авансы на финансирование различных самокупающихся закупок и видов деятельности за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	Выделенные ассигнования	Остаток на 1 января 1984 года	Авансы	Остаток на 31 декабря 1985 года
После предварительного согласования с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам				
Оперативные средства:				
Служба общественного питания и смежные службы	120 000	120 000	-	120 000
Магазин подарков	180 000	180 000	-	180 000
Магазин сувениров	350 000	350 000	-	350 000
Всего по различным самокупающимся закупкам и видам деятельности	650 000	650 000	-	650 000

ВЕДОМОСТЬ VII

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
Активы		
Текущие активы:		
Наличность	28 080 014 а/	75 560 194
Проценты на счетах дебиторов	49 991	508 347
Неуплаченные объявленные взносы государств-членов (таблица 7.1)	<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
Общая сумма текущих активов	28 230 005	76 168 541
Прочие активы:		
Причисляется от Общего фонда Организации Объединенных Наций	54 963 834	-
Авансы на Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) (ведомость IX)	2 214 873	2 236 216
Авансы на Специальный счет Операции Организации Объединенных Наций в Конго (ведомость XII)	<u>1 396 526</u>	<u>1 396 526</u>
Общая сумма активов	<u><u>86 805 238</u></u>	<u><u>79 801 283</u></u>
Пассивы		
Основные средства:		
Сумма средств, полученных в соответствии с резолюциями 2053 А (XX) и 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи (таблица 7.1)	42 563 224	42 563 224
Минус: Сумма ассигнований для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, выделенных в соответствии с резолюцией 2115 II (XX) Генеральной Ассамблеи	<u>3 911 000</u>	<u>3 911 000</u>
Общая сумма основных средств	<u><u>38 652 224</u></u>	<u><u>38 652 224</u></u>

ВЕДОМОСТЬ VII (продолжение)

	<u>1985 год</u>	1983 год
Поступления:		
Поступления из общественных источников	73 595	73 330
Прочие поступления	653 155	653 155
Проценты по вкладам: <u>b/</u>		
Предыдущие годы до 31 декабря	40 422 574	30 947 743
За период с 1 января 1984 года		
по 31 декабря 1985 года	<u>7 003 690</u>	<u>9 474 831</u>
Общая сумма поступлений	<u>48 153 014</u>	<u>41 149 059</u>
Общая сумма основных средств и поступлений	<u>86 805 238</u> <u>c/</u>	<u>79 801 283</u>

a/ Включая 10 млн. долл. США в качестве фондов ограниченного применения.

b/ За исключением процентов, начислявшихся начиная с 1 января 1978 года, на сумму в 10 млн. долл. США, полученную в соответствии с резолюцией 3049 А Генеральной Ассамблеи.

c/ Включая 10 млн. долл. США в качестве фондов ограниченного применения и 3,6 млн. долл. США, выделенные на деятельность по поддержанию мира, операции в рамках которой закончились.

Таблица 7.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Добровольные взносы по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	Средства, поступившие в соответствии с резолюцией 2053 А (XX) Генеральной Ассамблеи	Средства, поступившие в соответствии с резолюцией 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи	Всего	
			за 1985 год	за 1983 год
Добровольные взносы государств-членов:				
Канада	3 871 769	-	3 871 769	3 871 769
Китай	-	5 000 000	5 000 000	5 000 000
Дания	987 766	-	987 766	987 766
Египет	50 000	-	50 000	50 000
Финляндия	507 865	-	507 865	507 865
Франция	3 900 000	-	3 900 000	3 900 000
Гана	20 000	-	20 000	20 000
Греция	50 000	-	50 000	50 000
Исландия	80 000	-	80 000	80 000
Италия	1 499 755	-	1 499 755	1 499 755
Ямайка	10 000	-	10 000	10 000
Япония	2 500 000	10 000 000	12 500 000	12 500 000
Кувейт	250 000	-	250 000	250 000
Либерия	8 000	-	8 000	8 000
Мали	4 990	-	4 990	4 990
Мальта	9 000	-	9 000	9 000
Нигерия	20 000	-	20 000	20 000
Норвегия	678 136	-	678 136	678 136
Саудовская Аравия	-	250 000	250 000	250 000
Судан	100 000	-	100 000	100 000
Швеция	2 000 000	-	2 000 000	2 000 000
Тунис	5 000	-	5 000	5 000
Уганда	19 000	-	19 000	19 000
Объединенные Арабские Эмираты	-	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	9 527 943	-	9 527 943	9 527 943
Югославия	100 000	-	100 000	100 000
Заир	100 000	-	100 000	100 000
Замбия	14 000	-	14 000	14 000
Сумма средств, полученных в соответствии с резолюциями 2053 А (XX) и 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи (ведомость VII)	26 313 224	16 250 000	42 563 224	42 563 224

з/ Взносы, объявленные в 1965 году, но не уплаченные по состоянию на 31 декабря 1985 года.

ВЕДОМОСТЬ VIII

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ВЫРУЧКИ ОТ ПРОДАЖИ ОБЛИГАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
<u>Активы</u>		
Авансы на Специальный счет Операции Организации Объединенных Наций в Конго (ведомость XII)	35 931 462	35 931 462
Авансы на Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) (ведомость IX)	<u>8 116 562</u>	<u>8 116 562</u>
Общая сумма активов	<u>44 048 024</u>	<u>44 048 024</u>
<u>Пассивы</u>		
Общая сумма проданных облигаций	<u>169 905 678</u>	<u>169 905 678</u>
Минус: Погашено к 31 декабря 1985 года	147 054 530	131 672 050
Чистый выигрыш на курсе	<u>3 235 658</u>	<u>3 182 093</u>
Итого	<u>150 290 188</u>	<u>134 854 143</u>
Неразмещенные облигации Организации Объединенных Наций	<u>19 615 490</u>	<u>35 051 535</u>
<u>Остаток средств</u>		
Ассигнования	147 054 530	131 672 050
Чистый выигрыш на курсе	3 235 658	3 182 093
Проценты с капиталовложений по 31 декабря 1965 года	<u>3 188 418</u>	<u>3 188 418</u>
	<u>153 478 606</u>	<u>138 042 561</u>
<u>Минус:</u>		
Нераспределенные ассигнования на период с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года:		
Специальный счет Операции Организации Объединенных Наций в Конго		
Утвержденные расходы	110 725 800	
Минус: Поступления по плану налогообложения персонала	<u>754 320</u>	109 971 480
Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год)		
Утвержденные расходы	19 206 880	
Минус: Поступления по плану налогообложения персонала	<u>132 288</u>	<u>19 074 592</u>
Итого	<u>129 046 072</u>	<u>129 046 072</u>
<u>Превышение активов над пассивами</u>	<u>24 432 534</u>	<u>8 996 489</u>
Общая сумма пассивов и остатка средств	<u>44 048 024</u>	<u>44 048 024</u>

ВЕДОМОСТЬ IX

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956 ГОД)

I. Ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 5 ноября 1956 года по 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	1956-1983 годы		Итого по состоянию на 31 декабря 1985 года	
	1956-1983 годы	На двухгодичный период 1984-1985 годов, закончив- шийся 31 декабря 1985 года	1956-1983 годы	Итого по состоянию на 31 декабря 1985 года
Поступления а/				
Взносы государств-членов	118 110 035	-	118 110 035	118 110 035
Полученные долевыми взносы	48 265 384	-	48 265 384	48 265 384
Неуплаченные долевыми взносы	166 375 419	-	166 375 419	166 375 419
Итого	306 750 838	-	306 750 838	306 750 838
Добровольные взносы	28 086 176	-	28 086 176	28 086 176
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	19 206 880	-	19 206 880	19 206 880
Аванс со Специального счета Организации Объединенных Наций	3 911 000	-	3 911 000	3 911 000
Прочие поступления, экономия в связи с погашением обязательства и коррективы	3 545 672	-	3 545 672	3 545 672
Итого	221 125 147	-	221 125 147	221 125 147
Минус: Расходы				
Персонал	57 116 064	-	57 116 064	57 116 064
Оборудование, материалы и прочее	136 660 218	17 733 148	154 393 366	154 252 705
Общие расходы	193 776 282	17 733 148	211 509 430	211 368 769
Превышение поступлений над расходами а/	9 615 117	(140 661) б/	9 474 456	9 756 378

ВЕДОМОСТЬ IX (продолжение)
СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956)

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>	<u>1984 год</u>
АКТИВЫ			
Неуплаченные долевым взносам	42 990 814	42 990 814	42 990 814
Специальный счет неуплаченных долевым взносов, созданный в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи	5 274 570	5 274 570	5 274 570
Общая сумма неуплаченных долевым взносов (таблица 9.1)	48 265 384	48 265 384	48 265 384
Превышение утвержденных расходов над долевыми и использованными взносами:			
Во второй половине 1963 года	105 048		
В 1964 году	771 303		
Счета дебиторов <u>з/</u>	876 351	876 351	876 351
Общая сумма активов	49 172 921	49 172 921	49 195 809
Пассивы			
Кредиторская задолженность государствам-членам	17 733 148	17 733 148	17 733 148
Погашение кредитов, предоставленных государствами-членами (не касается доли Соединенных Штатов Америки)	465 138	465 138	465 138
Специальный счет добровольных взносов, получаемых для финансирования нераспределенных ассигнований - остаток, кредитованный участвующим взносы государствам - членам Организации:			
Во второй половине 1963 года	108 587		
В 1964 году	505 441	505 441	505 441
Долевые взносы экономически развитых стран в целях пополнения резервов <u>д/</u>	10 415 000	10 415 000	10 415 000
Причисляется Специальному счету Организации Объединенных Наций (ведомость VII)	2 214 873	2 214 873	2 236 216
Причисляется Специальному счету выручки от продажи облигаций Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)	8 116 562	8 116 562	8 116 562
Общая сумма пассивов	39 416 543	39 416 543	39 580 092
Остаток средств			
Остаток по состоянию на 1 января 1984 года	9 615 717	9 615 717	5 097 708
Пример: Превышение поступлений над расходами (см. выше)	140 661	140 661	4 518 009
Остаток по состоянию на 31 декабря 1985 года <u>з/</u>	9 756 378	9 756 378	9 615 717
Общая сумма пассивов и остатков средств	49 172 921	49 172 921	49 195 809

а/ Включая неуплаченные долевым взносы независимо от возможности их получения.

б/ Представляет собой выигран на валютном курсе (142 206 долл. США) в результате перевода суммы кредиторской задолженности в местную валюту, за вычетом добровольной выплаты (1 545 долл. США).

в/ Претензии на общую сумму 2 686 635 долл. США, которые были проданы Организацией Объединенных Наций некоторым правительствам для возмещения потерь материалов и оборудования, понесенных в результате конфликта в июне 1967 года, не были отражены в настоящей ведомости.

г/ За 1965 год - 3 550 000 долл. США в соответствии с разделом II резолюции 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи; за 1966 год - 3 550 000 долл. США в соответствии с разделом III резолюции 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи; за 1967 год - 3 315 000 долл. США в соответствии с резолюцией 2194 В (XXI) Генеральной Ассамблеи.

Таблица 9.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956 ГОД)

Таблица неуплаченных долевых взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 1 января 1984 года</u>	<u>Получено в течение 1984-1985 годов</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1985 года</u>
А. ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, ИМЕЮЩИЕ ЗАДОЛЖЕННОСТИ ПО ВЗНОСАМ			
Афганистан	29 499	-	29 499
Алжир	8 932	-	8 932
Бенин	5 530	-	5 530
Боливия	41 905	-	41 905
Камерун	1 689	-	1 689
Центральноафриканская Республика	2 256	-	2 256
Чад	8 386	-	8 386
Чили	165 903	-	165 903
Конго	9 249	-	9 249
Кот д'Ивуар	1 689	-	1 689
Демократическая Кампучия	1 689	-	1 689
Доминиканская Республика	22 898	-	22 898
Эквадор	10 129	-	10 129
Сальвадор	7 411	-	7 411
Гвинея	19 410	-	19 410
Гаити	25 661	-	25 661
Ирак	100 407	-	100 407
Ливан	19 850	-	19 850
Ливийская Арабская Джамахирия	1 689	-	1 689
Мали	5 469	-	5 469
Мексика	679 491	-	679 491
Нигер	1 906	-	1 906
Панама	15 648	-	15 648
Парагвай	31 661	-	31 661
Перу	77 441	-	77 441
Филиппины	15 631	-	15 631
Сенегал	9 814	-	9 814
Сьерра Леоне	2 469	-	2 469
Сомали	11 191	-	11 191
Южная Африка	15 485	-	15 485
Таиланд	9 026	-	9 026
Уганда	9 589	-	9 589
Уругвай	54 388	-	54 388
Венесуэла	32 298	-	32 298
Югославия	7 598	-	7 598
Итого	1 463 287	-	1 463 287
В. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ ПРОИЗВОДИВШИЕ ВЫПЛАТ			
Буркино Фасо	19 936	-	19 936
Бурунди	11 278	-	11 278
Египет	351 946	-	351 946
Руанда	11 278	-	11 278
Испания	1 089 981	-	1 089 981
Судан	89 332	-	89 332
Сирийская Арабская Республика	46 654	-	46 654
Того	16 174	-	16 174
Йемен	45 299	-	45 299
Итого	1 681 878	-	1 681 878

Таблица 9.1 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 1 января 1984 года</u>	<u>Получено в течение 1984- 1985 годов</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1985 года</u>
С. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ ВЫПЛАТИВШИЕ ОСТАТОК ВЗНОСОВ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЙ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ В РАЗМЕРЕ 25 ПРОЦЕНТОВ ДЛЯ ПОПОЛНЕНИЯ РЕЗЕРВОВ			
Бельгия	144 583	-	144 583
Франция	765 655	-	765 655
Южная Африка	65 377	-	65 377
Итого	<u>975 615</u>	<u>-</u>	<u>975 615</u>
Д. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ ВЫПЛАТИВШИЕ ОСТАТОК ВЗНОСОВ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЙ РАЗНИЦУ МЕЖДУ НАЧИСЛЕННЫМИ ВЗНОСАМИ И ВЗНОСАМИ, РАССЧИТАННЫМИ НА ОСНОВЕ ПЕРЕСМОТРЕННОЙ БЮДЖЕТНОЙ СМЕТЫ НА 1967 ГОД (РЕЗОЛЮ- ЦИЯ 2304 (XXII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ)			
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	283 299	-	283 299
Итого	<u>283 299</u>	<u>-</u>	<u>283 299</u>
Е. ГОСУДАРСТВА, ЗАЯВИВШИЕ О ТОМ, ЧТО ОНИ НЕ БУДУТ ВЫПЛАЧИВАТЬ ВЗНОСЫ			
Албания	45 299	-	45 299
Болгария	181 155	-	181 155
Белорусская Советская Социалистическая Республика	911 964	-	911 964
Куба	249 811	-	249 811
Чехословакия	1 814 845	-	1 814 845
Венгрия	898 298	-	898 298
Иордания	45 299	-	45 299
Монголия	12 387	-	12 387
Польша	2 528 364	-	2 528 364
Румыния	682 212	-	682 212
Саудовская Аравия	74 890	-	74 890
Украинская Советская Социалистическая Республика	3 476 580	-	3 476 580
Союз Советских Социалистических Республик	27 665 631	-	27 665 631
Итого	<u>38 586 735</u>	<u>-</u>	<u>38 586 735</u>
Ф. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ НЕУПЛАЧЕННЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ, СОЗДАНЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 3049 С (XXVII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ			
Итого	<u>5 274 570</u>	<u>-</u>	<u>5 274 570</u>
Итого	<u>5 274 570</u>	<u>-</u>	<u>5 274 570</u>
Всего	<u>48 265 384</u>	<u>-</u>	<u>48 265 384</u>

ВЕДОМОСТЬ X

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМI. Сводная ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 1 декабря 1983 года
по 31 мая 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	ЧВС (1973 год) Ликвидационный счет	СООННР			Всего
		С 1 декабря 1983 г. по 30 ноября 1984 г.	С 1 декабря 1984 г. по 30 ноября 1985 г.	С 1 декабря 1985 г. по 31 мая 1986 г.	
Поступления а/					
Ассигнования Генеральной Ассамблеи	-	34 978 996	35 704 996	18 282 000	88 965 992
Процентный доход	-	1 289 454	1 478 778	-	2 768 232
Прочие поступления	1 586 893	376 349	15 360	-	1 978 602
Общая сумма поступлений	1 586 893	36 644 799	37 199 134	18 282 000	93 712 826
Минус: Расходы (таблицы 10.1, 10.2 и 10.3)	-	34 978 996	35 704 996	11 093 836	81 777 828
Превышение поступлений над расходами а/	1 586 893	1 665 803	1 494 138	7 188 164	11 934 998

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	1985 год	1983 год
Активы		
Наличность	16 985 957	11 752 185
Невыплаченные долевые взносы	54 196 110 б/с/	55 660 901
Специальный счет неуплаченных долевых взносов, созданный в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи	35 987 110	35 987 110
Счета дебиторов	918 221 д/	1 375 150
Причисляется от Общего фонда Организации Объединенных Наций	430 331	-
Общая сумма активов	108 517 729	104 775 346
Пассивы		
Счета кредиторов государств-членов	24 444 484	20 900 584
Прочие счета кредиторов а/	1 972 965	1 141 364
Непогашенные обязательства за период с 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года (таблица 10.1)	1 093 159	-
Непогашенные обязательства за период с 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года (таблица 10.2)	7 425 486	-
Непогашенные обязательства за период с 1 декабря 1985 года по 31 мая 1986 года (таблица 10.3)	9 880 116	-
Непогашенные обязательства за предшествующие периоды	1 872 851	26 421 425
Причисляется Общему фонду Организации Объединенных Наций	-	419 013
Общая сумма обязательств	46 689 061	48 882 386
Остаток средств		
Остаток средств по состоянию на 1 января 1984 года	55 892 960	53 193 871
Минус: Превышение поступлений над расходами СООННР за период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1984 года по состоянию на 31 декабря 1983 года, включенное в приводимую выше ведомость поступлений и расходов	5 999 290	13 316 451
Итого	49 893 670	39 877 420
Плюс: Превышение поступлений над расходами по состоянию на 31 декабря 1984 года в рамках ликвидационного счета ЧВС (1973 год) и СООННР за период с 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года, зарезервированное в соответствии с резолюцией 40/59 В Генеральной Ассамблеи	3 250 131	5 191 637
Общая зарезервированная сумма	53 143 801 е/	45 069 057
Плюс: Превышение поступлений над расходами в рамках ликвидационного счета ЧВС (1973 год) и СООННР за период с 1 декабря 1983 года по 31 мая 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года	11 934 998	-
Минус: Превышения поступлений над расходами за период с 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года, переведенное на счет зарезервированных сумм в соответствии с резолюцией 40/59 В Генеральной Ассамблеи	3 250 131	8 823 903
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1985 года	61 828 668	55 892 960
Общая сумма пассивов и остатков средств	108 517 729	104 775 346

а/ В том числе невыплаченные долевые взносы независимо от возможности их получения.

б/ См. приложения II и III.

в/ См. ST/ADM/SER.B/276 и таблицу 10.4.

д/ Включая отсроченные платежи на общую сумму 50 912 долл. США.

е/ Включая сумму, зарезервированную в качестве целевых средств для кооператива по обслуживанию персонала ЧВС (1973 год).

ж/ Зарезервированные в соответствии с резолюциями 33/13 В, 34/7 D, 35/45 В, 36/66, 37/38 В, 38/35 В, 39/28 В и 40/59 В

Генеральной Ассамблеи до принятия дальнейшего решения Генеральной Ассамблеи.

з/ Включая 7 188 164 долл. США на финансирование операций СООННР с 1 января по 31 мая 1986 года, 1 586 893 долл. США, представляющих собой превышение поступлений над расходами в рамках ликвидационного счета ЧВС (1973 год) и 3 159 941 долл. США, представляющих собой превышение поступлений над расходами СООННР за период с 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1985 года за вычетом суммы 3 250 131 долл. США, зарезервированной в соответствии с резолюцией 40/59 В Генеральной Ассамблеи.

Таблица 10.1

СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАВЛЕДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

Таблица расходов за период с 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	605 342	605 342	-	605 342
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	4 486 695	4 486 695	-	4 486 695
Путевые расходы и командировочные военного персонала	59 375	59 375	-	59 375
Продовольственное снабжение	1 991 669	1 991 669	-	1 991 669
Аренда, содержание и строительство помещений	2 313 230	2 312 729	501	2 313 230
Аренда самолетов	-	-	-	-
Связь	20 458	20 458	-	20 458
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 063 277	1 063 277	-	1 063 277
Закупка другого оборудования	926 265	815 418	110 847	926 265
Содержание и эксплуатация авто- транспорта	2 913 901	2 504 474	409 427	2 913 901
Снабжение и обслуживание	1 852 318	1 785 213	67 105	1 852 318
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	272 535	272 535	-	272 535
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	664 170	460 411	203 759	664 170
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	745 533	569 013	176 520	745 533
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	125 000	-	125 000	125 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	259 328	259 328	-	259 328
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	15 578 590	15 578 590	-	15 578 590
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	1 101 310	1 101 310	-	1 101 310
ИТОГО	<u>34 978 996</u>	<u>33 885 837</u>	<u>1 093 159</u>	<u>34 978 996</u>

Таблица 10.2

СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

Таблица расходов за период с 1 декабря 1984 года по 30 ноября
1985 года по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военным служащим	613 743	613 743	-	613 743
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	5 348 014	5 155 619	192 395	5 348 014
Путевые расходы и командировочные военного персонала	47 007	47 007	-	47 007
Продовольственное снабжение	1 446 302	1 249 247	197 055	1 446 302
Аренда, содержание и строительство помещений	2 312 670	1 484 245	828 425	2 312 670
Аренда самолетов	2 600	2 600	-	2 600
Связь	19 561	12 181	7 380	19 561
ЭКВИПОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 107 420	735 424	371 996	1 107 420
Закупка другого оборудования	766 086	414 380	351 706	766 086
Содержание и эксплуатация автотранспорта	2 878 402	1 977 244	901 158	2 878 402
Снабжение и обслуживание фрахта, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	1 770 748	1 264 969	505 779	1 770 748
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	170 452	138 461	31 991	170 452
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	947 000	264 569	682 431	947 000
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	1 014 874	414 874	600 000	1 014 874
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	125 000	-	125 000	125 000
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК	271 547	251 368	20 179	271 547
Жалование и пособия военным служащим фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	15 750 150	13 193 239	2 556 911	15 750 150
ИТОГО	1 113 420	1 060 340	53 080	1 113 420
	35 704 996	28 279 510	7 425 486	35 704 996

Таблица 10.3

СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

Таблица расходов за период с 1 декабря 1985 года по 31 мая 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года.
(в долл. США)

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	311 500	40 634	-	40 634
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	2 749 500	356 671	500	357 171
Путевые расходы и командировочные военного персонала	35 000	3 953	-	3 953
Продовольственное снабжение	925 000	315 004	45 342	360 346
Аренда, содержание и строительство помещений	983 000	282 852	-	282 852
Связь	9 000	1 733	-	1 733
ЭКВИПОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	315 000	-	-	-
Закупка другого оборудования	528 000	-	22 100	22 100
Содержание и эксплуатация автотранспорта	1 506 000	47 471	694 249	741 720
Снабжение и обслуживание фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	978 000	52 055	108 925	160 980
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	150 000	1 634	-	1 634
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК				
	462 000	-	462 000	462 000
	645 500	111 164	-	111 164
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ				
	62 500	-	62 500	62 500
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ				
	137 500	549	-	549
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	7 924 000	-	7 924 000	7 924 000
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	560 500	-	560 500	560 500
ИТОГО	18 282 000	1 213 720	9 880 116	11 093 836

Таблица 10.4

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1973 ГОД) И СИЛЫ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

Таблица невыплаченных долговых взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

Государства-члены	Причитающиеся взносы, не выплаченные за период									
	взносы по состоянию на 1 января 1985 года а/	Начислено в 1985 году	Получено в 1985 году	До 30 ноября 1983 года		С 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года		С 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года		Итого
				в 1985 году	в 1985 году	ября 1984 года	ября 1985 года	ября 1985 года	31 мая 1986 года	
Афганистан	3 703	355	-	3 181	346	352	179	4 058	4 058	
Албания	21 994	711	-	20 950	692	704	359	22 705	22 705	
Алжир	60 526	9 534	-	46 966	8 984	9 148	4 962	70 060	70 060	
Ангولا	2 117	355	-	1 595	346	352	179	2 472	2 472	
Антигуа и Барбуда	1 184	355	-	662	346	352	179	1 539	1 539	
Аргентина	64 584	47 746	39 592	-	-	49 963	22 775	72 738	72 738	
Австралия	305 511	571 088	581 595	-	-	-	295 004	295 004	295 004	
Австрия	131 883	264 892	263 770	-	-	-	133 005	133 005	133 005	
Багамские Острова	352	711	704	-	-	-	359	359	359	
Бахрейн	352	1 010	704	-	-	-	658	658	658	
Бангладеш	528	916	528	-	-	528	388	916	916	
Барбадос	698	711	1 044	-	-	6	359	365	365	
Бельгия	225 596	439 689	450 684	-	-	-	214 601	214 601	214 601	
Белиз	176	355	-	-	-	352	179	531	531	
Бенин	10 806	355	-	10 284	346	352	179	11 161	11 161	
Бутан	176	355	352	-	-	-	179	179	179	
Боливия	14 026	711	-	12 982	692	704	359	14 737	14 737	
Ботсвана	176	355	176	-	-	176	179	355	355	
Бразилия	306 498	99 038	257 570	-	-	97 813	50 153	147 966	147 966	
Бруней Даруссалам	1 267	2 430	2 322	-	-	-	1 375	1 375	1 375	
Болгария	132 116	12 188	65 177	48 163	12 440	12 667	5 857	79 127	79 127	
Буркина Фасо	3 177	355	176	2 479	346	352	179	3 356	3 356	
Бирма	698	711	698	-	-	352	359	711	711	
Бурунди	10 806	355	-	10 284	346	352	179	11 161	11 161	
Белорусская Советская Социалистическая Республика	823 337	124 878	233 657	401 960	124 416	126 610	61 572	714 558	714 558	
Камерун	698	711	1 233	-	-	-	176	176	176	
Канада	541 599	1 090 974	1 083 216	-	-	-	549 357	549 357	549 357	
Кабо-Верде	6 046	355	5 870	-	-	352	179	531	531	
Центральноафриканская Республика	21 769	711	298	20 427	692	704	359	22 182	22 182	
Чад	10 806	355	10 806	-	-	176	179	355	355	
Чили	2 464	4 973	4 926	-	-	-	2 511	2 511	2 511	
Китай	188 265	365 003	376 543	-	-	-	176 725	176 725	176 725	
Колумбия	3 872	8 413	3 872	-	-	3 869	4 544	8 413	8 413	
Коморские Острова	7 405	355	-	6 883	346	352	179	7 760	7 760	
Конго	21 994	711	-	20 950	692	704	359	22 705	22 705	
Коста-Рика	-	1 421	352	-	-	351	718	1 069	1 069	
Кот д'Ивуар	3 128	1 833	4 961	-	-	-	-	-	-	
Куба	21 200	6 391	-	11 811	6 220	6 333	3 227	27 591	27 591	
Кипр	352	1 010	704	-	-	-	658	658	658	
Чехословакия	979 733	260 972	396 298	187 137	262 656	267 288	127 326	844 407	844 407	

Таблица 10.4 (продолжение)

Государства-члены	Причитающиеся взносы по состоянию на 1 января										Взносы, не выплаченные за период				
	1985 года а/		в 1985 году		Получено в 1985 году		До 30 ноября 1983 года		С 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года		С 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года		С 1 декабря 1985 года по 31 мая 1986 года		Итого
	1985 года а/	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году	в 1985 году		
Демократическая Кампучия	21 994	711	—	20 950	692	704	—	359	—	—	—	—	—	22 705	
Демократический Йемен	5 886	355	400	4 984	346	352	—	179	—	—	—	—	—	5 841	
Дания	131 883	261 903	263 770	—	—	—	—	130 016	—	—	—	—	—	130 016	
Джибути	1 861	355	—	1 339	346	352	—	179	—	—	—	—	—	2 216	
Доминика	2 571	355	—	2 049	346	352	—	179	—	—	—	—	—	2 926	
Доминиканская Республика	12 664	2 131	—	9 536	2 072	2 111	—	1 076	—	—	—	—	—	14 795	
Эквадор	1 084	1 719	1 347	—	—	440	—	1 016	—	—	—	—	—	1 456	
Египет	2 464	4 973	4 926	—	—	—	—	2 511	—	—	—	—	—	2 511	
Сальвадор	7 327	711	—	6 283	692	704	—	359	—	—	—	—	—	8 038	
Экваториальная Гвинея	15 761	711	—	14 717	692	704	—	359	—	—	—	—	—	16 472	
Эфиопия	1 179	355	1 534	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Фиджи	352	711	352	—	—	—	—	352	—	—	—	—	—	711	
Финляндия	84 405	173 477	168 813	—	—	—	—	89 069	—	—	—	—	—	89 069	
Франция	1 392 735	2 796 538	1 392 735	—	—	—	—	1 392 832	—	—	—	—	—	2 796 538	
Габон	10 674	1 719	1 384	8 586	1 384	1 407	—	1 016	—	—	—	—	—	12 393	
Гамбия	—	711	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Германская Демократическая Республика	1 879 785	484 735	729 045	425 933	480 384	488 853	—	240 305	—	—	—	—	—	1 635 475	
Германия, Федеративная Республика	1 501 707	2 991 415	3 003 464	—	—	—	—	1 489 658	—	—	—	—	—	1 489 658	
Гана	704	1 122	1 407	—	—	—	—	419	—	—	—	—	—	419	
Греция	14 080	29 610	28 148	—	—	—	—	15 542	—	—	—	—	—	15 542	
Гренада	1 020	355	—	498	346	352	—	179	—	—	—	—	—	1 375	
Гаити	2 767	1 421	—	679	1 384	1 407	—	718	—	—	—	—	—	4 188	
Гвинея	315	355	176	—	—	—	—	315	—	—	—	—	—	494	
Гвинея-Бисау	692	355	—	170	346	352	—	179	—	—	—	—	—	1 047	
Гайана	698	711	—	—	—	—	—	704	—	—	—	—	—	1 409	
Гаити	10 142	355	—	9 620	346	352	—	179	—	—	—	—	—	10 497	
Гондурас	—	711	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Венгрия	143 303	16 037	60 000	59 313	15 894	16 185	—	7 948	—	—	—	—	—	99 340	
Исландия	5 276	10 657	10 552	—	—	—	—	5 381	—	—	—	—	—	5 381	
Индия	12 672	25 274	25 333	—	—	—	—	12 613	—	—	—	—	—	12 613	
Индонезия	4 576	9 534	4 576	—	—	—	—	4 572	—	—	—	—	—	9 534	
Иран, Исламская Республика	232 811	42 696	—	172 307	40 088	40 815	—	22 237	—	—	—	—	—	275 507	
Ирак	112 684	8 524	—	100 166	8 294	8 444	—	4 304	—	—	—	—	—	121 208	
Ирландия	31 652	63 933	63 305	—	—	—	—	32 280	—	—	—	—	—	32 280	
Израиль	8 678	16 037	16 735	—	—	—	—	7 948	—	—	—	—	—	7 980	
Италия	1 303 928	1 335 856	1 303 928	—	—	—	—	657 677	—	—	—	—	—	1 335 856	
Ямайка	767	1 421	1 470	—	—	—	—	718	—	—	—	—	—	1 470	
Япония	3 598 006	3 743 201	3 598 006	—	—	—	—	1 814 768	—	—	—	—	—	3 743 201	
Иордания	698	711	1 050	—	—	—	—	359	—	—	—	—	—	359	
Кения	698	711	352	—	—	—	—	359	—	—	—	—	—	1 057	
Кувейт	8 800	18 953	17 592	—	—	—	—	698	—	—	—	—	—	10 161	
Лаосская Народно-Демократическая Республика	2 654	355	—	2 132	346	352	—	179	—	—	—	—	—	3 009	
Ливан	21 807	1 122	21 103	—	—	—	—	1 407	—	—	—	—	—	1 826	
Лесото	176	355	—	—	—	—	—	352	—	—	—	—	—	352	

Таблица 10.4 (продолжение)

Государства-члены	Причитающиеся взносы по состоянию на 1 января 1985 года в/		Взносы, не выплаченные за период					Итого
	1985 года в/	1985 году	Получено в 1985 году	До 30 ноября 1983 года	С 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года	С 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года	С 1 декабря 1985 года по 31 мая 1986 года	
Либерия	14 848	711	-	13 804	692	704	359	15 559
Ливийская Арабская Джамахирия	233 061	18 469	-	205 939	17 970	18 296	9 325	251 530
Люксембург	10 551	19 815	21 102	-	-	-	9 264	9 264
Мадагаскар	2 660	711	474	1 142	692	704	359	2 897
Малави	175	355	175	-	-	176	179	355
Малайзия	-	6 692	4 109	-	-	-	2 583	2 583
Мальдивские Острова	997	355	-	475	346	352	179	1 352
Мали	323	355	-	-	147	352	179	678
Мальта	698	711	698	-	-	352	359	711
Мавритания	12 261	711	-	11 217	692	704	359	12 972
Маврикий	648	711	-	-	296	704	359	1 359
Мексика	61 388	62 810	93 766	-	-	-	30 432	30 432
Монголия	8 793	711	704	7 045	692	704	359	8 800
Марокко	12 123	3 552	-	6 907	3 456	3 518	1 794	15 675
Мозамбик	8 951	355	-	8 429	346	352	179	9 306
Непал	176	355	176	-	-	176	179	355
Нидерланды	313 001	626 246	313 001	-	-	313 012	313 234	626 246
Новая Зеландия	45 720	89 359	91 441	-	-	-	43 638	43 638
Никарагуа	2 038	711	-	994	692	704	359	2 749
Нигер	1 480	355	-	958	346	352	179	1 835
Нигерия	20 526	13 495	-	706	13 132	13 370	6 813	34 021
Норвегия	89 680	185 626	178 808	-	-	555	95 943	96 498
Оман	698	1 010	704	-	-	346	658	1 004
Пакистан	2 112	4 261	4 222	-	-	-	2 151	2 151
Панама	21 076	1 421	680	-	-	1 407	718	21 817
Парагвай	21 994	1 010	531	18 308	1 384	-	-	-
Папуа Новая Гвинея	34 378	4 973	-	20 950	692	704	658	23 004
Перу	9 345	6 692	-	27 074	4 840	4 926	3 527	39 351
Филиппины	126 608	243 776	6 418	-	-	6 092	117 164	117 164
Польша	12 296	6 336	253 220	-	-	-	6 456	18 747
Португалия	9 560	2 430	-	6 432	2 072	2 111	1 375	11 990
Катар	116 997	13 495	-	97 177	13 132	13 370	6 813	130 492
Руандия	349	355	176	-	-	349	179	528
Сент-Кристофер и Невис	530	355	176	-	-	530	179	709
Сент-Люсия	606	355	606	-	-	176	179	355
Сент-Винсент и Гренадины	349	355	173	-	-	352	179	531
Самоа	1 831	355	2 007	-	-	-	179	179
Сан-Томе и Принсипи	1 936	355	-	1 414	346	352	179	2 291
Саудовская Аравия	59 992	64 378	29 720	-	-	60 517	34 133	94 650
Сенегал	-	355	355	-	-	-	-	-
Сейшельские Острова	522	355	-	-	346	352	179	877
Сьерра Леоне	12 956	711	-	11 912	692	704	359	13 667
Сингапур	3 168	6 692	6 333	-	-	-	3 527	3 527
Соломоновы Острова	2 401	355	-	1 879	346	352	179	2 756
Сомали	1 179	355	-	657	346	352	179	1 534

Таблица 10.4 (продолжение)

Государства-члены	Причитающиеся взносы по состоянию на 1 января 1985 года а/		Взносы, не выплаченные за период				Итого
	Начислено в 1985 году	Получено в 1985 году	До 30 ноября 1983 года	С 1 декабря 1983 года по 30 ноября 1984 года	С 1 декабря 1984 года по 30 ноября 1985 года	С 1 декабря 1985 года по 31 мая 1986 года	
Южная Африка	3 073 380	150 107	-	2 859 588	141 696	144 194	78 009
Испания	202 652	140 089	270 529	-	-	-	72 212
Шри Ланка	352	711	704	-	-	-	359
Судан	511	355	-	-	335	352	179
Суринам	1 260	355	1 260	-	-	176	179
Свазиленд	21 994	711	-	20 950	692	704	359
Швеция	232 115	458 380	464 237	-	-	-	226 258
Сирийская Арабская Республика	32 306	2 430	-	29 178	2 072	2 111	1 375
Тайланд	2 816	5 981	5 630	-	-	-	3 167
Togo	2 026	711	982	-	692	704	359
Тринидад и Тобаго	1 056	2 430	1 056	-	-	1 055	1 375
Тунис	2 092	2 131	2 112	-	-	1 035	1 076
Турция	15 530	23 328	30 554	-	-	445	7 859
Уганда	7 880	355	-	7 358	346	352	179
Украинская Советская Социалистическая Республика	3 061 267	462 863	856 744	1 516 216	456 192	464 237	230 741
Союз Советских Социалистических Республик	27 810 231	4 506 965	8 320 833	12 805 112	4 429 382	4 509 966	2 251 903
Объединенные Арабские Эмираты	22 127	11 963	-	5 435	11 060	11 259	6 336
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	999 090	2 059 327	1 998 249	-	-	-	1 060 168
Объединенная Республика Танзания	8 010	355	-	7 488	346	352	179
Соединенные Штаты Америки	5 424 600	11 017 329	10 841 910	-	-	7 666	5 592 353
Уругвай	10 038	2 842	9 048	-	-	2 397	1 435
Вануату	1 011	355	-	489	346	352	179
Венесуэла	122 128	40 563	141 471	-	-	-	21 220
Вьетнам	19 530	1 122	-	17 442	1 384	1 407	419
Йемен	10 806 б/	355	-	10 284	346	352	179
Югославия	79 008	32 674	15 625	15 399	31 792	32 370	16 496
Заир	5 449	711	-	4 405	692	704	359
Замбия	-	711	-	-	-	-	-
Зимбабве	1 038	710	686	-	-	704	358
ИТОГО	56 977 014 б/	35 705 935	38 486 839	19 389 701	6 115 318	10 662 475	18 028 616
							54 196 110

а/ Данные по состоянию на 31 декабря 1984 года см. ST/ADM/SER.B/276.

б/ Скорректировано на 400 долл. США с учетом взносов за предыдущие годы.

ВЕДОМОСТЬ XI

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

I. Ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	За период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года	За период с 19 апреля 1984 года по 18 октября 1984 года	За период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года	За период с 19 апреля 1985 года по 18 октября 1985 года	За период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года	Итого
Поступления а/						
Ассигнования Генеральной Ассамблеи	70 446 000	70 446 000	70 446 000	70 446 000	71 745 000	353 529 000
Процентный доход	827 488	3 897 609	2 457 105	2 110 135	-	11 292 337
Прочие поступления	196 857	1 946 220	188 840	7 540	-	2 339 457
Общая сумма поступлений	73 470 345	76 289 829	73 091 945	72 563 675	71 745 000	367 160 794
Минус: Расходы (таблицы 11.1, 11.2, 11.3, 11.4 и 11.5)	70 446 000	70 446 000	70 446 000	70 446 000	52 489 621	334 273 621
Превышение поступл. над расходами а/	3 024 345	5 843 829	2 645 945	2 117 675	19 255 379	32 887 173

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	1985	1983
Активы		
Наличность	34 754 506	49 397 223
Невыплаченные долевые взносы	296 882 308 <u>b/ c/</u>	235 916 610
Специальный счет для невыплаченного долевого взноса в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи	19 565 240	19 565 240
Счета дебиторов	1 304 571 <u>d/</u>	2 127 930
Общая сумма активов	352 506 625	307 007 003
Пассивы		
Счета кредиторов государств-членов	189 489 127	104 656 894
Прочие счета кредиторов	328 693	407 568
Непогашенные обязательства за период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года (таблица 11.1)	5 382 048	-
Непогашенные обязательства за период с 19 апреля 1984 года по 18 октября 1984 года (таблица 11.2)	6 716 121	-
Непогашенные обязательства за период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года (таблица 11.3)	7 418 861	-
Непогашенные обязательства за период с 19 апреля 1985 года по 18 октября 1985 года (таблица 11.4)	12 017 938	-
Непогашенные обязательства за период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года (таблица 11.5)	41 791 873	-
Непогашенные обязательства за предыдущие периоды	32 680 964	153 959 972
К выплатам в Общий Фонд Организации Объединенных Наций	164 676	2 012 726
Общая сумма пассивов	295 990 301	261 037 160
Остаток средств		
Остаток на 1 января 1984 года	45 969 843	89 319 651
Минус: полученное в период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года превышение поступлений над расходами по состоянию на 31 декабря 1983 года в сравнении с предыдущими периодами, которое было проведено в приводимой выше ведомости поступлений и расходов	22 340 692	77 325 681
Итого	23 629 151	11 993 970
Плюс: сумма превышения поступлений над расходами в период с 19 октября 1983 года по 18 октября 1984 года по состоянию на 31 декабря 1984 года, хранящаяся на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией 40/246 В Генеральной Ассамблеи	8 868 174	5 599 876
Общая сумма средств, хранящихся на счете переходящих сумм	32 497 325 <u>e/</u>	17 593 846

Ведомость XI (продолжение)

За период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года	За период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года	За период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года	За период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года	Итого

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года (продолжение)

1983

Плюс: сумма превышения поступлений над расходами в период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года 32 887 173
 Минус: сумма полученного в период с 19 октября 1983 года по 18 октября 1984 года превышения поступлений над расходами по сравнению с другими периодами, которая хранится на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией 40/246 В Генеральной Ассамблеи 8 868 174

24 018 999 £/
 28 375 997

Остаток по состоянию на 31 декабря 1985 года

56 516 324

45 969 843

Общая сумма пассивов и остатка средств

352 506 625

307 007 003

a/ Включая долевыми взносы, не выплаченные независимо от возможности их поступления.

b/ См. ST/ADM/SER.B/276 и таблицу 11.6.

c/ См. приложения II и III.

d/ Включая отсроченные платежи в размере 267 372 долл. США.

e/ До принятия нового решения Генеральной Ассамблеи хранится на счете переходящих сумм в соответствии с резолюциями 34/9 E, 35/115 B, 36/138 B, 37/127 B, 38/38 B, 39/71 B и 40/246 В Генеральной Ассамблеи.

f/ Состоит из суммы в размере 19 255 379 долл. США для финансирования операций ВСООНЛ в период с 1 января по 18 апреля 1986 года и суммы в размере 13 631 794 долл. США, представляющей собой размер превышения поступлений над расходами в период с 19 октября 1983 года по 18 октября 1985 года, за вычетом 8 868 174 долл. США, хранящихся на счете переходящих сумм в соответствии с резолюцией 40/246 В Генеральной Ассамблеи.

Таблица 11.1

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Таблица расходов за период с 19 октября 1983 года по 18 апреля 1984 года по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	1 306 730	1 306 730	-	1 306 730
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	9 569 157	9 569 157	-	9 569 157
Путевые и командировочные расходы военного персонала	246 368	246 368	-	246 368
Продовольственное снабжение	3 425 398	3 330 542	94 856	3 425 398
Аренда, содержание и строительство помещений	3 005 748	2 731 921	273 827	3 005 748
Аренда самолетов	147 531	116 929	30 602	147 531
Связь	80 244	80 244	-	80 244
ЭКВИПОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	2 098 606	1 352 245	746 361	2 098 606
Закупка других средств	1 964 193	1 314 076	650 117	1 964 193
Содержание и эксплуатация автотранспорта	4 340 649	3 713 855	626 794	4 340 649
Снабжение и обслуживание	3 344 858	2 419 771	925 087	3 344 858
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	452 319	452 319	-	452 319
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	1 911 601	343 647	1 567 954	1 911 601
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК				
	2 699 883	2 699 883	-	2 699 883
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ				
	500 000	33 580	466 420	500 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ				
	635 615	635 585	30	635 615
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	32 417 950	32 417 950	-	32 417 950
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	2 299 150	2 299 150	-	2 299 150
Итого	70 446 000	65 063 952	5 382 048	70 446 000

Таблица 11.2

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Таблица расходов за период с 19 апреля 1984 года по 18 октября 1984 года по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	<u>Ассигнования</u>	<u>Выплаты</u>	<u>Непогашенные обязательства</u>	<u>Всего</u>
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	1 250 000	1 250 000	-	1 250 000
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	9 467 672	9 463 855	3 817	9 467 672
Путевые и командировочные расходы военного персонала	359 895	359 895	-	359 895
Продовольственное снабжение	2 679 388	2 619 193	60 195	2 679 388
Аренда, содержание и строительство помещений	2 388 367	1 855 267	533 100	2 388 367
Аренда самолетов	885 865	44 159	841 706	885 865
Связь	28 549	28 549	-	28 549
ЭКВИПОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 891 212	797 658	1 093 554	1 891 212
Закупка других средств	1 623 913	1 434 542	189 371	1 623 913
Содержание и эксплуатация автотранспорта	4 088 104	3 240 506	847 598	4 088 104
Снабжение и обслуживание фрагт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	2 618 163	1 981 218	636 945	2 618 163
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	263 088	240 984	22 104	263 088
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК				
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	2 012 620	2 016	2 010 604	2 012 620
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	3 348 434	3 346 982	1 452	3 348 434
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК	500 000	24 594	475 406	500 000
Жалование и пособия военнослужащим фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	552 970	552 701	269	552 970
Итого	<u>34 070 380</u>	<u>34 070 380</u>	<u>-</u>	<u>34 070 380</u>
	<u>2 417 380</u>	<u>2 417 380</u>	<u>-</u>	<u>2 417 380</u>
	<u>70 446 000</u>	<u>63 729 879</u>	<u>6 716 121</u>	<u>70 446 000</u>

Таблица 11.3

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Таблица расходов за период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	АССИГНОВАНИЯ	ВЫПЛАТЫ	НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	ВСЕГО
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	1 306 004	1 306 004	-	1 306 004
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	9 988 667	9 931 474	57 193	9 988 667
Путевые и командировочные расходы военного персонала	367 978	363 808	4 170	367 978
Продовольственное снабжение	3 286 085	3 064 696	221 389	3 286 085
Аренда, содержание и строительство помещений	1 699 633	1 600 582	99 051	1 699 633
Аренда самолетов	906 480	93 906	812 574	906 480
Связь	102 123	102 123	-	102 123
ЭКВИПОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	2 627 254	1 788 622	838 632	2 627 254
Закупка других средств	1 490 449	1 018 146	472 303	1 490 449
Содержание и эксплуатация автотранспорта	4 997 269	3 346 946	1 650 323	4 997 269
Снабжение и обслуживание	2 758 383	1 768 724	989 659	2 758 383
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная персылка	335 458	296 931	38 527	335 458
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	1 689 764	1 780	1 687 984	1 689 764
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	2 992 807	2 988 787	4 020	2 992 807
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	500 000	-	500 000	500 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	556 166	513 130	43 036	556 166
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	32 534 140	32 534 140	-	32 534 140
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	2 307 340	2 307 340	-	2 307 340
Итого	70 446 000	63 027 139	7 418 861	70 446 000

Таблица 11.4

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Таблица расходов за период с 19 апреля 1985 года по 18 октября 1985 года по состоянию на 31 декабря 1985 года

(В Долл. США)

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Всего
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	1 393 386	1 393 386	-	1 393 386
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	9 875 347	9 704 022	171 325	9 875 347
Путевые и командировочные расходы военного персонала	294 946	282 615	12 331	294 946
Продовольственное снабжение	3 030 011	772 969	2 257 042	3 030 011
Аренда, содержание и строительство помещений	1 172 829	625 558	547 271	1 172 829
Аренда самолетов	1 145 000	50 634	1 094 366	1 145 000
Связь	95 994	60 824	35 170	95 994
ЭКВИПОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 373 852	286 695	1 087 157	1 373 852
Закупка других средств	1 513 121	346 499	1 166 622	1 513 121
Содержание и эксплуатация автотранспорта	4 819 738	2 383 655	2 436 083	4 819 738
Снабжение и обслуживание	2 277 975	1 071 397	1 206 578	2 277 975
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	391 431	268 661	122 770	391 431
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	1 300 000	435	1 299 565	1 300 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 638 644	3 616 615	22 029	3 638 644
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	500 000	-	500 000	500 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	548 596	488 967	59 629	548 596
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	34 602 800	34 602 800	-	34 602 800
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	2 472 330	2 472 330	-	2 472 330
Итого	70 446 000	58 428 062	12 017 938	70 446 000

Таблица 11.5

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Таблица расходов за период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года по состоянию на 31 декабря 1985 года
(В Долл. США)

	<u>Ассигнования</u>	<u>Выплаты</u>	<u>Непогашенные обязательства</u>	<u>Всего</u>
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	1 372 000	412 029	-	412 029
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	9 906 000	3 595 090	91 354	3 686 444
Путевые и командировочные расходы военного персонала	364 000	75 317	-	75 317
Продовольственное снабжение	3 210 000	164 869	26 960	191 829
Аренда, содержание и строительство помещений	1 130 000	156 173	67 623	223 796
Аренда самолетов	1 380 000	338	-	338
Связь	82 000	3 980	-	3 980
ЭКВИПОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 649 000	-	50 000	50 000
Закупка других средств	1 226 000	10 634	69 609	80 243
Содержание и эксплуатация автотранспорта	4 600 000	260 211	3 029 472	3 289 683
Снабжение и обслуживание	2 590 000	336 295	1 183 962	1 520 257
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	350 000	51 628	66 668	118 296
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снабжению	2 089 000	-	2 089 000	2 089 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 394 000	1 214 276	1 620 629	2 834 905
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	500 000	-	500 000	500 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	570 000	80 408	96	80 504
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	34 859 000	4 336 500	30 522 500	34 859 000
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	2 474 000	-	2 474 000	2 474 000
ИТОГО	<u>71 745 000</u>	<u>10 697 748</u>	<u>41 791 873</u>	<u>52 489 621</u>

Таблица 11.6

ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Таблица Долевых взносов, которые не были выплачены к 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

Государства-члены	Причитающиеся взносы по состоянию на 1 января 1985 года а/	Долевые взносы в 1985 году	Получено в 1985 году	Взносы, которые не были внесены в указанный период								
				В период с 19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года		В период с 19 октября 1983 года по 18 октября 1984 года		В период с 19 октября 1984 года по 18 октября 1985 года		В период с 19 октября 1985 года по 18 октября 1986 года		
				19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года	19 октября 1983 года по 18 октября 1984 года	19 октября 1984 года по 18 октября 1985 года	19 октября 1985 года по 18 октября 1986 года					
Афганистан	8 760	1 386	-	6 675	1 390	1 375	706	10 146				
Албания	20 235	2 797	-	16 066	2 780	2 774	1 412	23 032				
Алжир	240 691	37 205	-	186 500	36 134	36 069	19 193	277 896				
Ангола	8 882	1 386	-	6 797	1 390	1 375	706	10 268				
Антигуа и Барбуда	5 322	1 386	-	3 237	1 390	1 375	706	6 708				
Аргентина	386 039	190 950	8 921	81 161	197 338	196 991	92 578	568 068				
Австралия	1 170 623	2 236 249	2 260 925	-	-	-	1 145 947	1 145 947				
Австрия	520 688	1 045 840	1 041 533	-	-	-	524 995	524 995				
Багамские Острова	1 389	2 797	2 774	-	-	-	1 412	1 412				
Бахрейн	2 779	3 644	4 164	-	-	-	2 259	2 259				
Бангладеш	4 170	3 734	3 734	-	-	-	1 694	1 694				
Барбадос	6 072	2 797	4 164	-	2 085	4 125	1 694	7 904				
Бельгия	888 642	1 749 793	1 777 551	-	519	2 774	1 412	4 705				
Белиз	1 563	3 279	1 893	-	-	-	860 884	860 884				
Бенин	9 748	1 386	-	7 663	1 390	1 375	706	2 949				
Бутан	695	1 386	-	-	-	-	706	706				
Болливия	20 235	2 797	-	16 066	2 780	2 774	1 412	23 032				
Ботсвана	1 390	1 386	1 375	-	-	-	706	706				
Бразилия	1 303 191	389 597	910 117	-	200 003	695	1 401	1 401				
Бруней Даруссалам	3 671	9 236	7 827	-	-	-	197 011	782 671				
Болгария	328 356	48 650	-	253 322	50 032	49 942	5 080	5 080				
Буркина Фасо	9 748	1 386	695	6 968	1 390	1 375	23 710	377 006				
Бирма	1 389	2 797	1 389	-	-	-	1 412	10 439				
Бурунди	9 748	1 386	-	7 663	1 390	1 375	706	2 797				
Белорусская Советская Социалистическая Республика	3 889 919	495 569	-	3 139 689	500 300	499 936	245 563	4 385 488				
Камерун	8 422	2 797	4 756	-	2 277	2 774	1 412	6 463				
Канада	2 138 294	4 303 833	4 277 231	-	-	-	2 164 896	2 164 896				
Кабо-Верде	5 441	1 386	4 746	-	-	-	706	2 081				
Центральноафриканская Республика	16 522	2 797	-	12 353	2 780	2 774	1 412	19 319				
Чад	9 748	1 386	9 748	-	-	-	680	1 386				
Чили	9 723	19 421	19 421	-	-	-	9 879	9 879				
Китай	743 166	1 455 348	1 486 288	-	-	-	712 226	712 226				
Колумбия	31 277	32 457	46 128	-	-	-	17 216	17 216				
Коморские Острова	9 748	1 386	-	7 663	1 390	1 375	706	11 134				
Конго	20 235	2 797	-	16 066	2 780	2 774	1 412	23 032				
Коста-Рика	31 902	5 594	-	23 566	5 558	5 549	2 823	37 496				
Кот д'Ивуар	32 362	7 544	36 518	-	-	-	3 388	3 388				
Куба	209 101	25 171	-	171 586	25 014	24 970	12 702	234 272				

Таблица 11.6 (продолжение)

Государства-члены	Причитающиеся взносы по состоянию на 1 января 1985 года в/	Долевые взносы в 1985 году	Получено в 1985 году	Взносы, которые не были внесены в указанный период					Итого	
				В период с 19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года		В период с 19 октября 1983 года по 18 октября 1985 года		В период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года		
				19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года	19 октября 1983 года по 18 октября 1985 года	19 октября 1983 года по 18 октября 1985 года	19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года			
Кипр	1 389	3 644	2 774	-	-	-	2 259	2 259	2 259	
Чехословакия	8 185 740	1 038 675	-	6 601 921	1 056 188	1 055 421	510 885	9 224 415	9 224 415	
Демократическая Кампучия	20 235	2 797	-	16 066	2 780	2 774	1 412	23 032	23 032	
Демократический Йемен	9 748	1 386	-	7 663	1 390	1 375	706	11 134	11 134	
Дания	520 688	1 037 374	1 041 533	-	-	-	516 529	516 529	516 529	
Джибути	7 212	1 386	-	5 127	1 390	1 375	706	8 598	8 598	
Доминика	10 040	1 386	-	7 955	1 390	1 375	706	11 426	11 426	
Доминиканская Республика	51 940	8 390	-	39 433	8 340	8 323	4 234	60 330	60 330	
Эквадор	4 063	6 440	4 585	-	-	2 249	3 669	5 918	5 918	
Египт	9 723	19 577	9 723	-	-	9 698	9 879	19 577	19 577	
Сальвадор	19 208	2 797	-	15 039	2 780	2 774	1 412	22 005	22 005	
Экваториальная Гвинея	20 235	2 797	-	16 066	2 780	2 774	1 412	23 032	23 032	
Эфиопия	7 869	1 386	8 549	-	-	-	706	706	706	
Фиджи	1 389	2 797	-	-	-	2 774	1 412	4 186	4 186	
Финляндия	333 240	680 513	666 581	-	-	-	347 172	347 172	347 172	
Франция	5 497 742	11 039 111	5 497 742	-	-	5 497 410	5 541 701	11 039 111	11 039 111	
Габон	32 899	6 440	-	24 563	5 558	5 549	3 669	39 339	39 339	
Гамбия	20 235	2 797	-	16 066	2 780	2 774	1 412	23 032	23 032	
Германская Демократическая Республика	13 933 267	1 920 736	-	11 036 548	1 931 710	1 930 308	955 437	15 854 003	15 854 003	
Германия, Федеративная Республика	5 928 904	11 838 301	11 859 592	-	-	-	5 907 613	5 907 613	5 907 613	
Гана	2 778	4 747	5 549	-	-	-	1 976	1 976	1 976	
Греция	55 560	115 257	110 981	-	-	-	59 836	59 836	59 836	
Гренада	4 433	1 386	-	2 348	1 390	1 375	706	5 819	5 819	
Гватемала	9 548	5 594	-	1 212	5 558	5 549	2 823	15 142	15 142	
Гвинея	4 033	1 386	-	1 948	1 390	1 375	706	5 419	5 419	
Гвинея-Бисау	7 134	1 386	-	5 049	1 390	1 375	706	8 520	8 520	
Гайана	1 389	2 797	-	-	-	2 774	1 412	4 186	4 186	
Гаити	9 748	1 386	-	7 663	1 390	1 375	706	11 134	11 134	
Гондурас	6 158	2 797	-	1 989	2 780	2 774	1 412	8 955	8 955	
Венгрия	600 401	63 478	-	504 526	63 928	63 814	31 611	663 879	663 879	
Исландия	20 826	42 004	41 660	-	-	-	21 170	21 170	21 170	
Индия	50 004	99 837	99 884	-	-	-	49 957	49 957	49 957	
Индонезия	36 124	37 206	36 124	-	-	-	19 194	37 206	37 206	
Иран, Исламская Республика	1 114 503	166 447	-	872 735	161 206	160 922	86 087	1 280 950	1 280 950	
Ирак	225 115	33 562	-	175 095	33 352	33 295	16 935	258 677	258 677	
Ирландия	-	252 017	125 003	-	-	-	127 014	127 014	127 014	
Израиль	31 947	63 479	63 158	-	-	-	31 612	32 268	32 268	
Италия	4 198 020	5 257 528	6 795 300	-	-	-	2 660 248	2 660 248	2 660 248	
Ямайка	3 970	5 594	3 970	-	-	-	2 823	5 594	5 594	
Япония	14 335 624	14 669 121	14 335 624	-	-	7 166 827	7 502 294	14 669 121	14 669 121	
Иордания	1 389	2 797	2 774	-	-	-	1 412	1 412	1 412	
Кения	10 600	2 797	1 385	5 046	2 780	2 774	1 412	12 012	12 012	
Кувейт	34 725	73 305	69 363	-	-	-	38 667	38 667	38 667	
Лаосская Народно-Демократическая Республика	9 748	1 386	-	7 663	1 390	1 375	706	11 134	11 134	

Таблица 11.6 (продолжение)

Государства-члены	Причитающиеся взносы по состоянию на 1 января 1985 года а/	Долевые взносы в 1985 году	Получено в 1985 году	Взносы, которые не были внесены в указанный период					Итого	
				В период с 19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года		В период с 19 октября 1983 года по 18 октября 1984 года		В период с 19 октября 1984 года по 18 октября 1985 года		
				1985 года	1983 года	1984 года	1985 года	1984 года		1985 года
Ливан	2 400	4 747	-	-	5 171	1 976	7 147			
Лесото	695	1 386	-	-	1 375	706	2 081			
Либерия	20 235	2 797	-	16 066	2 780	1 412	23 032			
Ливийская Арабская Джамахирия	454 612	72 717	-	346 234	72 139	36 692	527 329			
Люксембург	41 655	79 773	83 323	-	-	38 105	38 105			
Мадagascar	14 922	2 797	2 005	8 748	2 780	1 412	15 714			
Малави	695	1 386	-	-	1 375	706	2 081			
Малайзия	12 501	26 017	24 970	-	-	13 548	13 548			
Мальдивские Острова	3 614	1 386	-	1 529	1 390	706	5 000			
Мали	3 816	1 386	-	1 731	1 390	706	5 202			
Мальта	1 389	2 797	1 389	-	-	1 412	2 797			
Мавритания	20 235	2 797	-	16 066	2 780	1 412	23 032			
Маврикий	3 440	2 797	-	-	2 051	1 412	6 237			
Мексика	366 820	246 962	488 745	-	-	125 037	125 037			
Монголия	20 235	2 797	-	16 066	2 780	1 412	23 032			
Марокко	68 211	13 985	-	47 368	13 898	7 058	82 196			
Мозамбик	11 813	1 386	-	9 728	1 390	706	13 199			
Непал	1 153	1 386	1 153	-	680	706	1 386			
Нидерланды	1 235 766	2 475 241	2 471 905	-	-	1 239 102	1 239 102			
Новая Зеландия	180 506	355 559	361 066	-	-	174 999	174 999			
Нигарагуа	8 864	2 797	-	-	-	1 412	11 661			
Нигер	7 641	1 386	-	4 695	2 780	706	9 027			
Нигерия	90 714	53 138	-	5 556	1 390	1 375	26 813			
Норвегия	354 068	726 751	708 243	11 515	52 808	372 576	372 576			
Оман	1 389	3 644	2 774	-	-	2 259	2 259			
Пакистан	8 834	16 781	17 147	-	-	8 468	8 468			
Панама	32 980	5 594	3 563	21 081	5 558	2 823	35 011			
Папуа Новая Гвинея	1 390	1 386	2 776	-	-	-	-			
Перу	20 235	3 644	-	16 066	2 780	2 259	23 879			
Филиппины	121 719	19 577	-	92 542	19 454	9 879	141 296			
Польша	53 514	26 017	10 541	5 458	25 014	13 548	68 990			
Португалия	11 130 204	974 205	-	9 629 745	1 000 598	474 194	12 104 409			
Катар	50 018	50 342	74 958	-	-	25 402	25 402			
Катар	7 875	9 236	-	-	3 708	5 080	17 111			
Румыния	398 904	53 138	-	319 705	52 808	26 813	452 042			
Руанда	2 369	1 386	-	284	1 390	706	3 755			
Сент-Кристофер и Невис	1 977	1 386	-	-	-	706	3 363			
Сент-Люсия	7 614	1 386	-	5 529	1 390	706	9 000			
Сент-Винсент и Гренадины	1 390	1 386	695	-	695	706	2 081			
Самоа	5 853	1 386	6 533	-	-	706	706			
Сан-Томе и Принсипи	8 281	1 386	-	6 196	1 390	706	9 667			
Саудовская Аравия	238 969	249 834	-	119 515	238 608	130 680	488 803			
Сенегал	7 704	1 386	1 651	3 968	1 390	706	7 439			
Сейшельские Острова	2 235	1 386	-	150	1 390	706	3 621			
Сьерра Леоне	20 039	2 797	-	15 870	2 780	1 412	22 836			
Сингапур	12 501	26 017	24 970	-	-	13 548	13 548			

Таблица 11.6 (продолжение)

Государства-члены	Причитающиеся взносы по состоянию на 1 января 1985 года в/	Долевые взносы в 1985 году	Получено в 1985 году	Взносы, которые не были внесены в указанный период					
				В период с 19 марта 1978 года по 18 октября 1983 года		В период с 19 октября 1983 года по 18 октября 1984 года		В период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1986 года	
				1985 года	1983 года	1984 года	1985 года	1986 года	Итого
Соломоновы Острова	10 039	1 386	-	7 954	1 390	1 375	706	11 425	
Сомали	5 445	1 386	-	3 360	1 390	1 375	706	6 831	
Южная Африка	4 216 535	586 741	-	3 362 107	569 786	569 371	302 012	4 803 276	
Испания	567 559	548 241	834 961	-	-	-	280 839	280 839	
Шри Ланка	1 389	2 797	2 774	-	-	-	1 412	1 412	
Судан	2 792	1 386	-	707	1 390	1 375	4 178	4 178	
Суринам	2 388	1 386	2 373	-	-	695	706	1 401	
Свазиленд	20 235	2 797	-	16 066	2 780	2 774	1 412	23 032	
Швеция	916 410	1 818 496	1 833 097	-	-	-	901 809	901 809	
Сирийская Арабская Республика	56 282	9 236	-	43 775	8 340	8 323	5 080	65 518	
Тайланд	11 112	23 222	22 196	-	-	-	12 138	12 138	
Того	11 537	2 797	2 622	4 746	2 780	2 774	1 412	11 712	
Тринидад и Тобаго	4 167	9 236	4 167	-	-	4 156	5 080	9 236	
Тунис	10 155	8 390	10 155	-	-	4 156	4 234	8 390	
Турция	74 367	91 189	84 300	-	-	34 404	46 852	81 256	
Уганда	8 967	1 386	-	6 882	1 390	1 375	706	10 353	
Украинская Советская Социалистическая Республика	14 458 268	1 831 197	-	11 707 428	1 834 430	1 833 097	914 510	16 289 465	
Союз Советских Социалистических Республик	133 810 561	17 814 037	-	107 098 101	17 811 352	17 801 677	8 913 468	151 624 598	
Объединенные Арабские Эмираты	76 392	46 442	-	9 696	44 472	44 393	24 273	122 834	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	7 256 289	8 069 704	7 086 123	-	-	4 113 777	4 126 093	8 239 870	
Объединенная Республика Танзания	9 748	1 386	-	7 663	1 390	1 375	706	11 134	
Соединенные Штаты Америки	21 410 396	43 321 189	42 795 836	-	-	23 848	21 911 901	21 935 749	
Уругвай	32 738	11 186	-	16 064	11 118	11 098	5 644	43 924	
Вануату	5 322	1 386	-	3 237	1 390	1 375	706	6 708	
Венесуэла	549 334	158 055	625 537	-	-	-	81 852	81 852	
Вьетнам	53 971	4 747	-	45 635	5 558	5 549	1 976	58 718	
Йемен	9 748	1 386	-	7 663	1 390	1 375	706	11 134	
Югославия	340 287	128 651	27 877	120 664	127 852	127 628	64 917	441 061	
Заир	25 713	2 797	-	21 544	2 780	2 774	1 412	28 510	
Замбия	1 308	2 797	4 105	-	-	-	-	-	
Зимбабве	8 394	2 772	3 231	-	993	-	2 750	7 935	
Итого	266 529 271	140 672 191	110 319 154	156 420 943	26 168 717	43 368 349	70 924 299	296 882 308	

в/ О данных по состоянию на 31 декабря 1984 года см. ST/ADM/SER.B/276.

ВЕДОМОСТЬ XII

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

I. Ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 14 июля 1960 года по 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	С 1960 по 1983 год	Двухгодичный период 1984-1985 годов, за- кончившийся 31 дека- бря 1985 года	Итого на 31 декабря 1985 года
<u>Поступления а/:</u>			
Взносы государств-членов:			
Полученные Долевые взносы	159 465 986	-	159 465 986
Неполученные Долевые взносы	82 083 004	-	82 083 004
Итого	241 548 990	-	241 548 990
Добровольные взносы	36 192 702	-	36 192 702
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	110 725 800	-	110 725 800
Прочая экономия на погашении обязательства и коррективах	45 263 728	-	45 263 728
Общая сумма поступлений	433 731 220	-	433 731 220

С 1960 по 1983 год включительно

Выплат

Не уплачено

<u>Минус: Расходы</u>			
Обслуживание персонала	116 990 641	-	116 990 641
Оборудование, материалы и прочие расходы	272 520 322	9 043 346	281 563 668
Общая сумма	389 510 963	9 043 346	398 554 309
<u>Превышение поступлений над расходами а/</u>	35 176 911	342 516	35 519 427

ВЕДОМОСТЬ XII (продолжение)

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	1985 ГОД	1983 ГОД
АКТИВЫ		
Неуплаченные Долевые взносы	75 395 797	75 395 797
Специальный счет неуплаченных Долевых взносов, открытый в соответствии с резолюцией 3049 С (XVII) Генеральной Ассамблеи	6 687 207	6 687 207
Общая сумма неуплаченных долевых взносов (таблица 12.1)	82 083 004	82 083 004
Превышение утвержденных расходов над долевыми взносами и использованными добровольными взносами:		
За 1961 год	268 455	
За вторую половину 1963 года	1 118 712	
За первую половину 1964 года	585 899	
Общая сумма активов	1 973 066	1 973 066
	84 056 070	84 056 070
ПАСИВЫ		
Счета к оплате государствам-членам	8 700 830	9 043 346
Непогашенные обязательства	92 348	92 348
Кредиты государствам-членам в счет поступлений по плану налогообложения персонала, которые, по предварительной оценке, не потребуются для покрытия расходов по возмещению подоходного налога (не касается Доли Соединенных Штатов Америки)	855 163	855 163
Специальный счет добровольных взносов, полученных для финансирования нераспределенных ассигнований: остаток кредитован делашим взносы государствам-членам:		
За вторую половину 1963 года	1 017 844	
За первую половину 1964 года	542 470	
Общая сумма обязательств	1 560 314	1 560 314
Общая сумма обязательств	35 931 462	35 931 462
Общая сумма обязательств	1 396 526	1 396 526
Общая сумма обязательств	48 536 643	48 879 159
Остаток средств		
Остаток по состоянию на 1 января 1984 года	35 176 911	34 221 243
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. выше)	342 516	955 668
Остаток по состоянию на 31 декабря 1985 года а/	35 519 427	35 176 911
Общая сумма обязательств и остатка средств	84 056 070	84 056 070

а/ Включая Долевые взносы, не выплаченные независимо от возможности их поступления.

б/ Полученные в результате колебания валютных курсов поступления по пересмотренным подликам к оплате счетов, выраженным в местной валюте.

Таблица 12.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО

Таблица неуплаченных долевых взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 1 января 1984 года</u>	<u>Получено в течение 1984- 1985 годов</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1985 года</u>
А. ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, ИМЕЮЩИЕ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ПО ВЗНОСАМ			
Афганистан	37 603	-	37 603
Бенин	6 994	-	6 994
Боливия	34 833	-	34 833
Бразилия	248 838	-	248 838
Буркина Фасо	14 145	-	14 145
Центральноафриканская Республика	6 589	-	6 589
Чад	9 832	-	9 832
Конго	9 938	-	9 938
Эквадор	4 120	-	4 120
Египет	48 387	-	48 387
Гватемала	38 209	-	38 209
Гвинея	9 938	-	9 938
Ирак	22 362	-	22 362
Ливан	12 108	-	12 108
Мали	24 259	-	24 259
Парагвай	24 229	-	24 229
Сенегал	20 418	-	20 418
Сомали	17 445	-	17 445
Судан	5 860	-	5 860
Югославия	333 269	-	333 269
ИТОГО	929 376	-	929 376
В. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ ПРОИЗВОДИВШИЕ ВЫПЛАТ			
Бурунди	10 471	-	10 471
Чили	224 847	-	224 847
Доминиканская Республика	54 503	-	54 503
Гаити	33 916	-	33 916
Мавритания	17 215	-	17 215
Мексика	786 193	-	786 193
Никарагуа	33 916	-	33 916
Панама	33 916	-	33 916
Перу	89 183	-	89 183
Португалия	201 673	-	201 673
Руанда	10 471	-	10 471
Саудовская Аравия	69 487	-	69 487
Южная Африка	1 503 337	-	1 503 337
Испания	985 159	-	985 159
Сирийская Арабская Республика	20 379	-	20 379
Того	25 324	-	25 324
Уганда	10 471	-	10 471
Уругвай	97 662	-	97 662
Йемен	43 602	-	43 602
ИТОГО	4 251 725	-	4 251 725

Таблица 12.1 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 1 января 1984 года</u>	<u>Получено в течение 1984-1985 годов</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1985 года</u>
С. ГОСУДАРСТВА, ЗАЯВИВШИЕ О ТОМ, ЧТО ОНИ НЕ БУДУТ ВЫПЛАЧИВАТЬ ВЗНОСЫ			
Албания	43 602	-	43 602
Болгария	190 746	-	190 746
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1 357 881	-	1 357 881
Куба	260 259	-	260 259
Чехословакия	2 759 408	-	2 759 408
Франция	17 031 152	-	17 031 152
Венгрия	995 024	-	995 024
Иордания	43 602	-	43 602
Монголия	17 215	-	17 215
Польша	2 466 010	-	2 466 010
Румыния	641 015	-	641 015
Украинская Советская Социалистическая Республика	5 185 697	-	5 185 697
Союз Советских Социалистических Республик	<u>39 223 085</u>	<u>-</u>	<u>39 223 085</u>
ИТОГО	<u>70 214 696</u>	<u>-</u>	<u>70 214 696</u>
D. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ НЕУПЛАЧЕННЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ, ОТКРЫТЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 3049 С (ХХVII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ			
	<u>6 687 207</u>	<u>-</u>	<u>6 687 207</u>
ИТОГО	<u>6 687 207</u>	<u>-</u>	<u>6 687 207</u>
ВСЕГО	<u>82 083 004</u>	<u>-</u>	<u>82 083 004</u>

ВЕДОМОСТЬ XIII

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

I. Ведомость совокупных поступлений и расходов за период с 27 марта 1964 года по 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	С 1964 года по 31 декабря 1983 года <u>включительно</u>	За двухгодичный пе- риод 1984-1985 годов, закончившийся 31 де- кабря 1985 года	Итого на 31 де- кабря 1985 года
Поступления а/:			
Объявленные взносы	319 833 576	30 626 101	350 459 677
Пожертвования общественности	15 840	65	15 905
Процентный доход	6 141 426	837 017	6 978 443
Прочие поступления	5 707 676	874 897	6 582 573
Общая сумма поступлений	<u>331 698 518</u>	<u>32 338 080</u>	<u>364 036 598</u>
Расходы:			
Кадровое обслуживание	40 154 861	8 309 224	48 464 085
Оборудование и материалы	65 643 319	7 714 961	73 358 280
Прочие расходы	23 432 338	3 964 909	27 397 247
Дополнительные и чрезвычайные расходы прави- тельств, предоставляющих контингенты войск	196 698 527	12 369 242	209 067 769
Общая сумма расходов (таблица 13.1)	<u>325 929 045</u>	<u>32 358 336</u>	<u>358 287 381</u>
Превышение поступлений над расходами а/	<u>5 769 473</u>	<u>(20 256)</u>	<u>5 749 217</u>

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	1985 год	1983 год
Активы:		
Наличность	7 236 392	9 733 874
Неуплаченные объявленные взносы (таблица 13.2)	9 965 903	5 236 608
Счета дебиторов	923 269	1 162 430
Общая сумма активов	<u>18 125 564</u>	<u>16 132 912</u>
Обязательства:		
Счета кредиторов	8 382 513	814 579
Непогашенные обязательства - предыдущий период	-	5 007 742
Непогашенные обязательства - текущий период (таблица 13.1)	3 872 363	4 356 244
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	121 471	184 874
Общая сумма обязательств	<u>12 376 347</u>	<u>10 363 439</u>
Остаток средств:		
Остаток по состоянию на 1 января 1984 года	5 769 473	2 463 462
Плюс: чистое превышение поступлений над расходами в период с 1 января 1984 года по 31 декабря 1985 года	(20 256)	3 306 011
Остаток на 31 декабря 1985 года а/	<u>5 749 217</u>	<u>5 769 473</u>
Общая сумма обязательств и остатка средств	<u>18 125 564</u>	<u>16 132 912</u>

а/ Включая неуплаченные объявленные взносы, независимо от возможности их поступления.

Таблица 13.1

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

Таблица совокупных расходов за период с 27 марта 1964 года по 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Расходы за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года			за пределы-	
	Выделенные ассигнования	Вычеты	Непогашенные обязательства а/	Все го	ше го да
Кадровое обслуживание					
Оклады и заработная плата	2 580 000	2 508 991	15 095	2 524 086	12 268 928
Заработная плата местного персонала	4 010 000	2 689 961	1 330 700	4 020 661	16 924 092
Общие расходы по персоналу	1 818 000	1 664 351	18 724	1 683 075	6 390 526
Путевые расходы персонала и суточные	78 000	70 165	11 237	81 402	4 571 315
Итого на кадровое обслуживание	8 486 000	6 933 468	1 375 756	8 309 224	40 154 861
Оборудование и материалы					
Продовольственное снабжение	2 969 000	2 143 428	801 282	2 944 710	26 496 923
Содержание и эксплуатация транспортных средств	2 430 000	2 383 349	782 933	3 166 282	19 224 247
Фрахт и перевозки	81 000	53 860	1 981	55 841	626 230
Различные поставки и услуги	1 235 000	1 061 141	299 477	1 360 618	17 866 560
Канцелярское оборудование	70 000	47 231	13 074	60 305	361 893
Закупки транспорта и тяжелого транспортного оборудования	144 500	91 809	35 396	127 205	137 557
Закупки различного оперативного оборудования	6 929 500	5 780 818	1 934 143	7 714 961	929 909
Итого на оборудование и материалы	20 367 500	18 497 281	6 193 073	24 797 554	65 643 319
Прочие расходы					
Аренда помещений	3 817 000	2 521 518	518 468	3 039 986	11 548 513
Связь	250 000	243 434	28 030	271 464	2 771 735
Смена контингентов войск	644 000	618 714	6 102	624 816	9 003 091
Почта и почтовые расходы личного состава	1 500	1 129	60	1 189	106 895
Плюс: Дополнительные и чрезвычайные расходы правительства, предоставляющих контингенты войск, за текущие годы	8 427	17 650	9 804	27 454	2 104
Итого на прочие расходы	4 720 927	3 402 445	562 464	3 964 909	23 432 338
Промежуточный итог	20 136 427	16 116 731	3 872 363	19 989 094	129 230 518
Плюс: Дополнительные и чрезвычайные расходы правительства, предоставляющих контингенты войск, за прошедшие годы	12 369 242	12 369 242	-	12 369 242	196 698 527
Общая сумма обязательств (ведомость XIII) а/	32 505 669	28 485 973	3 872 363	32 358 336	325 929 045

а/ Обязательства, отраженные на Специальном счете Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, ограничиваются средствами, предоставляемыми Генеральному секретарю путем добровольных взносов, объявленных или выплаченных на этот счет на покрытие расходов Организации по содержанию Вооруженных сил. За двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года, предположительные расходы Организации по содержанию Вооруженных сил составили 49,9 млн. долл. США, из которых 30 млн. долл. США не зарегистрированы на счетах из-за отсутствия необходимых средств. Аналогичным образом обязательства на сумму 67,1 млн. долл. США также не были зарегистрированы на счетах за предыдущие годы, в результате чего не зарегистрировано обязательств на общую сумму 97,1 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 года.

Таблица 13.2

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

Таблица невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

Государства-члены	Объявленные взносы, не выплаченные на 1 января 1984 года	Взносы, объяв- ленные в 1984- 1985 годах	Поступления в 1984- 1985 годах	Объявленные взносы, не выплаченные на 31 декабря 1985 года
Австралия	-	200 823	200 823	-
Австрия	1 500 000	625 000	250 000	1 875 000 а/
Багамские Острова	-	4 000	4 000	-
Барбадос	-	3 000	-	-
Бельгия	-	182 309	182 309	-
Бруней Даруссалам	-	5 000	5 000	-
Камерун	-	6 383	2 028	4 355
Кипр	-	950 000	950 000	-
Дания	1 177 818	685 209	240 000	1 623 027 а/
Финляндия	112 500	-	75 000	37 500 а/
Германия, Федеративная Республика	-	1 678 881	1 678 881	-
Греция	-	1 600 000	1 600 000	-
Исландия	-	20 000	20 000	-
Индия	-	30 000	30 000	-
Иран (Исламская Республика)	50 000	-	-	50 000
Италия	34 517	-	-	34 517
Япония	-	800 000	800 000	-
Кувейт	-	25 000	25 000	-
Ливан	-	2 000	2 000	-
Либерия	1 500	-	-	1 500
Люксембург	-	10 556	10 556	-
Мальта	-	3 890	3 890	-
Непал	-	800	800	-
Нигерия	-	34 770	34 770	-
Норвегия	-	915 000	915 000	-
Пакистан	-	6 000	6 000	-
Панама	-	500	500	-
Португалия	-	4 000	4 000	-
Сенегал	4 000	-	-	4 000
Шри-Ланка	-	4 000	4 000	-
Швеция	2 000 000	-	400 000	1 600 000 а/
Швейцария	-	289 608	289 608	-
Тайланд	-	2 000	2 000	-
Того	1 786	-	1 786	-
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	354 487	4 480 714	4 640 410	194 791 а/
Соединенные Штаты Америки	-	18 000 000	13 495 310	4 504 690
Венесуэла	-	10 000	10 000	-
Югославия	-	20 000	-	20 000
Замбия	-	6 343	6 343	-
Зимбабве	-	20 315	3 792	16 523
Общая сумма объявленных взносов (ведомость XIII)	5 236 608	30 626 101	25 896 806	9 965 903

а/ Выплата объявленных взносов будет производиться целиком или по частям посредством зачета счетов правительства на возмещение расходов по содержанию ВСООНК.

ВЕДОМОСТЬ XIV

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

Поступления	Организация Объединенных Наций	Региональные комиссии										Итого
		ЮНИДО	ВНКСАД	ЦИП	Африка	Азия и район Тихого океана		Европа	Латинская Америка и Карибский бассейн		Западная Азия	
						Азия	Тихого океана		Латинская Америка и Карибский бассейн	Западная Азия		
Ассигнования	239 610 412	147 485 488	15 967 711	26 776 091	19 751 174	19 190 040	1 775 264	8 805 232	3 961 514	483 322 926		
Взносы	54 655 310	20 897 527	2 923 954	3 908 813	4 242 505	13 222 376	-	6 844 670	702 223	107 397 378		
Поступления по процентам	3 032 768	1 215 110	331 455	40 230	1 262 151	1 209 571	-	786 680	62 996	7 940 961		
Прочие поступления	366 483	-	447	-	1 052 990	-	-	124	35 575	1 455 619		
Общая сумма поступлений	297 664 973	169 598 125	19 223 567	30 725 134	26 308 820	33 621 987	1 775 264	16 436 706	4 762 308	600 116 884 а/		
Расходы												
Оклады и общие расходы по персоналу	123 128 192	71 798 005	11 618 025	18 037 075	13 034 418	15 956 285	1 184 075	10 099 285	3 396 157	268 251 517		
Путевые расходы	4 349 506	1 777 538	1 402 743	708 246	2 342 055	2 367 357	112 618	971 463	372 933	14 404 459		
Услуги по контрактам	15 894 638	17 010 837	351 461	2 627 102	83 426	3 063 923	63 554	541 301	3 100	39 639 342		
Оперативные расходы	9 614 195	3 060 345	609 508	968 436	1 060 810	1 804 734	87 115	1 326 863	186 436	18 718 442		
Приобретения	67 481 814	37 207 460	837 663	2 882 693	2 195 780	1 341 274	48 190	535 001	48 214	112 578 089		
Стипендии	42 215 194	15 842 545	1 756 191	2 010 355	1 969 600	5 432 591	77 749	1 542 958	377 246	71 224 429		
Общая сумма расходов по проектам	262 683 539	146 696 730	16 575 591	27 233 907	20 686 089	29 966 164	1 573 301	15 016 871	4 384 086	524 816 278		
Расходы по оперативно-функциональной поддержке программ	31 104 187	19 014 248	2 124 594	3 316 671	2 284 696	3 534 422	201 963	1 698 935	350 432	63 630 148		
Общая сумма расходов на превышение поступлений над расходами	293 787 726	165 710 978	18 700 185	30 550 578	22 970 785	33 500 586	1 775 264	16 715 806	4 734 518	588 446 426 а/		
	3 877 247	3 887 147	523 382	174 556	3 338 035	121 401	-	(279 100)	27 790	11 670 458		

ВЕДОМОСТЬ XIV (продолжение)

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

Активы	Региональные комиссии										Итого
	Организация Объединенных Наций	МНМО	МКАТАД	ЦНП	Африка	Азия и район Тихого океана	Европа	Латиноамериканская Америка и Карибский бассейн	Западная Азия		
Наличность	23 133 987	12 651 514	2 985 465	868 644	8 268 234	15 617 405	-	4 157 876	601 103	68 284 228	
Невыплаченные объявленные взносы	242 908	-	-	370 221	3 507 820	-	-	398 515	-	4 519 464	
Счета дебиторов	1 693 055	3 147 266	683 612	182 912	529 913	782 703	1 349	370 386	109 667	7 500 863	
К получению от ПРООН, ЮНФПА и МНИП для покрытия излишка расходов над предоставленными средствами	45 635 149	23 410 753	1 330 276	4 115 628	2 892 440	1 158 510	53 757	135 476	316 461	79 048 450	
Неиспользованные ассигнования	205 916 404	114 768 975	9 160 029	13 711 704	9 684 344	10 700 571	353 349	3 115 800	954 254	368 365 430	
Причитающиеся межфондовые остатки	2 031 755	-	45 201	-	-	236 813	7 304	-	-	2 321 073	
К получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций	1 154 115	895 347	23 371	-	240 362	-	67 391	489 893	19 799	2 890 278	
Отсроченные расходы и другие активы	25 969 673	20 135 015	55 607	27 251	-	405 168	18 143	-	-	46 610 857	
Общая сумма активов	305 777 046	175 008 870	14 283 561	19 276 360	25 123 113	28 901 170	501 293	8 667 946	2 001 284	579 540 643	
Пассивы											
Счета кредиторов	3 253 103	9 947 367	1 554 712	531 100	580 386	6 458 135	1 959	105 094	169 519	22 601 375	
Непогашенные обязательства	46 690 159	24 050 733	1 682 905	3 215 575	3 829 982	3 435 588	67 066	599 205	165 279	83 736 492	
Непогашенные обязательства на будущие годы	23 331 548	17 140 068	-	-	-	405 168	-	-	-	40 876 784	
Подлежащие выплате межфондовые остатки	2 031 755	-	45 201	-	-	236 813	7 304	-	-	2 321 073	
К выплате на специальные счета для покрытия расходов по оперативно-функциональной поддержке программ	-	-	100 947	1 070 245	-	463 607	70 998	-	-	1 705 797	
К выплате Общему фонду Организации Объединенных Наций	6 049 778	1 071 020	-	267 089	695 191	62 456	-	230 925	339 202	8 715 661	
Оперативный фонд	216 367 902	118 888 377	9 160 029	13 891 782	9 684 344	16 422 394	353 349	11 494	-	42 872	
Отсроченные поступления	297 724 245	171 097 565	12 543 794	18 975 791	14 820 664	27 484 161	501 293	6 139 859	1 628 254	550 915 626	
Общая сумма пассивов	4 175 554	24 158	1 216 385	126 013	6 964 414	1 295 608	-	2 807 187	345 240	16 954 559	
Остаток средств											
Остаток на 1 января 1984 года	3 877 247	3 887 147	523 382	174 556	3 338 035	121 401	-	(279 100)	27 790	11 670 458	
Плюс: превращение поступлений над расходами	8 052 801	3 911 305	1 739 767	300 569	10 302 449	1 417 009	-	2 528 087	373 030	28 625 017	
Остаток на 31 декабря 1985 года	305 777 046	175 008 870	14 283 561	19 276 360	25 123 113	28 901 170	501 293	8 667 946	2 001 284	579 540 643	
Общая сумма пассивов и остатка средств											

ВЕДОМОСТЬ XIV (продолжение)

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

III. Сравнительная ведомость поступлений и расходов за двухгодичные периоды 1984-1985 годов и 1982-1983 годов

(в долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
<u>Поступления</u>		
Ассигнования	483 322 926	509 972 490
Взносы	107 397 378	88 744 636
Поступления по процентам	7 940 961	7 517 675
Прочие поступления	1 455 619	329 117
Общая сумма поступлений	<u>600 116 884</u>	<u>606 563 918</u>
<u>Расходы</u>		
Оклады и общие расходы по персоналу	268 251 517	294 091 636
Путевые расходы	14 404 459	14 645 264
Услуги по контрактам	39 639 342	35 821 072
Оперативные расходы	18 718 442	20 691 157
Приобретения	112 578 089	102 642 308
Стипендии	71 224 429	74 326 668
Общая сумма расходов по проектам	<u>524 816 278</u>	<u>542 218 105</u>
Расходы по оперативно-функциональной поддержке программ	63 630 148	66 218 690
Общая сумма расходов	<u>588 446 426</u>	<u>608 436 795</u>
Превышение поступлений над расходами	<u>11 670 458</u>	<u>(1 872 877)</u>

ВЕДОМОСТЬ XIV (продолжение)

IV. Сравнительная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года и 31 декабря 1983 года
(в Доли. США)

	1985 год	1983 год
Активы		
Наличность	68 284 228	55 572 978
Невыплаченные объявленные взносы	4 519 464	5 125 421
Счета дебиторов	7 500 863	6 185 944
К получению от ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП на покрытие превышения расходов над предоставленными средствами	79 048 450	60 583 887
Неиспользованные ассигнования	368 365 430	408 378 906
Причитающиеся межфондовые остатки	2 321 073	3 813 683
К получению со специальных счетов расходов на оперативно-функциональную поддержку программ	-	227 626
К получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций	2 890 278	16 678 434
Отсроченные расходы и другие активы	46 610 857	36 110 495
Общая сумма активов	579 540 643	592 677 374
Пассивы		
Счета кредиторов	22 601 315	21 566 313
Непогашенные обязательства	83 736 492	79 790 886
Непогашенные обязательства на будущие годы	40 876 784	33 630 705
Подлежащие выплате межфондовые остатки	2 321 073	3 813 683
К выплате на специальные счета для покрытия расходов по оперативно-функциональной поддержке программ	1 705 797	2 303 275
К выплате Общему фонду Организации Объединенных Наций	8 715 661	1 662 754
Оперативный фонд	42 872	2 301 968
Отсроченные поступления	390 915 572	430 653 231
Общая сумма пассивов	550 915 626	575 722 815
Остаток средств		
Остаток на 1 января 1984 года	16 954 559	18 827 436
Плюс: чистое превышение поступлений над расходами	11 670 458	(1 872 877)
Остаток на 31 декабря 1985 года	28 625 017	16 954 559
Общая сумма обязательств и остатка средств	579 540 643	592 677 374

a/ Данные о поступлениях и расходах в календарные 1984 и 1985 годы см. в таблице 14.1.

b/ Представляет собой оперативные средства для проектов на местах.

c/ Данные о мероприятиях см. в таблице 14.2.

Таблица 14.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

Таблица поступлений и расходов по годам за двухгодичный период 1984-1985 годов,
закончившийся 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Поступления			Расходы		
	1984 год	1985 год	Итого	1984 год	1985 год	Итого
I. Организация Объединенных Наций						
Регулярный бюджет	7 262 360	7 820 368	15 082 728	7 262 360	7 820 368	15 082 728
Целевые фонды	29 249 782	37 489 985	66 739 767	27 792 071	35 070 449	62 862 520
ЮНФПА	13 048 312	15 650 719	28 699 031	13 048 312	15 650 719	28 699 031
ПРООН	87 220 215	99 923 232	187 143 447	87 220 215	99 923 232	187 143 447
Итого	136 780 669	160 884 304	297 664 973	135 322 958	158 464 768	293 787 726
II. ЮНИДО						
Регулярный бюджет	3 200 238	3 541 762	6 742 000	3 200 238	3 541 762	6 742 000
Целевые фонды	14 716 779	13 473 135	28 189 914	13 021 393	11 281 374	24 302 767
ПРООН	64 512 282	70 153 929	134 666 211	64 512 282	70 153 929	134 666 211
Итого	82 429 299	87 168 826	169 598 125	80 733 913	84 977 065	165 710 978
III. ЮНКТАД						
Регулярный бюджет	329 237	382 707	711 944	329 237	382 707	711 944
Целевые фонды	1 900 156	2 464 567	4 364 723	2 006 388	1 834 953	3 841 341
ПРООН	8 156 872	5 990 028	14 146 900	8 156 872	5 990 028	14 146 900
Итого	10 386 265	8 837 302	19 223 567	10 492 497	8 207 688	18 700 185
IV. ЦНПРООН (Хабитат)						
Регулярный бюджет	576 595	432 520	1 009 115	576 595	432 520	1 009 115
Целевые фонды	3 290 505	2 057 903	5 348 408	3 346 103	1 827 749	5 173 852
ПРООН	11 917 521	12 450 090	24 367 611	11 917 521	12 450 090	24 367 611
Итого	15 784 621	14 940 513	30 725 134	15 840 219	14 710 359	30 550 578
V. Экономическая комиссия для Африки						
Регулярный бюджет	1 304 745	1 683 767	2 988 512	1 304 745	1 683 767	2 988 512
Целевые фонды	3 328 133	3 255 665	6 583 798	2 112 517	1 133 246	3 245 763
ЮНФПА	3 154 908	2 880 267	6 035 175	3 154 908	2 880 267	6 035 175
ПРООН	6 654 125	4 047 210	10 701 335	6 654 125	4 047 210	10 701 335
Итого	14 441 911	11 866 909	26 308 820	13 226 295	9 744 490	22 970 785
VI. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана						
Регулярный бюджет	1 095 745	1 143 741	2 239 486	1 095 745	1 143 741	2 239 486
Целевые фонды	7 808 062	7 639 297	15 447 359	7 997 972	7 327 986	15 325 958
ЮНФПА	1 603 368	1 703 337	3 306 705	1 603 368	1 703 337	3 306 705
ПРООН	6 291 049	6 337 388	12 628 437	6 291 049	6 337 388	12 628 437
Итого	16 798 224	16 823 763	33 621 987	16 988 134	16 512 452	33 500 586
VII. Экономическая комиссия для Европы						
Целевые фонды	74 955	-	74 955	74 955	-	74 955
ЮНФПА	344 206	283 119	627 325	344 206	283 119	627 325
ПРООН	740 688	332 296	1 072 984	740 688	332 296	1 072 984
Итого	1 159 849	615 415	1 775 264	1 159 849	615 415	1 775 264
VIII. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна						
Регулярный бюджет	589 879	1 285 722	1 875 601	589 879	1 285 722	1 875 601
Целевые фонды	4 168 321	3 463 153	7 631 474	3 578 352	4 332 222	7 910 574
ЮНФПА	1 959 067	2 045 374	4 004 441	1 959 067	2 045 374	4 004 441
ПРООН	1 526 553	1 398 637	2 925 190	1 526 553	1 398 637	2 925 190
Итого	8 243 820	8 192 886	16 436 706	7 653 851	9 061 955	16 715 806
IX. Экономическая комиссия для Западной Азии						
Регулярный бюджет	790 191	930 266	1 720 457	790 191	930 266	1 720 457
Целевые фонды	245 854	584 601	830 455	267 114	535 551	802 665
ЮНФПА	474 291	546 365	1 020 656	474 291	546 365	1 020 656
ПРООН	714 002	476 738	1 190 740	714 002	476 738	1 190 740
Итого	2 224 338	2 537 970	4 762 308	2 245 598	2 488 920	4 734 518
Общий итог	288 248 996	311 867 888	600 116 884	283 663 314	304 783 112	588 446 426

(ведомость XIV)

(ведомость XIV)

Таблица 14.2

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ЗА СЧЕТ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ

Сводная таблица поступлений и расходов и остатка средств за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Поступления		Минус: отсроченные поступления	Общая сумма поступлений	Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Ассигнования, полученные	Плюс: взносы, проценты и раз-личные поступ-ления				
I. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ						
Проекты, финансируемые пра-вительствами-получателями						
Аргентина	12 791	(12 534)	-	(12 534)	257	-
Кот д'Ивуар	(12 106)	10 845	-	10 845	-	(1 261) а/
Демократический Йемен/Йемен	-	37 739	-	37 739	32 133	5 606
Индия	-	577 712	332 996	244 716	118 599	126 117
Индонезия	(52 048)	52 048	-	52 048	-	-
Иран (Исламская Республика)	308 574	(308 574)	-	(308 574)	690 354	260 061
Ирак	548 298	1 067 707	665 590	402 117	-	1 822
Ливийская Арабская Демократиче-ская Республика	129 089	(127 261)	-	(127 261)	209 274	55 114
Малайзия	83 929	351 718	171 259	180 459	216 507	128 984
Мали	11 952	605 584	272 045	333 539	-	-
Нидерланды	768	(768)	-	(768)	-	-
Нигер	-	613 521	475 628	137 893	110 962	26 931
Пакистан	-	129 097	-	129 097	-	129 097
Саудовская Аравия	34 735	(34 502)	-	(34 502)	233	-
Сингапур	21 588	27 120	-	27 120	110 289	(61 581) а/
Объединенные Арабские Эмираты	85 951	26 012	27 612	(1 600)	60 456	23 895
Итого	1 173 521	3 015 458	1 945 130	1 070 328	1 549 064	694 785
Младшие эксперты						
Австрия	68 693	49 272	110 192	(60 920)	(1 906)	9 679
Бельгия	218 896	3 821 364	1 615 025	2 206 339	2 046 301	378 934
Дания	78 251	1 081 339	822 874	258 465	219 039	117 677
Финляндия	15 161	347 215	138 332	208 883	192 626	31 418
Франция	83 606	1 254 008	436 529	817 479	787 903	113 182
Германия, Федеративная Респу-блика	110 844	1 359 539	356 660	1 002 879	851 202	262 521
Иран (Исламская Республика)	30 944	(30 944)	-	(30 944)	-	-
Италия	204 439	2 576 751	1 351 215	1 225 536	1 019 291	410 684
Япония	35 304	193 869	62 613	131 256	132 548	34 012
Нидерланды	(57 221)	5 285 958	425 406	4 860 552	4 407 718	395 613
Норвегия	28 778	358 073	113 381	244 692	207 039	66 431
Швеция	60 683	266 591	67 016	199 575	220 024	40 234
Швейцария	29 982	414 022	58 760	355 262	376 567	8 677
Итого	908 360	16 977 057	5 558 003	11 419 054	10 458 352	1 869 062

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления				Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	Ассигнования, полученные взносы, проценты и раз-личные поступ-ления	Плюс: Непланированные обя-зательные взносы	Минус: отсроченные поступления		
Другие проекты, финансируемые правительствами-донорами						
Австралия	-	319 521	-	193 949	125 578	25 340
Канада	9 277	6 734	-	-	6 734	1 342
Чили	-	25 424	-	-	25 424	25 424
Дания	5 579	1 406	-	-	1 406	6 985
Финляндия	33 804	9 525	-	5 160	4 365	38 169
Италия	5 808	(5 808)	-	-	(5 808)	-
Япония	279 406	7 216 894	-	2 311 228	4 905 666	642 810
Нидерланды	73 379	(73 379)	-	-	(73 379)	-
Нидерланды/Швейцария	168 758	(53 204)	-	-	(53 204)	115 554
Норвегия	53 548	186 384	-	9 559	176 825	186 446
Швеция	239 002	1 305 381	-	59 226	1 246 155	239 822
Швейцария	14 331	1 095	-	-	1 095	4 899
Итого	882 892	8 939 979	-	2 579 122	6 360 857	1 286 791
Целевые фонды, управляемые ПРООН						
Целевой фонд для подготовки специалистов из развивающихся стран в СССР	-	819 730	-	-	819 730	-
Счет энергетики ПРООН	-	123 208	-	-	123 208	-
Целевой фонд ПРООН для стран, страдающих от голода и недо-едания	-	953 972	-	-	953 972	-
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	-	3 236 899	-	-	3 236 899	-
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	-	211 993	-	-	211 993	-
Система Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития	-	567 401	-	-	567 401	-
Программа государственности Организации Объединенных Наций для Нахоби	-	790 078	-	-	790 078	-
Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю	-	102 247	-	-	102 247	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оперативной программы в Лесото	-	147 370	-	-	147 370	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Судано-сахельском районе	-	327 645	-	-	327 645	-
Итого	-	7 280 543	-	-	7 280 543	-

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления				Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	Ассигнования, полученные взносы, центры и раз-личные поступления	Плюс: Невыделенные объявленные взносы	Минус: отсроченные поступления		
Другие целевые фонды						
Фонд Исмада	791	447	-	-	833	405
Фонд "Токам банк"	-	14 286	-	-	12 465	1 821
Целевой счет процентных отчислений от взносов на Специальный счет Организации Объединенных Наций	-	614 108	-	44 182	369 131	200 795
Целевой фонд для международного сотрудничества в целях развития	-	106 793	-	-	59 190	47 603
Целевой фонд для Программы технического сотрудничества Центра Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям	863 958	1 394 817	-	-	1 215 553	1 043 222
Целевой фонд для оказания консультативных услуг развивающимся странам по вопросам политики, законов, положений и контрактов, касающихся транснациональных корпораций	15 772	7 184	-	-	1 264	21 692
КНЕСП	-	309 700	-	-	309 700	-
КНМПА	-	1 094 964	-	-	1 094 964	-
КНКСФ	24 318	294 115	-	60 203	150 180	108 050
Программа образования и профессиональной подготовки ООН для жителей южной части Африки	79 809	8 607 867	-	-	6 429 307	2 258 369
Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотреблений наркотиками	1 663	41 267	-	-	17 663	25 267
Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии	40 215	568 489	-	28 632	434 321	145 751
Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	184 255	203 797	-	-	38 864	349 188
Итого	1 210 781	13 257 834	-	133 017	10 133 435	4 202 163
Общая сумма расходов по проектам Организации Объединенных Наций	4 175 554	49 470 871	-	10 215 272	35 378 352	8 052 801

Таблица 14.2 (продолжение)

	Остаток средств, 1 января 1984 года		Плюс:		Минус:		Общая сумма поступлений	Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	Плюс: невыплаченные взносы	Несроченные поступления	Отсроченные поступления	Общая сумма поступлений	Расходы			
II. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ (ИИИДО)									
Проекты, финансируемые правительственными-получателями									
Алжир	1 898	(1 898)	-	-	-	(1 898)	-	-	-
Болгария	-	12 145	-	-	-	12 145	9 356	2 789	-
Колумбия	(26 190)	26 190	-	-	-	26 190	-	-	-
Эквадор	(22 456)	22 456	-	-	-	22 456	-	-	-
Египет	-	853 521	-	-	-	853 521	852 747	774	-
Эфиопия	-	15 110	-	-	-	15 110	9 971	5 139	-
Греция	-	12 711	-	-	-	12 711	3 400	9 311	-
Ганги	(3 097)	5 640	-	-	-	5 640	2 543	1 616	-
Венгрия	14 705	22 477	-	-	-	22 477	35 566	1 088 342	-
Ирак	238 061	907 581	-	-	-	907 581	57 300	775	-
Иордания	13 867	(13 092)	-	-	-	(13 092)	-	-	-
Кувейт	(2 634)	13 426	-	-	-	13 426	-	-	-
Ливийская Арабская Джамахирия	(414 325)	15 381 386	-	-	3 099 122	12 282 264	11 746 592	10 792	-
Мексика	(207)	15 498	-	-	-	15 498	(328)	121 347	-
Катар	-	600 158	-	-	113 162	486 996	360 433	126 563	-
Саудовская Аравия	3 626	(3 626)	-	-	-	(3 626)	-	-	-
Сенегал	-	20 055	-	-	-	20 055	20 024	31	-
Судан	-	21 440	-	-	-	21 440	19 560	1 880	-
Суринам	128 126	18 318	-	-	-	18 318	-	146 444	-
Объединенные Арабские Эмираты	-	165 424	-	-	-	165 424	158 239	7 185	-
Итого	(68 626)	18 094 920	-	-	3 212 284	14 882 636	13 275 403	1 538 607	-
Младшие эксперты									
Австрия	8 280	1 180	-	-	-	1 180	-	9 460	-
Бельгия	-	418 968	-	-	49 990	368 978	206 989	161 989	-
Дания	6 222	351 722	-	-	62 870	288 852	130 185	164 889	-
Финляндия	5 762	276 059	-	-	51 822	224 237	139 162	90 837	-
Франция	-	187 979	-	-	3 947	184 032	138 479	45 553	-
Германия, Федеративная Республика	49 552	1 139 382	-	-	185 115	954 267	719 572	284 247	-
Италия	7 669	1 047 674	-	-	283 132	764 542	507 835	264 376	-
Япония	6 845	350 253	-	-	28 537	321 716	245 490	83 071	-
Нидерланды	31 706	954 152	-	-	-	954 152	413 636	572 222	-
Швейцария	-	16 532	-	-	164 847	(148 315)	10 280	(158 595) з/	-
Швейцария	2 196	(2 086)	-	-	-	(2 086)	-	110	-
Итого	118 232	4 741 815	-	-	830 260	3 911 555	2 511 628	1 518 159	-

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления				Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Ассигнования, полученные	Плюс: взносы, проценты и разницы	Невыплаченные объявленные взносы	Итого: отсроченные поступления		
Остаток средств, 1 января 1984 года	Остаток средств, 1 января 1984 года	Остаток средств, 1 января 1984 года	Остаток средств, 1 января 1984 года	Остаток средств, 1 января 1984 года	Остаток средств, 1 января 1984 года	Остаток средств, 1 января 1984 года
Младшие сотрудники категории специалистов						
Бельгия	114 528	-	-	114 528	5 700	108 828
Дания	23 149	-	-	23 149	8 680	14 469
Финляндия	8 971	-	-	8 971	5 731	3 240
Германия, Федеративная Республика	198 829	-	-	198 829	22 293	176 536
Италия	7 246	-	-	7 246	1 022	6 224
Япония	15 025	-	-	15 025	9 690	5 335
Нидерланды	69 566	-	-	69 566	28 495	41 071
Норвегия	5 866	-	-	5 866	2 004	3 862
Швеция	13 284	-	-	13 284	6 718	6 566
Швейцария	16 601	-	-	16 601	7 180	9 421
Итого	473 065	-	-	473 065	94 205	383 229
Другие проекты, финансируемые правительствами-донорами						
Бельгия	(11 990)	-	-	(11 990)	-	200
Египет	200	-	-	200	-	200
Финляндия	1 139	-	-	1 139	918	221
Германия, Федеративная Республика	54 294	-	-	(53 911)	(163)	546
Ирак	200	-	-	200	-	200
Италия	837 634	-	41 946	795 688	929 524	(133 836) а/
Япония	462 953	-	-	462 953	31 665	431 288
Мавритания	-	-	-	-	-	200
Нидерланды	100 624	-	22 912	77 712	74 653	3 059
Норвегия	62 475	-	-	62 475	42 824	19 651
Судан	1 200	-	-	1 200	1 000	200
Союз Советских Социалистических Республик	(8 543)	-	-	-	-	(8 543) а/
Соединенные Штаты Америки	(126 340)	-	-	(126 340)	468 282	(46 854) а/
Итого	(92 579)	-	64 858	1 895 624	1 548 703	254 342

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления		Минус: отсроченные поступления	Общая сумма поступлений	Расходы	Остаток средств, 31 де- кабря 1985 года
	Ассигнования, полученные взносы, про- центы и раз- личные поступ- ления	Плюс: Невыплаченные объявленные взносы				
Остаток средств, 1 января 1984 года						
Другие целевые фонды						
Каржский банк развития	(18 642)	162 859	-	162 859	135 850	8 367
Центр по социальному развитию и гуманитарных вопросах ФАО	(11 081)	27 679	-	27 679	4 682	(15 763) 2/
"Галф араб маркетинг энд экспозитив компани"	15 765	(15 765)	-	(15 765)	-	-
Совет сотрудничества стран Залива	-	55 948	-	55 948	30 653	25 295
Организация стран Залива по ока- занию консультационных услуг в области промышленности	(7 844)	89 008	-	89 008	79 172	1 992
Всемирный банк	-	436 097	12 000	424 097	487 185	(63 088) 2/
Международная организация по лкту	-	32 482	-	32 482	14 134	18 348
Исламский банк развития	3 001	47 964	-	47 964	2 444	48 521
"Оверсиз инвестмент корпорейшн"	-	60 403	-	60 403	38 470	21 933
Фонд ООН для специального про- мышленного обслуживания	82 878	12 118	-	12 118	355	94 641
Программа развития и торговли Соединенных Штатов	-	52 964	-	52 964	2 606	50 358
Итого	64 077	961 757	12 000	949 757	795 551	218 283
Целевые фонды, управляемые ПРООН						
Целевой фонд для взноса Норвегии на цели подготовки ангольских специалистов-нефтяников в Сумбе	-	3 152 100	-	3 152 100	3 152 100	-
Целевой фонд для подготовки специалистов из развивающихся стран в СССР	-	256 088	-	256 088	256 088	-
Фонд капитального развития Орга- низации Объединенных Наций	-	1 048 683	-	1 048 683	1 048 683	-
Система Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития	-	1 425 434	-	1 425 434	1 425 434	-
Целевой фонд Организации Объеди- ненных Наций для деятельности в Судано-сахельском районе	-	3 389	-	3 389	3 389	-
Фонд Добровольных взносов для Десятилетия женщины Органи- зации Объединенных Наций	-	191 583	-	191 583	191 583	-
Итого	-	6 077 277	-	6 077 277	6 077 277	-

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления					Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	Ассигнования, полученные	Плюс: взносы, проценты и раз-личные поступ-ления	Минус: невыплаченные объявленные взносы	Минус: отсроченные поступления		
<u>Параллельные правительственные взносы наличными</u>	(1 315)	-	-	-	-	-	(1 315) в/
Мексика	24 158	32 309 316	-	-	4 119 402	28 189 914	3 911 305
Общая стоимость проектов ЮНДЮ						24 302 767	
III. ПРОЕКТЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ (ИНКТАД)							
<u>Проекты, финансируемые правительственными донорами</u>							
Центральноафриканские гос-ва	39 155	64 479	-	-	-	64 479	38 489
Арабские государства	83 497	1 875	-	-	-	1 875	41 030
Бельгия	7 486	11 842	-	-	-	11 842	49 675
Бразилия/Египет/Мексика/Пакистан/Канада/Китай/Колумбия/Нидерланды/Норвегия/Швеция/Швейцария	-	218 295	-	-	-	218 295	14 428
Канада/Финляндия/Кувейт/Мексика/Нидерланды/Норвегия/Саудовская Аравия/Швеция	29 693	3 176	-	-	-	3 176	108 020
Кот Д'Ивуар	4 076	(4 076)	-	-	-	(4 076)	-
Дания/Нидерланды/Норвегия/Швеция	3 132	21 321	-	-	-	21 321	6 904
Финляндия	141 05	157 868	-	-	-	157 868	218 017
Германия, Федеративная Республика	3 070	58 866	-	-	-	58 866	26 306
Италия	48 659	399 914	-	-	-	399 914	307 835
Япония	14 358	144 860	-	-	-	144 860	12 821
Мексика	12 745	376	-	-	3/6	376	-
Нидерланды	72 236	105 176	-	-	-	105 176	148 980
Саудовская Аравия	66 098	62 809	-	-	-	62 809	74 599
Швеция	498 744	737 870	-	-	-	737 870	340 723
Швейцария	3 519	398 360	-	-	-	398 360	105 067
Тунис	14 014	160 099	-	-	-	160 099	594
Заир	-	43 270	-	-	-	43 270	31 970
Итого	1 042 087	2 594 452	-	-	-	2 594 452	1 484 428

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления				Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Ассигнования, полученные	Плюс: взносы, проценты и раз- личные поступ- ления	Минус: невыплаченные обязательства	Минус: отсроченные поступления		
Остаток средств, 1 января 1984 года	Остаток средств, 1 января 1984 года	Плюс: взносы, проценты и раз- личные поступ- ления	Минус: невыплаченные обязательства	Минус: отсроченные поступления	Общая сумма поступлений	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
Поддержка, оказываемая ИКТАД разви- вающимся странам-экспортерам текстиля и одежды на первоначальном этапе программы текстильных товаров	8 069	43 865	-	-	43 865	15 947
Китай	3 793	21 913	-	-	21 913	7 893
Индия	6 165	16 702	-	-	16 702	7 021
Малакка	1 871	150	-	-	150	621
Пакистан	1 008	81	-	-	81	334
Перу	10 274	33 238	-	-	33 238	13 361
Корейская Республика	38 716	152 646	-	-	152 646	58 758
Территория Гонконг	800	242	-	-	242	320
Уругвай	10 086	811	-	-	811	3 346
ОПЕК	5 041	405	-	-	405	1 672
Пожертвования общественности	85 823	270 053	-	-	270 053	109 273
Итого	88 475	391 054	-	-	391 054	145 769
Другие целевые фонды	-	297	-	-	297	297
Экономическое сообщество западноафриканских государств	-	-	-	-	-	-
Пожертвования общественности	88 475	391 351	-	-	391 351	146 066
Итого	-	290 531	-	-	290 531	-
Целевые фонды, управляемые ПРООН	-	41 887	-	-	41 887	-
Целевые фонды секторальных консультантов	-	-	-	-	-	-
Целевой фонд для содействия эконо- мическому и техническому со- трудничеству между развиваю- щимися странами	-	42 498	-	-	42 498	-
Целевой фонд для подготовки спе- циалистов из развивающихся стран в Болгарии	-	465 440	-	-	465 440	-
Целевой фонд для подготовки спе- циалистов из развивающихся стран в СССР	-	86 460	-	-	86 460	-
Система Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития	-	182 051	-	-	182 051	-
Специальный фонд для развиваю- щихся стран, не имеющих выхода к морю	-	1 108 867	-	-	1 108 867	-
Итого	-	4 364 723	-	-	4 364 723	1 739 767
Общая стоимость проектов ИКТАД	1 216 385	4 364 723	-	-	4 364 723	1 739 767

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления						Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	Ассигнования, полученные		Плюс:		Общая сумма поступлений		
		взносы, проценты и раз-личные поступ-ления	Невыплаченные объявленные взносы	Минус: отсроченные поступления	Минус: отсроченные поступления			
IV. ПРОЕКТЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ЦЕНТРОМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (КАБИТАТ)								
Младшие эксперты								
Австрия	29 510	119 000	-	48 465	70 535	91 430	8 615	
Бельгия	-	40 110	24 409	-	64 519	61 884	2 635	
Дания	45 462	234 943	132 679	99 393	268 229	273 465	40 226	
Франция	1 207	(1 207)	-	-	(1 207)	-	-	
Италия	-	70 650	22 401	23 350	69 701	59 755	9 946	
Япония	-	46 366	-	20 973	25 393	25 393	-	
Нидерланды	-	825 220	129 031	36 382	917 869	844 600	73 269	
Норвегия	-	52 353	-	25 743	26 610	3 237	23 373	
Швеция	-	83 337	61 469	-	144 806	132 432	12 374	
Швейцария	-	123 477	-	-	123 477	114 379	9 098	
Итого	76 179	1 594 249	369 989	254 306	1 709 932	1 606 575	179 536	
Другие проекты, финансируемые правительствами-донорами								
Бельгия	-	-	185 819	-	185 819	177 059	8 760	
Буркина Фасо	12 566	42 118	-	-	42 118	29 181	25 503	
Канада	435	(435)	-	-	(435)	-	-	
Ямайка	-	(560)	-	-	(560)	(560)	-	
Ливийская Арабская Джамахирия	-	1 096 426	727 269	-	1 823 695	1 798 647	25 048	
Мали	33 056	22 696	-	-	22 696	28 227	27 525	
Нидерланды	3 264	85	-	-	85	-	3 349	
Сейшельские острова	-	999	-	-	999	-	-	
Сомали	513	132 145	32 549	-	164 694	134 359	30 848	
Итого	49 834	1 293 474	945 637	-	2 239 111	2 167 912	121 033	
ЮНЕСКО								
Целевые фонды, управляемые ПРООН								
Фонд капитального развития Организа-ции Объединенных Наций	-	1 071 146	-	-	1 071 146	1 071 146	-	
Целевой фонд Организации Объединен-ных Наций для оперативной програм-мы в Лесото	-	242 740	-	-	242 740	242 740	-	
Итого	-	1 313 886	-	-	1 313 886	1 313 886	-	
Общая стоимость проектов ЦПРООН	126 013	4 287 088	1 315 626	254 306	5 348 408	5 173 852	300 569	

Таблица 14.2 (продолжение)

	Ассигнования, полученные		Плюс:		Минус:		Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	взносы, проценты и раз-личные поступ-ления	Невыявленные взносы	Невыявленные отсроченные поступления	Общая сумма поступлений			
V. ПРОЕКТЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АФРИКИ (ЭКА)								
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	3 010 256	2 339 244	-	-	2 339 244	444 693	4 904 807	
Африканские государства-члены	356 753	103 841	-	-	103 841	8 608	451 986	
Бельгия	50 028	-	-	-	-	-	50 028	
Китай	-	55 909	-	-	55 909	41 934	13 975	
Финляндия	322 674	164 195	-	-	164 195	299 725	187 144	
Германия, Федеративная Республика	(41 387)	363 890	-	-	363 890	37 803	284 700	
Индия	604 055	135 702	-	-	135 702	113 469	626 288	
Нидерланды	-	52 176	-	-	52 176	21 929	30 247	
Норвегия	604 807	931 575	-	-	931 575	665 220	871 162	
Швеция	5 497	2 477	-	-	2 477	429	7 545	
Турция	322 869	550 156	-	-	550 156	276 860	596 165	
Соединенные Штаты Америки	3 252	(17 927)	-	-	(17 927)	(9 460)	(5 215) в/	
Африканский банк развития	47 419	(36 414)	-	-	(36 414)	-	11 005	
Фонд Карнеги	103 022	34 453	-	-	34 453	-	137 475	
Экономическое сообщество западноафриканских государств	36 455	95 243	-	-	95 243	100 349	31 349	
Фонд Форда	-	90 230	-	-	90 230	6 055	84 175	
Межправительственный комитет по миграции	-	161 987	-	-	161 987	136 321	2 179	
Международный центр научных исследований	(23 487)	6 893	-	-	6 893	-	25 027	
Международный фонд регулирования численности населения	18 134	2 727	-	-	2 727	21 434	6 453	
Постоянный межгосударственный комитет по борьбе с засухой	6 208	1 778	-	-	1 778	-	7 986	
Фонд Рокфеллера	25 160	-	-	-	-	-	-	
Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям	6 208	-	-	-	-	-	-	
	18 745	(8 567)	-	-	(8 567)	-	10 178	
Итого	5 470 460	5 029 568	-	-	5 029 568	2 165 369	8 334 659	

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления					Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	Ассигнования, полученные взносы, проценты и раз-личные поступления	Плюс: невыплаченные взносы	Минус: отсроченные поступления	Общая сумма поступлений		
<u>Десятилетие транспорта и связи в Африке</u>							
Африканские государства-члены	259 404	130 662	-	-	130 662	-	390 066
Барбадос	1 500	1 000	-	-	1 000	-	2 500
Кипр	500	500	-	-	500	-	1 000
Филиппины	5 000	4 000	-	-	4 000	-	9 000
Йемен	2 000	-	-	-	-	-	2 000
Итого	268 404	136 162	-	-	136 162	-	404 566
<u>Африканский институт по вопросам экономического развития и планирования</u>							
Африканские государства-члены	941 523	1 305 938	-	-	1 305 938	854 297	1 393 164
Швеция	694	41	-	-	41	-	735
КНЕС	2 757	163	-	-	163	-	2 920
Итого	944 974	1 306 142	-	-	1 306 142	854 297	1 396 819
<u>Прочие целевые фонды</u>							
Бельгия	2 116	166	-	-	166	-	2 282
Канада	(69)	-	-	-	-	-	(69) в/
Канада/Международный исследовательский центр развития	6 151	364	-	-	364	-	6 515
Финляндия	3 973	(2 474)	-	-	(2 474)	-	1 499
Германия, Федеративная Республика	8 754	174	-	-	174	-	8 928
Нидерланды	139 037	(97 587)	-	-	(97 587)	-	41 450
Нигерия	37 024	(3 567)	-	-	(3 567)	-	33 457
Швеция	33 216	(1 626)	-	-	(1 626)	281	31 309
Израиль	16 569	(10 656)	-	-	(10 656)	-	5 913
Соединенные Штаты Америки	16 288	4 552	-	-	4 552	11	20 829
Центр ООН по транснациональным корпорациям	3 013	193	-	-	193	-	3 206
КНЕС	14 505	(3 419)	-	-	(3 419)	-	11 086
Итого	280 577	(113 880)	-	-	(113 880)	292	166 405
<u>Целевые фонды, управляемые ПРООН</u>							
Целевой фонд для подготовки специалистов из развивающихся стран в СССР	-	(25 708)	-	-	(25 708)	(25 708)	-
Программа государственности ООН для Намибии	-	36 168	-	-	36 168	36 168	-
Целевой фонд ООН для деятельности в Судано-сахельском районе	-	15 692	-	-	15 692	15 692	-
Итого	-	26 152	-	-	26 152	26 152	-
Общая стоимость проектов ЭКА	6 964 414	6 384 144	-	-	6 384 144	3 046 109	10 302 449

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления				Общая сумма поступлений	Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	Ассигнования, полученные	Плюс: взносы, проценты и раз-личные поступ-ления	Минус: невыплаченные обя-зательные взносы			
VI. ПРОЕКТЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА (ЭСКАТО)							
Проекты, финансируемые правительством-донором							
Австралия	70 515	1 365 339	-	348 610	1 016 729	1 026 258	60 986
Австралия/Бангладеш/Япония/Индонезия	1 915	(1 915)	-	-	(1 915)	-	-
Австралия/Китай/Индия/Корея/Непал/Пакистан/Филиппины/Бразилия/Япония	17 410	364 073	-	126 250	237 823	242 290	12 943
Австралия/Япония	50 738	1 143 007	-	318 235	824 772	732 662	142 848
Австралия/Малайзия/Филиппины	11 505	992 322	-	298 873	693 449	620 943	84 011
Австралия/Индонезия	-	78 140	-	-	78 140	78 140	-
Австралия/Новая Зеландия	6 615	23 370	-	18 692	4 678	(283)	11 576
Канада	-	34 382	-	23 627	10 755	9 385	1 370
Китай	4 252	441 353	-	107 899	333 454	330 347	7 359
Дания	1 708	318 839	-	86 653	232 186	220 078	12 108
Финляндия	7 637	38 340	-	6 394	2 191	826	3 073
Франция	201 099	1 329 773	-	10 243	28 097	30 176	5 558
Германия, Федеративная Республика	1 978	62 216	-	266 018	1 063 755	1 181 524	83 330
Индия	1 955	46 494	-	8 492	53 724	49 058	6 644
Индонезия	238 243	3 758 990	-	1 252 122	2 506 868	2 453 250	291 861
Япония	6 638	39 936	-	2 143	37 793	35 087	9 344
Корейская Нар.-Демокр. Республика	418 651	4 280 225	-	1 535 166	2 745 059	2 643 733	519 977
Индонезия	1 703	6 209	-	984	5 225	6 127	801
Новая Зеландия	18 689	2 045 294	-	263 838	1 781 456	1 748 736	51 409
Норвегия	15 023	78 456	-	7 491	70 965	79 459	6 529
Швеция							
Соединенное Королевство Велико-Британии и Северной Ирландии	695	12 216	-	5	12 211	12 720	186
Соединенные Штаты Америки	-	184 912	-	17 744	167 168	157 168	10 000
Итого	1 076 969	16 650 536	-	4 699 850	11 950 706	11 705 689	1 321 986
Другие целевые фонды							
Целевой фонд ЭСКАТО для прочащенного развития	205 150	30 065	-	-	30 065	165 115	70 100
Непосредственные взносы правительств в фонды региональных институтов	-	2 728 240	-	980 543	1 747 697	1 747 697	-
Всемирный совет церквей ЮНЕСКО	13 489	172 570	-	41 430	131 140	119 706	24 923
	-	222 821	-	-	222 821	222 821	-
Итого	218 639	3 153 696	-	1 021 973	2 131 723	2 255 339	95 023

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления				Итого	Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Остаток средств, 1 января 1984 года	Ассигнования, полученные	Плюс: взносы, про-центы и раз-личные посту-ления	Плюс: Невыплаченные взносы			
Целевые фонды, управляемые ПРООН							
Целевой фонд для подготовки специалистов из развивающихся стран в СССР	-	312 321	-	-	312 321	312 321	-
Система ООН для финансирования науки и техники в целях развития	-	480 270	-	-	480 270	480 270	-
Итого	-	792 591	-	-	792 591	792 591	-
Общая стоимость проектов ЭСКАТО	1 295 608	20 596 843	-	-	5 721 823	14 753 619	1 417 009
VII. ПРОЕКТЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЕВРОПЫ (ЭКЕ)							
ИМЭП - Общая стоимость проектов ЭКЕ	-	74 955	-	-	74 955	74 955	-
VIII. ПРОЕКТЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АРГЕНТИНЫ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА (ЭКЛАК)							
Проекты, финансируемые правительством-донором							
Аргентина	4 440	1 227 385	-	-	204 629	1 022 756	107 464
Бразилия/Коста-Рика/Эквадор	156 851	61 189	-	-	-	61 189	89 803
Канада	392 085	1 437 735	27 731	-	-	1 465 466	346 662
Чили	-	271 530	-	-	-	271 530	54 410
Колумбия/Коста-Рика/Куба/Гондурас/Мексика/Панама/Венесуэла	425 440	1 459 749	-	-	-	1 459 749	733 692
Доминиканская Республика	-	141 981	-	-	-	141 981	133 799
Эквадор	306 320	(174 486)	-	-	-	(174 486)	2 456
Франция	-	112 246	-	-	-	112 246	52 864
Германия, Федеративная Республика	112 766	755 428	-	-	-	755 428	59 382
Гватемала/Мексика. банк развития	649	12 099	-	-	-	12 099	335 696
Гаити/Мексика. банк развития	15 306	(652)	-	-	-	(652)	-
Италия	13 055	1 499 017	-	-	984 612	514 405	67 348
Нидерланды	888 828	1 001 282	-	-	521 763	479 519	279 873
Парагвай	-	34 900	-	-	-	34 900	8 823
Швеция	15 228	4 003	-	-	-	4 003	5 812
Венесуэла	(990)	768	-	-	-	768	-
Итого	2 329 978	7 844 174	27 731	-	1 711 004	6 160 901	2 225 220

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления						Расходы	Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Ассигнования, полученные	Плюс: взносы, проценты и раз-личные поступления	Невыплаченные взносы	Минус: отсроченные поступления	Общая сумма поступлений			
Остаток средств, 1 января 1984 года								
Другие целевые фонды	(1 810)	53 898	-	-	53 898	49 478	2 610	
Фонд Фридриха Эберта								
Институт иберо-американского сотрудничества (Испания-ИКИ)	5 277	677	-	-	677	2 867	3 087	
Национальные предприятия по исследованию минеральных ресурсов (Испания)	-	2 640	-	-	2 640	2 640	-	
Этат Баия (Бразилия)	-	120 887	-	-	120 887	72 289	48 598	
Этат Миннас-Жерайс (Бразилия)	33 024	6 521	-	-	6 521	39 545	-	
Итого	36 491	184 623	-	-	184 623	166 819	54 295	
Целевые фонды, управляемые ПРООН								
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	-	6 780	-	-	6 780	6 780	-	
ЭЖЛАК, Мексика								
Никарагуа	6 372	4 247	-	-	4 247	300	10 319	
Мин-во сельского хозяйства и гидроэнергетических ресурсов	362 104	1 310 814	-	85 000	1 225 814	1 430 233	157 685	
Продовольственная система Мексики	72 242	17 875	-	-	17 875	9 549	80 568	
Итого	440 718	1 332 936	-	85 000	1 247 936	1 440 082	248 572	
Общая стоимость проектов ЭЖЛАК	2 807 187	9 368 513	27 731	1 796 004	7 600 240	7 879 340	2 528 087	
IX. ПРОЕКТЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ (ЭКЗА)								
Проекты, финансируемые правительством-донором								
Франция	48 008	182 800	-	-	182 800	123 532	107 276	
Нидерланды	297 232	153 576	-	-	153 576	185 054	265 754	
Итого	345 240	336 376	-	-	336 376	308 586	373 030	

Таблица 14.2 (продолжение)

	Поступления					Остаток средств, 31 декабря 1985 года
	Ассигнования, полученные	Плюс: взносы, проценты и раз-личные поступления	Невыплаченные объявленные взносы	Минус: отсроченные поступления	Общая сумма поступлений	
Остаток средств, 1 января 1984 года	-	5 650	-	-	5 650	-
Целевые фонды, управляемые ПРООН						
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	-	5 650	-	-	5 650	-
Система Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития						
Итого	-	24 011	-	-	24 011	-
	-	29 661	-	-	29 661	-
Общая стоимость проектов ЭКЗА	345 240	366 037	-	-	366 037	338 247
Общий итог	16 954 559	1 27 222 490	1 343 357	22 106 807	106 459 040	94 788 582
						28 625 017

а/ См. раздел по технической сотрудничеству приложений к финансовым ведомостям (приложение I, примечание 13 ниже) суммарных данных по остаткам отрицательного сальдо целевого фонда технического сотрудничества.

б/ Невыплаченные объявленные взносы были указаны в колонке полученных взносов.

Таблица 14.3

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ИЗ РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ^{а/}

Таблица расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся
31 декабря 1985 года
(в долл. США)

Проекты по странам	Организа- ция Объе- диненных Наций	ВНИДО	ВНКАД	ЦНП	Африка	Региональные комиссии			Итого
						Азия и район Тихого океана	Латинская Америка и Карибский бассейн	Западная Азия	
Афганистан	-	11 022	-	5 700	-	-	-	-	16 722
Албания	-	6 709	-	-	-	-	-	-	6 709
Ангола	-	122 540	-	-	-	-	-	-	122 540
Аргентина	-	9 255	-	-	-	-	-	-	9 255
Бангладеш	-	16 787	-	-	-	-	-	-	16 787
Барбадос	-	9 151	-	-	-	-	-	-	9 151
Бутан	-	36 295	-	-	-	-	-	-	36 295
Боливия	16 731	-	-	-	-	-	-	-	16 731
Ботсвана	-	8 840	-	-	-	-	-	-	8 840
Бразилия	-	18 314	-	-	-	-	-	-	18 314
Буркина Фасо	-	23 580	-	-	-	-	-	-	23 580
Бурунди	-	67 580	-	-	-	-	-	-	67 580
Кабо-Верде	-	47 426	-	-	-	-	-	-	47 426
Страны Карибского бассейна	55 815	4 326	-	-	-	-	-	-	60 141
Центральноафриканская Республика	-	6 001	-	-	-	-	-	-	6 001
Китай	-	97 093	-	-	-	-	-	-	97 093
Колумбия	-	5 909	-	-	-	-	-	-	5 909
Коморские Острова	-	86 691	-	-	-	-	-	-	86 691
Коста-Рика	-	8 285	-	-	-	-	-	-	8 285
Куба	-	4 832	-	-	-	-	-	-	4 832
Корейская Народно-Демократи- ческая Республика	-	30 567	-	-	-	-	-	-	30 567
Демократический Йемен	-	165 209	-	-	-	-	-	-	165 209
Джибути	-	16 810	-	-	-	-	-	-	16 810
Египет	102 899	-	-	-	-	-	-	-	102 899
Сальвадор	-	6 052	-	-	-	-	-	-	6 052
Эфиопия	-	32 612	-	-	-	-	-	-	32 612
Фиджи	-	2 610	-	-	-	-	-	-	2 610
Гамбия	-	12 259	-	-	-	-	-	-	12 259
Гана	-	7 654	-	-	-	-	-	-	7 654
Гватемала	-	5 750	-	-	-	-	-	-	5 750
Гвинея	-	44 658	-	-	-	-	-	-	44 658
Ганги	-	100 232	-	21 253	-	-	-	-	121 485
Индия	-	78 740	-	-	-	-	-	-	78 740
Индонезия	-	22 203	-	-	-	-	-	-	22 203
Иран (Исламская Республика)	-	276 609	-	-	-	-	-	-	276 609

Таблица 14.3 (продолжение)

Проекты по странам	Организа- ция Объе- диненных Наций	ИИИДО	ИИИТАД	ЦИЛ	Африка	Региональные комиссии			Итого
						Азия и Тихого океана	Америка и Карибский бассейн	Латинская и Западная Азия	
Ямайка	-	2 157	-	-	-	-	-	2 157	
Иордания	-	-	-	10 050	-	-	-	10 050	
Лесото	-	9 674	-	-	-	-	-	9 674	
Мадагаскар	-	4 253	-	-	-	-	-	4 253	
Малави	-	10 770	-	-	-	-	-	10 770	
Малайзия	-	7 413	-	-	-	-	-	7 413	
Мальдивские Острова	-	4 821	-	-	-	-	-	4 821	
Мали	-	42 938	-	-	-	-	-	42 938	
Мальта	-	10 092	-	-	-	-	-	10 092	
Маврикий	-	11 197	-	-	-	-	-	11 197	
Марокко	-	2 666	-	-	-	-	-	2 666	
Мозамбик	-	952	-	-	-	-	-	952	
Непал	-	41 562	-	-	-	-	-	41 562	
Никарагуа	-	3 190	-	-	-	-	-	3 190	
Нигер	5 151	381 180	-	-	-	-	-	386 331	
Нигерия	-	12 746	-	-	-	-	-	12 746	
Оман	1 372	-	-	-	-	-	-	1 372	
Пакистан	-	15 609	-	25 141	-	-	-	25 141	
Папуа Новая Гвинея	-	-	-	-	-	-	-	8 720	
Перу	-	8 720	-	-	-	-	-	8 720	
Филиппины	-	58 552	-	3 883	-	-	-	62 435	
Польша	-	929	-	-	-	-	-	929	
Португалия	-	13 208	-	-	-	-	-	13 208	
Румыния	-	805	-	-	-	-	-	805	
Руанда	-	155 408	-	-	-	-	-	155 408	
Самoa	-	32 648	-	-	-	-	-	32 648	
Сан-Томе и Принсипи	-	94 753	-	-	-	-	-	94 753	
Сенегал	15 150	5 694	-	-	-	-	-	20 844	
Сейшельские Острова	-	8 358	-	-	-	-	-	8 358	
Сьерра Леоне	-	20 479	-	-	-	-	-	20 479	
Соломоновы Острова	-	-	-	6 387	-	-	-	6 387	
Сомали	-	265 653	-	-	-	-	-	265 653	
Испания	-	1 197	-	-	-	-	-	1 197	
Шри Ланка	-	21 013	-	3 000	-	-	-	24 013	
Судан	-	82 111	-	-	-	-	-	82 111	
Свазиленд	550	-	-	7 236	-	-	-	7 786	
Территория Гонконг	-	6 055	-	-	-	-	-	6 055	
Тайланд	-	38 578	-	-	-	-	-	38 578	
Того	-	1 749	-	-	-	-	-	1 749	
Тринидад и Тобаго	-	2 752	-	-	-	-	-	2 752	
Турция	-	17 812	-	-	-	-	-	17 812	
Острова Теркс и Кайкос	-	-	-	16 525	-	-	-	16 525	
Уганда	-	7 144	-	-	-	-	-	7 144	
Объединенная Республика Танзания	-	50 333	-	-	-	-	-	50 333	

Таблица 14.3 (продолжение)

Проекты по странам	Организа- ция Объе- диненных Наций	ЮНЕСКО	ЮНКТАД	ЦНИ	Африка	Региональные комиссии				Итого
						Азия и Тихого океана	Америка и Карибский Бассейн	Латинская Америка и Карибский Бассейн	Западная Азия	
Вьетнам	-	23 079	-	-	-	-	-	-	-	23 079
Йемен	-	69 275	-	-	-	-	-	-	-	69 275
Югославия	-	11 914	-	-	-	-	-	-	-	11 914
Замбия	-	7 616	-	-	-	-	-	-	-	7 616
Зимбабве	-	6 642	-	-	-	-	-	-	-	6 642
Итого	197 668	2 926 298	-	99 175	-	-	-	-	-	3 223 141
Региональные проекты										
Африка	-	855 425	-	-	2 988 512	-	-	-	-	3 843 937
Арабские государства	30 859	190 875	-	-	-	-	-	-	1 720 457	1 942 191
Азия и р-н Тихого океана	-	186 054	-	121 180	-	2 239 486	-	-	-	2 546 720
Европа	176 367	-	-	-	-	-	-	-	-	176 367
Латинская Америка	-	292 802	-	-	-	-	1 875 601	-	-	2 168 403
Итого	207 226	1 525 156	-	121 180	2 988 512	2 239 486	1 875 601	1 720 457	1 720 457	10 677 618
Межрегиональные проекты										
	14 601 628 5/	2 122 980	711 944	-	-	-	-	-	-	17 436 552
Глобальные проекты										
	76 206	167 566	-	788 760	-	-	-	-	-	1 032 532
Всего	15 082 728	6 742 000	711 944	1 009 115	2 988 512	2 239 486	1 875 601	1 720 457	1 720 457	32 369 843

а/ Включает раздел 24, регулярная программа технического сотрудничества. Вышеуказанные данные проанализированы в разбивке на 1984 и 1985 годы в таблице 14.1.

б/ Включает 14 093 621 долл. США для Департамента по техническому сотрудничеству в целях развития; 421 548 долл. США для Центра по правам человека и 86 459 долл. США для Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам согласно соответствующим частям Раздела 24 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, устанавливаемым, соответственно, для Женевы и Вены.

ВЕДОМОСТЬ XV

ОБЪЕМ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Через- чатная помощь	Политические вопросы и дела Совета Безопасности	Политические вопросы, опека и де- колониализм	Экономичес- кая и соци- альная дея- тельность	Гуманитар- ная дея- тельность	Междун- родное право	Общая информация	Общее админис- тратив- ное обусл- живание и разное	Итого	
									1985 год	1983 год
Поступления										
Объявленные взносы	42 086 070	1 461 196	20 159 524	46 317 332	17 736 206	102 391	1 027 113	973 684	129 863 516	94 528 051
Ассигнования	-	-	-	3 637 193	-	-	-	-	3 637 193	7 322 344
Добровольные пожертвования	439 130	60 806	334 585	451 902	519 442	70 000	825 470	14 242	2 715 577	4 126 226
Субсидии	1 982 811	20 000	3 868 225	672 063	4 761 868	-	1 096 849	2 110	12 403 926	6 919 352
Процентный доход	3 592 292	119 691	2 760 383	5 489 475	1 175 139	56 522	665 315	3 929 092	17 787 909	28 876 085
Прочие поступления	382 033	68 026	1 255 645	1 200 866	787 030	10 265	2 172 713	546 606	6 423 184	4 488 890
Общая сумма поступлений	48 482 336	1 729 719	28 378 362	57 768 831	24 979 685	239 178	5 787 460	5 465 734	172 831 305	146 260 948
Расходы										
Оклады и другие расходы по персоналу	1 052 051	727 053	5 907 520	18 122 800	2 468 939	-	1 685 516	2 908 641	32 872 520	31 310 911
Путевые расходы	100 589	362 451	576 584	2 031 007	758 807	2 497	303 613	293 520	4 429 068	3 969 224
Обслуживание по контрактам	170 876	393 961	249 612	3 610 424	68 531	-	1 237 842	251 880	5 983 126	3 922 179
Оперативные расходы	19 569 333	45 200	875 176	2 675 437	696 865	-	1 177 769	757 469	25 797 249	13 469 203
Приобретения	1 034 653	-	423 301	8 812 839	466 244	-	68 268	331 861	11 137 166	10 358 813
Стипендии, субсидии и другие расходы	22 642 933	28 219	16 821 834	3 173 557	15 433 968	76 480	349 338	633 512	59 159 841	52 810 431
Итого	44 570 435	1 556 884	24 854 027	38 426 064	19 893 354	78 977	4 822 346	5 176 883	139 378 970	115 840 761
Расходы на оперативно- функциональную поддержку программ	11 182	146 107	211 006	3 012 792	88 312	325	124 325	491 694	4 085 743 з/	3 595 368
Общая сумма расходов	44 581 617	1 702 991	25 065 033	41 438 856	19 981 666	79 302	4 946 671	5 668 577	143 464 713	119 436 129
Превышение поступлений над расходами за вышеупомянутый период	3 900 719	26 728	3 313 329	16 329 975	4 998 019	159 876	840 789	(202 843)	29 366 592	26 824 819
Плюс: коррективы за предыдущий период	-	(20 000)	(532 862)	(1 351 229)	-	-	17 646	(52 635)	(1 939 080)	(200 986)
Чистое превышение поступлений над расходами	3 900 719	6 728	2 780 467	14 978 746	4 998 019	159 876	858 435	(255 478)	27 427 512	26 623 833

ВЕДОМОСТЬ XV (продолжение)

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Чрезвычайная помощь	Политические вопросы и Дела Совета Безопасности	Политические вопросы, опека и де-колониализация	Экономическая и социальная деятельность	Гуманитарная деятельность	Международное право и права человека	Общая административное обслуживание и разное	Итого	
								1985 год	1983 год
Активы									
Наличность	27 517 417	841 217	11 011 282	24 943 456	9 629 475	308 936	9 915 698	87 458 611	65 459 944
Капиталовложения	-	-	-	-	-	-	704 854	704 854	499 334
Невыплаченные обязательства	273 982	2 591 787	1 359 740	66 150 792	572 403	1 000	66 481	71 016 185	57 528 777
Счета дебиторов	171 832	73 163	712 564	394 970	140 178	3 681	373 989	1 972 184	3 488 349
Оперативные фонды, предоставленные учреждениям-исполнителям	3 622 839	-	6 560 294	3 042 667	1 296 336	-	324 160	14 846 296	18 892 495
Незрасходованные ассигнования	-	-	-	1 491 849	-	-	-	1 491 849	2 452 643
К получению от Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	22 788	-	18 038	6 702	25 761	8 731	85 996	2 285 558
Отсроченные платежи и другие активы	398 518	17 096	310 096	139 757	-	-	44 163	912 728	530 094
Общая сумма активов	31 984 588	3 546 051	19 953 976	96 181 529	11 645 094	339 378	11 438 076	178 488 703	151 137 194
Пассивы									
Счета кредиторов	8 007	17 096	1 358 174	866 104	74 944	-	-	2 325 725	1 031 825
Непогашенные обязательства	12 342 875	319 742	3 109 678	3 849 378	675 238	-	695 584	21 294 411	12 985 228
Оперативный резерв	-	-	-	200 000	-	-	-	300 000	100 000
Резерв для ассигнований	369 522	-	920 824	117 591	-	-	3 907	1 411 844	9 583 908
К выплате Общему фонду Организации Объединенных Наций	628 255	123 040	665 142	2 278 069	241 308	-	248 548	4 277 708	1 577 700
Отсроченные поступления	182 482	279 890	284 002	51 894 838	370 003	-	1 661	53 012 876	50 401 695
Общая сумма пассивов	13 531 141	739 768	6 337 820	59 205 980	1 361 493	-	948 039	82 622 564	75 680 356

ВЕДОМОСТЬ XV (продолжение)

	Чрезвычайная помощь	Политические вопросы и дела Совета Безопасности	Политические вопросы, опека и де-коллонизация	Экономическая и социальная деятельность	Гуманитарная деятельность	Международное правосудие и право	Общественная информация	Общее административное обслуживание и разное		
								1985 ГОД	1983 ГОД	
Остаток средств										
Остаток на 1 января 1984 года	14 922 250	2 799 555	9 095 311	29 267 957	6 399 588	1 79 502	2 043 253	10 749 422	75 456 838	90 655 430
ПЛЮС:										
Перевод средств из резервов	-	-	1 792 683	150 051	-	-	-	-	1 942 734	9 854 890
Чистое превышение поступлений над расходами	3 900 719	6 728	2 780 467	14 978 746	4 998 019	159 876	858 435	(255 478)	27 427 512	26 623 833
Итого	<u>18 822 969</u>	<u>2 806 283</u>	<u>13 668 461</u>	<u>44 396 754</u>	<u>11 397 607</u>	<u>339 378</u>	<u>2 901 688</u>	<u>10 493 944</u>	<u>104 827 084</u>	<u>127 134 153</u>
МИНУС:										
Перевод средств в резервы	369 522	-	52 305	1 328 770	-	-	-	-	3 907	1 754 504
Распределение средств учреждениям	-	-	-	6 070 057	1 114 006	-	-	-	-	7 184 063
Возмещение средств донорам	-	-	-	22 378	-	-	-	-	-	22 378
Итого	<u>369 522</u>	<u>-</u>	<u>52 305</u>	<u>7 421 205</u>	<u>1 114 006</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>3 907</u>	<u>8 960 945</u>	<u>51 677 315</u>
Остаток на 31 декабря 1985 года	18 453 447	2 806 283	13 616 156	36 975 549	10 283 601	339 378	2 901 688	10 490 037	95 866 139	75 456 838
Общая сумма ассигновок и остаток средств	<u>31 984 588</u>	<u>3 546 051</u>	<u>19 953 976</u>	<u>96 181 529</u>	<u>11 645 094</u>	<u>339 378</u>	<u>3 400 011</u>	<u>11 438 076</u>	<u>178 488 703</u>	<u>151 137 194</u>

а/ Включает сумму в 2 811 051 долл. США, переведенную в качестве поступлений на Специальные счета расходов по оперативно-функциональной поддержке программ (ведомость XVI) и 1 274 692 долл. США, переведенные непосредственно учреждениям-исполнителям в качестве возмещения расходов по оперативно-функциональной поддержке программ.

Таблица 15.1

ОБЩИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Сводная таблица поступлений, расходов и остатка средств за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	Остаток средств на 1 января 1984 года	Поступления	Расходы	Остаток средств на 31 декабря 1985 года
ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ				
Целевой фонд для Международной конференции по вопросу о Палестине	18 250	31 791	4 303	45 738
Специальное управление Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Бангладеш	4 804 029	1 004 551	4 200 983	1 607 597
Фонд по оказанию гуманитарной помощи Пакистану	153 447	11 915	165 362	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Индокитая	36 772	7 766	-	44 538
Целевой фонд для помощи Ливану	617 783	1 042 068	1 654 709	5 142
Специальный счет для помощи Мозамбику	331 049	213 874	54 376	490 547
Специальный счет для помощи Ботсване	7 667	3 264	-	10 931
Целевой фонд для специальных программ экономической помощи	444 131	179 659	82 518	541 272
Фонды для специального представителя Генерального секретаря по координации программ гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, связанных с событиями в Кампучии	99 937	8 513	97 200	11 250
Чрезвычайный целевой фонд для Кампучии	1 286 340	37 599 999	36 926 909	1 959 430
Специальный фонд для Республики Сейшельские Острова	6 355	101	5 750	706
Специальный фонд Организации Объединенных Наций	7 116 490	1 504 287	-	8 620 777
Целевой фонд в связи с чрезвычайным положением в Африке	-	6 874 548	1 759 029	5 115 519
Итого	14 922 250	48 482 336	44 951 139	18 453 447
ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ДЕЛА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ				
Целевой фонд для Всемирной кампании за разоружение	2 727 517	569 659	808 477	2 488 699
Целевой фонд для Центра Организации Объединенных Наций по разоружению	23 219	4 238	4 669	22 788
Целевой фонд для проектов в области разоружения	186 768	24 194	222 088	(11 126)
Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения	(137 949)	636 464	620 990	(122 475)
Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники	-	127 891	10 268	117 623
Целевой фонд для Международного года мира	-	367 273	56 499	310 774
Итого	2 799 555	1 729 719	1 722 991	2 806 283

Таблица 15.1 (продолжение)

	Остаток средств на 1 января 1984 года	Поступления	Расходы	Остаток средств на 31 декабря 1985 года
ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ, ОЛКА И ДЕКОЛОНИЗАЦИЯ				
Целевой фонд для распространения информации против апартеида	439 655	252 067	271 451	420 271
Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки	5 141 498	7 569 450	6 435 948	6 275 000
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Женной Африки	706 434	4 078 624	3 840 000	945 058
Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии	658 870	5 484 779	3 415 321	2 728 328
Целевой фонд для Института для Намибии	516 316	8 336 878	7 890 562	962 632
Программа государственности Организации Объединенных Наций для Намибии	1 627 538	2 655 643	2 004 235	2 278 946
Целевой фонд для специальных проектов Специального комитета против апартеида	5 000	921	-	5 921
Итого	9 095 311	28 378 362	23 857 517	13 616 156
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ				
Целевой фонд для планирования и прогнозирования развития	1 358 033	715 123	525 304	1 547 852
Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотиками	12 988 679	34 150 663	22 102 514	25 036 828
Исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам социального развития	397 228	3 884 851	2 950 546	1 331 533
Целевой фонд социального развития	107 242	20 221	23 221	104 242
Целевой фонд подготовительных мероприятий для Хабитат	31 643	6 734	-	38 377
Целевой фонд для деятельности в связи с проблемой старения	554 835	195 444	282 423	467 856
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения - Программа работы Организации Объединенных Наций	-	3 637 193	3 637 193	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного года молодежи	16 449	303 479	157 895	162 033
Целевой фонд для финансирования осуществления Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на больших расстояниях	103 928	545 788	400 000	249 716
Целевой фонд для программы в области взаимосвязи между ресурсами, окружающей средой, народонаселением и развитием	128 346	30 504	5 863	152 987
Целевой фонд для содействия мероприятиям, связанным с выполнением Найробийской программы действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии	193 113	705 228	380 249	518 092
Целевой фонд для исследований ЭКЕ по вопросу о долгосрочных тенденциях и перспективах лесного хозяйства в Европе	6 333	5 565	7 324	4 574
Целевой фонд для региональных мероприятий Экономической и социальной комиссии для Западной Азии	476 385	112 265	129 403	459 247

Таблица 15.1 (продолжение)

	Остаток средств на 1 января 1984 года	Поступления	Расходы	Остаток средств на 31 декабря 1985 года
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ (продолжение)				
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты	1 158 415	1 381 983	1 174 139	1 366 259
Фонд добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций	5 800 250	7 544 901	13 345 151	-
Медаль Всемирной Ассамблеи молодежи	4 387	935	-	5 322
Международный год инвалидов	1 542 724	435 121	694 626	1 283 219
Целевой фонд для международного проекта сравнения Международных учебных и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин	52 899	9 779	25 663	37 015
Целевой фонд для программы укрепления национальных возможностей в области обследования домашних хозяйств	2 640 208	1 697 656	2 522 358	1 815 506
Целевой фонд для социального развития Европы	11 939	9 494	21 433	-
Целевой фонд Организации Объединенных Наций/ЭКЕ для населенных пунктов	28 690	1 780	28 250	2 220
Целевой фонд для проектов в области статистики судоходства	184 100	101 658	46 499	239 259
Программа мобилизации личных сбережений в развивающихся странах	544 926	367 954	370 520	542 360
Целевой фонд для Специальной межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности	170 746	41 161	83 732	128 175
Целевой фонд для исследований в области регионального сотрудничества в Азии, а также по вопросу о новых рабочих группах экспертов по международным стандартам учета и отчетности	7 970	1 696	-	9 666
Целевой фонд для участия наименее развитых стран в четвертой Генеральной конференции ЮНДКО	222 268	40 509	103 802	158 975
Целевой фонд для взноса правительства Норвегии на проведение Международного года инвалидов	149 869	211 254	166 108	195 015
Целевой фонд для Программы по определению права на получение продовольствия	49 893	81 765	94 239	37 419
Целевой фонд для участия наименее развитых стран в целевой фонде для международного сотрудничества в целях развития	-	53 608	53 608	-
Целевой фонд для Всемирной конференции по Десятилетию женщины Организации Объединенных Наций, 1980 год	201 986	555 622	209 488	548 120
Целевой фонд для подготовки мероприятий к Десятилетию женщины Организации Объединенных Наций	98 856	21 138	-	119 994
Целевой фонд для участия наименее развитых стран в Десятилетии женщины Организации Объединенных Наций	-	854 929	458 613	396 316
Целевой фонд для Проекта управления макротезаурусом	34 672	42 830	60 130	17 372
Целевой фонд для участия наименее развитых стран в проводимых в Вене заседаниях по вопросу о преобразовании ЮНДКО в специализированное учреждение	945	-	945	-
Итого	29 267 957	57 768 831	50 061 239	36 975 549

Таблица 15.1 (продолжение)

	Остаток средств на 1 января 1984 года	Поступления	Расходы	Остаток средств на 31 декабря 1985 года
ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ				
Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий	5 043 031	21 945 262	18 345 528	8 642 765
Комитет по ликвидации расовой дискриминации	67 070	350 232	322 459	94 843
Программа Десятилетия действий по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией	26 704	42 613	49 170	20 147
Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток	764 583	1 278 284	583 991	1 458 876
Целевой фонд для второй Международной конференции по вопросу об оказании помощи беженцам в Африке	-	1 208 196	1 169 206	38 990
Целевой фонд для Международной конференции по вопросу об оказании помощи беженцам в Африке	498 200	155 098	625 318	27 980
Итого	6 399 588	24 979 685	21 095 672	10 283 601
МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРАВОСУДИЕ И ПРАВО				
Целевой фонд для программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права	110 967	199 584	20 000	290 551
Симпозиум Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	21 467	4 421	2 822	23 066
Семинар по международному праву	47 068	35 173	56 480	25 761
Итого	179 502	239 178	79 302	339 378
ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ				
Целевой фонд для экономической и социальной информации	117 679	4 420 798	3 846 271	692 206
Целевой фонд для сбора аудиоматериалов по истории Организации Объединенных Наций	129 611	30 146	56 674	103 083
Целевой фонд для специальных мероприятий в области общественной информации	209 913	413 350	496 500	126 763
Целевой фонд для глобальных совещаний за круглым столом руководителей средств массовой информации	464 940	660 841	365 025	760 756
Фонд общественной информации для мира, разоружения, развития и прав человека	1 121 110	233 725	151 854	1 202 981
Целевой фонд для пропаганды научно-технических достижений	-	28 600	12 701	15 899
Итого	2 043 253	5 787 460	4 929 025	2 901 688

Таблица 15.1 (продолжение)

	Остаток средств на 1 января 1984 года	Поступления	Расходы	Остаток средств на 31 декабря 1985 года
ОБЩЕ- АДМИНИСТРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РАЗНОЕ				
Целевой фонд содействия обучению персонала Организации Объединенных Наций Французскому языку	71 110	51 972	-	123 082
Дары для комнат отдыха от города Нью-Йорка	2 924	623	-	3 547
Скульптура, посвященная памяти Хаммаршельда, дар фонда Блаутейна	8 338	1 351	4 351	5 338
Целевой фонд письменного перевода на немецкой язык	187 769	987 761	1 078 184	97 346
Фонд пожертвований для библиотеки Личное и недвижимое имущество, завещанное Организации Объединенных Наций	683 571	345 507	45 034	984 044
Фонд стипендий имени Хемима Брауна Специальный счет (Ральфа Банча) для Генерального секретаря для целей, связанных с миром и безопасностью	1 989 935	637 936	388 250	2 239 621
Филателистический музей Организации Объединенных Наций	13 913	4 903	-	18 816
Фонд международной школы Лекция, посвященная памяти Жильберту Амаду	308 311	63 900	17 500	354 711
Целевой фонд процентных отчислений от взносов на специальный счет Организации Объединенных Наций Целевой фонд для восстановления и содержания Колокола мира	600 585	79 352	71 819	608 118
Взносы правительства Мексики для аренды помещений Организации Объединенных Наций в Мехико	28 348	3 429	-	31 777
Целевой фонд содействия медицинскому обслуживанию персонала	1 438	3 737	2 008	3 167
	6 819 327	3 281 377	4 091 630	6 009 074
	6 105	1 299	-	7 404
	25 211	-	25 211	-
	2 537	2 587	1 132	3 992
Итого	10 749 422	5 465 734	5 725 119	10 490 037
Общий итог	75 456 838	172 831 305	152 422 004 а/	95 866 139

а/	Включая:	Расходы	в долл. США
	Переводы из резервов и в резервы (188 230)		143 464 713
	Выделение средств учреждениям		7 184 063
	Возмещение донорам		22 378
	Коррективы за предыдущий период		1 939 080
	Всего		152 422 004

ВЕДОМОСТЬ XVI

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА РАСХОДОВ НА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНУЮ ПОДДЕРЖКУ ПРОГРАММ

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций, ЮНДО, ИКТАД, ЦИПРОН и региональные комиссии - внебюджетные ресурсы, возмещаемые по линии технического сотрудничества		Организация Объединенных Наций - обслуживание внебюджетных административных структур		Организация Объединенных Наций - деятельность в основных областях	
	Нью-Йорк	Женева	Нью-Йорк	Женева	1985 год	1983 год
Поступления						
ПРООН	47 022 545	-	4 007 455	-	51 030 000	54 447 216
КИФПА	5 254 885	-	-	-	5 254 885	5 951 600
Целевые фонды для технического сотрудничества	8 804 519	-	-	-	8 804 519	8 993 367
ФПРООН	3 212 659	-	-	-	3 212 659	2 972 261
Фонд Организации Объединенных Наций по Хабитат и населенным пунктам	103 306	-	-	-	103 306	72 801
Совместные проекты учреждений	1 059 158	-	-	-	1 059 158	984 949
Общие целевые фонды	1 030 646	-	131 000	-	2 811 051	2 590 409
Центр по международной торговле	-	-	-	401 736	401 736	350 565
ИКТАД	-	-	-	244 397	244 397	294 282
ЮНЕСКО	-	-	156 525	220 929	377 454	276 816
УВКБ	7 057	-	-	865 660	872 717	651 796
ВНИСФ	-	-	1 841 239	227 583	2 068 822	1 645 470
ИЦП	-	-	1 457 043	-	1 457 043	1 483 122
Совместное жилищное обслуживание	-	-	533 719	117 708	1 177 088	1 213 328
Общество взаимного страхования персонала	-	-	-	-	533 719	528 237
Специализированные учреждения	-	-	-	235 416	235 416	212 656
Ожесточение взаимного страхования персонала	3 334 072	-	1 017 865	58 526	4 833 127	4 640 484
Процентный доход	1 981 097	-	185 693	361 666	2 536 858	2 333 288
Прочие поступления	-	-	-	-	-	-
Общая сумма поступлений	71 809 944		9 330 539	2 733 621	85 954 575	88 550 647
Расходы						
Оклады и общие расходы по персоналу	61 453 268	-	7 075 874	2 159 741	72 128 945	79 908 118
Путевые расходы	1 305 225	-	148 247	-	1 514 815	2 048 361
Обслуживание по контрактам	240 584	-	-	-	553 445	294 643
Оперативные расходы	2 625 005	-	42 920	-	2 777 117	3 002 685
Приобретения	294 861	-	32 265	-	535 942	285 649
Стипендии, субсидии и другие расходы	613 285	-	611 599	-	1 243 064	2 936 929
Общая сумма расходов	66 532 228		7 910 905	2 159 741	78 753 328	88 476 385
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	5 277 716	-	1 419 634	573 880	7 201 247	74 262
Минус: Коррективы за предыдущий период	(84 890)	-	-	-	(84 890)	(669 115)
Чистое превышение поступлений над расходами	5 192 826		1 419 634	573 880	7 116 357	(594 853)

ВЕДОМОСТЬ XVI (продолжение)

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций, МКНТАД, ЦИПООН и региональные комиссии - внебюджетные ресурсы, размещаемые по линии технического сотрудничества		Организация Объединенных Наций - обслуживающие внебюджетных административных структур		Организация Объединенных Наций - внебюджетная деятельность в основных областях	Всего	
	Нью-Йорк	Женева	Нью-Йорк	Женева		1985 год	1983 год
Активы							
Наличность	18 216 731		6 343 391	1 150 683	2 583 850	28 294 655	19 921 226
Счета дебиторов	1 633 461		525 005	10 290	106 116	2 274 872	3 681 016
К получению из средств на деятельность в области технического сотрудничества (ведомость XIV)	1 705 797		-	-	-	1 705 797	2 303 275
К получению от Общего фонда ООН	1 752 974		-	119 374	-	1 872 348	3 022 005
Отсроченные платежи и прочие активы	836 215		16 738	-	4 097	857 050	209 701
Общая сумма активов	<u>24 145 178</u>		<u>6 885 134</u>	<u>1 280 347</u>	<u>2 694 063</u>	<u>35 004 722</u>	<u>29 137 223</u>
Пассивы							
Счета кредиторов	1 031 982		2 772	40 972	-	1 075 726	434 319
Непогашенные обязательства	1 477 957		342 503	-	246 271	2 066 731	1 946 129
Оперативный резерв	5 382 765		-	-	-	5 382 765	4 593 773
К вынате для деятельности в области технического сотрудничества (ведомость XIV)	-		-	-	-	-	227 626
К выплате Общему фонду ООН	2 587 227		229 835	-	525 523	3 342 585	5 125 826
Общая сумма пассивов	<u>10 479 931</u>		<u>575 110</u>	<u>40 972</u>	<u>771 794</u>	<u>11 867 807</u>	<u>12 327 673</u>
Остаток средств							
Остаток на 1 января 1984 года	9 261 413		4 890 390	665 495	1 992 252	16 809 550	17 506 676
Плюс: Чистое превышение поступлений над расходами	5 192 826		1 419 634	573 880	(69 983)	7 116 357	(594 853)
Минус: Переводы средств в резерв	(788 992)		-	-	-	(788 992)	(102 273)
Остаток на 31 декабря 1985 года	<u>13 665 247</u>		<u>6 310 024</u>	<u>1 239 375</u>	<u>1 922 269</u>	<u>23 136 915</u>	<u>16 809 550</u>
Общая сумма обязательств и остаток средств	<u>24 145 178</u>		<u>6 885 134</u>	<u>1 280 347</u>	<u>2 694 063</u>	<u>35 004 722</u>	<u>29 137 223</u>

(таблица 16.1)

Таблица 16.1

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА РАСХОДОВ НА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНУЮ ПОДДЕРЖКУ ПРОГРАММ ПО УЧРЕЖДЕНИЯМ

1. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года (в долл. США)

	Организации Объединенных Наций		ИМНДО		ИКИСТАД		ЦНПООН		Региональные комиссии		Всего
Поступления											
ПРООН	22 543 186	16 441 709	1 723 191	2 831 725	3 482 734	47 022 545					
ИКИФА	3 496 866	-	-	-	1 758 019	5 254 885					
Целевые фонды для технического сотрудничества	2 709 566	2 572 539	401 403	433 940	2 687 071	8 804 519					
ФПРООН	-	3 179 659	-	33 000	-	3 212 659					
УВКБ	-	-	-	103 306	-	103 306					
Фонд Организации Объединенных Наций по Хабитат и населенным пунктам	-	-	-	7 057	-	7 057					
Совместные проекты учреждений	320 885	511 567	59 622	4 775	162 309	1 059 158					
Общие целевые фонды	799 816	131 270	-	-	99 560	1 030 646					
Процентные доходы	2 305	2 142 106	322 711	165 237	701 713	3 334 072					
Прочие поступления	475 619	367 421	275 259	55 375	807 423	1 981 097					
Общая сумма поступлений	30 348 243	25 346 271	2 782 186	3 634 415	9 698 829	71 809 944					
Расходы											
Оклады и общие расходы по персоналу	26 886 421	20 429 043	2 830 351	2 884 820	8 422 633	61 453 268					
Путевые расходы	222 137	446 579	35 510	68 346	532 653	1 305 225					
Обслуживание по контрактам	132 057	-	-	27 398	81 129	240 584					
Оперативные расходы	1 309 175	705 412	-	429 943	180 475	2 625 005					
Приобретения	189 119	-	-	53 906	51 836	294 861					
Стипендии, субсидии, прочие расходы	417 117	-	165 812	26 356	4 000	613 285					
Общая сумма расходов	29 156 026	21 581 034	3 031 673	3 490 769	9 272 726	66 532 228					
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	1 192 217	3 765 237	(249 487)	143 646	426 103	5 277 716					
Минус: Коррективы за предыдущий период	(84 890)	-	-	-	-	(84 890)					
Чистое превышение поступлений над расходами	1 107 327	3 765 237	(249 487)	143 646	426 103	5 192 826					

Таблица 16.1 (продолжение)

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Организации Объединенных Наций	ИНИЦО	ИНИСТАД	ИНИСОН	Региональные комиссии	Всего
АКТИВЫ						
Наличные средства	4 237	14 112 734	1 334 096	1 116 319	1 649 345	18 216 731
Счета дебиторов	1 334 192	218 339	26 353	44 628	9 949	1 633 461
К получению из средств на деятельность в области К технического сотрудничества (ведомость XIV)	-	-	100 947	1 070 245	534 605	1 705 797
К получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	-	-	-	1 752 974	1 752 974
Отсроченные платежи и другие активы	826 559	-	-	9 656	-	836 215
Общая сумма активов	2 164 988	14 331 073	1 461 396	2 240 848	3 946 873	24 145 178
ПАССИВЫ						
Счета кредиторов	814 841	25 610	-	1 167	190 364	1 031 982
Непогашенные обязательства	166 722	963 741	118 825	51 979	176 690	1 477 957
Оперативный резерв	-	2 278 397	189 475	397 460	2 517 433	5 382 765
К выплате Обществу Объединенных Наций	1 419 412	1 111 059	-	56 756	-	2 587 227
Общая сумма пассивов	2 400 975	4 378 807	308 300	507 362	2 884 487	10 479 931
Остаток средств						
Остаток на 1 января 1984 года	(1 343 314)	6 273 430	1 197 392	1 589 840	1 544 065	9 261 413
Плюс: Чистое превышение поступлений над расходами	1 107 327	3 765 237	(249 487)	143 646	426 103	5 192 826
Минус: Перечисления в резервы	-	(86 401)	205 191	-	(907 782)	(788 992)
Остаток на 31 декабря 1985 года	(235 987)	9 952 266	1 153 096	1 733 486	1 062 386	13 665 247
Общая сумма пассивов и остаток средств	2 164 988	14 331 073	1 461 396	2 240 848	3 946 873	24 145 178

(Таблица 16.1.1) (Ведомость XVI)

Таблица 16.1.1

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА РАСХОДОВ НА ОПЕРАТИВНО-ФУНКЦИОНАЛЬНУЮ ПОДДЕРЖКУ ПРОГРАММ - РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОМИССИИ

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	Региональные комиссии							Всего
	Африка	Азия и район Тихого океана		Европа	Латинская Америка и Карибский Бассейн		Западная Азия	
		ПРООН	КНИПА		Целевые фонды для технического сотрудничества	Совместные проекты учреждений		
Поступления	1 314 199	1 539 984	131 549	360 014	136 988	3 482 734		
ПРООН	694 312	380 418	70 414	491 773	121 102	1 758 019		
КНИПА	256 429	1 548 174	-	843 555	38 913	2 687 071		
Целевые фонды для технического сотрудничества	-	20 106	-	112 323	29 880	162 309		
Совместные проекты учреждений	14 147	60 123	-	5 293	19 997	99 560		
Общие целевые фонды	317 266	290 444	-	94 003	-	701 713		
Процентные доходы	217 893	484 589	429	60 134	44 378	807 423		
Прочие поступления	2 814 246	4 323 838	202 392	1 967 095	391 258	9 698 829		
Расходы	2 538 968	4 039 084	178 380	1 585 415	80 786	8 422 633		
Оклады и общие расходы по персоналу	352 996	15 846	779	34 460	128 572	532 653		
Путевые расходы	-	79 532	-	1 597	-	81 129		
Обслуживание по контрактам	115 866	2 365	1 094	3 060	58 090	180 475		
Оперативные расходы	43 997	-	233	7 606	-	51 836		
Приобретения	-	4 000	-	-	-	4 000		
Стипендии, субсидии и другие расходы	3 051 827	4 140 827	180 486	1 632 138	267 448	9 272 726		
Общая сумма расходов	(237 581)	183 011	21 906	334 957	123 810	426 103		
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	(237 581)	183 011	21 906	334 957	123 810	426 103		
Чистое превышение поступлений над расходами								

Таблица 16.1.1.1 (продолжение)

II. Сводная ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ						Всего
	Африка	Азия и район Тихого океана	Европа	Латинская Америка и Карибский бассейн	Западная Азия		
Активы							
Наличные средства	1 624 345	-	-	25 000	-	1 649 345	
Счета дебиторов	-	-	-	9 949	-	9 949	
К получению из средств на Деятельность в области технического сотрудничества (ведомость XIV)	-	463 607	70 998	-	-	534 605	
К получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций	1 73 952	-	-	1 105 477	473 545	1 752 974	
Общая сумма активов	1 798 297	463 607	70 998	1 140 426	473 545	3 946 873	
Пассивы							
Счета кредиторов	-	-	-	182 303	8 061	190 364	
Непогашенные обязательства	71 613	75 036	40	10 046	19 955	176 690	
Оперативный резерв	1 614 198	388 571	14 632	348 400	151 632	2 517 433	
Общая сумма пассивов	1 685 811	463 607	14 672	540 749	179 648	2 884 487	
Остаток средств							
Остаток на 1 января 1984 года	912 916	-	20 688	364 311	246 150	1 544 065	
Плюс: Превышение поступлений над расходами	(237 581)	183 011	21 906	334 957	123 810	426 103	
Минус: Перевод в резервы	(562 849)	(183 011)	13 732	(99 591)	(76 063)	(907 782)	
Остаток на 31 декабря 1985 года	112 486	-	56 326	599 677	293 897	1 062 386	
Общая сумма пассивов и остаток средств	1 798 297	463 607	70 998	1 140 426	473 545	3 946 873	

(Таблица 16.1.1)

ВЕДОМОСТЬ XVII

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФОНДЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

I. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	Специальный счет Органи- зации Объе- диненных На- ций для кон- венционных пенсационных выплат и ме- дицинского страхования по окончании службы	Резерв для стаби- лизации страховых ставок "Ван Бреде"	Общество персонала Организации Объединенных Наций по взаимному страхованию на случай болезни и от несчаст- ных случаев	Резервный фонд не- оконченных Объединен- ной инспек- ционной группы	Целевой фонд Орга- низации Объединен- ных Наций для кон- венционного пенсацион- ных выплат	Резерв стра- хования жиз- ни персонала "Этна"/план медицинского страхования/ СНИ	Резерв для стабильза- ции ставок, "Этна"/план медицинского страхования/ СНИ	1985 год	1983 год
Поступления									
Взносы персонала и/или Организации	913 223	-	-	-	-	-	-	913 223	1 016 488
Страховые скидки	-	3 385 041	-	-	-	-	-	3 385 041	1 195 162
Процентные поступления Субсидии от учреждений Организации Объединенных Наций	130 197	804 502	344 963	170 684	39 009	1 242 672	-	2 732 027	2 539 474
Прочие поступления	-	-	14 060 949	233 646	-	-	-	233 646	361 627
	-	-	-	181	-	-	-	14 061 130	13 481 982
Общая сумма поступлений	1 043 420	4 189 543	14 405 912	404 511	39 009	1 242 672	-	21 325 067	18 594 733
Расходы									
Оклады и расходы по персоналу	-	-	466 857	1 032 834	-	31 000	-	1 530 691	706 090
Оперативные и другие расходы	-	-	14 051 705	-	-	-	-	14 051 705	12 610 866
Компенсационные выплаты	84 645	-	-	-	4 723	-	-	89 368	64 044
Страховые взносы	-	-	-	-	-	2 608 756	-	2 608 756	1 924 428
Общая сумма расходов	84 645	-	14 518 562	1 032 834	4 723	2 639 756	-	18 280 520	15 305 428
Превышение поступлений над расходами	958 775	4 189 543	(112 650)	(628 323)	34 286	(1 397 084)	-	3 044 547	3 289 305

ВЕДОМОСТЬ XVII (продолжение)

II. Ведомость активов и пассивов по состоянию на 31 декабря 1985 года
(в долл. США)

	Активы										Итого	
	Специальный счет Органи- зации Объе- диненных На- ций для ком- пенсационных выплат и ме- дицинского страхования по окончании службы	Резерв для стаби- лизации ставок "Ван Бредд"	Резерв на случай болезни и от несчаст- ных случаев	Резерв на случай убытков Объединен- ной инспекти- ционной группы	Резервный фонд не- оконченных убытков Объединен- ных Наций для ком- пенсацион- ных выплат	Целевой фонд Орга- низации Объединен- ных Наций для ком- пенсацион- ных выплат	Резерв стра- хования жи- зни персонала Организации Объединенных Наций	Резервы для стабилиза- ции ставок, "Этна"/план медицинского страхования/ СНИ	1985 год	1983 год		
АКТИВЫ												
Наличные средства	3 430 306	5 411 576	172 584	817 164	22 516	5 341 515	-	15 195 661	9 716 557			
Капиталовложения	-	-	3 061 269	-	-	-	-	3 061 269	2 285 688			
Счета дебиторов	20 571	71 995	176 566	41 739	384	82 786	7 766 075 а/	8 160 116	4 339 043			
К получению из других фондов	205 327	-	117 831	-	-	-	-	323 158	276 251			
Общая сумма активов	3 656 204	5 483 571	3 528 250	858 903	22 900	5 424 301	7 766 075	26 740 204	16 617 539			
ПАСИВЫ												
Счета кредиторов	-	-	547 329	554 379	-	-	-	1 101 708	546 951			
К получению из других фондов	-	-	-	169 581	1 265	120 719	-	291 565	118 877			
Прочие пассивы	-	-	21 563	-	-	-	-	21 563	8 225			
Общая сумма пассивов	-	-	568 892	723 960	1 265	120 719	-	1 414 836	674 053			
Остаток средств												
Остаток на 1 января 1984 года	2 451 135	1 294 028	2 989 582	787 711	233 643	6 700 666	1 486 721	15 943 486	12 667 271			
Плюс: Чистое превышение доходов над расходами	958 775	4 189 543	(112 650)	(628 323)	34 286	(1 397 084)	-	3 044 547	3 289 305			
Чистое перечисление в резервы	246 294	-	82 426	(24 445)	(246 294)	-	6 279 354	6 337 335	(13 090)			
Остаток на 31 декабря 1985 года	3 656 204	5 483 571	2 959 358	134 943	21 635	5 303 582	7 766 075	25 325 368	15 943 486			
Общая сумма пассивов и остаток средств	3 656 204	5 483 571	3 528 250	858 903	22 900	5 424 301	7 766 075	26 740 204	16 617 539			

а/ Представляет собой активы к получению из Общего фонда Организации Объединенных Наций.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1. Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

Ниже излагаются некоторые из основных принципов бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций:

а) отчетность Организации Объединенных Наций ведется в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, принятыми Генеральной Ассамблеей, разрабатываемыми Генеральным секретарем правилами, предусмотренными положениями и административными инструкциями заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации, финансов и управления или Контролера, и общепринятыми принципами национального счетоводства. Организация Объединенных Наций придерживается Международного стандарта отчетности 1 в отношении разъяснения методов отчетности, который был принят с изменениями Консультативным комитетом по административным вопросам на его пятьдесят четвертой сессии и который предусматривает следующее:

- i) постоянное уделение внимания, последовательность и накопление данных являются основными принципами ведения отчетности. Там, где соблюдаются основные принципы ведения отчетности при составлении финансовых ведомостей, разъяснение таких принципов не требуется. Если основные принципы ведения отчетности не соблюдаются, этот факт должен указываться наряду с вызвавшими его причинами;
 - ii) предусмотрительность, примат содержания над формой, конкретность должны лежать в основе выбора и применения методов отчетности;
 - iii) финансовые ведомости должны включать ясные и краткие разъяснения всех основных используемых методов отчетности;
 - iv) разъяснение основных использованных методов отчетности должно являться неотъемлемой частью финансовых ведомостей. Разъяснение таких методов должно приводиться, как правило, в одном месте;
 - v) в финансовых ведомостях должны приводиться соответствующие цифры за предыдущий период;
 - vi) изменение методов отчетности, которое практически сказывается на текущем периоде или может практически сказаться на последующих периодах, должно излагаться с приведением причин. В случае, если последствия носят практический характер, это должно быть соответственно разъяснено и выражено в количественном отношении;
- b) финансовые ведомости Организации Объединенных Наций готовятся на основе учета фактических издержек и не подвергаются корректировке с целью отразить воздействие изменений цен на товары и услуги;

с) бухгалтерский учет. Счета Организации Объединенных Наций ведутся на основе "учета фондов". Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности или Генеральный секретарь имеют право учреждать отдельные общие или специальные фонды. Каждый фонд функционирует как отдельное финансовое и учетное подразделение с отдельной самобалансирующейся группой счетов с двойной записью. Для каждого фонда или группы фондов аналогичного характера подготавливаются отдельные финансовые ведомости;

д) финансовый период Организации составляет два года и состоит из двух следующих друг за другом календарных лет;

е) поступления, расходы, активы и обязательства учитываются нарастающим итогом;

ф) перевод валют. Счета Организации ведутся в долларах США. Счета, ведущиеся в других валютах, переводятся в доллары США в момент операции по обменным курсам, устанавливаемым Контролером. Что касается этих валют, то финансовые ведомости, подготавливаемые с соответствующими интервалами по распоряжению Контролера, которому делегированы полномочия заместителем Генерального секретаря по вопросам администрации и управления, должны показывать наличные средства, инвестиции и непогашенные обязательства и текущие счета дебиторов и кредиторов в иных валютах, помимо долларов США и переводимых по курсам, применяемым Организацией Объединенных Наций на дату составления ведомостей;

г) долевые взносы. В соответствии с финансовым правилом 5.6 производимые государством-членом платежи сначала кредитуются по счету Фонда оборотных средств, а затем зачисляются на счет причитающихся взносов в соответствии с установленным для данного государства-члена порядком;

h) объявленные взносы. Эти взносы фиксируются как поступления на основе письменного обязательства предполагаемого донора, который обязуется внести денежный взнос в установленный срок или сроки. Взносы, полученные в счет последующих лет, фиксируются в качестве отсроченных поступлений;

і) инвестиции. К ним относятся ценные бумаги, акции и облигации, приобретаемые Организацией для получения дохода. Средства, депонированные на процентных банковских счетах, депозитные сертификаты, срочные вклады и счета на предъявителя показаны в ведомостях активов и пассивов как денежная наличность. За исключением стоимостных изменений, возникающих в результате повторного перевода валют, как указано в подпункте f выше, объем всех инвестиций приводится в виде затрат. Специальные счета для надбавок или скидок, которые учитываются как часть прибыли или убытков при ликвидации инвестиций, не предусмотрены;

ј) отсроченные платежи:

і) отсроченные платежи относятся к тем статьям расходов, которые в текущем финансовом периоде не производятся и будут производиться в последующий финансовый период. Эти статьи расходов включают обязательства, утвержденные Контролером на последующие финансовые периоды, когда они необходимы в интересах Организации Объединенных Наций в соответствии с финансовым правилом 110.6; такие

обязательства ограничиваются, как правило, административными требованиями постоянного характера и другими контрактами или правовыми обязательствами, когда для поставки требуются большие промежутки времени;

ii) исключительно для целей составления баланса активов и пассивов та часть субсидии на образование, которая приходится на период учебного года, завершающийся к дате финансовой ведомости, учитывается по статье "отсроченные платежи". Полная сумма этой субсидии сохраняется на счетах дебиторской задолженности сотрудников до тех пор, пока они не представят необходимое подтверждение права на получение субсидии, после чего делается запись в дебет бюджетного счета и субсидия возмещается;

к) основные средства. Мебель, оборудование, другие предметы длительного пользования и расходы на переоборудование арендуемых помещений не включаются в активы Организации. Приобретаемые средства дебетуются по бюджетным счетам в год покупки;

л) реальные активы. Земля и здания учитываются по первоначальной стоимости. Отчисления в счет амортизации зданий не предусмотрены. Затраты на капитальный ремонт и расширение существующих зданий учитываются по фонду незавершенного строительства и капитализируются по завершении проектов. Расходы на эксплуатацию и ремонт дебетуются по соответствующим бюджетным счетам. Текущие ежегодные выплаты по долгосрочным займам приводятся в виде текущих пассивов;

м) счета строительства. Соответствующие средства на новое строительство и/или капитальный ремонт и вытекающие отсюда расходы фиксируются на отдельных счетах строительства. Незрасходованные остатки средств переносятся в размере, утвержденном Генеральной Ассамблеей, на последующие двухгодичные периоды вплоть до завершения проектов. Проценты по счетам строительства относятся на кредит этих счетов;

п) выплата субсидий на репатриацию или на покрытие непредвиденных расходов в соответствии с добавлением D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций по Общему фонду не предусматривается, поскольку средства на эти цели выделяются в счет бюджетных ассигнований. Однако ассигнования на покрытие в соответствии с добавлением D непредвиденных обязательств в отношении компенсационных выплат сотрудникам, финансируемым за счет целевых фондов технического сотрудничества и общих целевых фондов, рассчитываются на основе 1 процента от чистой базовой выплаты;

о) счет излишков. На счете излишков Общего фонда Организации Объединенных Наций содержатся средства для кредитования государств - членов Организации, формирующиеся за счет свободного остатка ассигнований, экономии от ликвидации обязательств за предыдущие годы, взносов новых государств - членов Организации и прочих источников поступлений. В соответствии с положениями финансового правила 5.2 (d) остаток по счету излишков зачитывается на счета будущих взносов, если Генеральная Ассамблея не примет иного решения;

р) прочие поступления:

1) чистые поступления от приносящих доход видов деятельности учитываются по статье прочих поступлений;

- ii) возмещение расходов за предшествующие финансовые периоды кредитуется по счету прочих поступлений;
 - iii) принятые средства, цель которых конкретно не оговорена, рассматриваются как прочие поступления;
 - iv) при закрытии счетов в конце каждого финансового периода остаток, отражающий чистые убытки в результате обмена валют, дебетуется по бюджетному счету. Остаток, отражающий чистую прибыль кредитуется по счету прочих поступлений;
 - v) поступления от продажи лишнего имущества кредитуются по счету прочих поступлений соответствующих фондов;
 - vi) возмещение за счет средств ОПФП пенсионного взноса (7 процентов от зачисляемого для пенсии вознаграждения) сотрудников, которые вступили в Фонд 1 января 1967 года или позже, но вышли из него в течение пяти лет, кредитуется по счету прочих поступлений в том случае, если оно касается сотрудников, уволившихся до 31 декабря 1982 года. ОПФП будет хранить эти суммы вместе с кредитами сотрудников, уволившихся после этой даты; однако суммы возмещения будут поступать до тех пор, пока секретариат ОПФП не обработает взносы всех сотрудников, уволившихся до 31 декабря 1982 года;
- q) приносящие доход виды деятельности:
- i) в соответствии с правилом 111.8 поступления от продажи изданий в кредит и от деятельности Отдела радио- и визуальной информации учитываются нарастающим итогом;
 - ii) что касается деятельности, осуществляемой на договорной основе, например, магазина сувениров, Центра подарков и службы питания, то в баланс Общего фонда включаются лишь те активы, в которых Организация принимает долевое участие, а именно, нераспределяемая прибыль предприятий, работающих по контрактам, и авансы из Фонда оборотных средств этим предприятиям;
 - iii) прибыли или убытки в результате обмена валют дебетуются или кредитуются по счетам деятельности, приносящей эти прибыли или убытки;
 - iv) фактические поступления (чистые поступления за вычетом управленческих и оперативных расходов) от приносящих доход видов деятельности в целом кредитуются по счету прочих поступлений Общего фонда;
 - v) экономия от ликвидации обязательств за предыдущие годы кредитуется непосредственно по счету излишков регулярного бюджета;

г) счета ЧВС/СООННР. Счета для операций ЧВС/СООННР велись в соответствии с положениями Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций при должном учете следующего:

i) финансового положения 2.1:

Для операций СООННР утвержден "специальный финансовый год" с 1 декабря по 30 ноября следующего года включительно, и этот финансовый год используется как для представления информации, так и для целей учета;

ii) финансового положения 5.2 (b), 5.2 (d), 4.3 и 4.4:

Генеральная Ассамблея постановила временно приостановить действие вышеупомянутых положений в отношении сумм, которые в противном случае необходимо было бы возвратить в соответствии с этими положениями, а также зарезервировать эти суммы вплоть до дальнейшего решения Генеральной Ассамблеи;

iii) статья IV финансовых положений:

14 декабря 1978 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 33/13 F, пункт 2 постановляющей части которой гласит:

"утверждает следующие специальные меры для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в отношении применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой ассигнования, требующиеся для погашения обязательств перед правительствами, предоставляющими контингенты и/или материально-техническую поддержку Силам, переносятся за пределы периода, предусматриваемого финансовыми положениями 4.3 и 4.4:

a) в конце двенадцатимесечного периода, предусматриваемого в положении 4.3, все непогашенные обязательства по соответствующему финансовому периоду, касающиеся товаров и услуг, предоставленных правительствами, в отношении которых были выставлены счета или которые охвачены установленными нормами выплат, переводятся в дебет; эти счета дебиторской задолженности остаются на Специальном счете до тех пор, пока платеж не будет произведен;

b) любые другие непогашенные обязательства соответствующего финансового периода перед правительствами за предоставленные товары и услуги, а также другие обязательства перед правительствами, в отношении которых еще не было выставлено необходимых счетов, продолжают действовать в течение дополнительного четырехлетнего периода по окончании двенадцатимесечного периода, предусмотренного в положении 4.3; счета, полученные в течение данного четырехлетнего периода,

будут рассматриваться, в случае необходимости, в соответствии с положениями подпункта a выше; в конце дополнительного четырехлетнего периода все непогашенные обязательства аннулируются, а остаток ассигнований, сохраняемых для этих целей, возвращается";

iv) финансовые положения 11.1 и 11.4:

Счета ЧВС/СООННР ведутся по упомянутым выше специальным финансовым годам; по ним составляются отчеты и проводятся ревизии на двухгодичной основе в соответствии с финансовыми положениями 11.1 и 11.4;

s) счета ВСООНЛ. Счета операций ВСООНЛ ведутся в соответствии с финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций при должном учете следующего:

i) финансового положения 2.1:

Для представления информации и для целей учета ВСООНЛ ведутся в течение срока действия их мандата.

ii) финансовых положений 5.2 (b), 5.2 (d), 4.3 и 4.4:

Генеральная Ассамблея постановила временно приостановить действие вышеупомянутых положений в отношении сумм, которые в противном случае необходимо было бы вернуть в соответствии с этими положениями, а также зарезервировать эти суммы вплоть до следующего решения Генеральной Ассамблеи.

iii) статья IV финансовых положений:

17 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 34/9 С, постановляющая часть которой гласит:

"утверждает следующие специальные меры для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в отношении применения статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, в соответствии с которой ассигнования, требующиеся для погашения обязательств перед правительствами, предоставляющими контингенты и/или материально-техническую поддержку Силам, переносятся за пределы периода, предусматриваемого финансовыми положениями 4.3 и 4.4:

а) в конце двенадцатимесячного периода, предусматриваемого в положении 4.3, все непогашенные обязательства по соответствующему финансовому периоду, касающиеся товаров и услуг, предоставленных правительствами, в отношении которых были выставлены счета или которые охвачены установленными нормами выплат, переводятся в дебет; эти счета дебиторской задолженности остаются на Специальном счете до тех пор, пока платеж не будет произведен;

b) i) любые непогашенные обязательства соответствующего финансового периода перед правительствами за предоставленные товары и услуги, а также другие обязательства перед правительствами, в отношении которых еще не было выставлено необходимых счетов, продолжают действовать в течение дополнительного четырехлетнего периода по окончании двенадцатимесячного периода, предусмотренного в положении 4.3;

ii) счета, полученные в течение данного четырехлетнего периода, будут рассматриваться, в случае необходимости, в соответствии с положениями подпункта a выше;

iii) в конце дополнительного четырехлетнего периода все непогашенные обязательства аннулируются, а остаток ассигнований, сохраняемых для этих целей, возвращается";

iv) финансовые положения 11.1 и 11.4:

Счета ВСООНЛ ведутся по срокам действия мандата; по ним составляются отчеты и проводятся ревизии на двухгодичной основе в соответствии с финансовыми положениями 11.1 и 11.4;

t) счета ВСООНК. Генеральный секретарь не уполномочен использовать иные фонды, помимо добровольных взносов, вносимых правительствами для финансирования операций ВСООНК. В соответствии с финансовым правилом 106.1 ассигнования выделяются лишь после получения такого объема взносов, которого достаточно для погашения финансовых обязательств. Поэтому выделяемые ВСООНК ассигнования и учитываемые обязательства ограничены суммами, не превышающими общий объем объявленных взносов на данный момент времени. Таким образом, общий объем обязательств ВСООНК, подлежащих погашению, нигде не зафиксирован, в особенности в отношении покрытия дополнительных расходов, связанных с выплатой окладов и пособий военнослужащим контингентов, а также дополнительных расходов, связанных с ремонтом и обслуживанием принадлежащего этим контингентам оборудования. Сумма таких незафиксированных обязательств указана в сноске к соответствующим финансовым ведомостям;

u) счета технического сотрудничества:

i) в финансовых ведомостях по техническому сотрудничеству приводятся данные о деятельности, финансируемой ПРООН, ЮНФПА и целевыми фондами. Кроме того, в финансовых ведомостях технического сотрудничества в качестве дополнительной информации с целью дать общую картину деятельности в этой области приводятся общие расходы по проектам, осуществляемым в соответствии с разделом 24 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, общий объем расходов по техническому сотрудничеству, производимых за счет общих целевых фондов, и соответствующие суммы поступлений в виде ассигнований и взносов, соответственно;

- ii) ассигнования на программы технического сотрудничества регулярного бюджета выделяются в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением того случая, когда определение обязательств и срока их действия обусловлено процедурой, указанной в последней резолюции Генеральной Ассамблеи, посвященной бюджету по программам на двухгодичный период. Суммы обязательств по регулярной программе технического сотрудничества, не погашенные на конец финансового периода, перечисляются в следующем финансовом периоде со счетов Общего фонда Организации Объединенных Наций на счета технического сотрудничества;
- iii) поступления в виде ассигнований – ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП. Цифры, отражающие распределение поступлений от ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП, являются теми же, что и в отношении общих расходов, соответствующих процедурам ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП, которые требуют, чтобы ассигнования приводились в точное соответствие с фактическими расходами;
- iv) поступления в виде взносов – целевые фонды. Взносы правительств и других доноров учитываются при получении взноса или письменного обязательства;
- v) проценты и прочие поступления. Проценты и прочие поступления, связанные с деятельностью в рамках регулярного бюджета, кредитуются по счету прочих поступлений Общего фонда. Проценты и прочие поступления, связанные с деятельностью ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП, кредитуются по оперативным счетам фондов, открытых для этих организаций. Проценты и прочие поступления в рамках целевых фондов в области технического сотрудничества кредитуются по счетам соответствующих целевых фондов;
- vi) неиспользованные ассигнования/отсроченные поступления – ПРООН, ЮНФПА и ЮНЕП. Неиспользованный остаток ассигнований на текущий год и ассигнования на последующие годы учитываются в качестве активов и отсроченных поступлений. Неиспользованные ассигнования на финансируемые ПРООН проекты и управляемые ПРООН целевые фонды определены на основе бюджетов проектов. Неиспользованные ассигнования на финансируемые ПРООН проекты и проекты ЮНЕП определены на основе рекомендаций этих организаций в отношении ассигнований;
- vii) отсроченные поступления по другим целевым фондам включают взносы в бюджеты проектов, которые выходят за рамки текущего периода, а также поступления в счет оперативно-функциональной поддержки программ, которые связаны с бюджетами этих проектов;
- viii) непогашенные обязательства на текущий период в отношении всех видов деятельности в области технического сотрудничества, не включенных в регулярный бюджет, остаются в силе в течение 12 месяцев, следующих за окончанием года, а не двухгодичного периода, к которому они относятся. Однако в соответствии с требованиями ПРООН/ЮНФПА о предоставлении отчетов учреждения-исполнители могут учитывать непогашенные обязательства в течение

периода, превышающего 12 месяцев, в том случае если имеются твердые обязательства выплаты; такие обязательства включаются в счета кредиторов финансовых ведомостей. Экономия от ликвидации обязательств за предыдущий период кредитуется по отдельным проектам в виде сокращения расходов в текущем периоде в соответствии с требованиями ПРООН/ЮНФПА о предоставлении отчетов;

- ix) в соответствии с требованиями ПРООН/ЮНФПА в отношении отчетности непогашенные обязательства отражаются нарастающим итогом на счетах, но не указываются как часть расходов за промежуточные периоды. Как таковые они указываются лишь на конец года. Текущие непогашенные обязательства ПРООН, ЮНФПА и целевых фондов технического сотрудничества за промежуточные периоды указываются как отсроченные расходы, а также как статья пассивов;
- x) непогашенные обязательства на будущие годы отражаются как отсроченные расходы, а также как отдельная статья пассивов;
- xi) система расчета средних расходов используется в отношении проектов ПРООН/ЮНФПА; согласно этой системе, те элементы фактических расходов на экспертов, которые характерны только для отдельных экспертов, относятся на счета проектов ПРООН/ЮНФПА по среднему уровню расходов, рассчитанному путем распределения этих расходов по всем тем проектам ПРООН или ЮНФПА, по которым в текущем периоде использовались услуги экспертов;
- xii) ассигнования для субсидий на репатриацию исчисляются на основе 8 процентов чистых выплат всему персоналу, работающему над осуществлением проектов, за исключением тех, на кого распространяется система исчисления средних издержек;

v) целевые фонды. В бюллетене ST/SGB/188 Генерального секретаря от 1 марта 1982 года изложены пересмотренные принципы в отношении создания целевых фондов и управления ими, вступившие в силу с 1 января 1982 года. Пересмотренные принципы предполагают реклассификацию целевых фондов на две основные категории: общие целевые фонды и целевые фонды технического сотрудничества. Положения бюллетеня ST/SGB/188 не распространяются на внебюджетные средства для возмещения расходов Организации, связанных с использованием ею своих помещений. Неизрасходованный остаток этих средств учитывается на счетах кредиторов ведомости III Общего фонда;

w) счета общих целевых фондов:

- i) ведомости целевых фондов составлены с учетом концепции "чистых излишков" и подготовлены путем корректировки текущих поступлений и расходов. Однако существенная корректировка за предыдущие периоды указывается в финансовых ведомостях под результатами текущего периода, с тем чтобы не исказить представления данных;
- ii) контролер устанавливает резерв для выделения ассигнований на репатриацию для тех случаев, когда в этом возникает необходимость;

- iii) непогашенные обязательства в отношении общих целевых фондов рассчитываются на той же основе, что и непогашенные обязательства по бюджету по программам, за тем исключением, что для расходов по техническому сотрудничеству за счет общих целевых фондов и для целевого фонда "Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения – Программа работы Организации Объединенных Наций", непогашенные обязательства рассчитываются на той же основе, что и расходы по целевым фондам технического сотрудничества;
- iv) процедуры отчетности в отношении поступлений в виде ассигнований, неизрасходованных ассигнований и отсроченных поступлений "Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения – Программы работы Организации Объединенных Наций", являются теми же, что и в отношении деятельности в области технического сотрудничества, описанной выше;
- х) специальные счета оперативно-функциональных расходов по программам:
 - i) в отношении технического сотрудничества, административной и основной деятельности, расходы на которые выходят за рамки регулярного бюджета, предусматривается возмещение оперативно-функциональных расходов. Возмещение рассчитывается как процент от израсходованных ресурсов по программам;
 - ii) в промежуточных финансовых ведомостях и финансовых ведомостях Организации за двухгодичный период специальные счета оперативно-функциональных расходов по программам (ведомость XVI) приводятся отдельно от ведомостей внебюджетных средств (ведомости XIV и XV), с которыми связаны их поступления;
 - iii) непогашенные обязательства по специальным счетам оперативно-функциональных расходов по программам рассчитываются на той же основе, что и непогашенные обязательства по бюджету по программам.

Общий фонд

Примечание 2. Оклады и общие расходы по персоналу (таблицы 1.3 и 1.4)

В нижеследующей таблице приводится анализ ассигнований из Общего фонда на рассчитанные в млн. долл. США оклады и общие расходы по персоналу за двухгодичный период 1984–1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года. В таблицах 1.3 и 1.4 финансовых ведомостей приводится общий объем затраченных средств на оклады и общие расходы по персоналу с разбивкой по разделам бюджета и программам. На долю окладов и общих расходов по персоналу приходится 78,9 процента общего объема расходов по Общему фонду Организации Объединенных Наций.

	1984-1985 годы			1982-1983 годы		
	Нетто долл. США	Налогообло- жение пер- сонала долл. США	Брутто долл. США	Доля в процен- тах	Брутто долл. США	Доля в процен- тах
Штатные должности	624,1	215,5	839,6	66,4	752,5	65,9
Дополнительный персонал, вре- менный персо- нал, консуль- танты	122,0	19,5	141,5	11,2	137,7	12,1
Надбавка за сверхурочную и ночную ра- боту	<u>14,9</u>	<u>4,1</u>	<u>19,0</u>	<u>1,5</u>	<u>16,8</u>	<u>1,5</u>
Итого окладов	761,0	239,1	1 000,1	79,1	907,0	79,5
Общие расходы по персоналу	<u>257,4</u>	<u>6,6</u>	<u>264,0</u>	<u>20,9</u>	<u>233,7</u>	<u>20,5</u>
Итого окладов и общих расходов по персо- налу	<u>1 018,4</u>	<u>245,7</u>	<u>1 264,1</u>	<u>100,0</u>	<u>1 140,7</u>	<u>100,0</u>
Доля в про- центах	<u>80,6</u>	<u>19,4</u>	<u>100,0</u>			

Примечание 3. Приносящие доход виды деятельности (таблица 2.2)

В таблице 2.2 содержатся лишь общие данные о поступлениях и расходах по приносящим доход видам деятельности. Подробные финансовые ведомости в отношении приносящих доход видов деятельности составляются лишь для целей управления. Эти ведомости включают активы и пассивы, а также поступления и расходы, связанные с этими видами деятельности. Кроме того, в приложение V ниже включены ведомости по операциям гарнизонных магазинов и другим видам самокупающейся коммерческой деятельности.

31 марта 1986 года истек срок действия контракта на управление операциями Службы питания Организации Объединенных Наций, магазина сувениров и Центра подарков. Нынешние финансовые договоренности предусматривают эксплуатацию подрядчиком столовых на основе принципа самофинансирования, а эксплуатацию магазина сувениров, Центра подарков и газетного киоска - на основе выплаты комиссии за управленческие услуги. 1 апреля 1986 года будет назначен новый подрядчик Службы

питания Организации Объединенных Наций, причем на тех же условиях, что и нынешний подрядчик, то есть убытки и прибыли будут учитываться по счетам самого подрядчика. Таким образом, Служба питания Организации Объединенных Наций будет функционировать на основе самокупаемости. Операции магазина сувениров и Центра подарков будут контролироваться непосредственно Торгово-административной службой, должным образом опирающейся на помощь специализированного персонала, используемого для этой цели.

Из финансовых ведомостей по состоянию на 31 декабря 1985 года, подготовленных подрядчиком в отношении операций магазина сувениров и Центра подарков Организации Объединенных Наций, была получена следующая информация:

а) дебиторская задолженность по состоянию на 31 декабря 1985 года, возникшая в связи с операциями Службы питания до 31 марта 1985 года, включает прежде всего неоплаченные счета по кредитным карточкам, неоплаченные мероприятия, организованные делегациями, а также подлежащие возмещению Организации Объединенных Наций суммы налога на спиртные напитки и табачные изделия, взимаемые в городе Нью-Йорке и штате Нью-Йорк. Ниже приводится анализ дебиторской задолженности на сумму 93 171 долл. США.

<u>Непогашенная дебиторская задолженность</u>	<u>1985 год</u>	
	<u>Сумма в долл. США</u>	<u>Доля в процентах</u>
Менее одного года	6 143	6,6
Более одного года	<u>87,028</u>	<u>93,4</u>
Итого	<u>93 171</u>	<u>100,0</u>

б) чистые результаты (прибыли или убытки) по операциям Службы питания, основывающиеся на подготовленном подрядчиком 31 марта 1985 года измененном финансовом отчете за 15-месячный период, закончившийся 31 марта 1985 года, и 1983 год, являются следующими:

	<u>1985 год</u> долл. США	<u>1983 год</u> долл. США
Операции Службы питания:		
Столовая для сотрудников	(63 172)	(915 659)
Столовая для делегатов	(41 492)	(410 890)
Специальные мероприятия	326 123	293 630
Кафетерий	(19 515)	5 625
Бары в северной и южной частях здания	<u>38 162</u>	<u>52 568</u>
Итого	<u>(136 894)</u>	<u>(974 726)</u>

Примечание 4. Начисленные взносы (ведомость III)

В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 38/236 от 20 декабря 1983 года и 39/237 от 18 декабря 1984 года бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1984-1985 годов распределялись следующим образом:

	<u>1984 год</u>	<u>1985 год</u> (в долл. США)	<u>Всего</u> <u>1984-1985 годы</u>
Бюджетные ассигнования (резолюция 38/236)	793 579 900	793 579 900	1 587 159 800
<u>Плюс:</u> Сокращение ассигнований за двухгодичный период 1982- 1983 годов (резолюция 38/236)	(2 322 200)	-	(2 322 200)
<u>Минус:</u> Увеличение ассигнований на двухгодичный период 1984- 1985 годов (резолюция 39/237)	-	<u>24 391 400</u>	<u>24 391 400</u>
Итого	<u>791 257 700</u>	<u>817 971 300</u>	<u>1 609 229 000</u>
<u>Минус:</u>			
Пересмотренная смета иных поступ- лений, помимо налогообложения персонала, на двухгодичный пе- риод (резолюции 38/236 и 39/237)	28 570 700	25 972 100	54 542 800
Перевод со счета излишков, т.е. возвращение суммы увеличения пересмотренных иных поступлений, помимо налогообложения персонала, за двухгодичный период 1982-1983 годов (резолюция 38/236)	604 500	-	604 500
Взносы новых государств-членов (резолюция 39/237)	-	<u>93 162</u>	<u>93 162</u>
Итого	<u>29 175 200</u>	<u>26 065 262</u>	<u>55 240 462</u>
Валовая сумма начисленных взносов государств-членов на двухгодичный период 1984-1985 годов	<u>762 082 500</u>	<u>791 906 038</u>	<u>1 553 988 538</u>

В документе ST/ADM/SER.V/283, озаглавленном "Положение со взносами по состоянию на 31 декабря 1985 года", от 20 января 1986 года анализируется положение со взносами в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1985 года. Разница между суммой 242 297 778 долл. США, указанной в ведомости III, и невыплаченным остатком, указанным в документе, касающемся положения со взносами в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, в размере 242 431 180 долл. США равна взносам, полученным от правительства Самоа 12 декабря 1985 года в размере 65 814 долл. США и от правительства Доминиканской Республики 5 сентября 1985 года в размере 67 591 долл. США, за вычетом расхождений, вызванных округлением при компьютерных расчетах. Эти поступления, которые не были отражены в вышеупомянутом документе, увеличивают общую сумму собранных в 1985 году средств до 615 821 549 долл. США и уменьшают общую сумму невыплаченных взносов по состоянию на 31 декабря 1985 года до 242 297 778 долл. США.

Примечание 5. Счета дебиторов

В приводимой ниже таблице содержится анализ счетов дебиторов, включенных в ведомость III по состоянию на 31 декабря 1985 и 1983 годов и выраженных в млн. долл. США:

	<u>Менее</u>	<u>Более</u>	<u>Всего</u>	
	<u>одного</u>	<u>одного</u>	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
	<u>года</u>	<u>года</u>		
Правительства	4,5	1,1	5,6	5,2
Штатные сотрудники	8,8	0,5	9,3	9,1
Специализированные учреждения	8,6	0,4	9,0	8,1
Межучрежденческие счета-фактуры	1,8	-	1,8	-
Прочее	<u>8,2</u>	<u>1,2</u>	<u>9,4</u>	<u>10,4</u>
Итого по счетам дебиторов	<u>31,9</u>	<u>3,2</u>	<u>35,1</u>	<u>32,8</u>

Примечание 6. Межфондовые балансы

В нижеследующей таблице приводится анализ межфондовых остатков средств, показанных в ведомости III по состоянию на 31 декабря 1985 и 1983 годов в млн. долл. США. Эти межфондовые остатки средств отражают операции между Организацией Объединенных Наций и другими учреждениями и органами, которые обычно оплачиваются в каждом следующем месяце.

Причитается от других фондов Организации
Объединенных Наций:

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
ЧВС (1973 год) и СООННР (ведомость X)	-	0,4
ВСООНЛ (ведомость XI)	0,2	2,0
ВСООНК (ведомость XIII)	0,1	0,2
Деятельность Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества (ведомость XIV)	8,7	1,7
Общие и специальные целевые фонды Организации Объединенных Наций (ведомость XV)	4,3	1,6
Специальные счета расходов на оперативно-функциональную поддержку программ (ведомость XVI)	3,3	5,1
ЮНИСЕФ	3,4	-
ОПФПООН	2,2	-
ПРООН	0,7	0,3
ЮНЕП	-	0,7
ЮНИТАР	0,7 <u>а/</u>	0,4

а/ За исключением предоставленного ЮНИТАР в соответствии с резолюцией 38/177 Генеральной Ассамблеи займа в размере 886 000 долл. США, который отнесен на счета дебиторов и будущих поступлений, указанные в ведомости III.

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
ЮНФПА	-	0,1
Центр по международной торговле	1,0	0,6
Специальные целевые фонды (ведомость XVII)	<u>0,3</u>	<u>0,1</u>
Итого	<u>24,9</u>	<u>13,2</u>
Причисляется другим фондам Организации Объединенных Наций:		
	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
Фонд незавершенного строительства (ведомость V):		
Центральные учреждения	-	2,1
Найроби и другие отделения	8,2	10,2
ЧВС (1973 год) и СООННР (ведомость X)	0,4	-
Деятельность Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества (ведомость XIV)	2,9	16,7
Общие и специальные целевые фонды Организации Объединенных Наций (ведомость XV)	0,1	2,3
Специальные счета расходов на оперативно-функциональ- ную поддержку программ (ведомость XVI)	1,9	3,0
ЮНЕП	0,9	-
Университет Организации Объединенных Наций	0,2	-
Фонд Организации Объединенных Наций по промышленному развитию	0,3	0,2
ФХНПООН	0,2	-
ОПФПООН	-	3,5
ЮНИСЕФ	-	0,2
Специальные целевые фонды (ведомость XVII)	<u>0,3</u>	<u>0,2</u>
Итого	<u>15,4</u>	<u>38,4</u>

Примечание 7. Отсроченные платежи

В приводимой ниже таблице содержится анализ суммы, указанной в ведомости III по статье отсроченных платежей, в млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 и 1983 годов:

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
Авансы в счет субсидии на образование	3,3	2,5
Платежные документы в пути из отделений, расположенных за пределами Центральных учреждений (межучрежденческие счета)	2,6	3,0
Обязательства в счет будущих ассигнований	17,4 <u>а/</u>	4,3
Прочее	<u>1,2</u>	<u>1,7</u>
Итого	<u>24,5</u>	<u>11,5</u>

а/ Включая обязательства в размере 13,2 млн. долл. США в связи с арендой служебных и складских помещений вне помещений Секретариата в Нью-Йорке, которые выходят за рамки двухгодичного периода 1984-1985 годов.

Примечание 8. Счета кредиторов

В приводимой ниже таблице содержится анализ счетов кредиторов, указанных в ведомости III, в млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 и 1983 годов:

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
Правительства	3,4	4,8
Штатные сотрудники	6,1	5,7
Продавцы	0,8	1,4
Специализированные учреждения	3,6	11,1
Различные целевые фонды, связанные со страхованием	7,8 <u>a/</u>	1,4
Пособия на репатриацию	1,3	1,0
Другие ассигнования	0,2	2,7
Прочее	<u>6,8</u>	<u>6,1</u>
Итого по счетам кредиторов	<u>30,0</u>	<u>34,2</u>

a/ Эта сумма представляет собой сумму на счетах кредиторов Резерва стабилизации ставок "Этна"/ПМС/ГХИ, указанных в ведомости XVII.

Примечание 9. Будущие поступления

В нижеследующей таблице приводится анализ будущих поступлений, указанных в ведомости III, в млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1985 и 1983 годов:

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
Вклады потребителей Почтовой администрации		
Организации Объединенных Наций на подписку	2,2	2,0
Прочее	<u>1,2 a/</u>	<u>—</u>
Итого	<u>3,4</u>	<u>2,0</u>

a/ Сумма в размере 1,2 млн. долл. США включает предоставленный ЮНИТАР в соответствии с резолюцией 38/177 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1983 года займ на сумму 0,9 млн. долл. США, возмещение которого, как предполагается, начнется в 1986 году, и 0,3 млн. долл. США авансовых выплат в счет средств от продажи памятных медалей Организации Объединенных Наций.

Примечание 10. Излишки средств

Излишки средств в размере 45,5 млн. долл. США, зарезервированных в соответствии с резолюцией 36/116 В Генеральной Ассамблеи, включают следующее:

Экономия в результате ликвидации обязательств
за предыдущие годы:

(млн. долл. США)

1980-1981 годы	14,7	
1982-1983 годы	<u>19,7</u>	34,4

Свободный от обязательств остаток
ассигнований:

1980-1981 годы	5,4	
1982-1983 годы	<u>5,7</u>	<u>11,1</u>
Итого		<u>45,5</u>

Вышеуказанные зарезервированные 45,5 млн. долл. США представляют собой 1,6 процента ассигнований за двухгодичные периоды 1980-1981 годов и 1982-1983 годов в размере 2 811 3 млн. долл. США. По состоянию на 31 декабря 1985 года вследствие действия положений резолюций Генеральной Ассамблеи 36/116 В и 40/241 В излишки средств для кредитования государств-членов отсутствуют. В 1986 году на государства-члены будет начислена чистая сумма в размере 4,4 млн. долл. США, отражающая сокращение различных поступлений на 8,0 млн. долл. США, за вычетом уменьшения ассигнований на 1984-1985 годы на 2,6 млн. долл. США, и возмещение 1,0 млн. долл. США в счет утвержденных обязательств на 1984 год.

Фонд капитальных средств

Примечание 11. Земля и здания (ведомость IV)

Капитальные средства Организации, выраженные в млн. долл. США, включают землю и здания (в стоимостном выражении) в следующих отделениях:

Здание Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк (первоначальная стоимость)	67,1	
<u>Минус:</u> Стоимость здания Библиотеки, снесенного в 1960 году	<u>1,7</u>	65,4
Здание Библиотеки им. Дага Хаммар- шельда, Нью-Йорк		6,7
Земля для постоянного размещения Центральных учреждений, Нью-Йорк		9,6
Расширение залов заседаний, распо- ложенных в северной части здания, столовой для делегатов и столовой для сотрудников, Нью-Йорк		56,2
Здание Секретариата и Зал Генеральной Ассамблеи, здание Библиотеки и виллы, Женева	12,3	
Перестройка Дворца наций, Женева	2,1	
Капитальный ремонт, Женева	6,7	

Расширение помещений для конференций, Женева	<u>47,7</u>	68,8
Земля и сооружения в Аддис-Абебе, Могадишо и Пусане		0,3
Региональная штаб-квартира, Аддис-Абеба		7,5
Здание Организации Объединенных Наций, Сантьяго		5,4
Центр исследований и документации, Сантьяго		1,0
"Нью-Низерлендз билдинг", Бангкок		0,2
Региональная штаб-квартира, Бангкок		<u>8,5</u>
Итого		<u>229,6</u>

Примечание 12. Оборудование длительного пользования

В нижеследующей таблице показано распределение оборудования длительного пользования (в стоимостном выражении) в млн. долл. США между Центральными учреждениями и другими зарубежными отделениями в соответствии со сводными инвентаризационными данными Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1985 года. В соответствии с нашими принципами учета оборудование длительного пользования не включается в основные средства Организации, а при приобретении дебетуется по счетам ассигнований:

	<u>1985 год</u>
Центральные учреждения, Нью-Йорк	21,3
ЭКА	3,5
ЭКЛАК, Сантьяго	1,9
ЭКЛАК, Мехико	0,2
ЭСКЗА	0,8
ЭСКАТО	3,9
Международный Суд	0,8
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	18,2
ЦНПООН	0,5
Отделения Информационного центра Органи- зации Объединенных Наций	2,0
ЮНИДО	8,0
ЮНМОГИП	1,9
Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе	1,3
ОНВУП	6,2
ЮНЕП	2,5
УВКБ	<u>13,4</u>
Итого	<u>86,4</u>

Примечание 13. Деятельность в области технического сотрудничества (ведомость XIV, таблицы 14.1-14.3)

Неизрасходованные ассигнования ПРООН и ЮНФПА за год, закончившийся 31 декабря 1985 года, указаны в следующих таблицах 1, 2 и 3.

В некоторых случаях не были заблаговременно получены соответствующие средства для покрытия расходов, осуществляемых по линии целевых фондов технического сотрудничества. В результате этого дефицит на счетах, составляющий 0,5 млн. долл. США, указан в таблице 14.2. К вкладчикам целевых фондов обратились с просьбой предоставить необходимые дополнительные средства.

(долл. США)

Учреждения-исполнители:

Организация Объединенных Наций	62,842
ЮНИДО	439,984
ЭКА	<u>5,284</u>
Итого	<u>508,110</u>

Таблица 1

Объем неизрасходованных ассигнований, полученных Организацией Объединенных Наций, ЮНИДО, ЮНКТАД и ЦНПООН от ПРООН, за год, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	Органи- зация Объеди- ненных Наций	ЮНИДО	ЮНКТАД	ЦНПООН
Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 1 января 1985 года	164 061 002	118 943 583	9 342 478	16 295 426
<u>Плюс:</u> Чистые ассигнования, предоставленные в 1985 году:				
Расходы по проектам	90 014 166	57 427 769	5 080 400	8 097 488
Оперативно-функциональные расходы по программам	12 032 065	8 551 552	727 179	1 422 606
Итого	266 107 233	184 922 904	15 150 057	25 815 520
<u>Минус:</u> Ассигнования на будущие годы	136 910 573	94 003 928	6 528 095	-
Ассигнования на текущий год	129 196 660	90 918 976	8 621 962	25 815 520
<u>Минус:</u> Ассигнования, использованные в 1985 году:				
Расходы по проектам	87 891 167	61 602 377	5 262 849	11 027 484
Оперативно-функциональные расходы по программам	12 032 065	8 551 552	727 179	1 422 606
Итого	99 923 232	70 153 929	5 990 028	12 450 090
Неизрасходованные ассигнования на текущий год	29 273 428	20 765 047	2 631 934	13 365 430
<u>Плюс:</u> Ассигнования на будущие годы	136 910 573	94 003 928	6 528 095	-
Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1985 года	166 184 001	114 768 975	9 160 029	13 365 430

Таблица 2

Объем неизрасходованных ассигнований, полученных региональными комиссиями от ПРООН, за год, закончившийся 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

	<u>Африка</u>	<u>Азия и район Тихого океана</u>	<u>Европа</u>	<u>Латинская Америка и Кариб- ский бассейн</u>	<u>Западная Азия</u>
Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 1 января 1985 года	8 745 484	8 727 822	524 201	1 993 784	432 080
<u>Плюс:</u> Чистые ассигнования, представленные в 1985 году:					
Расходы по проектам	935 071	5 264 801	120 857	1 021 143	90 779
Оперативно-функциональные расходы по программам	497 026	736 133	40 587	171 763	54 846
Итого	10 177 581	14 728 756	685 645	3 186 690	577 705
<u>Минус:</u> Ассигнования на будущие годы	-	6 817 497	232 350	668 680	-
Ассигнования на текущий год	10 177 581	7 911 259	453 295	2 518 010	577 705
<u>Минус:</u> Ассигнования, использованные в 1985 году:					
Расходы по проектам	3 550 184	5 601 255	291 709	1 226 874	421 892
Оперативно-функциональные расходы по программам	497 026	736 133	40 587	171 763	54 846
Итого	4 047 210	6 337 388	332 296	1 398 637	476 738
Неизрасходованные ассигнования на текущий год	6 130 371	1 573 871	120 999	1 119 373	100 967
<u>Плюс:</u> Ассигнования на будущие годы	-	6 817 497	232 350	668 680	-
Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1985 года	<u>6 130 371</u>	<u>8 391 368</u>	<u>353 349</u>	<u>1 788 053</u>	<u>100 967</u>

Таблица 3

Объем неизрасходованных ассигнований, полученных от ЮНФПА,
за год, закончившийся 31 декабря 1985 года
 (в долл. США)

Организация Объединенных Наций	Региональные комиссии					
	Африка	Азия и район Тихого океана	Европа	Латинская Америка и Карибский бассейн	Западная Азия	
Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 1 января 1985 года	28 291 947	3 589 859	2 635 587	333 866	1 714 376	356 635
Плюс: Чистые ассигнования, предоставленные в 1985 году:						
Расходы по проектам	8 703 157	2 227 218	1 084 501	(83 318)	1 407 559	978 630
Оперативно-функциональные расходы по программам	<u>1 901 120</u>	<u>331 358</u>	<u>195 959</u>	<u>32 571</u>	<u>251 186</u>	<u>62 856</u>
Итого	38 896 224	6 148 435	3 916 047	283 119	3 373 121	1 398 121
Минус: Ассигнования на будущие годы	<u>21 224 551</u>	<u>2 520 051</u>	<u>2 015 217</u>	<u>-</u>	<u>1 321 935</u>	<u>821 650</u>
Ассигнования на текущий год	<u>17 671 673</u>	<u>3 628 384</u>	<u>1 900 830</u>	<u>283 119</u>	<u>2 051 186</u>	<u>576 471</u>
Минус: Ассигнования, исполь- зованные в 1985 году:						
Расходы по проектам	13 749 599	2 548 909	1 507 378	250 548	1 794 188	483 509
Оперативно-функциональные расходы по программам	<u>1 901 120</u>	<u>331 358</u>	<u>195 959</u>	<u>32 571</u>	<u>251 186</u>	<u>62 856</u>
Итого	<u>15 650 719</u>	<u>2 880 267</u>	<u>1 703 337</u>	<u>283 119</u>	<u>2 045 374</u>	<u>546 365</u>
Неизрасходованные ассигнования на текущий год	2 020 954	748 117	197 493	-	5 812	30 106
Плюс: Ассигнования на будущие годы	<u>21 224 551</u>	<u>2 520 051</u>	<u>2 015 217</u>	<u>-</u>	<u>1 321 935</u>	<u>821 650</u>
Неизрасходованные ассигнования по состоянию на 31 декабря 1985 года	<u>23 245 505</u>	<u>3 268 168</u>	<u>2 212 710</u>	<u>-</u>	<u>1 327 747</u>	<u>851 756</u>

Примечание 14. Общие целевые фонды (ведомость XV)

В течение двухгодичного периода 1984–1985 годов, закончившегося 31 декабря 1985 года, были созданы следующие восемь новых целевых фондов:

- Целевой фонд для участия наименее развитых стран в четвертой Генеральной конференции ЮНИДО
- Целевой фонд для подготовительных мероприятий к Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций
- Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники
- Целевой фонд для Международного года мира
- Целевой фонд для второй Международной конференции по вопросу об оказании помощи беженцам в Африке
- Целевой фонд в связи с чрезвычайным положением в Африке
- Целевой фонд для лекций Мюрдаля
- Целевой фонд для пропаганды научно-технических достижений.

За этот же период были закрыты следующие пять целевых фондов, в результате чего по состоянию на 31 декабря 1985 года функционировало 86 общих целевых фондов:

- Целевой фонд для участия наименее развитых стран в проводимых в Вене заседаниях по вопросу о преобразовании ЮНИДО в специализированное учреждение
- Взносы правительства Мексики для аренды помещений Организации Объединенных Наций в Мехико
- Фонд гуманитарной помощи Пакистану
- Целевой фонд для Программы по укреплению национальных возможностей в области обследования домашних хозяйств
- Добровольный фонд для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций (передан 1 июля 1985 года Программе развития Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 39/125 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1984 года).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Сравнительный анализ краткосрочного дефицита Организации
Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1985 и
1983 годов
(в млн. долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
1. <u>Регулярный бюджет и Фонд оборотного капитала</u>		
а. Суммы, не выплаченные государствами-членами, которые по принципиальным соображениям не участвуют в финансировании некоторых статей регулярного бюджета	104,2	89,7
б. Специальный счет неуплаченных долевых взносов в соответствии с резолюцией 3049 С (ХХVII) Генеральной Ассамблеи	<u>16,6</u>	<u>16,6</u>
Итого	<u>120,8</u>	<u>106,3</u>
2. <u>ЧВС ООН (1973 год) и СООНР</u>		
а. Суммы, не выплаченные государствами-членами, которые по принципиальным позициям не участвуют в финансировании	30,5 а/	28,0
б. Специальный счет неуплаченных долевых взносов в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи	<u>36,0</u>	<u>35,9</u>
	<u>66,5</u>	<u>63,9</u>
3. <u>ВСООНЛ</u>		
а. Суммы, не выплаченные государствами-членами, которые по принципиальным соображениям не участвуют в финансировании	218,1 б/	166,9
б. Специальный счет неуплаченных долевых взносов в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи	<u>19,6</u>	<u>19,6</u>
	<u>237,7</u>	<u>186,5</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ II (продолжение)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
4. <u>ЧВС ООН (1956 год)</u>		
Добровольные взносы, полученные на определенных условиях; подлежат возвращению правительствам	0,6	0,6
Обязательства, принятые сверх долевых взносов, добровольные взносы и прочие поступления	31,8 <u>с/d/</u>	32,0
<u>Минус:</u> Покрытие за счет облигаций Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)	(8,1)	(8,1)
Покрытие из Специального счета Организации Объединенных Наций, резолюция 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи	<u>(3,9)</u>	<u>(3,9)</u>
Превышение принятых чистых обязательств над имеющимися средствами	<u>20,4</u>	<u>20,6</u>
5. <u>ОНУК</u>		
Добровольные взносы, полученные на определенных условиях; подлежат возвращению правительствам	1,6	1,6
Обязательства, принятые сверх долевых взносов, добровольные взносы и прочие поступления	46,1 <u>с/e/</u>	46,5
<u>Минус:</u> Покрытие за счет облигаций Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)	<u>(35,9)</u>	<u>(35,9)</u>
Превышение принятых чистых обязательств над имеющимися средствами	<u>11,8</u>	<u>12,2</u>
6. <u>Общий валовой дефицит</u>	457,2	389,5
7. <u>Минус:</u> Добровольные взносы и объявленные взносы на Специальный счет Организации Объединенных Наций	<u>(73,2) f/q/</u>	<u>(69,8)</u>
8. <u>Чистый дефицит "А"</u>	384,0	319,7

ПРИЛОЖЕНИЕ II (продолжение)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год</u>
9. <u>Плюс:</u> Суммы, подлежащие выплате или кредитованию государствам-членам со счетов излишков в связи со взносами в:		
ЧВС ООН (1956 год)	6,9	6,8
ОНУК	<u>16,7</u>	<u>16,6</u>
10. <u>Чистый дефицит "В"</u>	<u>407,6</u>	<u>343,1</u>

a/ Расчетная совокупная сумма невыплаченных взносов с момента создания ЧВС ООН в 1973 году до завершения их ликвидации и с момента создания СООНПР в 1974 году до 31 мая 1986 года.

b/ Расчетная совокупная сумма невыплаченных взносов с момента создания ВСООНЛ 19 марта 1978 года до 18 апреля 1986 года.

c/ Приведенные суммы включают доход в размере 6,5 млн. долл. США, полученный в связи с переводом валют.

d/ В вышеприведенных суммах, касающихся ЧВС ООН (1956 год), учтены претензии, полученные от правительств, но еще не принятые Организацией Объединенных Наций, и смета ассигнований на покрытие подлежащих возмещению расходов, в отношении которых пока не получены претензии от правительств.

e/ В вышеприведенную таблицу включены ассигнования на покрытие подлежащих возмещению расходов, в отношении которых претензии получены, но не приняты, и на удовлетворение предполагаемых претензий об оплате услуг, оказанных правительствами ОНУК.

f/ Без учета 10 млн. долл. США, полученных на осуществление резолюции 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи, которые были внесены в надежде на то, что это побудит другие государства-члены внести добровольные взносы в сумме, достаточной для окончательного решения финансовых проблем Организации, и средств в размере 2,2 млн. долл. США и 1,4 млн. долл. США, предоставленных, соответственно, ЧВС ООН (1956 год) и ОНУК.

g/ С учетом 0,1 млн. долл. США, объявленных одним из государств-членов, но еще не выплаченных.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Пояснительные примечания относительно причитающихся долевых взносов

1. Причитающиеся долевые взносы, приведенные в счетах за двухгодичный период 1984–1985 годов, были учтены в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Что касается сумм, указанных как неуплаченные, то некоторые государства отметили, что они не намерены платить часть своих долевых взносов или что такие взносы будут выплачены только при определенных условиях. В отношении вышеуказанных моментов ряд государств-членов просили обратить внимание на их позицию в этой связи (которая неоднократно излагалась их делегациями на сессиях Генеральной ассамблеи) и, в частности, на следующее:

а) в той мере, в какой указанные суммы относятся к расходам по Специальному счету ЧВС ООН (1956 год) и Специальному счету для Операции Организации Объединенных Наций в Конго, которые, по их мнению, были незаконными, они не считают себя обязанными, согласно положениям статьи 17 Устава, участвовать в оплате этих расходов;

б) аналогичной позиции придерживались некоторые государства-члены в период 1963–1985 годов в отношении их расчетной доли в покрытии некоторых статей расходов, включенных в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, таких, например, как выпуск облигаций Организации Объединенных Наций; удержанные суммы включили также суммы на содержание Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и Мемориального кладбища Организации Объединенных Наций в Корее (до 1975 года), а также Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине и полевой службы Организации Объединенных Наций (до 1968 года);

с) некоторые государства-члены также заявили, что они не намерены участвовать в финансировании ЧВС ООН (1973 год), СООНР и ВСООНЛ; другие государства заявили, что они исключили из своих взносов в ЧВС долю расходов, связанных с дополнительными функциями, являющимися результатом соглашения от 4 сентября 1975 года между Египтом и Израилем;

д) некоторые государства-члены также заявили, что они не считают себя обязанными участвовать в покрытии расходов по некоторым статьям, включенным в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, таким, например, как Комитет Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Специальное подразделение по правам палестинцев; Международная конференция по вопросу о Палестине; Конференция по вопросу об альянсе между Южной Африкой и Израилем; Подготовительная комиссия по морскому праву; Международная школа Организации Объединенных Наций; субсидии для покрытия дефицита ЮНИТАР; Конференция по Кампучии и расходы, связанные с переводом внебюджетных должностей в регулярный бюджет;

е) в той мере, в какой суммы, начисленные в рамках регулярного бюджета, относятся к ассигнованиям в долларах США на регулярную программу технического сотрудничества (как это предусмотрено в части V бюджетов на 1963–1973 годы, в разделе 19 бюджета на 1974–1975 годы, в разделе 15 бюджета на 1976–1979 годы и в

разделе 24 последующих бюджетов), Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Германская Демократическая Республика, Венгрия, Украинская Советская Социалистическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик официально предложили внести следующие эквивалентные суммы в своих национальных валютах:

<u>Страна</u>	<u>Остатки средств в банке на 31 де- кабря 1985 года</u> (эквивалент в долл. США)	<u>Суммы, принятые ООН до 31 декаб- ря 1985 года</u> (эквивалент в долл. США)
Болгария	282 924	36 988
Германская Демократическая Республика	1 982 660 <u>a/</u>	-
Белорусская Советская) Социалистическая Республика)		159 966
Украинская Советская) Социалистическая Республика)	16 946 697 <u>b/</u>	1 627 048
Союз Советских Социалистических) Республик)		<u>16 577 986</u>
Итого	<u>19 212 271</u>	<u>18 401 988</u>

2. Подсчитано, что в результате позиций, занятых некоторыми государствами-членами, о которых говорилось выше, по состоянию на 31 декабря 1985 года из платежей в регулярный бюджет 18 государств-членов было исключено в общей сложности 104,2 млн. долл. США (включая 19,2 млн. долл. США в виде депозитов в неконвертируемых национальных валютах). Из этой суммы 4,4 млн. долл. США относились к 1985 календарному году и 99,8 млн. долл. США - к предыдущим годам. Необходимо отметить, что упомянутые 104,2 млн. долл. США включены в общую сумму долевых взносов, не выплаченных на 31 декабря 1985 года (242,3 млн. долл. США), показанную в ведомости III.

3. В сумму неуплаченных долевых взносов не включены 16,6 млн. долл. США, представляющие собой неуплаченные долевые взносы Китая за период до 24 октября 1971 года, которые в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 года были переведены на специальный счет (следует напомнить, что 25 октября 1971 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2758 (XXVI), озаглавленную "Восстановление законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций").

4. Аналогичным образом некоторые государства-члены не участвовали в финансировании ЧВС ООН (1973 год) и СООННР, в результате чего не была получена сумма в 30,5 млн. долл. США, относящаяся к финансированию ЧВС ООН (1973 год), до их

a/ Эквивалент в долларах США остатка в размере 4 956 624 марок.

b/ Эквивалент в долларах США остатка в размере 12 947 276 рублей на совместном счете, открытом правительствами Союза Советских Социалистических Республик, Белорусской Советской Социалистической Республики и Украинской Советской Социалистической Республики.

ликвидации в 1979 году, и СООННР, до приблизительно 31 мая 1986 года. Эта сумма не включает 36,0 млн. долл. США в виде не выплаченных Китаем долевых взносов за период с 25 октября 1971 года по 31 декабря 1981 года, которые были переведены на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года.

5. Сумма взносов, не выплаченных некоторыми государствами-членами на цели финансирования ВСООНЛ, составляет по оценкам 218,1 млн. долл. США. Эта сумма, полученная путем расчета соответствующей доли этих государств-членов в финансировании ВСООНЛ со времени их создания 19 марта 1978 года по 18 апреля 1986 года, не включает 19,6 млн. долл. США в виде невыплаченных долевых взносов Китая за период с 25 октября 1971 года по 31 декабря 1981 года, которые были переведены на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,
ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

Ведомость изменений в финансовом положении за двухгодичный
период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года
(в млн. долл. США)

	<u>1985 год</u>	<u>1983 год а/</u>
Наличность и инвестиции на 1 января 1984 года (ведомости III, VI и VII) б/	<u>96,5</u>	<u>43,8</u>
Источники средств:		
Выплаченные долевые взносы	1 297,5	1 222,5
Прочие поступления (таблица 2.1)	<u>46,0</u>	<u>45,0</u>
Итого	1 343,5	1 267,5
Чистое увеличение (уменьшение) заимствованных и использованных наличных средств:		
Внутренние счета (ведомость III)	(13,6)	10,0
Фонд оборотного капитала (ведомость VI)	-	60,0
Специальный счет Организации Объединенных Наций (ведомость VII)	7,0	15,1
Прочие счета кредиторов (ведомость III)	<u>(2,8)</u>	<u>(15,4)</u>
Общая сумма полученных средств	<u>1 334,1</u>	<u>1 337,2</u>
Использование средств:		
Расходы за текущий и предыдущий годы с/	1 406,7	1 281,6
Чистое увеличение (уменьшение) других активов	<u>15,2</u>	<u>2,9</u>
Общая сумма израсходованных средств	<u>1 421,9</u>	<u>1 284,5</u>
Общая сумма чистого увеличения средств	<u>(87,8)</u>	<u>52,7</u>
Наличность и инвестиции на 31 декабря 1985 года (ведомости III, VI и VII) б/	<u>8,7</u>	<u>96,5</u>

а/ Сопоставляемые данные перегруппированы в соответствии с нынешней формой отчетности.

б/ Включая 10 млн. долл. США на цели резолюции 3049 А (ХКVII) Генеральной Ассамблеи, внесенные в расчете на то, чтобы побудить другие государства-члены внести добровольные взносы в размерах, достаточных для окончательного решения финансовых проблем Организации.

с/ Расходы (ведомость I)	1 552,2	1 405,8
Минус: 75 процентов поступлений от налогообложения персонала, раздел 31	(184,2)	(155,2)
Плюс: расходы за предшествующие периоды	<u>38,7</u>	<u>31,0</u>
	<u>1 406,7</u>	<u>1 281,6</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ V

РАЗЛИЧНЫЕ ВИДЫ САМООКУПАЮЩЕЙСЯ КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

I. Сводная ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1984-1985 годов, закончившийся 31 декабря 1985 года а/ б/

(в долл. США)

	Женева Фонд амортизации столовой	ЮНДО Служба питания, стоянка авто- транспорта	ОНВУП гарнизонный магазин
<u>Поступления</u>			
Валовой доход от продаж	-	4 873 530	3 219 413
Минус: Стоимость проданных товаров	-	2 133 842	2 909 085
Чистый доход от продаж	-	2 739 688	310 328
Прочие поступления	165 427	41 627	79 213
Общая сумма поступлений	165 427	2 781 315	389 541
<u>Расходы</u>			
Кадровая служба	-	2 419 400	279 483
Прочие расходы	135 761	352 770	67 692
Общая сумма расходов	135 761	2 772 170	347 175
Превышение поступлений над расходами	29 666	9 145	42 366

II. Сводная ведомость активов и пассивов на 31 декабря 1985 года

(в долл. США)

<u>Активы</u>			
Наличность	386 031	15 774	324 209
Счета дебиторов	-	114 887	5 079
Проценты к получению	4 079	3 266	-
Запасы	-	92 311	194 008
Оборудование	-	-	40 197
Причисляется от Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	187 268	14 736
Общая сумма активов	390 110	413 506	578 229
<u>Обязательства</u>			
Счета кредиторов	-	103 556	37 935
Непогашенная задолженность	12 069	-	-
Резервы и непредвиденные обязательства в отношении благосостояния персонала	-	-	398 092
Оперативный резерв	162 218	50 000	127 896
Причисляется в Общий фонд	29 340	-	-
Общая сумма обязательств	203 627	153 556	563 923
<u>Остаток средств</u>			
Остаток на 1 января 1984 года	85 432	250 805	33 781
Плюс: Превышение поступлений над расходами	29 666	9 145	42 366
Перевод из оперативного резерва	71 385	-	-
Итого	186 483	259 950	76 147
Минус: Перевод нераспределенного остатка поступлений на цели социального обеспечения персонала и другие цели	-	-	61 841
Остаток на 31 декабря 1985 года	186 483	259 950	14 306
Общая сумма обязательств и остатка средств	390 110	413 506	578 229

а/ За исключением магазина ЮНМОГИП.

б/ Потребности гарнизонного магазина ВСООНЛ удовлетворяются непосредственно через магазин беспошлинной торговли.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
